

ما قبل الفالنسية

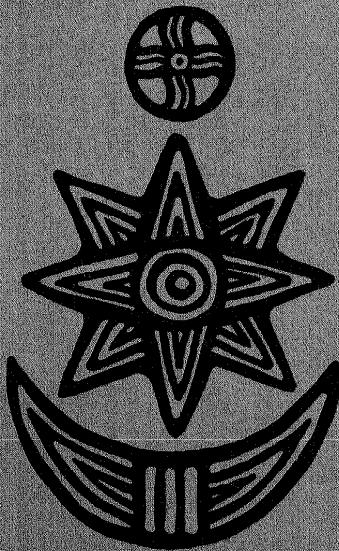
الإنسان في معنام رته الفكريّة الأولى

تأليف:

هـ . فرانكفورت
جـون . جـاكـسـون
تورـكـيلـ جـاكـسـون

ترجمة:

بـنـيـنـيـم
جـبرـيلـ



المؤسسة
العربية
للدراسات
والنشر

ما قبل الفلسفية
الإنسان في مساراته الفكريّة الأولى

ما قبل الفلسفة

الإنسان في مُعَامِرَتِهِ الفكريّة الأولى

تأليف

هـ. فرانكفورت هـ. أـ. فرانكفورت
جونـ. أـ. ولسن توركيلـ جـاكوبسن

ترجمة: جـبرا ابراهيم جـبرا

المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر

بنية برج الكاربون - ساقية الجنزير
ت: ٣١٢٥٦ - برقا، موكبلي، بيروت
صـ. بـ. ١١٥٤٦٠، بيروت

مَاقِبَلَ الْفَلَنِيَّفِيَّةِ
الْإِنْزُلُ فِي مُشَاهَدَتِ الْفِنْكِيَّيَّةِ الْأَوْلَى

دراسة في الأساطير والمعتقدات والتأملات البدائية
التي ظهرت في مصر ووادي الراقدين ، والتي
نشأت عنها الأديان والفلسفات في الحضارات اللاحقة.

الحقوق محفوظة

الطبعة الثانية

١٩٨٠

كتب جبرا ابراهيم جبرا
(مع تواريخ الطبعات الاولى)

١ - الكتب الموضعية

القصة:

- الحرية والطوفان ، بيروت ١٩٦٠.
("Art in Iraq to-day") ، لندن ١٩٦١.
الرحلة الثامنة ، بيروت ١٩٦٧.
الفن العراقي المعاصر ، بغداد ١٩٧٢.
جوداد سليم ونصب الحرية ، بغداد ١٩٧٤.
النار والجهر ، بيروت ١٩٧٥.
بنابيع الرؤيا ، بيروت ١٩٧٩.

الرواية:

- صراخ في ليل طويل ، بغداد ١٩٥٥.
عرق وقصص أخرى ، بيروت ١٩٥٦.
("Hunters in a Narrow street.") ، لندن ١٩٦٠.
السفينة ، بيروت ١٩٧٠.
صيادون في شارع ضيق (ترجمة د. محمد عصفور للنص الانكليزي) ، بيروت ١٩٧٤.
البحث عن وليد مسعود ، بيروت ١٩٧٨.

الشعر:

- تموز في المدينة ، بيروت ١٩٥٩.
المدار المغلق ، بيروت ١٩٦٤.
لوحة الشمس ، بغداد ١٩٧٩.

٢ - الكتب المترجمة

- قصص من الأدب الانكليزي المعاصر، بغداد ١٩٥٥.
- أدونيس (من «الفنون النهائية») جلیز فریزر بیروت ١٩٥٧.
- ما قبل الفلسفة ، هنری فرانکفورت وأخرين ، بغداد وبيروت ١٩٦٠.
- هاملت ، لولیم شکسپیر ، بیروت ، ١٩٦٠
- الأدب وصناعته ، لعشرة نقاد ، بیروت ١٩٦٢.
- آفاق الفن ، لاکستنر الیوت ، بیروت ١٩٦٣.
- الصخب والعنف ، لولیم فوکر ، بیروت ١٩٦٣.
- في انتظار غودو ، لصموئيل بیکت ، مثّلت ببغداد لأول مرة ١٩٦٦.
- أبیر کامو ، جلومن بربی ، بیروت ١٩٦٧.
- الحياة في الدراما ، لأدريک بتلي ، بیروت ١٩٦٨.
- الملک لیر ، لولیم شکسپیر ، بیروت ١٩٦٨.
- کریولانس ، لولیم شکسپیر ، الكويت ١٩٧٤.
- الاسطورة والرمز ، لخمسة عشر ناقداً ، بغداد ١٩٧٣.
- قلعة آکسل ، لادموند ولسون ، بغداد ١٩٧٦.
- عطیل ، لولیم شکسپیر ، الكويت ١٩٧٨.
- العاصفة ، لولیم شکسپیر ، الكويت ١٩٧٩.
- مکبٹ ، لولیم شکسپیر ، الكويت ١٩٧٩.
- شکسپیر معاصرنا ، لیان کوت ، بغداد ١٩٧٩.

مقدمة

هذا الكتاب محاولة لفهم النظرة التي كان شعبا مصر ووادي الرافين ينظرونها إلى الدنيا التي تحيط بها في الأزمنة القديمة . لقد كانوا أمدروا شعوب عصرها ، وخلفا لنا كتابات غنية متنوعة حللت رموز معظمها في السنوات المئية الأخيرة . غير أن قارئه اليوم حين تجاهله ترجمتها يشعر في أكثر الأحيان بأنه لا يستطيع أن يدرك منها الأعمق . وينطبق هذا حتى على الصوص الكثيرة التي تتعلق بتأذيج السلوك البشري ، أو ما يسمى «بأدب الحِكَم» كالذى نعرفه في سفرى «الامثال» و«الجامعة في «العهد القديم» من التوراة . وهو ينطبق ولا ريب على النقوش الرسمية العظيمة التي يعنّ فيها الحكام مهامهم أو يسجّلون إعمالهم ، كما ينطبق بشكل جلي جداً على الكتابات التي تدعى تفسير طبيعة الكون . لأن هذه الكتابات كلها تتخذ شكل الأسطير ، ويدوّن ان هذا الخليط الكبير من حكايات الآلهة تعوزه وجة نظر مشتركة اعوازاً فاما .

وليس هناك ما هو أكثر ضلالاً (ولا أكثر شيوعاً) من تأويل الأسطير تأويلاً جزئياً مقطعاً ، مبنياً على افتراض ضني بأن القدماء اشغلاهم مشاكل كشكالنا ، وان اساطيرهم تمثل طريقة جليلة ، وإن ينقصها النضج ، حلها . ولذا فقد حاولنا في فصلنا الاول ان ثبت ان افتراضاً كهذا يتتجاهل المفهوم الذي تفصل بين عاداتنا الفكرية وأساليبنا في تجربة الحياة ، وبينها في الحضارات القديمة ، حتى في الحالات التي يواجه الانسان فيها مشكلات دائمة : كمشكلة الانسان في الطبيعة ، أو مشكلة القدر ، أو مشكلة الموت . لقد حاولنا ان نشق طريقاً الى هذا العالم الغريب ، عالم الفكر الميثوبي – صانع الأسطير –

وأن مخل منطقه الخاص به ، وطبيعته العاطفية والتخيلية . فإذا وجد القارئ ان هذا الفصل اصعب فصول الكتاب ، فلعله يؤثر ان يقرأه بعد قراءة اقسام الكتاب الرئيسية، حيث يجد وصفاً جسمانياً لأساطير ومعتقدات المصريين والبابليين . وقد أوضحتنا في الفصل الأخير كيف قلل العبرانيون العنصر الاسطوري في دينهم إلى الحد الأدنى ، وكيف استتبط الاغريق الفكر النقدي من الفكر الميثوبي . وقد حدا هذا الفصل ببعض مراجعي طبعتنا الامريكية ، إلى الاعتقاد الخاطئ بأننا نجد العقلانية ، او انتنا نساوي الدين بالغثيان ؟ ولذا نود أن نقول هنا مؤكدين إننا على وعي تام بالوظيفة الملاقة التي تقوم الاسطورة بها كطاقه حضارية حية ، وأنها تقضي بأقدار متفاوتة كل فكر ديني او ميتافيزيقي . وعلى كل ، يجب أن يتضح للقاريء انتنا لم نتظر الى الاسطورة خلال بحثنا هذا كله إلا " كشيء عظيم الجد" والتطوره .

في نهاية الكتاب وضعنا «ملاحظات» ترجع للمحترفين من القراء إلى مصادرنا، و «مطالعات مختارة» لغير المطلعين سابقاً على موضوعنا. أما ترجمات النصوص القديمة، فقد قام بها مؤلف كل فصل بنفسه، إلا في الامثلة التي نشير إليها في الملاحظات. غير أن السيدة هـ.ا. غرينيغين فرانكفورت هي التي اضطاعت بالترجمات الشعرية من السومرية والأكادية إلى الانجليزية في الفصل الخامس والسادس والسابع.

المختل

بقلم د. هـ. ا. فـ. انـكـفـورـت

الفصل الرابع

الأسطورة والواقع

إذا بحثنا عن «الفكر التأملي» في سجلات الأقدمين ، اضطررنا إلى الاعتراف بأن ليس في مددنا ناتنا إلا النذر البسيط مما يستحق أن يدعى «فكراً » بمعنى الكلمة الدقيق . قليلة هي العبارات التي تم عن التعليل المنظم المتأسكة وعن قوة الإدراك الذي نقرنه بالتفكير . فالتفكير في الشرق الأدنى القديم يبدو ملفوفاً بالخيال ، ونعتبره نحن مشوياً بالوهن والخرافات . غير أن الأقدمين ما كانوا ليعرفوا بامكان استخلاص أي شيء مجرد من الأشكال التخيلية المحسوبة التي خلّفوا لنا .

ويجب أن نذكر أن الفكر التأملي عندنا أيضاً ، هو أقل الأشكال تنظيماً صلباً . فالتأمل طريقة حدسية من طرق الإدراك ، تكاد تكون أقرب إلى الرؤيا . ولكن هذا لا يعني أنه مجرد انسراح طليق للذهن ، يتتجاهل الواقع أو يحاول التهرب من مشاكله . إن التأمل الفكري يسمى على التجربة ، لا لسبب إلا أنه يحاول تفسير التجربة وتنظيمها وتوحيدتها . ويدرك هذه الغاية بواسطة الفرضيات . فإذا استعملنا اللفظة بمعناها الأصلي ، جاز لنا أن نقول أن التفكير التأملي يحاول وضع دعامة تحت فرضي التجربة تكتنفه من الكشف عن معالم بناء ما - معالم التنسيق ، والتسلك ، والمعنى ، التي هي فيه .

فالتفكير التأملي إذن يتميز عن التأمل المجرد الكسول بأنه لا ينفلت أبداً من مجرية الحياة. قد « يبعد درجة واحدة » عن مشاكل التجربة ، ولكنه مرتبط بها ، لأنه يحاول تفسيرها .

غير أن الفكر التأملي في عصرنا هذا يجد مجاله أضيق حدوداً مما كان عليه في أي عصر مضى. وذلك لأن لنا في العلم ادلة أخرى لتأويل التجربة، وهي أدلة حققت العجائب وبقيت فيها فتنة لنا . لن نسمح للفكر التأملي ، في أي حال من الاحوال ، بالتجاوز على رقعة العلم المقدسة. إننا نمنعه عن اقتحام حدود الواقع الذي يمكن إثباته ، ولن نخوّل له من الكرامة أكثر من كرامة وضع الفرضيات حتى في الحقول التي يسمح له فيها ببعض المجال .

أين إذن للتفكير التأملي أن يحول اليوم؟ إن هد الأول هو الإنسان - طبيعته ومشكلاته ، قيمته ومصيره. لأن الإنسان لا يُفلح نهائياً في جعل نفسه موضوعاً علياً لنفسه . وحاجته للسمو على فوضى التجارب والمخالفات المتناقضة تؤدي به إلى البحث عن فرضية ميتافيزيقية قد توضح له مشاكله الملحّة. فالإنسان ، إذا ما تناول موضوع « ذاته » ، لن يجد عن التأمل - حتى في يومنا هذا .

* * *

عندما نولي وجهنا شطر الشرق الأدنى في البحث عن جهود كهذه ، تتبادر لنا حقيقة مترابطتان. أولاً، تجد أن التأمل كانت له امكانيات للنمو والتطور لا حصر لها ؛ فهو لم يحدد بحث على (اي منظم) عن الحقيقة . وثانياً ، تلاحظ أن مملكة الطبيعة وملكة الإنسان لم تكون الواحدة فيها تميّز عن الأخرى .

كان الأقدمون ، كمتوحشى اليوم ، يرون الإنسان دالماً كجزء من المجتمع ، والمجتمع كشيء مثبت في الطبيعة ، معتمد على قوى كونية . فهم لم يروا الطبيعة والانسان واقفين يجاهد الواحد الآخر . ولذا لم تكن ثمة حاجة لفهمها بأسلوب مختلف للحقيقة . بل اتنا سرى في مجرى هذا الكتاب ان الظواهر الطبيعية كان

ينظر فيها كأنها تجارب انسانية، وإن التجارب الإنسانية كان ينظر فيها كأنها حوادث كونية . وفي هذا تميز بيننا وبين الشعوب القديمة في غاية المطرورة في بحثنا .

فالفرق الأساسي بين موقف الإنسان الحديث وموقف الإنسان القديم من حيث العالم المحيط بها هو هذا : عند الإنسان العلمي ، يشار إلى عالم الطواهر عادة بـ « هو » ، بينما يشار إليه عند الإنسان القديم - وكذلك البدائي - بـ « أنت » .

وهذا التشكيل يتمدّى التأويلات « الروحانيّة » أو « الشخصانية » المألوفة بكثير . بل انه يكشف عن نواحي العجز في هذه النظريات المقبولة عموماً. لأن العلاقة بين « أنا » و« أنت » هي علاقة الصنف بالصنف عليه . وأفضل طريقة لتفسير صفتها الفذة هي مقارنتها باسلوبين آخرين من أساليب الادراك : العلاقة بين الذات والموضوع ، والعلاقة الثالثة عندما « أفهم » « أنا » كائناً حياً آخر .

ان ترابط « الذات والموضوع » هو بالطبع أساس التفكير العلمي كله : وهو الأمر الوحيد الذي يجعل المعرفة العلمية ممكنة. أما اسلوب الادراك الثاني فهو المعرفة المباشرة الغريبة التي نكتسبها عندما « نفهم » كائناً يواجهنا - كان ثمّ خوفه او غضبه . وهذا الضرب من المعرفة ، بهذه المناسبة ، لنا التشرف ان نشارك فيه الحيوانات .

والفرق بين علاقة الـ « أنا و« أنت » وبين العلاقاتتين الاخريتين هو كما يلي : عندما يعيّن الإنسان هوية شيء ما ، فهو فعال . ولكن عندما « يفهم » الإنسان او الحيوان رقيقاً له ، فهو جوهرياً منفعلاً ، منها نجم عنه من فعل فيما بعد. لانه في اول الأمر اما يتسلّم انتباعاً : ولذلك فان هذا اللون من المعرفة مباشر ، عاطفي ، لا ينطق عن نفسه. بينما المعرفة الذهنية على العكس : تكاد تخال من العاطفة ، وتتنطق عن نفسها .

أما معرفة الـ « أنا » بالـ « أنت » ، فتتراوح بين الادراك الفعمالي وبين

«تسلّم الانطباع» المُتَفَعِّل ؛ بين النهني وبين العاطفي ؛ وبين المعتبر عن نفسه وبين غير المعتبر عن نفسه . فقد يكون «أنت» من قبيل المشكّل ، ولكنه على شيء من الشفافية . فالـ «أنت» أمر حي تحسّ بوجوده ، يمكن لخواصه وأمكانياته أن تتطوّر عن نفسها بعض الشيء — لا نتيجة لبحث فتال ، بل لأن «الـ أنت» ، كأمر موجود ، يكشف عن نفسه .

ثم أن هناك فرقاً مهماً آخر . إن الشيء ، لا «هو» يمكن دائمًا ان يقررت عليهما بأشياء أخرى ، وأن يبدو جزءاً من مجموعة او سلسلة . وعلى هذا النحو يصرّ العلم على رؤية الـ «هو» . ولهذا يستطيع العلم ان يتّفهم الأشياء والحوادث إذ تحكم بها قوانين عامة تجعل في المقدور التنبؤ بسلوكها في ظروف معطاة . بيد أن «الـ أنت» فريد فذ . إن «الـ أنت» شخصية الفرد التي لا سابقة لها ولا موازي ، ولا يمكن التنبؤ بها ؛ إنها وجود لا يعرف إلا بقدر ما يكتشف عن نفسه . و «الـ أنت» ، فضلاً عن ذلك ، ليس مجرد موضوع للتأمل والفهم ، بل إن الإنسان يغير به عاطفياً شاعرًا بعلقة حركية متباينة . وهذه الأسباب تجده تبريراً لقول كروولي: «ليس للإنسان البدائي إلا أسلوب واحد للتفكير»، وأسلوب واحد للتعبير ، وأسلوب واحد للكلام — الأسلوب الشخصي .. وهذا ليس معناه (كما يحسب الكثيرون) أن الإنسان البدائي حين يحاول تفسير الظواهر الطبيعية ، ينعدق على عالم الجماد صفات انسانية . إن الإنسان البدائي لا يعرف عالماً جاداً أبداً . ولهذا السبب عينه ، لا «يشخص» ظواهر الجماد ، ولا يأخذ عالماً فارغاً بأشباح الموتى ، كما تريدهنا «الروحانية» ، أن نعتقد .

فالعالم لا يبدو للإنسان البدائي جاداً أو فارغاً ، بل زاحراً بالحياة : والحياة فردية ، في الإنسان والحيوان والنبات ، وفي كل ظاهرة تجاهه الإنسان — في قصف الرعد ، في الظل المفاجئ ، في الفراغ المجهول الرهيب في الغابة ، في الحجر الذي يؤذيه فجأة عندما يمطر به وهو منهك بالتنفس . ففي أي لحظة ، قد تواجهه ظاهرة طبيعية ، لا كـ «هو» بل كـ «أنت» . وفي مثل هذه المواجهة يكشف «الـ أنت» عن فريته ، وصفاته ، وارادته . إن «الـ أنت» لا يتأنّل فيه هذا

الانسان بانفعال ذهني ، بل يجرّبه كحياة تواجه حياة ، شاغلاً كل قدرة وموهبة في الانسان بعلاقة متبادلة . وهذه التجربة تجعل الافكار ، وكذلك الأفعال والمشاعر ، امراً ثانوياً .

* * *

هنا الاول هنا هو الفكر . ومن المحتمل أن الاقدمين ادرکوا بعض المشاكل الذهنية وتساءلوا «لماذا» و «كيف» و «من أين» و «إلى أين» . مع ذلك ، ليس لنا أن نتوقع العثور في سجلات الشرق الأدنى القديمة ، على اي تأمل مصاغ في شكل ذهني كالذى نعرفه اليوم ، والذي يفترض سبقاً وجود خطة منطقية دقيقة ، حتى عند محاولته السمع علىها . فقد رأينا أن الفكر في هذا الشرقي القديم لا يعمل مستقلاً بذاته فالانسان بأجمعه يحيطه «الانت» حيثما في الطبيعة ، والانسان بأجمعه - العاطفي والتخييلي والذهني معاً - يعبر عن هذه التجربة . وكل تجربة «للانت» فردية جداً . بل إن الانسان المبكر ينظر إلى الواقع كحوادث فردية . ولن يدرك هذه الحوادث او يفسرها إلا "حركة" فلا يضعها بالضرورة إلا في قالب قصة . وبعبارة أخرى ، كان الاقدمون يقصوون الاساطير عوضاً عن القيام بالتحليل والاستنتاج . فنحن مثلًا قد نفسر هطول الأمطار بعد جدب طويل بأن ظروفًا مناخية توفرت ، وأدّت إلى المطر . أما البابليون فكانوا ينظرون إلى مثل هذه الحقائق فيشعرون بأنها واسطة من الطير العمالي «إندوغود» ، إذ جاء لإنقاذهم . فكسا السماء بما في جناحيه من سحب الزوابع السوداء ، والتهم «ثور السماء» الذي كان قد أحرق الزرع باتفاقه الملتهي .

وإذا جاء الاقدمون باسطورة كهذه ، لم يكن قصدهم تسلية السامعين . كما انهم لم يبحثوا ، بطريقة موضوعية لا يشوّهها الفرض ، عن تأويل مفهوم للظواهر الطبيعية . لقد كانوا يسردون حوادث هم جزء منها قد تهدّد حياتهم نفسها . فكانوا يشعرون شعوراً مباشرًا بالصراع بين قوتين ، الواحدة تعادي الحصاد الذي يعتمدون عليه ، والأخرى رهيبة ولكنها كرية : فجماعتهم الزوبعة

الرعدية في الملحمة الأخيرة وانقضتهم ، بأن هزمت المخلوق قبضت عليه .

عندما نلقى هذه الصور في الفن والأدب نجد أنها قد غدت صوراً تقليدية ، ولكن ما من ريب في أنها رؤيت في الأصل كوحى هو جزء من التجربة نفسها . إنها من نتاج المثال ، ولكنها ليست مجرد وهم . فضروري جداً أن نميز الأسطورة الأصلية عن أقاصيص الأقدمين ، وروايات «الساغا» ، والخرافات ، وحكايات الجنائز . قد تكون في كل من هذه عناصر اسطورية ، وقد نجد من يوسع وينمّي الأساطير بخيال لم يواب إلى أن تسيّر مجرد أقاصيص . غير أن الأسطورة الحقيقة تقدم صورها وأبطالها الخياليين ، لا بعيثٍ من الوهم ، بل بثقة غالبة . إنها تدّيم لنا الكشف عن «أنت» .

فالتصوير الشعري الذي في الأسطورة ، إذن ليس مجرد سرد لقصة رمزية . إن هو إلا ثوب اختاره البدائي بعنایة للفكر الجمرد . فالصور لا يمكن فصلها عن الفكر : إنها تمثل الشكل الذي أصبحت التجربة فيه واعية بذاتها .

ولذلك يجب أن نأخذ الأسطورة بعين الاعتبار لأنها تكشف عن حقيقة مهمة ، وإن يتعدّر إثباتها – حقيقة لنا أن ندعوها حقيقة ميتافيزيقية . ولكن ليس للأسطورة وضوح النص النظري وعموميته . إنها محسدة محسنة ، وان تدعّ ان صدقها لا يمكن الطعن فيه . وهي تطالب المؤمن بالاعتراف بها ، وإزاء المتشكك لا تحاول تبرير نفسها .

وتتجلى الناحية اللاحقة في الأسطورة بوجه خاص عندما تذكر أرت الأقدمين لم يكتفوا بسرد أساطيرهم كأقاصيص تحمل الأخبار ، بل مثلاً هاروائياً قاتلين ان فيها قوة خاصة تتنشط بالإلقاء الجبوري .

وخير مثل معروف على التمثيل الدرامي للأسطورة ، تناول القرآن المقدس . وهناك مثل آخر نجده في أرض بابل . وفي كل احتفال برأس السنة كان البابليون يعيدون تمثيل انتصار مَرْدوك على قوى الفوضى في أول أيام السنة الجديدة ، عندما خلقت الدنيا . فكانوا ينشدون في هذا الاحتفال الجولي «ملحمة الخليقة» .

ومن الواضح ان البابليين لم ينظروا الى قصتهم عن الخليقة كا نظر نحن الى نظرية لا بلاس ، مثلاً ، كتقرير يرضى به العقل عن صيورة الدنيا . لأن الانسان القديم لم يفكر في جواب معين . لقد اكتشف له جواب معين في اثناء علاقة متباينة بينه وبين الطبيعة . فاذا كان هناك سؤال قد أجب عليه ، فقد اشترك الانسان في الجواب مع « الآنت » الذي كشف عن نفسه . وهذا فقد أحسن الانسان أن من الحكمة ، عند تحول الفصول كل سنة ، أن يعلن على المأمورقة التي يشارك فيها قوى الطبيعة ، لكي يورطها ثانية في حقيقة تلك المعرفة ، وهي حقيقة عظيمة الفعل والأثر .

في وسعنا إذن أن نلخص خواص الاسطورة المقدمة بالكلمات التالية :
الاسطورة ضرب من الشمر يسمو على الشمر باعلانه عن حقيقة ما ؟ ضرب من التعليل العقلي يسمو على التعليل بأنه يعني احداث المبنية التي يعلن عنها ؟ ضرب من الفعل ، او المسلكة المراسيمية ، لا يجد تحقيقه بالفعل نفسه ، ولكن عليه أن يعلن ويوضح شكلاً شعرياً من اشكال الحقيقة .

* * *

وهنا يتضح السبب في قولنا في مطلع هذا الفصل بان مجتنا عن التفكير التأملي في الشرق الادنى القديم قد يؤدي بنا الى تنتائج سلبية . فالانفصال الذهني في البحث معدوم بالمرة . ولكن رغم ذلك قد يحدث التأمل ، ضمن اطار الفكر الميثوبي (*). فحتى الانسان المبكر ، إذا اشتربكت عليه آنية أحاسيسه ، ادرك ان هناك مشاكل تتعذر الظواهر الجردة . لقد أحسن بشكلة الأصل ومشكلة الغاية ، غاية الوجود . وادرك ان هناك نظاماً للعدل لا تراه العين ، ترعاه عاداته وعرفه وتقليله ، وقرن هذا النظام المحجوب بالنظام المرئي ، بما فيه من تعاقب الليل والنهار ، والفصول والسنين ، وهو النظام الذي انفع

(*) آثرنا تعریف هذه الكلمة التي تختتم المؤلف من كلمتين اغريقتين ، ومعناها « صانع الاساطير » (Mythopeic) (المترجم)

له ان الشمس تبقي عليه . وقد اعمل الانسان الاول ذهنه ايضاً في هيداركية^(*) القوى المتباعدة التي تبيتها في الطبيعة . ففي علم الالاهوت المفسي الذي سيبحث في الفصل الثاني ، استخلاص المقربون في احدى الفترات ، من التعدد ، الالهي فكرة توحيدية حقة ، وجعلوا من الخلقة فكرة روحية . ومع ذلك ، فقد كانوا ينطقون بلغة الاسطورة . فالتعاليم التي في سجلات كهذه يمكن تسميتها ، «تأملية » اعتراضياً يقصدها ، ان لم يكن بأداغها .

ولكي نضرب مثلاً على ذلك ، لنتبقي زملاءنا ونمحض بضعة اجوبة مختلفة قد يعطي كل منها جواباً للسؤال عن كيفية تكون العالم . فبعض البدائين المعاصرين ، الشالوك^(*) ، وهم صلة من نواح عديد تقديماء المصريين ، يردون على هذا السؤال بالجواب التالي : «في البدء كان جو-اوك الخالق الاكبر ، وقد خلق بقرة بيضاء كبيرة خرجت من مياه النيل ، واسمها ديوناك آدروك . فولدت البقرة البيضاء طفلاً ذكرًا ارضعته ودعته كولا . »^(١) نستطيع القول عن مثل هذه القصة (وهنالك الكثيرات مثلها) انه يبدو ان كل شكل بوصف الوجود فيه كحدثٍ ويشوّر ما فيه تصویراً مجسداً ، يقتضي السائل به . فلا او هنالك للتفكير التأملي . إن هنا ، بدلاً من ذلك ، رؤية مباشرة : مجسدة ، لا منطقية ، مأخوذة على علاتها .

ونحن نقدم خطوة اخرى إذا تصورنا الخلقة ، لا على نحو خيالي محض ، بل على نحو يشبه الظروف الانسانية . فتُرى الخلقة كمِيلاد . وأبسط شكل لذلك هو افتراض وجود اثنين أو لين هما والدا كل مافي الوجود . وينظر

(*) تعرّيف Hierachy الاغريقية : نظام درجات الملائكة ، وقياساً عليه ، نظام درجات الكهنوت ، او السلطة الدينية . (المترجم)

(*) الشالوك قبيلة تتصف بال AIS و الشكيمة تقطن على الضفة اليسرى من النيل الايض وهي مستوطنة ويقدر عدد افرادها بخمسين الف نسمة وتعيش حول فاسورة في مساحة تبعد عن شمالاً وجنوباً بقدار ٢٠٠ كم . (المراجع)

ان هذين الاثنين كانوا عند المصريين ، كما عند الإغريق والمورين^(*) ، هما الأرض والسماء .

والخطوة التالية ، وهي خطوة ستوجهنا هذه المرة نحو الفكر التأملي ، يحيطوها الانسان عندما يرى الخليقة كفعل احد الالدين . فعله يراها كملايد من من « ام كبرى » هي إلهة كا في بلاد اليونان ، او من المردة كا في بلاد بابل . وقد يرى الخليقة كفعل أباه ذكر . ففي مصر مثلاً يربز الإله « آتون » ، دون عون من أحد ، من المياه الاولى وبدأ خلق ان تكون من الهيولى بان استولد نفسه اول زوج من الآلهة .

أقاصيص الخليقة هذه كلها تبقينا في عالم الاسطورة ، رغم اننا نلح شئناً من التأمل فيها . غير اننا ندخل عالم الفكر التأملي – وان يكن فكراً تأملياً ميشوبياً – عندما يقال أن « آتون » كان الخالق ؛ وانت ولديه الأكابر كانا « شو » و « تفnot » ، الهواء والرطوبة ؛ وان ولديهما « جب » و « نوت » ، الارض والسماء ؛ وان اولاد هؤلاء كانوا الآلهة الأربع في حولية اوزيرس التي يقرن فيها المجتمع (إذ كان اوزيرس الملك الميت والإله معًا) بالقوى الكونية . ففي قصة الخليقة هذه نجد نظاماً كونيًّا واضحًا هو نتيجة للتأمل .

وليس هذا بمثل منفرد شاذ في مصر . ففوضى الكون نفسها غدت موضوعاً للتأمل . فزعوا ان المياه الاولى كانت مأوى ثانية لخوقات غريبة ، أربع ضفادات وأربع أفاعٍ ، ذكور واناث ، ولدت « آتون » الإله الشمس والخالق . وهذه الثانية ، هذه الـ « اغدوداد » ، لم تكن جزءاً من النظام الخالق ، بل من الهيولى نفسها ، كما يدل اسمها . فكان الزوج الأول « نون » و « ناوونيت » ، وهو « البحر » الأول العديم الشكل و « المادة » الأولى . وكان الزوج الثاني « حور » و « حاورحت » ، وهو « الاعدود » و « الامتناهي » . والثالث « كوك » و « كاكوكت » ، الظلام و « العتمة » ، والرابع : « آمون »

(*) الموريون هم سكان جزيرة نيوزيلندا الاصليون (الرابع) .

و «آمنت» ، «التحي» و «المحظى» ، ولعلها الربيع . لأن الربيع «تبأ
إينا تشاء» تسمع صوتها ولكنك لا تعرف من أين تجيء وإلى أين تذهب » (إنجيل
يوحنا ، ٣ : ٨) . لا ريب أن هذا فكر تأملي في قناع اسطوري .

ونجد الفكر التأملي أيضاً في أرض بابل ، حيث لا ترى الهيولى كـ «أغدواد»
صديق متعاون يلد الخالق ، الشمس بل كعدو للحياة والنظام . وبعد أن
ولدت الألهة الكبيرة «تعامت» مواليد لا يعودون ، من ضمنهم الآلهة ، اثار
هؤلاء الآلهة حريراً حاسمة بارشاد من مردوخ تغلبوا فيها على «تعامت» وقضوا
عليها . ومنها بني الكون الموجود . لقد جعل البابليون ذلك الصراع كامناً في
أسس الوجود .

ففي انحسares الشرقي الادنى القديم ، إذن ، نرى الفكر التأملي في شكل
الاسطورة . وقد رأينا كيف أن موقف الانسان المبكر من ظواهر الطبيعة
يفسر الشكل الميثوي للفكر . ولكن لكي نفهم خواصه فيما أعمق ، علينا أن
نتناول الشكل الذي يتبعه الفكر ببحث مفصل أكثر .

منطق الفكر المسوبي

لقد جهدنا حتى الآن في إثبات أن الأفكار لدى الانسان البدائي ليست مستقلة
بنادتها ، وأنها مشولة بوقف غريب من عالم الظواهر دعواناه مجاهدة الحياة بالحياة
ولسوف نرى أن تصنيفنا للأحكام الذهنية نادرًا ما ينطبق على تعقيدات التخمين
والإرادة التي يتتألف منها الفكر الميثوي . ومع ذلك ، فإن كلمة «منطق» كما
استعملناها لها ما يبررها . لقد كان الأقدمون يعبرون عن «فكيرهم العاطفي»
(كما يجوز لنا أن نسميه) بلغة السبب والنتيجة ، وفترروا الظواهر
بلغة الزمان والمكان والعدد . وهذا التحوّل من التعليل اقرب إلى إلينا مما
يظن البعض . لقد كان في وسعهم أن يعالوا منطقياً ، ولكنهم نادرًا ما أرادوا
ذلك . لأن الانفصال الذي يختتمه الموقف الذهني مجرد ، لا يتفق وتجربتهم

للواقع تجربة عميقة . والباحثون الذين يبرهنون باسهام على أن للانسان البدائي اسلوباً للتفكير سابقاً للمنطق ، قد يشيرون إلى ممارستاته السحرية أو الدينية ، ناسين انهم بذلك يطبقون تصنيفياً فلسفياً ، وضمه « كانت » ، لا على التعليل العقلي البحث ، بل على أفعال شديدة العاطفة .

فإذا حاولنا تعريف تركيب الفكر الميثوي ومقارنته بتركيب الفكر الحديث (اي العلي) وجدنا أن الفروق بينها تاجة عن الموقف والقصد الماطفين ، لا عمما يسمى بالعقلية الماقبل منطقية . فالتمييز الأساسي في الفكر الحديث هو ما بين « الذاتي » و « الموضوعي » . وقد بنى الفكر العلمي على هذا التمييز خطوة تقديرية تحويلية ، يعيدها الظواهر الفردية شيئاً فشيئاً إلى أحداث موروثية خاضعة لقوانين كونية . وبذلك يخلق هو في اتساع مستمر بين إحساناً بهذه الظواهر وبين الفكر الذي تكتننا من فهمها . فنرى الشمس تطلع وتختبئ « غير أنتا نصفها بأنها أطوال موجية . نعلم بقرب ميت ، غير أنتا تقول إن رؤيانا الواضحة من نتاج عقلنا اللاواعي . وحتى لو عجز أحدنا عن اثبات صدق هذه الآراء العلمية التي تكاد لا تصدق ، فإنه يأخذ بها ، لعله ان بالإمكان ان ثبت أن فيها مقداراً من الموضوعية أكثر مما في انبطاعاتنا الحية . ولكن ليس في آنية التجربة البدائية اي مجال لمثل هذا التحليل الت כדי لادراكتا . إن الانسان البدائي يعجز عن الانسحاب من حضرة الظواهر ، لأنها تكشف له عن نفسها على النحو الذي وصفناه . ولذا فإن التمييز بين الذاتي والموضوعي لن يعني له اي شيء مطلقاً .

ولن يعني له اي شيء كذلك مقابلتنا بين الحقيقة والمظهر . وكل ما يقوى على الفعل في النفس ، او الشعور ، او الارادة ، يثبت بذلك الفعل حقيقته التي لا مراء فيها . فليس هناك ، مثلاً اي داع لاعتبار الأحلام أقل حقيقة من احساسين اليقظة . بل بالعكس ، غالباً ما تفعل الأحلام في المرء فعلاً اشد بكثير من فعل حوادث الحياة اليومية المبنية ، قبضاً أعظم ، لا أقل شأنها من

الاحاسيس المألوفة . والبابليون ، كالاغريق ، كانوا ينشدون هدى الآلهة بأن يقضوا الليل في مكان مقدس أملأ في وحي ينزل عليهم في الحلم . وهناك فراعنة أيضاً قالوا في مجالتهم إن بعض ما قاموا به من أعمال حثّهم عليه الأحلام . وأهانوا سيدة لديهم أيضاً حقيقة . فتجده في التواريخت الرسمية لأسر حَدْون ملك بلاد آشور^(٢) ذِكْرُ الغيلانِ - أفاعٌ كل منها ذات رأسين ، ومخلوقات خضراء مجنة - رأها الجنود المرهقون وهي في أشق مرحلة من مراحل سيرهم الطويل ، في صحراء سيناء القاحلة والاغريق رأوا شبح سهل مراتون يطلع عليهم في اثناء معركتهم الدامية مع الفرس . أما من حيث الغيلان ، فان المصريين في المملكة الوسطى كانوا يرهبون الصحراء بقدر ما يرهبها احفادهماليوم ، فصوّروا الشياطين والعفاريت والمردة بين التزلان والثقالب وغيرها من حيوانات الفلاة ، واضعفين الفتى على قدم المساواة .

وكما لم يكن هناك اي تمييز محدد بين الاحلام والاوهام وبين الرؤية العاديَّة ، لم يكن هناك اي تمييز محدد بين الاحياء والاموات . فكان استمرار حياة الموتى وعلاقتهم بالناس امراً مسلماً به ، لأن الموتى جزء من الحقيقة التي لا شك فيها حقيقة ألم الانسان أو توقعه ، أو سخطه . « ان المقدرة على التأثير » في الفكر الميثوي تعني « الكينونة » .

وتفهم الرموز على التحويل نفسه . فالبدائي يستخدم الرموز بالكثرة التي نستخدمها نحن بها . ولكنه لا يستطيع ان يتصور أنها ترمز الى الآلهة او القوى ، وأنها في الوقت نفسه منفصلة عنها ، بقدر ما يعجز عن اعتبار اي علاقة اكيدة في ذمته - كالشبه بين شيئاً - بانها تربط بين الشيئين التشابهين ، ولكنها منفصلة عنها . ولذا يلائم الرمز والرموز اليه معاً ، كما يلائم الشيئان المشبهان بحيث يجدوا الواحد بدليل الآخر .

وعلى هذا الغرار ففي وسعنا ان نفترض تلك الاستمارة الذهنية الغريبة المسماة بـ « الجزء بدل الكل » . فيمكن لاسم ، او خصلة الشعر ، او الظل ، أن يعد بديلاً للانسان ، لأن البدائي قد يشعر في أية لحظة ان خصلة الشعر

او الظل متربع بمحضه الانسان نفسه . وقد يجا به بـ « أنتَ » يحمل تقاطيع وجه ذلك الانسان .

ومن الامثال على التئام الرمز والرموز اليه ، معاملة اسم الشخص كجزء جوهرى منه - كأنه بديل له . فلدينا عدد من الاقداح الفخارية الكبيرة نقش عليها ملوك « المملكة الوسطى » المصريون اسماء القبائل المعادية لهم في فلسطين، وليديا ، والنوبة ، واسماء حكامها ، واسماء بعض المتمردين المصريين . كانت هذه الاقداح تحطم في احتفال ديني مهم ، قد يقام اثناء جنازة سلف الملك . والغاية من هذا الطقس مذكورة بصراحة : انها الدعوة بالموت على هؤلاء الاعداء كلهم - لأنهم بعيدون عن قبضة الفرعون . غير أننا اذا دعونا تحطم الاقداح طقساً رمزاً ، فاتنا مفراه . فقد كان المصريون يشعرون انهم يلحقون بأعدائهم أذى حقيقياً حين يحطمون اسمائهم . فيضيقون بعد اسماء التصوم ، الذين يهددونهم ويدعون عليهم بالموت ، عبارات كهذه : « كل فكر مؤذٍ وكل كلام مؤذٍ وكل احلام مؤذية وكل خطط مؤذية وكل صراغ مؤذٍ » الخ . فكتابه هذه الامور على الاقداح التي ستتحطم تناول ، في اعتقادهم ، من قدرتها الفعلية على ايذاء الملك او تقليل سلطانه .

ان بين الفعل وبين الطقوس او التمثيل الرمزي ، بالنسبة اليها ، فرقاً جوهرياً . ولكن لم يكن لهذا التفريق أي معنى لدى الاقدمين . فاذ يصف « غوديا » حاكِم مدينة لکشن تأسيس احد اهيا كل ، يقول في نفس واحد إنه صنع لبنة من طين ، وطهّر المكان بالنار ، ومسح الرصيف بالزيت . وعندما يدعى المصريون ان « او زيرس » ، ويدعى البابليون ان « أوانس » (*) ، وهبهم مقومات حضارتهم ، فانهم يدخلون في هذه المقومات ، الصناعة والزراعة وكذلك الطقوس والمراسيم . ولكلتا الفعاليتين نفس القدر من الحقيقة . فلو سئل

(*) Oannes وهذا الاسم سمة اغريقية ، فقد ورد لأول مرة في التاريخ الذي كتبه المؤرخ العراقي برسوس للملك السلوقي سلوقي الثاني سنة ٢٨٠ ق.م . ويتناول تاريخ بلاد وادي الرافدين (المراجع) .

البابلي، أعلى مهارة الفلاحين يعتمد نجاح الحصاد أم على التمثيل الصحيح لاعياد رأس السنة؟ لو جد السؤال سخيفاً، لأنه يعتقد أن النجاح لا بد له من الامرين معاً.

وكان ما هو خيالي يحسب موجوداً بالفعل، فان الصفات والفكير المجردة قد تتجسد أيضاً، فإذا كان للمرء شجاعة او فصاحة، فإنه يكاد يتلذ هاتين الصفتين كادتين يمكن سلبها منه او مشاركته فيها. كانت فكرة « العدل » في مصر تدعى « معات ». وكان فم الفرعون معبداً « معات ». وتشخيص « معات » بإلهة، ولكن يقال في الوقت نفسه ان الآلهة « تحيا بالمعات ». وقتل هذه الفكرة بشكل محسوس: إذ يقدم للألهة في المراسيم اليومية قتال الإلهة كفداء لهم مع بقية ما يقدم من طعام وشراب. وهنما نلقى تنافض الفكر الميثوي. اذ رغم عدم اعترافه بالمادة الميتة، ومجاهاته لعالم كله حياة من اقصاه الى اقصاه، يعجز عن ترك مجال المحسوس المجسد، ويحمل من فكره حقائق موجودة بذاتها.

وخير مثال على هذا الانصراف إلى التجسيد: فكرة الموت البدائية. ليس الموت - كما هو لنا - فعل الاحتضار ومقارقة الحياة، كما قد يقول القاموس. إنه ضرب من الحقيقة المحسدة. فنقرأ في « نصوص الاهرام المصرية » وصفاً لبداية الكون يقول:

قبل ان تتكون السماء ،
قبل ان يتكون الناس ،
قبل ان تولد الآلهة ،
قبل ان يتكون الموت ...^(٣)

وبشكل هذه العبارات بالضبط يشقق السافي « سيدوري » على غلامش في الملحة، اذ يقول:

غلمامش ، اين رحت تجول ؟

إن الحياة التي تبحث عنها ، لن تجدها أبداً .
لأن الآلهة ، عندما خلقت الإنسان ؟ جعلت
الموت نصيبي ، وأمسكت
بأيديها عن الحياة .

لاحظ أولاً أن الحياة تقابل الموت ، وهذا يؤكّد على أن الحياة نفسها تعتبر
بلا نهاية . وليس ما ينتهي إلا تدخل ظاهرة أخرى ، الموت . ثانياً ، علينا أن
نلاحظ الصفة الجسدية المنسوبة إلى الحياة في العبارة القائلة بأن الآلة امسكت
الحياة عن الإنسان باليديها . فاذا حسب القارئ أن العبارة كناية ببيانية ،
فليذكر أن غلغامش هنا (مثل « آدابا » في اسطورة أخرى) قد وُهِب فرصة
لكرس الحياة الأبدية بـ« آن » يأكل الحياة كادة . ويرى غلغامش « نبتة الحياة » ،
غير أن ثعبانًا يسلبه إياها . وعندما يدخل « آدابا » السماء يُقدم له خنزير الحياة
وماؤها ، غير أنه يرفضها بنصيحة من الإله الحبيّل « إنكي » . ففي كلتا الحالتين
كان التناول من مادة مجسمة الحد الفاصل بين الموت والخلود .

* * *

سندخل هنا موضوع « السبيبية » ، وهو من الأهمية في الفكر الحديث ما
لتتميّز بين الذاتي والموضوعي . فإذا كان العلم ، كما قلنا آنفًا ، يعود بغضون
الأحسان إلى نظام تحدث فيه احداث موروثية بوجوب قوانين عامة ، فإن أداة
هذا التحويل من الفوضى إلى النظام هي فرضية السبيبية . والتفكير البدائي ،
طبعاً ، يدرك العلاقة بين السبب والنتيجة ، ولكنه لن يدرك ما نراه من سبيبية
تعمل كالقانون ، آليّةً ودومًا أي هو شخصي . وذلك لأننا قد ابتعدنا كثيراً
عن عالم التجربة المباشرة بـ« آن » عن الأسباب الحقيقة ، أي بـ« آن » عن الأسباب التي
تؤدي دائمًا إلى النتيجة ذاتها في الظروف ذاتها . علينا أن نتذكر أن نيون
اكتشف فكرة الجاذبية وقوانينها بدرسه ثلاثمجموعات من الطواهر لا يرى
الناظر إليها المعتمد على حواسه فقط أية علاقة بينها : الأجسام الساقطة تلقائياً :

وحركت النجوم السيارة ، وتعاقب المد والجزر . ان الذهن البدائي اعجز من أن ينسحب كل هذا الانسحاب من الحقيقة المحسوسة ، كما أنه لن يقنع بأفكارنا . فإذا بحث عن السبب ، فإنه يبحث عن الدلالة « كيف » . وما دام عالم الظواهر هو « أنت » مجاهاً للانسان ، فإن الانسان القديم لن يتوقع وجود سنة لا شخصية تنظم خطة الطبيعة . انه يبحث عن إرادة ذات غرض تأتي فعلاً معيناً . فإذا لم ترتفع الأهرام ، لم يقل إن قلة الامطار في الجبال النائية نفس الكارثة . فإذا لم يرتفع النهر ، فذلك لأنه رفض ان يرتفع . لا بد أن النهر او الإله ، قد غضب على الناس المتعددين على الفيضان . ومما يمكن من أمر ، فإن النهر ، او الإله ، يريد أن يفهم الناس شيئاً . ولذا ، فلا بد لهم من عمل يقموه به . ونحن نعلم أن دجلة لم يرتفع في أحدي السنين ، فذهب الملك « غوديا » إلى الميد ونام فيه ، فرأى حلاماً أخبر فيه يعني الماحل في تلك السنة . وفي مصر ، حيث كانوا يحفظون سجلات سنوية لارتفاعات فيضان النيل منذ اقدم الأزمنة التاريخية ، لم يتخلل الفرعون ، رغم ذلك ، عن تقديم الهبات والقرابين للنيل كلما حان ارتفاعه كل سنة . ويفضي الى هذه القرابين الملاقة في النهر وثيقته تنص في صيغة أمر أو عَقْد ، على التزامات النيل .

فنظريتنا السبية ، اذن ، لن تقنع الانسان البدائي ، لما في تأويلها من صفة لا شخصية . ولن تقنعه أيضاً ، لعموميتها . نحن نفهم الظواهر ، لا بما يجعلها شيئاً خاصاً فريداً ، بل بما يجعلها مظاهر قوانين عامة . بيد أن القانون العام لن ينصف كل حدث بما فيه من صفة فردية خاصة . وهذه الصفة الفردية الخاصة هي بالضبط ما يحيى به الانسان القديم أكثر من أي شيء آخر . قد نقول نحن إن هناك هاجماً فزيولوجياً معيناً يؤدي الى موت انسان ما . أما البدائي فيتساءل : لماذا يموت هذا الرجل هكذا في هذه اللحظة ؟ كل ما نستطيع ان نقوله نحن هو : اذا توفرت هذه الظروف فان الموت لا بد حاصل . أما هو فيريد أن يجد سبباً خاصاً فردياً كالحدث نفسه لتعلمه . فالحدث لا يحمل ذهنياً ، بل يختبر بكل ما فيه من تعقيد وفردية ، ولا بد لهذين من اسباب مثلها . فالموت اذن يشاء .

وهكذا يتحول السؤال ثانية من «لماذا» إلى «من» ولا يتحول إلى «كيف».

وتفسير الموت هذا كأمر يشاء مختلف عما قدمنا من تفسير قبل لحظة ، حين رأيناه مجسداً ومحلوقاً لفرض خاص. انتا نرى هنا: لأول مرة في هذه الفصول، تعددًا غريباً في النظر الى المشاكل يمتاز به الفكر الميثوي . في ملحمة غلغامش كان الموت شيئاً محسوساً كذلك ، إذ يمكن اكتسابها عن طريق نبضة الحياة . والآن نجد نظرة أخرى الى الموت : انه يتسبب بالارادة . والتفسير الواحد لا ينفي الآخر ، غير انها من وجهة نظرنا ، لا يتفقان اتفاقاً كلياً. لأن الانسان البدائي لن يعد هذا منا اعتراضًا وجيمًا. فما أنه لا يعزل الحدث الواحد عما يصحبه من ظروف ، فهو لن يتطلب تفسيراً واحداً يخل الموت في كل الحالات. فإذا اعتبر الموت بشيء من الانفصال الذهني حالتمن حالات الكينونة، رأى البدائي كمادة توجد ضيقاً في الاموات او الذين هم على وشك . واذا اعتبر عاطفياً رأه فعلاً من افعال إرادة مناوية .

ونجد هذه الثنائية نفسها في تأويل المرض او الخطية . فعندما يساق كبش الضحية إلى الصحراء محلاً بخطايا الجماعة ، من الجلي أن هذه الخطايا تعتبر شيئاً محسوساً وتفسر النصوص الطيبة القديمة المئي ، مثلاً ، بأنها تجتمع عن دخول مواد « حارة » في جسم الانسان . فالتفكير الميثوي يحيط بالصفة ، ثم يؤول حدوثها ثارة كسبب وثارة كنتيجة . ولكن الحرارة التي تسبب المئي قد يكون هناك عدو « شاماها » في المصاب بسحره ، او قد تلجم جسمه على شكل روح شريرة .

والارواح الشريرة ما هي في الغالب إلا الشر نفسه مجسداً ومزوداً بقوة إرادة . قد تعيّن هذه الأرواح تعيناً مبيهاً ب أنها « أرواح الموت » ، ولكن هذا التأويل كثيراً ما يبدو توسيعاً لا ضرورة له للفكرة الأصلية التي ان هي إلا تشخيص مبدئي للشر . وعملية التشخيص هذه ، بالطبع قد تشنن نشاطاً عندما يصبح الشر مركزاً للانتباه ويستثير الخيبة . وعندما نجد مرآة لها

فردية بارزة ، كالمارد « لاشتو » في بابل . والآلهة أيضاً إنما تتكوّن على هذا النحو .

وقد نذهب إلى أبعد من ذلك ونقول إن الآلهة ، عندما تُعدّ تجسيداً للسلطان ، عدا صفاتها الأخرى ، تفي بمحاجة الإنسان المبكر إلى أسباب تفسّر عالم الظواهر . وأحياناً تتبين هذه الناحية من منشأ الآلهة حتى في الآلهة المقدمة التي ظهرت فيما بعد . فهناك دلائل بارزة ، مثلاً ، على أن الآلهة الكبدي « إيزيس » كانت في الأصل العرش مؤلّهاً . ونحن نعلم أن بعض الأفريقيين المعاصرين ، من تربتهم روابط وثيقة بقدماء المصريين ، يعلمون تنصيب الحاكم الجديد على العرش الفعل الأهم في مراسيم الوراثة . فالعرش شيء مقدس له صفات سحرية مشحونة بكل ما في الملكية من قوة غامضة . والأمير الذي يجلس عليه ينهض عنه ملكاً . ولذا يدعى العرش « أم » الملك . هنا وجد التشخيص نقطة بداية له : فتهاً للعواطف مجرّى أدى بيده إلى توسيع الأسطورة . وعلى هذا التوال ، غدت إيزيس « العرش الذي صنع الملك » ، « الأم الكبدي » المتعلقة بابنها « حورس » ، الوفية لزوجها أو زيرس رغم كل ما عانته – وهذه شخصية فتنت من الناس حتى غير المصريين ، وكان لها اتباع ، بعد الخطاط مصر ، في طول الإمبراطورية الرومانية وعرضها .

غير أن عملية التشخيص لا تؤثر في موقف الإنسان إلا بقدر يسير . فإلهة السماء « نوت » كانت ، كإيزيس ، تعتبر إلهة أمّاً رؤوماً ، ولكن مصري « الملكة الجديدة » رتبوا أمر رقيّهم إلى السماء دون الإشارة إلى مشيّتها أو افعالها . فكانوا يرسّون شخص الإلهة بالجسم الطبيعي داخل قواabitهم ، ويضعون جهاز الميت بين ذراعيها ، فيضمّنون صعود الميت إلى السماء . لأن الشبه مشاركة في الجوهريات ، ورسم « نوت » يلتئم مع الآلة المرسومة : إذن ، فالميت في ثابته يستريح في السماء !

وفي كل حالة ، حيث لا نرى نحن أكثر من اقتراحات الفكر ، يجد الفكر الميثولوجي علاقة سببية . فكل شَبَه ، أو كل تماس في المكان أو الزمان ، يوجد

علاقة بين شيئين حادثين ، يمكن البدائي من ان يرى في الواحد سبب التغير الطارئ على الآخر . و علينا ان نذكر ان الفكر الميثوي لا يتورى من تفسيره تهيئة عملية مستمرة . انه يقبل وضعاً مبدئياً ووضعاً نهائياً لا يربط بينهما الا الاعتقاد ان الواحد نشأ عن الآخر . ولذلك نجد ، مثلاً ، ان المصريين القدماء و « المورين » المعاصرين (في نيوزيلندا) ، يفسرون العلاقة بين السماء والارض على النحو التالي : كانت السماء في الاصل ماضطةجمة على الارض ، ثم فصلت عنها وارتقت الى حيث هي الان . اما في نيوزيلندا ، فقد رفع السماء الى مكانها ابن السماء والارض ، وأمامي مصر فقد رفعها إله الماء « شو » ، ومكانه الآن بينها . وترسم السماء كامرأة منحنية فوق الارض ، ممدودة الذراعين ، يسندها في مكانها إله الطيب « شو » . وكل تغير يفسره البدائي بقوله ان هناك حالتين مختلفتين ، انتقلت الواحدة من الاخرى ، دون الاصرار على عملية معينة مفهومة – اي ان التغير ما هو الا تحول ، او خروج من حالة الى حالة . ونجد ان البدائي دائماً يلتجأ الى مثل هذا القول لتعليق التغيرات التي يراها ، ولا يطلب تفسيراً ابعد من ذلك . فهناك اسطورة تفسر لماذا اخذت الشمس السماء لها مكاناً ، وهي التي اعتبرت اول ملوك مصر ، فتقول ان الله الشمس « رع » سُمّ البشر ، فأجلس نفسه على « نوت » إله السماء ، فتحولت هذه نفسها الى بقرة هائلة تقف بأرجل أربع فوق الارض . ومنذ ذلك الحين بقيت الشمس في السماء .

ان ما في هذه القصة من لا منطقية طريقة يعنينا عن أخذها بعين الاعتبار . غير أننا نميل دائماً الى أخذ التفاسير بعين الاعتبار اكثر مما نأخذ الواقع المفترسة بها . وفي هذا يخالفنا الانسان البدائي . انه يعلم ان الإله – الشمس كان يحكم مصر في غابر الزمن . وهو يعلم ايضاً ان الشمس الآن في السماء . وفي القصة الأولى عن علاقة السماء بالأرض ، يفسر لنا كيف اتفق للماء « شو » ان يكون بين السماء والأرض . وفي القصة الأخيرة يفسر لنا كيف بلغت الشمس السماء ، ويأتي بالفكرة المشهورة القائلة بأن السماء بقرة . انه يجد في كل هذا لذة الشعور بأن

الطبيعية - سواء أُشْخَصَتْ وَجَعَلَتْ مِنْهَا آلَةً أَمْ لَا - تجاهه الانسان القديم بوجوده حي ، بـ « أنت » ذي مغزى ، وكان هذا بدوره يتعدى نطاق التعريف الفكري . ففي حالات كهذه نجعل لفتنا وتقىكينا المرئين يلطفان ويعدلان بعض الفكر بحيث تصبح ملائمة محل ما لدينا من عبء التعبير والمعنى . أما الفكر الميشوبي ، فكان يميله الى التجسيد يبتعد عن اللاعقلاني على طريقتنا ، بل بالاعتراف بصواب عدد من المداخل الى المشكلة في آن واحد . فكان البابليون مثلًا يعبدون قوة التوالي في الطبيعة في أشكال عددة : في الأمطار والزوايا الرعدية المقيدة ، يرونها كطير له رأس أسد ، وفي خصب الأرض ، يرونها كأفعى . أما في الثنائي والصلوات والطقوس فكانوا يثلونها كإله في شكل بشري . وقد اعترف المصريون في أقدم الأزمنة بـ « حورس » ، أحد ملوك السماء ، كإلههم الأكبر ، فتخيلوه كচقر علقي يرفرف يحيطان بهم من فوق الأرض : سحبُ المنيبِ والمشرقِ الملونة صدرُه المرقط ، والشمس والقمر عيناه . ومع ذلك كانوا ينظرون الى الإله كإله الشمس أيضًا ؛ لأن الشمس ، وهي أبرز ما في السماء ، تعتبر بالطبع مظهراً من مظاهر الإله ، فتجاهه الانسان بتلك المضرة الإلهية نفسها التي يعيدها في الصغر الناشر جناحيه فوق الأرض . ويجب ألا نشك في أن الفكر الميشوبي يدرك تمام الادراك وحدة كل ظاهرة طبيعية يراها في هذه الازياح العديدة المتباينة . ففي تعدد صور الظواهر إنصافٌ لما فيها من تعقيد . غير ان خطة الفكر الميشوبي في التعبير عن الظاهرة الواحدة بصور عديدة موازية للنظارات المتباينة اليها ، تبعدنا ، بدلاً من أن تدنينا ، عن فرضيتنا السبيبية التي تحاول اكتشاف أسباب ملائمة للنتائج الماثلة في عالم الظواهر برمته .

إننا نلاحظ فروقاً مشابهة لهذه حين نترك موضوع « السبيبية » ونأتي الى موضوع « المكان » ، فــ كما ان الفكر الحديث يحاول ان يعین اسباباً ذات علاقات وظيفية معنوية بين الظواهر الطبيعية ، فإنه يرينا بذلك صورة للمكان على انه نظام من العلاقات والوظائف ، فــ حن نفترض ان المكان غير محدود ، مستمر ،

متجلانس - وهذه صفات لا نعرفها ب مجرد الادراك الحسي . ولكن الفكر البدائي يعجز عن استخلاص فكرة للمكان من تجربته للمكان . وهذه التجربة تتألف مما ندعوه بـ « الاقترانات الناعنة » . فالصور الذهنية للمكان لدى الانسان البدائي هي صور مظاهر محسوسة ، تشير الى موقع لها لون عاطفي ، وقد تكون مسللة او معادية ، مألفة او غريبة . وخارج نطاق التجربة الفردية تشعر الجماعة بوجود احداث كونية معينة تضفي على بعض أجزاء المكان معانٍ خاصة . فالنهار والليل يقرنان الشرق والغرب بالحياة والموت .

وقد ينمو الفكر التأملي ويتطور حين يتناول المناطق التي لا تدركها التجارب الحسية المباشرة ، كالسموات مثلاً ، او العالم السفلي . كما نرى في علم التنجيم في بلاد وادي الرافدين الذي اتى نظاماً واسعاً من العلاقة والترابط بين الاجرام السماوية والاحاديث الفضائية وبين الواقع الأرضية . وهكذا قد لا يقل الفكر المنشوي نجاحاً عن الفكر الحديث في ايجاد نظام فضائي مكاني منسق ، الا ان هذا النظام لا يقرر بالقياس الموضوعية ، بل بادراك عاطفي حسي القيم . وهنا نقدم مثلاً سنأتي عليه ثانية في الفصول التالية وهو دليل عجيب على التأمل القديم ، ليوضح لنا مبلغ اهمية هذا النهج البدائي في تحرير نظرة الاقردين إلى الفضاء .

كان المصريون يقولون إن الخالق خرج من مياه الهيولى ، وأقام رابية صغيرة من اليابسة يقف عليها . هذه الرابية الأولى ، التي بدأت الخالقة عليها ، اتفق العرف على انها في معبد الشمس في هليوبوليس ، إذ يعتبر معظم المصريين الإله الشمس خالق الكون . ومع ذلك فان قدس الأقداس في كل معبد له من القدسية ما لنيره ، وكل إله – ب مجرد الاعتراف بالوهته – منبع لقوة الخالق . ولذلك فان لكل قدس اقدس ، في طول البلاد وعرضها ، أن تكون الرابية الاولى فيه . فنرى ان معبد « فيلالي Philæ » المشيد في القرن الرابع قبل الميلاد ، يقال عنه : « تكون هذا (المعبد) قبل ان يتكون اي شيء آخر في الدنيا ، والأرض ما زالت في كيفية الظلام . » وادعى معايد أخرى الادعاء نفسه :

وكان ابناء المعابد الكبرى في مفيس وطيبة وهرمنثيس ، تنص صراحة على انها « الرابية الاهية الأولى » او ما شابه ذلك من الاوصاف . فلكل حرم صفة القدسية الأصلية التي لا بد منها ، لانهم كانوا يعتقدون ، حالما يؤسسون معبداً جديداً ، ان امكانية القدسية في موقع البناء قد تحققت وكشفت عن نفسها . وقد عبروا تعبيراً مهارياً عن فكرة الرابية الأولى ، فكان المرء يرقى بضع درجات أو يصعد مرتفعاً عند كل مدخل يؤدي من الصحن او القاعة إلى قدس الأقداس ، الذي كان مشيداً بارتفاع اعلى من مستوى المدخل .

ولكن هذا الالئام بين المعابد والرابية الاولى لا يوضح لنا كل ما للموقع المقدس من معنى وخطورة بالنسبة لقدماء المصريين . لقد جعلت القبور الملكية ايضاً مطابقة للرابية الأولى . فالموتى ، ولا سيما الملوك ، يولدون في العالم الآخر . فليس من مكان يَعِدُ بالفوز في عبور أزمة الموت أفضل من الرابية الأولى ، مركز قوى الخلق حيث بدأت الحياة المنظمة في الكون . ولذا فقد كان ضريراً للملك يبني في شكل هرم ، والهرم هو التشكيل الفني للرابية الأولى لدى أهل هليوبوليس .

نحن لا نقبل مثل هذه النظرة ابداً . فالمملكون في نظرنا مستمر ومتناقض وكل موقع فيه معين دون لبس او غموض . فلو كنا نحن القائلين بالرابية الأولى لأصررنا على انه لا يمكن ان يوجد إلا موقع واحد ارتفع من مياه الهيول فيه اول تل من اليابسة . غير ان مثل هذا الاعتراض لدى المصريين القدماء يعتبر من قبيل اللعب بالالفاظ . لما دامت المعابد والقبور الملكية مقدسة كالرابية الأولى ولها من الشكل المعماري ما يشبه الرابية ، فانها تشاركتها في الجوهريات أيضاً . ومن العبث الجدل فيما اذا كان لأحد هذه المعابد الحق اكثراً من غيره في تسميتها بالرابية الأولى .

وعلى هذا التححو ، كانت مياه الهيول التي خرجت منها الحياة كلها تمد موجودة في عدة أماكن ، فتلعب دورها أحياناً في اقتصاديات البلد ، وتعد أحياناً ضرورية لإكمال صورة الكون المصرية . وكانوا يعتقدون ان مياه الهيول بقيت

في الدنيا في صورة المحيط الملتف حول الأرض ، الخارج أصلاً من المياه الأولى والعالم الآن فوقها . ولذا فإن هذه المياه موجودة في المياه الجوفية أيضاً . ففي ضريح «سيتي الأول» في أبيدوس ، وضع التابوت على جزيرة لها مدرج مزدوج ، تقليداً للرمز الهieroغليفى المعبر عن الرابية الأولى ، ومحيط بالجزيرة قناة تملأ دوماً من مياه جوفية . وهكذا اعتُبر أن الملك بعد أن دفن سيمثلثة في مكان الخلقة . ولكن مياه الهيولى ، «النون» ، كانت تعتبر أيضاً مياه العالم السفلى الذى على الشمس واللوتى أن يعبروه . ومن الناحية الأخرى ، كانت المياه الأولى فيما مضى تحتوى على كل امكانية للحياة : ولذا فإن هذه المياه هي أيضاً مياه فيضان النيل السنوي ، التي تحىي الزرع وتجدد خصب المقول .

* * *

والفكرة الميثوبية عن «الزمان» ، كاختها عن «المكاتب» ، كيفية ومجسمة ، لا كمية مجردة . إن الفكر الميثوبى لا يعرف الزمان كبقاء متساوق ، أو كتعاقب لحظات مئالة الكيفية . فالإنسان الأول لم يعرف فكرة الزمن التي تستخدمها في الرياضيات والفيزياء ، كما لم يعرف فكرة الزمن التي تشكل إطار التاريخ لنا . إنه لم يستخلص فكرة مجردة عن الزمن من مجريته للزمن .

لقد قال البعض ، كما قال أرنسن كاسيرر مثلاً ، إن تجربة الزمن غنية دقيقة ، حتى عند البدائيين . فهم يختبرون الزمن في توقيت وايقاع حياة الإنسان وحياة الطبيعة . وكل مرحلة من مراحل عمر الإنسان — الطفولة ، المراهقة ، النضج ، الشيخوخة — هي زمن ذو صفات خاصة به . والانتقال من مرحلة إلى أخرى أزمة يستعين الفرد فيها بالاتحاد الجماعة معًا في المراسيم الملائكة للبلاد أو البلوغ أو الزواج أو الموت . وهذا الزمن ، الذي يراه البدائي كسيارات مراحل حياتية متباعدة الجوهر ، يسميه كاسيرر «الزمن البيولوجي» وكانت ظواهر الزمن في الطبيعة ، من تعاقب الفصول وحركات الأجرام السماوية ، تعتبر في البدء دلائل على خطة حياتية مئالة لخطة حياة الإنسان ومرتبطة بها . ألا أنها لم تكن

تعتبر ظواهر « طبيعية » بالمعنى المفهوم لدينا . فإذا تغير شيء ما ، كان لتغيره سبب : والسبب ، كما رأينا ، ارادة . فنرى في سفر « التكوين » مثلاً أن الله قطع عهداً للمخلوقات الحية ، بأن الفيضان ان يغمر الأرض ثانية . ليس ذلك فحسب ، بل « ما دامت الأرض باقية ، فإن البذر والحماء ، والحر والبرد ، والصيف والشتاء ، والليل والنهار ، لن تزول . » (سفر التكوين ٨ : ٢٢) . اي ان نظام الزمن ونظام حياة الطبيعة (وكلها واحد) يبهما إله « العهد القديم » هبة بما له من قدرة وجلال . وحين ننظر إلى النظائر بمجملها ، في اي مكان آخر ، نجد أنها تعتبران مبنية على نظام الخلقة الصادر عن مشيئة الخالق .

ولكن هناك نظرة أخرى يمكننا ، لا الناظرة إلى تلاحق مراحل الحياة ككل ، بل إلى الانتقال الفعلي من مرحلة إلى أخرى . فالتفاوت في طول الليل ، والتغير الدائم في مشهد الشروق والغروب ، وزوابع الاعتدالين ، كل هذه لا تشير إلى تعاقب تلقائي ميسور في « عناصر » الزمن الميثوي ، بل تشير إلى صراع بينها ، وتقوى الدلالة على هذا الصراع بخلق الإنسان نفسه ، المعتمد في كل شيء على الطقوس وتقلبات الفصول . ويدعو « ونسينثك » هذا « بالتصور الدرامي للطبيعة » . فالشمس في كل صبح تهزم الظلام والميول ، كما هزمتها يوم الخلقة الأولى ، وكما هزمتها كل عام في يوم رأس السنة الجديدة . وهذه اللحظات الثلاث تلتئم ، فيشعر البدائي بأنها واحدة من حيث الأساس . فكل شروق ، وكل رأس سنة جديدة ، يعيد الشروق الأول في أول صبح الخلقة . والذكر الميثوي يرى أن كل إعادة تلتئم والحدث الأصلي الأول ، بل إنها مطابقة له .

انتزري في موضوع الزمان هنا موازاة للظاهرة التي تبينها في موضوع المكان ، حين وجدنا أن بعض الواقع الأصلي ، كالرابية الأولى ، كانت تمد موجودة في أماكن عدة في البلد الواحد ، لأن هذه الأماكن كانت تشارط الموضع الأصلي بعض ميزاته الخطيرة . وقد دعونا هذه الظاهرة الالتام في المكان . أما

الالتئام في الزمان فلنأخذ عليه بيتاً من الشعر المصري قيل في لعن اعداء الفرعون ويعجب أن نذكر أن الإله - الشمس « رع » كان أول حكام مصر ، وان الفرعون ، كان يحكم مصر بصفته صورة للإله « رع ». فالشعر المصري يقول هذا البيت في اعداء الملك : « ألا فليكونوا كالأفعى « أبو فيس » صباح رأس السنة ! »^(٤) ان الأفعى « أبو فيس » هي الظلمة المعادية التي تهزمها الشمس كل ليلة وهي في رحلتها في العالم السفلي من مغرب الشمس الى مشرقها . ولكن لماذا يلعن الاعداء بان يكونوا مثل أبو فيس صباح رأس السنة ؟ لأن « صور الخلية » ، والشروع اليومي ، وبداية الدورة السنوية ، تلتزم كلها معاً وتبلغ ذروتها في احتفالات السنة الجديدة . ولذا يستعان بالسنة الجديدة في الدعاء ، لكي تشتد اللعنة .

إن هذا « التصور الدرامي للطبيعة الذي يرى في كل مكان صراعاً بين الاهلي والشيطاني ، بين قوى الكورن وقوى الغوض » على حد قول ونسينيك ، لا يجعل من الانسان مجرد مشاهد يتفرج . فانتصار القوى الخيرة بهم جداً ، لأن صالحه يعتمد عليها اعتماداً كلياً ، فعليه أن يقتصر الصراع إلى جانبها . وهكذا نرى ، في مصر وفي بلاد بابل ، ان الانسان - انسان المجتمع - يُرافق التحولات الرئيسية في الطبيعة بالطقوس الملامنة . فكان رأس السنة الجديدة مثلاً ، في كل من مصر وبابل ، فترة احتفالات ومباهج تُنتَل فيها معارك الآلهة مسرحياً ، او تخاض فيها معارك صورية .

يجب ان نذكر مرة أخرى أن طقوساً كهذه ليست مجرد طقوس رمزية . بل أنها جزء لا يتجزأ من الاحداث الكونية : إنها حصة الانسان في هذه الاحداث . ففي بلاد بابل من الألف الثالث حتى الازمنة الملتينية ، بعد احتفالاً برأس السنة يدوم عدة أيام . في هذا العيد كانت قصة الخلية « تنشد » ، وتقام معركة صورية يمثل فيه الملك دور الإله الظاهر . ونعرف مثل هذه المعارك الصورية في احتفالات عديدة في مصر تدور حول هزيمة الموت ، والميلاد الجديد او البعث ، يقام أحدهما في « ابيدوس » اثناء « مسيرة اوزيرس الكبدي » السنوية ، ويقام آخر ، عشيّة رأس السنة ، عند رفع عمود « جيد » ، ويقام ثالث في شكل معركة - على

الأقل في عهد هيرودوتس - في « بيرسيس » في الدلتا . لقد كان الانسان في هذه الاحتفالات يساهم في حياة الطبيعة .

وكان الانسان ايضاً ينظم امور حياته او ، على الأقل ، حياة المجتمع المتميّز اليه ، بحيث تنسجم مع الطبيعة ، فيضيّف تنسيق القوى الطبيعية والاجتماعية قوة دفع جديدة لشاريعه ، ويزيد في امكانية نجاحه . ولا يستهدف « علم » البشائر والندائير ، بالطبع ، إلا هذه النتيجة عينها . غير ان لدينا أمثلة معينة توضح حاجة الانسان الأولى إلى العمل منسجماً مع الطبيعة . ففي مصر وبابل كانوا يؤجلون توقيع الملك إلى أن يروا بداية جديدة في دورة الطبيعة فيما ما يشير بالحير فتجعل بداية الحكم الجديد . أما في مصر فقد يتم ذلك في أوائل الصيف ، حين يبدأ النيل بالارتفاع ، او في الخريف ، حين تتحسر مياه الفيضان وتتهيأ الحقول المخصبة للبذار . أما في بابل فكان الملك يبدأ حكمه في رأس السنة الجديدة ، وكلما شئت معبّد جديد ، افتتح في ذلك الموعد دون غيره .

إذن هذا التنسيق المقصود بين الاحداث الاجتماعية والكونية يدل دلالة واضحة على ان الزمن للانسان البدائي لم يكن إطاراً مجرداً محايداً لما يجري في الحياة ، بل تماضاً لمراحل متواترة ، لكل منها قيمتها ومغزاها . وهذا أيضاً ، كما في موضوع المكان ، ي Ned ان هناك « مناطق » معينة من الزمان تحتجب عن التجربة المباشرة فتشير الفكر التأملي . هذه المناطق هي الماضي البعيد والمستقبل . كلما قد يسي نموذجيًا ومطلقاً ، فيقع خارج نطاق الزمن . فالماضي المطلق لا يتبع ، ولا نحن ندنو من المستقبل المطلق شيئاً فشيئاً . ولذا قد يقتصر « ملکوت الله » حاضرنا في آية لحظة . فالمستقبل لدى اليهود نموذجي مطلق ، أما لدى المصريين ، فالماضي هو النموذجي المطلق ، وليس بوسع اي فرعون أن يأمل اكثر من تحقيق أحوال « كتلك التي كانت في زمان « رع » ، في بدء الخليقة » .

غير اننا قد أتيناها الى موضوع سيبحث في الفصول التالية . لقد حاولنا

ان نبين كيف ان « منطق » الفكر الميثوي ، او تركيبة المخاص ، يمكن استخلاصه من حقيقة ان الذهن لا يعمل مستقلاً بذاته ، لأنه يعجز عن ايفاء تجربة الانسان البدائي حقها ، تلك التجربة التي هي مجاهدة الانسان بـ « أنت » ذي مغزى وخطر . ولذلك ، حين يواجه الانسان الاول مشكلة ذهنية ضمن تعقيدات الحياة الكثيرة الاوجه ، فإنه لا يمنع ابداً تدخل العوامل العاطفية والمثبتية ، والنتائج التي يبلغها حينئذ ليست احكاماً نقدياً ، بل صوراً مركبة .

ولا يمكن عزل المناطق التي تشير اليها هذه الصور ، بعضها عن بعض . وقد استهدفتنا في هذا الكتاب ان نبحث بالمسلسل الفكر التأملي حول (١) طبيعة الكون ، (٢) وظيفة الدولة ، (٣) قيم الحياة . غير ان القارئ قد ادرك ، ولا شك ، ان حاولتنا الرقيقة هذه للتمييز بين مناطق الميتافيزيقا ، والسياسة ، والاخلاق ، ستبقى حتماً اداة تقريبية دون مغزى عميق . لان حياة الانسان ووظيفة الدولة ، في الفكر الميثوي ، كلتاها مغروزة الجذور في الطبيعة ، والظواهر الطبيعية تتأثر بافعال الانسان بالقدر الذي تعتمد به حياة الانسان على ائتلافه وانسجامه مع الطبيعة . وتجربة هذا الائتلاف والتوحد تجربة حارة عصيقة هي خير ما هيأه الدين الشرقي القديم لأهل . وما هدف الفكر التأملي في الشرق الادنى القديم الا تصوير هذا الائتلاف في صور شعرية يلبيها حدُّس الانسان عليه .

مصر

بقام جون ۱.۰ دست

الفصل الثاني

مصر : طبيعة الكنوز اعتبارات جغرافية

ان تقسيم هذه الفصول إلى حقلي مصر وأرض الرافدين أمر ضروري ، لأن كلتا الحضارتين اظهرت وحدتها الشاملة في اشكال خاصة بها ونمط وتطورت على نحو تمييز به . وكما جاء في عرض القضية في المدخل ، كان الموقف النبئي من ظواهر الطبيعة ، مشتركاً بين البلدين وينطبق على كل من الباحثين المنفصلين . ففي كلامنا عن مصر لا نستبعد القول بان الظواهر المصرية فذة فريدة ، وإن ييدُ في انشفالنا المركز بمصر تجاهل العناصر الكثيرة التي تشتراك فيها مصر مع جاراتها . غير أن هذا الجزء المشترك هو الموضوع الأهم للذين يودون معرفة شيء عن تطور الذهن البشري ، أكثر منه عن الذهن المصري وجده . ولذا فاننا نعتقد أن ما نقدمه هنا من مادة وتفاصيل يوضح الذهن والماقبل الكلاسيكي المبكر بامثلة تستقي من إحدى هاتين الحضارتين .

كانت الحضاراتان ، ضمن نطاق النظرة الواحدة ، مختلفتين ، اختلاف الحضارة في انكلترا عنها في القارة الاوروبية او الولايات المتحدة . وليست الجغرافيا المقرر الأوحد في مسائل التفاوت الحضاري ، غير أن التقاطيع الجغرافية يمكن

وصفاً يكاد لا يدحض ، ولذا فان بحث الناحية الجغرافية الفريدة التي تتمنع بها مصر لا بد أن يرجي بعض عوامل التفاوت . ففي أنحاء الشرق الأدنى برمنه تقابل بين الصحراء والارض المزروعة . وفي مصر كان هذا التقابل ، ولا يزال ، شيئاً جداً .

إن الرقعة المهمة من مصر شرط أخضر يعيش بالحياة، يتد عبر قلوات سراء قاحلة . حتى لايستطيع المرء أن يقف على طرف الأرض الخصبة واصعاً إحدى قدميه على التربة السوداء المروية والآخر على رمال الصحراء . والبلد يكاد يكون عدم المطر ، وما من شيء يحيى الحياة بمكنته فيه سوى مياه النيل ، التي لو لاماً لما كانت هناك إلا قيمان لا تنتهي من الرمل والصخر .

ولكن ما أخصب المياه التي يسرها النيل ! إن القرى الزراعية الصغيرة لتشتّص نفسها إلى أصغر مساحة ممكنة ، لكي لا تتجاوز على الأطياب الخصبة بالأرز والقطن والقمح وقصب السكر . وإذا اعثني بالارض الاعتناء الملائم ، أعطت في السنة غلتين . ففي مصر ، عادة ، من النتاج الزراعي فائض طيب جداً للتصدير .

وهذا الوفر مقصور على وادي النيل الأخضر . إذ أن من مصر الحديثة كلها لا يصلح للزراعة والسكنى سوى ٣,٥ بالمئة . والـ ٩٦,٥ بالمئة الباقية منها صحراء قاحلة غير آهلة . ولعل ٩٩,٥ بالمئة من سكانها اليوم يعيشون على الـ ٣,٥ بالمئة من الأرض التي تقوى على إعاشة سكانها . وهذا معناه تقابل "أشد" بين القاحل والمزروع ، ومن هنا أيضاً أن في الرقعة المزروعة تبلغ كثافة السكان حد الإشباع . فالجزء المسكون في مصر اليوم يأهله ١٢٠٠ نسمة لكل ميل مربع واحد ، في حين أن الرقم في بلجيكا وهي أكثف اقطار اوروبا سكاناً - يبلغ حوالي ٧٠٠ لليل المربع الواحد ، وفي جافا ، حوالي ٩٠٠ لليل المربع الواحد . فكثافة السكان في مصر المعاصرة إذن هي من الشدة بحيث تقارب كثافة بلد صناعي كبير المدن ، لا بلد زراعي عاده القرى . ومع ذلك فان مصر جوهرياً ، بتربتها الخصبة ، بلد زراعي دائماً .

لا أرقام لدينا ، بالطبع ، عن مصر القديمة ، ولا نعتقد أن سكانها حينئذ بلتوا من العدد ما هي عليه اليوم . غير أن الملام الأساسية كانت ولا شك هي نفسها اليوم : أبواب حكم السد يحوي كثافة من الحياة تقارب حد الاشباح . والانزال والسكان شبه المدینين ، أمران يجعلان مصر مختلف عن جارتها . فعرب فلسطين والعراق اليوم يعترفون بازعامته الثقافية لمصر ، لأنها أغنى البلاد العربية بظاهر التحرر ، غير انهم لا يشعرون ان المصريين كلهم عرب اصحاب . فالصريون لا يخضعون لتلك السيطرة المحافظة القوية التي تمتاز بها الصحراء العربية . اذا ان البوادي الحاذية لفلسطين والعراق ، فيها امكانية دافعة لولادة وتوعر اناس متظاهرين شديدي الشكيمة يؤلفون بعض سكان البلدن . أما مصر ، بثرتها الزراعية واكتظاظ أهلها ، فقد نما فيها منذ القدم تحرر وترف ، نراها في الميل الى الجموع والاشراك في القضايا الفكرية . فقد تقبل الناس في مصر أشد الأفكار تباعداً وتبيناً وحاکوها معاً في ما قد نعتبره من الحديثن مجموعة من فلسفات متناقضة يعززها النظام . ولكن الاقدمين اعتبروها نظاماً جاماً . فطريقة الساميين ، وعلم بالصحراء صلة ، كان التمسك بالتقاليد تمسكاً لا يلين ، ومقاومة المستحدثات لأنها تغير من نقاوة الحياة وبساطتها . أما طريقة المصريين فكانت قبول المستحدثات ودفعها في فكرهم دون التخلّي عن القديم والبالي . وهذا معناه أنه يستحمل علينا أن نجد في مصر القديمة نظاماً فكرياً بالمعنى الحديث ، منسقاً منسجماً . فالقدم والجديد يوجدان جنباً الى جنب كصورة سرالية للشباب والشيخوخة في وجه واحد .

ولكن ، اذا كان المصري يقبل الفكر المتباينة ، فإنه لم يكن بالضرورة يتقبل الشعوب الأخرى . فهو شبه مدنى ، يتمتع بظاهر التحرر ، ويمد الأجنحة قرويين جاهلين . لقد كان منقطعاً عن غير أنه بسبب البحر والصحراء ، فلا يضره أن يتظاهر بعزلة رفيعة . فكان يميز بين « الناس » من ناحية ، وبين الليبيين أو الآسيوين أو الأفريقيين من ناحية أخرى ^(١) . فكلمة «ناس» في هذا الصدد تعني المصريين أو ، في أي صدد آخر ، « البشر » متميزين عن الآلة ؟

إلا أن مسألة الشعور الانهزامي أو القومي لدى المصريين لم تكن نظرية عرقية أو اكتنوفوبية (*) لا تقبل الجدل ، بل مسألة جغرافية وعرف وعادة . فكان «الناس» هم الذين يسكنون مصر ، دون أي تفريقي في العرق أو اللون . فإذا أقام غريب في مصر ، وتعلم الكلام بال المصرية ، وتزيا بالملابس المصرية ، قبل كواحد من «الناس» ، ولم يتعرفوا عليه أو يهزاوا منه . والآسيويون أو الليبيون أو الروج ، حين يتلقاهم ، قد يقبلهم أهل مصر كمصريين ذوي مرتب علياً – بل قد يبلغون أعلى المراتب كلها ، مرتبة الملك – الإله ، الذي يمتلك الشعب بأسره . والكلمة التي تعني «ارض» مصر ، هي نفسها التي تعنى «الأرض» . ومن الصحيح أن تقول إن أي عنصر وجد في هذه الأرض استحق من الناس التسامم والتقويل .

لقد نادى شعور المصريين القدماء بأن أرضهم هي الأرض الوحيدة التي لها في الدنيا أي شأن ، بمبرتقهم ان الأقطار الأخرى التي كان لهم بها تماش مباشر لم تبلغ من نوحاً المضاربة ما بلغوه . وقد كانت بابل وبلاد الحشين أبعد من أن تهيء مقارنة معقولة ، غير ان اقطار جيرانهم من الكنبيين والتونبيين والبدو الآسيويين كانت متختلفة عنهم حضارياً بشكل واضح . أما فلسطين وسوريا ، فكانت مصر تستعمرها أحياناً ، او كانتا تقعان تحت زعامة مصر الثقافية والتاريخية . فحتى مجيء الآشوريين والفرس والاغريق للفتح والسيطرة نهايآً ، كان يوسع المصريين أن يشعروا ، دونما قلق ، بان مدنיהם أسمى المدنيات . وهناك قصة

(*) من xenophobia ومعناها « كره الغريب ».

مصرية تضع على لسان أمير سوري هذا القول التعبيري لسفير جاءه من أرض النيل : « لأن (الإله الملكي) آمن أنسن البلاد كلها . لقد أنسها ، ولكنه أنس في البدء ارض مصر التي قدمت انت منها . مهارة الصنع خرجت منها لتبليغ هذا المكان حيث أنا ، والتعلم خرج منها ليبلغ هذا المكان حيث أنا ». وبما ان المصدر مصري ، لا تستطيع التأكيد من انت اميرًا سورياً قال هذه الكلمات بالفعل معترفًا بزعامة مصر في العلم والصناعة ، ولكن هذه القصة المصرية تؤكد لنا ان هذا كارث مذهبًا يطمئن اليه شعب يؤمن بأنه مقم في مركز الدنيا .

وهكذا يكن الزعم ان عزلة مصر الطبيعية عن الأقطار الأخرى أنتجت شعوراً بالانفصال عن الفير متكرراً في الذات ، ألمت فيه مصر فكريًا خليطًا من المناصر المتباعدة . ومهمننا هي أن نرجع بعض هذه التناقضات الظاهرة إلى ما يشبه النظام المنسق الذي يقوى القارئ على فهمه . إنه لم عدم الانصاف أن نترك في ذهن القارئ انتطباعاً يوحى بالاضطراب وانعدام الانسجام : إذ لا أمة تستطيع إدامة طريقة لها في الحياة لافني سنة مرئية دون أنس ثابتة . ولسوف تجد حجارة أساسية وبنياناً معمولاً يرتكز على هذه الحجارة . غير أن الزائر قد يحار حين يرى عمارة لها مدخل أمامي في كل ناحية من نواحها الأربع ا

لندن ثانية إلى جغرافية مصر . لدينا صورة الشريط الأخضر المتند خلال فلوات غباء من اللاحية . وانتفعحن تركيب المشهد المصري . يشقّ النيل طريقه شمالاً آتاً من أفريقيا ، ويقترب على خمسة مساقط صخرية عظيمة ، ويصب نهايئاً في البحر الأبيض المتوسط . هذه المساقط - او الشلالات - تكون الحواجز التي تصدّ عن مصر الأقوام الحامية والرديحة التي في الجنوب ، كما تصد عنها الصحاري ويساء البحر الأقوام الليبية والآسيوية ، في الشمال والشرق والغرب . تطلع الشمس في الشرق صباحاً ، وتقطع السماء نهاراً ، وتقيب في الغرب مساءً . طبعاً ، يعرف القاريء ذلك . ولكنه من الأهمية لمصر بحيث يستحق الذكر والتكرار ، لأن ميلاد الشمس ورحلتها وموتها كل

يوم ‘معامل طاغية في حياة المصريين وفکرهم . ففي بلد يكاد يكون عدم المطر ،
يصبح لدورة الشمس اليومية أهمية باهرة . ولعلنا نحسب ان مصر تعاني غالباً
من الشمس ، وان الظل حاجة مطلوبة . غير ان المصري كان يقتضي الظل والبرد’
فيضطبع سعيداً بطلع الشمس من جديد . لقد رأى ان الشمس ينبوع حياته .
ففي الليل «الدنيا في ظلام ، كأنها ميتة »^(٤) . وهكذا فإن مثل قوة الشمس ،
الإله – الشمس ، هو الله الأعلى ، الإله الحالى .

ومن الغريب ان المصريين لم يعترفوا ، نسبياً ، إلا بشيء من الفضل لقوة
اخري – الريح . فأكثر الريح في مصر تهب من الشمال ، عبر البحر المتوسط ،
على وادي النيل . فتطفو من حرارة الشمس اللاهبة وتيسّر العيش في مصر .
وهي التقيّص من الرياح الحارة الجافة التي تهب في اواخر الربع من الجنوب ،
فتأتي من افريقيا بزوابع رملية وحر هش . فريح الشمال ريح طيبة ، وقد
عبر المصريون عن امتنانهم لها فجعلوا منها إلهًا صغيراً . ولكنها اذا قيست
بقوّة الشمس الفائضة على كل شيء ، كادت تكون امراً منسياً لديهم .

أما النيل فآخر . لقد كان النهر مصدرأً جللاً للحياة ، فجعلوا له منزلة
مكرمة في نظام الاشياء وإن لم يستطع ان ينافس الشمس على مكانتها . وكانت
للنيل دورة ميلاد وموت ، على قاعدة سنوية ، مثائل ميلاد وموت الشمس كل
يوم . في الصيف يستكين النهر وتختنق مياه بين ضفتيه المتلتصتين ، فتشتوى
الحقول التي يقرها وتتفتح تراباً تذروه الرياح نحو الbadie . فإذا لم يصعد الماء
آلياً من النهر او من آبار عميقة ، توقف الزرع عن النمو ، وهزلت الناس
والمواشي وارتخت ، واستقرت الانظار على وجه المجاعة .

عندئذ ، والحياة على أوهنها ، يتمهل النيل ويدو فيه نبع من العزيمة .
وترتفع مياهه طوال الصيف ببطء ويدفع متسارع ، الى انت تجعل مياهه
الزاحفة تت سابق وتلتاظم ، وتكتسح الضفتين ، وتطفي على الاراضي المنبسطة
الشاسعة التي على الجانبيين ، فتفمر الارض مساحات متراوحة من الماء الطيني
الجري . وقد يشتهد الفيضان في بعض السنين فتفتت المياه على القرى الصغيرة

البارزة كالجزر في وسط المقول الممورة، وتصيب بيوت الـبـيـنـ، وينهار بعضها فيها. وإذا الأرض تقلب من قاع رخوة غبراء إلى جدول ضحل كبير يحمل كثبات من الطمي تعيد إلى الأرض خصباً. وبعد أن يبلغ الفيضان ذروته، تتباطأ المياه، وتبرز من بين الساحات الممورة مرفقات صغيرة من التربة، وقد انتعشت بطين جديد خصب. فيزول الارتفاع عن الناس. ويغوصون نحو الطين السميك، ويداؤون متحمسين بزراعة موسمهم الأول من البرسيم أو الحبوب. لقد عادت الحياة إلى مصر ثانية. وسرعان ما يبدو للعين بساط أخضر عريض من الزرع يانع تم به المعجزة السنوية، معجزة غلبة الحياة على الموت.

هاتان اذن هما الظاهرتان الأساسيةتان في المشهد المصري: ميلاد الشمس المظفر من جديد كل يوم وميلاد النهر المظفر من جديد كل سنة. ومن هاتين المجزرتين استمد المصريون الإيمان بأن مصر مركز الكون، وأن الحياة المجددة تتنصر دوماً على الموت.

من الضروري هنا أن نحدد شيئاً من الصورة التي أعطيناها للحياة والخصب كأنهما هبة مجانية. لقد كانت مصر غنية، ولكنها لم تكن مفرطة في الغنى: ولا الفواكه تساقط من الشجر في أحشان فلاحين كسايا. أجل، إن الشمس والنيل يتضاران لولادة حياة مجده، غير أنها لا يفعلن ذلك إلا بعد صراع مع الموت. والشمس تدفء، ولكنها في الصيف تحرق أيضاً. والنيل يأتي بالطين والتربة الخصبة، غير أن فيضانه السنوي لا يمكن التنبؤ به. رب فيضان شذّ في الأسراف، فحطمت القنوات والسدود ومنازل الناس. ولربما شد النيل في انخفاضه فجاء بالجحاعة. والفيضان يحيي بسرعة ويندب بسرعة، فلا بد من عمل دائم يقضم الظهر للامساك بالياه، وحفظها، وتقينها لاطالة وتوسيع الفائدة منها قدر المستطاع. والصحراء متيبة دائمًا للتعمدي على الأطراف اليائنة وتحويل الطمي الخصيب إلى رمل قاحل. والصحراء، بوجه خاص، مكان رهيب تأهله الثعابين السامة والأسود والمردة. وفي مناطق الدلتا الطينية الفسحة كانت

مستنقعات كلامغام لا بد من تجفيفها واجتناث نباتاتها يجعلها حقولاً تصلح للزراعة. ولأكثر من الثالث من كل سنة كانت الرياح الصحراوية اللافحة والشمس اللافحة والنيل المنخفض تشرف بالبلاد على الهلاك ، إلى أن ينقلب الطقوس ويأتي النهر بملاء الغزير من جديد. ولهذا كانت مصر غنية مباركة إذا ما قورنت بغيرها، إلا أنها كانت داخل حدودها تعاني الكفاح والحرمان والمخاطر التي تحمل النصر السنوي شيئاً حقيقياً. فكان الناس يشعرون أن النصر ليس بامتياز ينالونه تلقائياً بل إنه أمر لا يدركونه إلا بالكد والتعب .

لقد أشرنا سابقاً إلى أن المصريين كانوا متبركين بذاتهم، راضين عن عزلتهم. وقلنا إنهم استعملوا كلمة «بَشَرٌ» ليميزوا بها المصريين عن الآجانب. ولما قالوا إن مصر مركز الكون، جعلوا مقياس الصحيح والسوى في الكون كل ما هو مأولف في مصر نفسها. فالظاهرة الكبرى في مصر هي النيل إذ يجري شمالاً وب يأتي مياه الحياة. ولذا كانوا ينظرون إلى الأقوام الأخرى وإنماط المعيشة الأخرى قياساً على ما يرونه في قطتهم . فاللفظة المصرية «يذهب شَاهٌ» هي اللفظة المصرية «يتزل مع النهر»، واللفظة «يذهب جنوباً» هي اللفظة «يصعد في النهر»، ضد التيار. فإذا ما وجد المصريون نهر آخر ، كالفرات ، يجري جنوباً لا شاهلاً، عبروا عن الفرق بتسميته «ذلك الماء الدوّار الذي يجري تزلاً بمحرائه صُدُعاً»، وهذه يمكن ترجمتها بـ «ذلك الماء المكسوس الذي يجري تزلاً ريانه نحو الجنوب»^(٥) .

وفي الأقلاب في النهر شاهلاً كان يستفاد من قوة التيار ، أما جنوباً فترفع الزوارق البشرية لاستفادة من ريح الشهاب السائدة التي تدفع بها ضد التيار . وبما أن هذا هو المأثور ، فقد غدا الشيء المثالي لكل عالم آخر ، بما في ذلك عالم ما بعد الحياة . فكان المصريون يضعون في قبورهم ثوانيين لقاربين يمكن اقحامهما بالسحر في العالم الآخر للأقلاب بهما هناك وكان الشراع في أحد القاربين مطروباً للأقلاب شاهلاً مع التيار في مياه العالم الآخر، وفي الآخر منشوراً للأقلاب جنوباً بتلك الريح الشهالية التي لا بد أن تكون مأولفة في أي وجود، في الدنيا

أو في الآخرة .

وكذا المطر ، لم يستطعوا فهمه إلا قياساً على المياه الآتية إلى مصر . فيقول المتبعد المصري مخاطباً الإله ومعترفاً بفضلة على مصر : « يا من تخلق النيل في العالم السفلي وتأتي به أنت شئت ، لتعيش البشر » ، وهم صنع يديك » . ثم يستمر المتبعد ، وقد ابدي اهتماماً بالبلاد الأخرى غير محمود : « أنت يا من تخلق ما تحيى به الأقطار النائية كلها ، فجعلت نيلا (آخر) في السماء ينزل عليهم ، تقيسراًه امواجاً على الجبال كالبحر ، لعلها ترطب الخقول في مدنهم ... والنيل في السماء جعلته أنت للأقوام الخارجية ولكل حيوان في المرتفعات يدب على أرجل ، أما النيل (ال حقيقي) فيجيء من العالم السفلي لـ (شعب) مصر »^(١) . فإذا عكسنا فكرتنا بأن المطر يسقط من الأجواء وقلنا بصحة نظام يصعد الماء فيه من كهوف سُفلى ليكون مفتدي الحياة الصحيح الأولد ، استطعنا أن نشير إلى المطر على طريقتنا . وحيثئذ لا تكون مصر بلداً عديم المطر ، بل يكوت في البلاد الأخرى نيل يسقط من السماء .

في العبارة التي استشهدنا بها هنا نلاحظ جماله معناه بين الأقوام الخارجية وحيوانات المرتفعات . ولا أقصد أن المعنى هو تشبيه البرابرة بالدواب ، وإن يكن ذلك بعض منطوى العبارة . بل المعنى هو في أن الأقوام والحيوانات كانت تقطن في مناطق يتصورها المصريون بمقابلتها بوادي النيل أيضاً . فصر بظباء من تربة سوداء خصبة (—) . أما أي بلد آخر فيتألف من توجات رملية حمراء . فالرمز المثير غلطي في « بلد اجني » هو الرمز ذاته لـ « مرتفع » أو « صحراء » (—) ، ورمز « الجبل » يائمه كثيراً (—) ، لأن سلاسل الجبال الخاذية لواادي النيل كانت أيضاً صحراوية وأجنبية وهكذا كان المصريون يضعون صورياً الاجنبي وحيوان البر معًا ، وينكرون صوريًا على الاجنبي نعم الخصب والتاثل .

وكان الأمريكي القاسم من سهل الولايات المتحدة الغربية يشعر بالضيق إذا ما زار تلال « نيو انكلند » على الساحل الشرقي ، هكذا كان المصري يعاني

الضيق من الاماكن المخاطة بالمرتفعات الطبيعية التي لا يستطيع فيها انت يرسل النظر كما يفعل عبر المترامي من السهل ، او يرى الشمس في كل مجريها . وقد ارسل كاتب مصري الى آخر يقول : « لم تطأ انت الطريق الى « مفر » (في سوريا) ، حيث السماء ، تعم في النهار ، والأرض تكسوها اشجار السرو والسنديان ، والارز يدرك برأسه السماء ، حيث تسرح الاسود اكثرا مما تسرح الفهود او الضباع . وهي مخاطة بالبدو من كل جانب .. فقصيبك الوجهة ، ويقف (شعر) رأسك ، وروحك في راحتك . مسلكه مليء بالصخر والحمى ، ولا طريق يمكن اجتيازها ، لأنها مكسوّة بالقصب والأشواك والقرنيص . الهاوية على جانب منك ، والجليل على الجانب الآخر » ^(٧) .

فالبلد المليء بالجبال والامطار والشجر يكون لدى المصري مكاناً بائساً شيئاً ، كما نرى في العبارة التالية : « هذا الآسيوي التعس ، ما أسوأ طالع بلده ، بتتبيله المياه ، صلب المنازل لاكتظاظ اشجاره ، رديء الطرق لكثره جباله . » وبقدر ما يعتبر بلداً كهذا معوج "التركيب من كل ناحية" ، فإنه يعتبر « الآسيوي التعس » رجلاً غير مفهوم : « إنه لا يقيم في مكان واحد ، بل قدماه في تنقل . وهو في حرب منذ زمن « حورس » ولكنـه لا يغلب ولا يُغلـب ، ولا يعلن عن يومه في القتال ... وقد يغزو قرية منعزلة ، ولكنـه لن يهاجم مدينة آهلة ... لا تزعـج به نفسك ، ما هو إلا آسيوي . » ^(٨) انت تزن بيزان حياتنا حياة الآخرين ، فتجدها بيزاننا حياة ناقصة .

وهناك ظاهرة طوبوغرافية أخرى في وادي النيل تحد ما يقابلها في التنسية المصرية . تلك هي تشابه مناظر الطبيعة . يشق النيل طريقه وسط القطر ، وعلى كلتا الضفتين تتدلى الحقول اليابسة ، بحيث تناظر الضفة الغربية اختما الشرقية ، ثم تأتي الصحراء وهي تتصعد الى حافتين جبليتين على طول الوادي . وهنا ايضاً تناظر الصحراء الجبلية الغربية اختما الشرقية . وكل من يعمل في التربة السوداء يرسل النظر حوله في جو صاف فلا يرى الا المشهد نفسه تقريباً

كل مكان . وإذا رحل مسيرة يومين جنوباً أو شمالاً ، لم ير اختلافاً يذكر في ما حوله من طبيعة . فالمزارع عريضة منبسطة ، والأشجار نادرة أو صغيرة ، ولا ينقطع استمرار الترامي إلا حينما أقام الإنسان معبدآ ، او في السلسلتين الجبليتين ، وكلتاها حد خارجي للقطر كله .

وفي اطراف الدلتا العريضة يشتهر هذا التشابه ، حيث تتدلى المساحات المزروعة متواترة رتيبة دون فارق واحد . فالأرض الوحيدة التي هم المصريون أرض تتشابه في اجزائها وتتناظر .

والممتع في نتيجة هذا التشابه العميم هو أنه يوكد على أي تنوء يشذّ عما حوله ويقطع حبل الرتابة . فالماء في الفلاة يجس بكل نشر من الأرض ، وكل اثر لحيوان ، وكل زوبعة رملية ، وكل نائمة . فالخارج عن الرتيب فيحيط من الرتابة الشاملة نادر وشديد الفعل في النفس . إنه ينبض ويجا من شكلٍ طاغٍ من اللاحية . وهكذا في مصر : كان التشابه العميم في مناظر الطبيعة يُبرّز كل مَا شذ عن التشابه إبرازاً قوياً . فإذا وجدت شجرة عالية منفردة ، او ثلاثة غريبة الشكل ، او واد شفته العواصف ، كان ذلك الشيء من الشذوذ بحيث يبعدوا ذا شخصية فردية . فالإنسان الذي عاش على اتصال وثيق بالطبيعة ، أضفى على المظاهر الشاذة حياة خاصة ، فلاحت له كأن فيها روحًا تتحرك .

والحيوانات التي تمر عبر هذا المشهد ، نظر إليها الإنسان النظرة نفسها : الصقر كالشمس يطفو في السماء بدون قوة دافعة ظاهرة ، وابن آوى ينساب كالشبح على حافة اليداء ، والتمساح القابع ككتلة من الطين على طين الترب ، والثور الجامح الحصب بنية : كانت هذه الحيوانات قوى خارجة عن الطبيعة المألوفة ، قوى تسمو على المأمور من طبائع الحيوانات . ولذا بدت بارزة عما حولها ، واعتقد الناس أن فيها قوة غامضة لا يسرّ غورها ، تتصل بعالم خارج عن عالم الإنسان .

قد نرى في هذا القول اسراً في تبسيط النظرية الروحانية التي نظرها

الانسان القديم إلى الطبيعة . اتنا مصيوبت ، بالطبع ، اذا قلنا إن للشعب الزراعي حساسية "لقوى الدائمة في الطبيعة" ، وانه يشخص كل قوة على انفراد . وقبل ان يظهر علماء الطبيعة ففسروا تركيب النبات والحيوان ، ويعملوا سلسلة السبب والتنتيجة في سلوك الأشياء الأخرى في عالمنا ، لم يكن للانسان مقاييس لما هو سوي الا الانسانية : فالذى يعرفه في نفسه وفي تجربته هو انساني و Sovi ، وكل ما يحيد عن Sovi هو خارج عن عالم الانسان ، ولذا فهو امكانياً خارق لقوى الانسان . وبناء على ذلك ، كما جاء في الفصل السابق ، جعل الانسان يخاطب الخارج عن الانسان بلغة الحديث الانساني . فلم يكن عالم الظواهر له « هو » ، بل « أنت » . وليس من الضروري ان يكون الشيء نمائياً خارجاً لقوى الانسان ومتجللاً كالآلهة لكي يتصوره الانسان كـ « أنت ». فالانسان يسميه « أنت » بدلاً من « هو » ، لانه فوق الانسان ، وان لم يحط بطبيعة المية . فكان المصريون يشخصون كل شيء تقريباً : الرأس ، والبطن ، والسان والأدراك ، والنوى ، والصدق ، والشجرة ، والجبل ، والبحر ، والمدينة ، والظلمام ، والموت . ولكن القليل منها فقط شخصوه بانتظام او بخشية ، اي ان القليل منها فقط بلغ مرتبة آلهة وانصاف الآلهة . لقد كانت كلها قوى للانسان بها علاقة « الأنت » . ومن الصعب ذكر اي شيء في عالم الظواهر لم يرتبط به بمثل هذه العلاقة كما تدل المشاهد والنصوص . وتعليل ذلك هو انه قد يرى علاقة « أنت » بينه وبين اي شيء في عالم الظواهر .

والناحية الأخرى من التشابه في مناظر الطبيعة المصرية ، هي التمازن : الضفة الشرقية توازن الضفة الغربية ، وسلسلة الجبال في الشرق توازن سلسلة الجبال في الغرب . وسواء كان هذا التمازن الثنائي في المشاهد الطبيعية هو السبب أم لا ، فاننا نرى في المصري ميلاً قوياً إلى التوازن والتمازن وال الهندسة . يظهر هذا جلياً في فنه ، حيث نجد في احسن ما صنع أمانة في التمازن وحرضاً على التقابل في التفاصيل للحصول على توازن منسجم . ويظهر هذا ايضاً في أدبه ، حيث نجد في احسن ما كتب توازياً في الأجزاء مقصوداً قوى الجرس ، فيه

رسانة وموسيقى ، وإن يبدُّ لاذان الحديثين رتباً مكروراً .
ولنضرب مثلاً على هذا التوازن البياني عباراتٍ من نصٍّ لقول أحد المؤكدين :
المصريين :

انتبهوا لأقوالي / أصفوا إليها .
اتكلم إليكم / اجعلكم تتعون .
أنتي ابن « رع » / المولود من جسده .
اجلس على عرشه فترحاً / اذاً جعلني ملكاً / سيد هذا البلد .
نصائحني خير / خططي تتحقق .
أحامي مصر / وأدافع عنها^(١٩) .

أما التوازن الذي توخاه الفنان فيمكن التدليل عليه بالصور أو المنحوتات المصرية. إلا أنها بدلاً من ذلك، سنشهد بعبارة منقوشة لـ « صانع رسام نحات استاذ » وصف مقدراته الفنية باسهاب وتفصيل . فقال عن تشكيكه النحني: « أعرف كيف أقيم الجيس ، وكيف أجعل النسب فيه حسب الأصول ، وكيف أقولبه أو أدخله بالأخذ منه أو الأضافة إليه ، إلى أن يقع كل عضو في مكانه ». وعن رسمه قال: « أعرف (كيف اعتبر عن الحركة في الجسم ، أو وقف المرأة ، أو وضع اللحظة الواحدة ، أو استخدام الأسير المنزول ، أو نظرة العين إلى العين)^(٢٠) . انه في ادعائه المهارة يؤكّد على التناسب والتوازن .

ويبرز هذا التوازن أيضاً في علم الكون وعلم اللاهوت لدى المصريين ، حيث نراهم يبحثون عما يوازن كل ظاهرة يلاحظونها أو كل عنصر خارق . فإذا كانت هناك سماء في الأعلى ، فلا بد من سماء في الأسفل . ولا بد لكل إله من قرينة إلهة ، ولئن تموزها الوظيفة الإلهية ، فحسبها أن تكون المقابل الأنثوي له . ويبدو لنا بعض السعي وراء هذا التناقض الثنائي شديد الاقتعمال ، وما من شيء في أن فِكرَأ مفتعلة قد نشأت عن البحث عما يوازن كل ما يلاحظه الإنسان أو يفكر فيه . غير أن الرغبة النفسية في التوازن التي ولدت الفكرة المفتعلة لم

تکن هي نفسها مفتعلة، بل كانت ميلاً عميق الجذور إلى التوازن المتناظر .

وبيدو للقارئ أن هذا الميل العميق إلى التوازن يتناقض وانعدام التنظيم الذي ذمناه في قبول المصريين كل فكرة جديدة ، سواء أطابقت فكرة أخرى قدية أم لا، كايتناقض وابقاءهم على فكر بادية التعارض جنباً إلى جنب. هنا تناقض ولا شك ، بيد أن تفسيره ممكن . لقد كانت للمصري القديم حساسية مفرطة. للتناظر والتوازن ، غير أن حساسيته لعدم التساوى كانت ضئيلة : فهو مستعد دائمًا لأن يوازن الأضداد. ثم إنه ضليل الحس بالسببية، بأن(أ) تؤدي سياقاً إلى (ب)، وب تؤدي سياقاً إلى ج. فكما جاء في الفصل الأول ، لم يعتقد القدماء بأن السببية حتمية ، لا شخصية . ولعلنا نسرف في التبسيط حين نقول إن تفكير المصري يتخد شكل الهندسة بدلاً من البرهان، غير أنها نعطي بذلك فكرة عن ميزاته المحددة . فالنظام في فلسنته هو في الترتيب الشكلي المحسوس بدلاً من التنظم السيادي المترابط .

علم الكون

ولنتأمل الآن في نظرية المصري إلى الكون المحسوس الذي كانت مصر مركزاً له . اتنا نراه بادىء الأمر ، يقيس اتجاهاته بالنسبة إلى النيل ، ينبعو حياته. فهو يواجه الجنوب ، الذي يأتي النهر منه. واحدى اللافاظ التي تعنى «الجنوب» ، لفظة معناتها أيضًا «الوجه» . والكلمة المألوفة للشمال قد تكون مشتقة من كلمة معناتها «مؤخر الرأس» . والشرق على يساره والغرب على يمينه . ولذا فإن للشرق واليسار لفظة واحدة، كما أن للغرب واليمين لفظة واحدة .

ونحن في الواقع تعوزنا الدقة حين نقول إن المصري يقيس اتجاهاته بالنسبة إلى الجنوب . من الأدق أن نقول إن المصري «يحيطُّ» نفسه نحو منبع النيل . ونلاحظ هنا أنه لم يتم استخدامه الأول من الشرق ، مطلع الشمس ، حيث المنطقة التي اسمها «أرض الله» . سوف نرى أن الدين المنظم أكد على الشرق.

غير أن قاطن وادي النيل أيام ما قبل التاريخ، واللاهوتيات لم تبلور بعد ، وأصطلاحات اللغة في طور التشكيل، كان يدير وجهه صوب الجنوب، مصدر إخصاب أرضه كل سنة. وهكذا يبدو أن أسبقية الشمس الدينية تطور متأخر.

قد تكون هنا في صدد مجئين منفصلين عن الاتجاه. ففي منخفض مصر العليا حيث يجري النيل بوضوح من الجنوب ، وهو الظاهره الطاغية الآخر في الأرض، كانت بوصلة اهتمام الإنسان تستدير جنوباً. أما الدلتا فليس في مساحتها الفسيحة جذب اتجاهي قوي المفاجييس ، ولذا كان طلوع الشمس فيها شرقاً ظاهرة ألم. ولذا ، فعلم عبادة الشمس كانت في الشهاب ألم منها في الجنوب ، ولعلها انتشرت في أنحاء القطر برمتها كدين للدولة في فترة ما ، قبل التاريخ ، فتح فيها الشهاب الجنوب. إن فتحاً كهذا خلائق بتركيز أسبقية الشمس في الدين وجعل الشرقي، حيث تبعث الشمس ، منطقة الحضارة الدينية، غير أنه لن يؤثر في الأفلاط الدالة على أن قطبية الإنسان كانت في الأصل نحو الجنوب .

لقد جعلت اللاهوتيات المتبلورة ، كما نعرفها في العصور التاريخية ، المشرق – أرض طلوع الشمس – منطقة الميلاد وعودة الميلاد ، وجعلت المغرب – أرض غياب الشمس – منطقة الموت والحياة بعد الموت . فكان الشرقي ، « تا – تنجر » ، اي أرض الله ، لأن الشمس تصعد من هناك بروعة وقومة . وكانت هذه العبارة التعميمية تطلق حق على بلادان أجنبية معينة ، هي فيما عدا ذلك محترقة . فسوريا وسينا وبنتط^(*) ، وكلها شرق مصر ، يقطنها آسيويون

(*) يعتقد العالم راكوزين ان الحاميين الذين سكروا ارض كعنان كانوا قدموا من البحرين وقد تفرقوا الى قبائل وتوزعوا في اقسام عديدة من سوريا وقد ورد ذكرهم في التوراة ، سفر التكوير ١٠ - ١٩ . واطلق على احدى القبائل الحامية اسم بنيت او بونا Punt, Puna وأسمتهم الثورات بهوت او بوت Phut, Putt ودعاهم الاغريق بالفينيقيين على انهم من سلالة احد اولاد حام . والبونيون Puna كانوا شعباً تجاريّاً وقد هاجروا الى الاماكن التي تزدهر فيها التجارة . كما سكروا شمال افريقيا ومنهم القرطاجيون . على ان ام فرع لهم سكن في بلاد اليمين وحول مضيق باب المندب ثم انتقل الى السواحل الافريقية الشرقية واستوطن بلاد الصومال وسيطر على البحر الهندي والبحر الاحمر .

تعساء ، وتبتلها الجبال والأشجار والامطار ، غير انها ملك "إله الشمس
النقي" ، وتدعى ايضاً « ارض الله » ، وتتمتع بروعة منعكسة عن هذا الإله ،
لاميزة جوهرية ، بل لمحض جغرافيتها . ولذا فان غالل هذه البلاد الشرقية
الطيبة تعزى خصاً الى الإله الشمسي اكثر منها إلى السكان : « كل احراش أرض
الله الطيبة : كثير من صنع المر » ، وشجر المر اليانعة ، والابنوس ^{والعلاج}
النظيف ... السعادين والقردة والكلاب وجحود الفهود » ^(١١) ، او اشجار الأرز
والسرور والمرعر ... كل احراش أرض الله الطيبة . ^(١٢)

وفي الشعائر التي نشأت حول تمجيد الشمس المشرقة ، تتكرر الاشارة إلى
فرح الخليقة باتجاهها وشكرها لطلع الشمس كل صباح . والمقابلة بين المساء
والصبح هي المقابلة بين الموت والحياة . « عندما تغيبين في الأفق الغربي ، تظلم
الأرض كما في الموت ... (ولكن) عندما ينبعق النهار ، وتشرقين في الأفق ...

ويعتقد المؤرخون بأن البوئيين قبيلة من الكنعانيين استوطنت بلاد سوريا وسواحلها
منذ اقدم الازمان وزاروا التجارة .

(Ragozine Assyria, P. 69, ff) . وجاء في لوحة بالبرمو المجرية ان المصريين
كانوا يتذمرون مع بلاد البنط منذ اقدم الازمان . فتذكرة ان الملك سهورع من السلالة الخامسة
كان يرسل السفن في البحر الاحمر الى بلاد البنط وهي بلاد اليمن وسواحل الصومال وكانت
تعرف هذه البلاد ببلاد البخور والطيب .

وتعد هذه الاخبار التي اوردها الملك سهورع اقدم ذكر لبلاد البنط . ولم تقتصر أهمية بلاد
البنط على تصدير البخور بل كانت في تصدير الاشجار كذلك لغيرها أيام العابد ، كمعبد دير
البحري . وقد صورت على جدراته طريقة نقل هذه الاشجار من بلاد الصومال عبر البحر الاحمر
وظهر امير بلاد الصومال وامير تورها يحييان بعثة الملكه متشبسوت البحريه التي ارسلتها لاستقدام
الاشجار والبخور وقد صور الامير والاميرة بياتها الحقيقة حيث يظهر عليهما تأثير الجنس
الاسود بوضوح . وكان بلاد البنط ما خلا اليمن هـ من الحامدين وصلة الدم وثيقة بينهم وبين
سكان بلاد وادي النيل القداماء .

ينهضون ويتصبون على اقدامهم ... انهم يحيون لأنك تشرقين من أجلهم^(١٣) ولا يشترك البشر وحدهم في تجدد الحياة هذا ، بل إن «الحيوانات كلها تقفر على أقدامها ، وكل ما يطير او يرفرف»^(١٤) ، و «القردة تعبد» ، والحيوانات كلها تقول بصوت واحد : الحمد لك !^(١٥) والصور المصرية تربينا عبادة الحيوانات لشمس الصباح : قردة قد ايدتها وارجلها بعد ان أصاها قر الليل ، في تحية ظاهرة الدفء الشمسي ، او نعمات تماوج عند الفجر راقصة في اول شعاع من الشمس . وقد رأى المصريون في هذه الظواهر أدلة بيته على المشاركة القائمة بين البشر والحيوانات والآلهة .

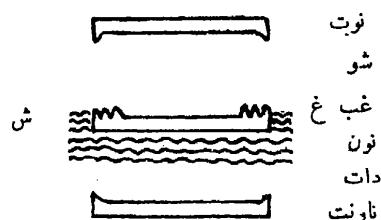
ولكن لنعد الى فكرة المصري عن العالم الذي كان يعيش فيه . ستحاول ان نعطي هذه الفكرة بصورة واحدة فقط لن يكون لها الا بعض التبرير . فأولاً ، نحن معنيون هنا بما يقارب الثلاثة آلاف سنة من التاريخ المسجل ، ترى فيها آثار من تطور ما قبل التاريخ ؛ وفي هذه المقبة الطويلة تغير وفيه مستمر . وثانياً ، لم يختلف لنا المصري القديم تشكيلياً واحداً لافكاره نستطيع الاستفادة منه كنواة للبحث ؟ ونحن اذا ننتقي مرققاً من الافتكار من مصادر شتى ، انا نشيي غلينا العصري الى النظام المؤتلف الواحد . أي أن ميلنا العصري الى تصييد صورة واحدة امر فوتغرافي عدم الحركة ، في حين انت صورة المصري القديم سيالة متحركة . فثلاً ، نود ان نعرف في صورتنا اذا كانت السهام محمودة على أعدة أو أن احد الآلهة يرفعها . وجواب المصري على ذلك يكون : «أجل ، انها محولة على اعدة ، او ان احد الآلهة يرفعها - او انها مرتكزة على جدران ، او انها بقرة ، او انها إلهة ذراعها وقدمها تس الأرض .» انه يكتفي بأي من هذه الصور ، حسب موقفه ، وفي الصورة الواحدة قد يربينا دعامتين مختلفتين للسهام : الآلهة التي تبلغ ذراعها وقدمها الأرض ، والإله الذي يرفع الإلهة - السهام . وامكانية وجود وجهات النظر هذه التي تكمل الواحدة الأخرى ، تتطبق على الفيكتـر الآخر ايضاً . ولذا فسوف ننتهي صورة واحدة مع العلم بأنها تروي قصة صادقة ، الا انها ليست القصة الوحيدة .

كان المصري يتصور الأرض كطبق مسطح له حافة موجة . وبطنه هذا الطبق هو سهل مصر الغربي المسطح ، والحافة الموجة هي حافة البلاد الجبلية التي هي الأقطار الأجنبية . وهذا الطبق طافٍ على الماء، فن تجده مياه الهاوية ، ويسماها المصري «نون» . فـ «نون» هي مياه العالم السفلي ، وهي أيضاً ، بحسب أحد امتدادات الفكرة ، المياه الأولى التي خرجت منها الحياة في البدء . وكانت الحياة ما تزال تخرج من هذه المياه السفلية ، لأن الشمس تولد من جديد كل يوم من «نون» ، والتل يجري دافقاً من كهوف تصب فيها «نون» . وفضلاً عن كون «نون» مياه العالم السفلي ، فإنها أيضاً المياه الحبيبة بالدنيا ، الأوقیانوس الذي هو الحد الأقصى ، والذي يدعى كذلك «الخاتمة الكبيرة» أو «الأخضر الأعظم» . ولذا فقد كان من الجلي أن الشمس بعد رحلتها الليلية تحت الدنيا يجب أن تولد من جديد فيما وراء الأفق الشرقي من تلك المياه الحبيبة بالدنيا ، كما أن الآلهة جميعها ولدت في الأصل من «نون» .

وفرق الأرض قدر السماء المقلوبة ، وهي الحد الخارجي لأقصى الكون . وكما قلنا سابقاً ، دعت ضرورة التناظر الذي يعشّق المصري واحساسه بأن المكان محدوداً إلى وجود سماء مقابلة تحت الأرض ، تحيط بمحدود العالم السفلي . ذلك هو الكون الذي يتحرك خلفه الإنسان والألهة وأجرام السماء .

هنا يجب على الفور أن تستدرك بعض هذه الصورة . فصورتنا تعطينا قبة السماء كشيء معلق فوق الأرض بقوة راقعة فيه . غير أن المصري القدم يرى خطراً في ذلك فيطلب دعامة للسماء يستطيع أن يراها . وهو كما قلنا يرى دعائم متباعدة في فكريه المتباينة ، ويتجاهل ما فيها من تناقض . ويسقط ما يتصوره لذلك ، قوائم أربعة مفروضة في الأرض تحمل ثقل السماء . وتوجد هذه القوائم في أقصى الأرض كما تدل عبارات كهذه : «لقد نشرت رعيك حتى أعد السماء الاربعة»^{١٦} ، والمعدل أربعة يدل على أنها موضوعة عند نقاط البوصلة الأربع . ولحسن الحظ كان هذا الترتيب يروق للصري ويرى فيه القوة والديومة ، فيتكرر لديه مثل هذا التشبيه :

« ثابت » كالسماء المستقرة على اعدها الاربعة .



الا ان السماء قد يكون هناك ما ترتفعها غير هذه القوائم . فقد كاتب بين السماء والارض ، الاله الهواء « شو » ومهمنته الوقوف على الارض وقفه راسخة وحمل عباء السماء . وقد جاء في « نصوص الاهرام » (١١٠١) مابلي : « ذراعا شو تحت السماء لكي يحملها . » وهناك صورة اخرى لهذا النص فيه تحريف له مغزاً : « ذراعا شو تحت « نوت » لكي يحملها » لأن السماء كانت بالطبع تمثل بالهة هي « نوت » يصورونها منحنية فوق الارض ، والشمس والقمر والنجمون ترثين جسمها . وفي وضع كهذا قد تتحمل هي ثقلها ، او قد يتلقى بعض هذا الثقل إله الهواء « شو » بيديه المفتوتين .

ثم ان قبة السماء قد تمثل ببطن بقرة سماوية ، مرصع بالنجوم ، وفيه المحرّة التي تخر سفينه الشمس بمحاذاتها . لم يجد المصري ضيراً في ان الصورة الواحدة انما هي بدالة للآخرى . في النص الواحد قد يذكر هذه الفكرة المتباينة عن السماء . فكل فكرة منها تروق له ، ولها ميزة في كونها سؤال لا يعصي فيه على الآلة شيء . ان لديه مقاييس خاصة للصدق والاتزان ، وبوجهها لا يرى نفسه مناقضاً لنفسه . فصورة السماء وحاملتها تلؤه بالثقة عوضاً عن الشك ، لأنها كلها ثابتة باقية ، ولأن الصورة الواحدة يمكن اعتبارها مكلاة للأخرى ، لا مناقضة لها .

وتحت قبة السماء توجد الاجرام السماوية . فالنجوم تتدلى من القيد المقلوب ، او تلتلم على بطن البقرة او الإلهة ، وكذلك القمر . والغريب ان القمر لا شأن

كبير له في الميثولوجية المصرية ، او قل اتنا لا نرى له شأنـاً كبيرـاً في ما وصل اليـنا من الدلائل . ولـئن نجد ما يـشير الى قيـام مراـكـز مهمـة لعبـادة القـمر في الـاـصـرـ الـمـبـكـرة ، فـانـ هـذـهـ العـبـادـةـ تـحـولـتـ فـيـ اـجـاهـاتـ أـقـلـ كـوـنيـةـ منـ قـبـلـ في الـاـصـرـ التـارـيـخـيـةـ . وـهـذـاـ كانـ اـلـلـهـ القـمـرـ «ـ نـوـثـ »ـ أـعـلـىـ شـانـاـ كـمـلـهـ للـحـكـمـ وـقـاضـيـ إـلـهـ مـنـهـ كـشـيـءـ ذـيـ مـهـمـةـ سـماـويـةـ . وـقـدـ اـصـبـحـ نـقـصـانـ وـازـدـيـادـ قـرـصـ القـمـرـ بـصـفـتـهـ اـحـدـيـ الـعـيـنـيـنـ الـعـلـوـيـتـيـنـ ، جـزـءـاـ شـكـلـيـاـ مـنـ قـصـةـ اـوزـيرـسـ ، يـدلـ عـلـىـ الـاذـىـ الـذـيـ لـقـىـ بـ «ـ حـورـوسـ »ـ فـيـ قـتـالـهـ مـعـ اـبـيهـ ، وـهـوـ اـذـىـ يـرـفـعـهـ عـنـهـ كـلـ شـهـرـ اـلـلـهـ القـمـرـ . وـمـنـ الـحـتـمـلـ اـنـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ نـقـلـتـ فـيـ اـسـطـورـةـ اـقـدـمـ كـانـ لـلـقـمـرـ فـيـهاـ شـانـ كـالـشـمـسـ ، الـعـيـنـ الـعـلـوـيـةـ الـأـخـرـىـ . إـلاـ انـ الـمـاقـبـلـةـ بـيـنـ هـذـينـ الـجـمـرـيـنـ تـكـادـ تـنـدـمـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ التـارـيـخـيـةـ .

ومـثـلـ القـمـرـ ، النـجـومـ . فـقـدـ كـانـتـ هـاـ أـهـمـيـتـهاـ فـيـ قـيـاسـ الزـمـنـ»ـ وـكـانـتـ هـنـاكـ مـجـمـوعـتـانـ اوـ ثـلـاثـ مـنـ النـجـومـ رـئـيـسـيـةـ تـعـتـبـرـ آـلـمـةـ هـاـ بـعـضـ الـوـزـنـ ، إـلـاـنـ مـجـمـوعـةـ وـاحـدـةـ فـقـطـ اـدـرـكـتـ أـهـمـيـةـ دـائـيـةـ فـيـ المشـهـدـ الـصـرـيـ . وـهـذـهـ الـأـهـمـيـةـ يـاـضـاـ تـعـلـقـ بـالـاـنـتـصـارـ عـلـىـ الـمـوـتـ . فـفـيـ جـوـ مـصـرـ الـقـيـيـ تـبـرـزـ النـجـومـ لـأـلـاـةـ بـرـاقـةـ وـاـكـثـرـ الـكـواـكـبـ تـتـحـدـرـ فـيـ الـفـضـاءـ بـخـطـ كـضـرـبـةـ الـمـنـجـلـ وـتـحـتـجـ بـحـتـ الـأـفـقـ . وـلـكـنـ هـنـاكـ قـطـاعـاـ وـاحـدـاـ مـنـ السـهـاءـ لـهـ مـدارـ أـصـغـرـ ، هـوـيـ النـجـومـ فـيـهـ نـحـوـ الـأـفـقـ دـونـ أـنـ تـحـتـجـ بـيـهـ أـبـداـ . تـلـكـ هـيـ النـجـومـ الـقـطـبـيـةـ الـسـيـ تـأـرـجـحـ حـولـ «ـ نـجـمـ الشـيـالـ »ـ ، وـهـيـ النـجـومـ الـتـيـ قـالـ عـنـهـ الـمـصـرـيـوـنـ «ـ إـنـهـ لـاـ تـعـرـفـ الـمـلـاـكـ »ـ ، أـوـ «ـ إـنـهـ لـاـ تـعـرـفـ الـتـعـبـ »ـ . هـذـهـ الـكـواـكـبـ الـتـيـ لـاـ قـوـتـ اـخـذـوـهـاـ رـمـزاـ لـلـمـوـتـ الـذـيـ اـنـتـصـرـوـاـ عـلـىـ الـمـوـتـ وـظـفـرـوـاـ بـالـخـلـودـ . وـقـدـ كـانـ الـقـطـاعـ الشـيـالـيـ مـنـ الـفـضـاءـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ الـأـوـلـىـ جـزـءـاـ مـهـمـاـ مـنـ الـكـوـنـ . فـهـمـ يـرـوـنـ الـأـ مـوـتـ فـيـهـ ، وـلـذـاـ فـهـوـ وـلـرـبـ مـقـامـ الـخـلـودـ الـذـيـ يـتـوـقـونـ إـلـيـهـ . وـفـيـ نـصـوصـ الـمـوـتـ الـمـبـكـرـةـ الـتـيـ نـسـمـيـهـ ، نـحـنـ الـمـحـدـثـيـنـ ، «ـ نـصـوصـ الـأـهـرـامـ »ـ ، كـانـتـ غـايـةـ الـمـيـتـ مـنـطـقـةـ «ـ دـاتـ »ـ فـيـ الـجـزـءـ الشـيـالـيـ مـنـ السـهـاءـ حـيـثـ يـتـاحـ لـهـ أـنـ يـنـضـمـ إـلـىـ الـكـواـكـبـ الـقـطـبـيـةـ الـتـيـ «ـ لـاـ تـعـرـفـ الـمـلـاـكـ »ـ ، فـيـحـظـيـ بـالـخـلـودـ . هـنـاكـ جـمـلـ الـمـصـرـيـوـنـ فـرـادـيـسـهـمـ وـاسـمـوـهـاـ «ـ حـقلـ

القصب » و « حقل القرابين » ، حيث يجدها الميت كـ « أخ » اي كروح « فعالة » .

وعلى مر الزمن ، وبانتشار خطورة ميولوجية الشمس بين الشعب كله انتقلت منطقة « دات » من الجزء الشمالي من السماء إلى العالم السفلي . والنصوص القديمة التي لم تدع طريقة الا وجريتها لاقحام الميت في السماء ، لم يكفي القوم عن ترديدها ترديداً ملئه الضراعة والحرارة ، غير ان المدخل الى العالم الآخر غدا الآن في الغرب ، وغدا الفردوسان تحت الأرض . سبب ذلك ، ولا شك هو ان الشمس تموت في الغرب ، وتقوم برحلتها الروحية تحت الأرض ، لتولد رائعة من جديد في الشرق . فإذا كان لا بد للموتى ايضاً من المساعدة في هذا الوعد بحياة مستمرة لا تقطع ، تحمّل نقلهم الى جوار الشمس ليشاركونها المصير . فعلينا لذلك ان نضع في صورتنا للكون منطقة « دات » بين الأرض والسماء السفلي (المقابلة للعليا) ، كدار الموتى الخالدين .

لقد قلنا ما فيه الكفاية عن الاهمية المركزية التي تتمتع بها الشمس في هذا المشهد . وأن لنا ان نقول شيئاً عن القوة الحركية في رحلتها اليومية . إنها على الأغلب تصور متنقلة بزورق ، ولعشق المصريين التناظر الثنائي ، جعلوا لها زورقاً للنهار وآخر للليل . وللزورقين بمحارنة من آلة ذوي شأن ومكانة . ولم تتصف هذه الرحلة دائمًا بالابتها والسلام : فقد يكن في الطريق ثعبان ينوي مداهنة الزورق والتهام الشمس ، ولا بد من القتال لقهر هذا الحيوان . وهذا بالطبع مردّ الاعتقاد الشائع في اقطار كثيرة بأن الكسوف ناجم عن ابتلاء ثعبان او تنين للشمس . إلا ان الكسوف لم يكن الظاهر الوحيدة في الأمر . ففي كل ليلة تجاه الشمس عاولة لاتهامها ثم تقرها ، في العالم السفلي .

والشمس قوة حركة أخرى . فهي تبدو ككرة تتدحرج ، والصريون يعرفون الكرة المتذحرجة في الكربة التي يدفعها ابو جعل على الرمل . وهكذا غدا ابو جعل رمزاً لشمس الصباح ، مع ما يقابلها بعد الظهر مثلاً في شبح يسير متعباً نحو الأفق الغربي . وكذلك اوحي لهم رمز الصقر ، وهو يحلق

في الأجراء دون أي حركة ظاهرة ، بان لقرص الشمس ايضاً جنائي الصقر إذ تخلق في الجو دون عناء . وهذه الصور ، كما رأينا من قبل ، لا تعتبر متناقضة ، بل متمماً بعضها بعضاً . واذا كانت للاله مظاهر كثانية عديدة ، زاد ذلك من قدره وجلاله .

ولكي نزيد ابتعاداً بفكرة الشمس عن كيانها الفيزيائي ، عن كونها قرصاً تاريخياً يتارجح حول الأرض مرة كل أربع وعشرين ساعة ، علينا هنا ان نذكر نواحي أخرى من الـ الشمس « رع » . فهو بصفته الـ « أسمى » ، ملك سماوي ، وتقول الأساطير انه اول ملك عرفته مصر في الصور الأولى . ولذا ، كان يمثل في شكل إله ملحي تاجه قرص . وكـ « أسمى » ، أغار نفسه لآلهة اخرى ، لكي يزيد من جلالهم ويغدق عليهم الاولية ضمن حدود جغرافية او وظيفية معينة . وهكذا فقد كان مـ « رع » و « رـ آثوم » ، الإله الخالق ، الذي كان مركز عبادته في مدينة هليوبوليس . وكان « رع - هرخفي » اي « رع - حورس الأفق » ، الإله الفتي في الأفق الشرقي . وأصبح في موقع مختلفة « مـ نتو - رع » الإله الصقر ، و « سوبك - رع » ، الإله التمساح ، و « خنوم - رع » الإله الكبش . وأصبح كذلك « آمون - رع » ، ملك الآلهة ، إله طيبة الأكبر . وهذه الشخصيات المتباينة للشمس ، كما قلنا ، وزادت من مكانتها وعظمتها . إنها ليست مجرد قرص ملتب ، بل ان لها شخصية الإله . وهذا يحسن بنا ان نعود إلى التمييز بين الفكرة العلمية للظاهرة الطبيعية كـ (هو) ، وبين الفكرة القديمة للظاهرة الطبيعية كـ (أنت) ، مما جاء تفصيله في الفصل الأول . فقد جاء هناك ان العلم يستطيع ادراكـ (هو) ، لا يتحكم به من قوانين تحمل التكهن بسلوكه مـ « نسبياً » ، في حين ان « للأنت » شخصية الفرد التي نجز عن التكهن بها ، « كـ (أنا) لا نعرف بقدر ما يكشف عن نفسه ». وعلى هذا النحو تصبح شخصية الشمس المتعددة الشكل ظاهرياً ، شخصية الفرد المتعدد الموهاب الذي يستطيع ببراعته ان يوجد في اماكن كثيرة في وقت واحد . والدهشة التي تثيرها هذه الشخصية الكثيرة الواجه في الانسان قد تؤدي به

نهائياً إلى أن يتوقع منها الاشتراك في أي ظرف أو حادث اشتراكاً فيه قدرة الأخصائي في كل حالة .

اصل الكون

والآن سوف نمعن النظر في بعض قصص الخليقة المصرية . وجدير باللاحظة اننا استعملنا هنا صيغة الجمع ، لأننا لا نستطيع أن نستقر على قصة منسقة واحدة لبده الكون . فقد تقبل المصريون أساطير شتى ولم يطرحو عنهم أيا منها . وجدير باللاحظة أيضاً أنه يسهل علينا أن نرى الخطوط المتوازية المتداينة بين القصص البابلية والمصرية عن التكوين ، بينما يصعب علينا أن نجد العلاقة بينها وبين القصص المصرية . فلأنه كان في تطور الشرق الأدنى القديم تشابه عام بين أجزاءه ، فقد وقفت مصر بعيدة بعض الشيء عن الأقطار الأخرى .

لقد رأينا أن « نون » ، الهاوية الأولى ، هي المنطقة التي انبثقت منها الحياة في البدء . وهذا ينطبق بوجه خاص على الشمس بالطبع ، بسبب صدورها كل صباح عن الامماق ، وعلى النيل ، لأنه يتألف من مياه جوفية . بيد أن هذه العبارة : « الذي خرج من نون » قيلت في آلة آخرین كثرين ، كما أنها قيلت في مجلس الآلة كجماعة مما . وفي اغلب الأحيان ، لسانا بحاجة إلى البحث عن اسطورة لهذه الفكرة . فالامماق ، او المياه الأولى ، فكرة هي في غنى عما يفسر ما وراءها . وقول (تيسن) عن الحياة باهـا « تستقي من المـاء الذي لا حد له » غني عن الشرح .

غير أننا يجب أن ننعم النظر في قصة تصف ظهور الحياة من المياه ، وتعين موقع الخلق على « راية أولى » . لقد ذكرنا كيف أن رقعاً فسيحة من المياه تغمر مصر عند اشتداد الفيضان ، وكيف أن انحسار المياه يُبرز أول المرتفعات الطينية المتباعدة ، وقد انتشت بطيء خصب جديد . إن جزراً كهذه لا بد

ان تعد اول الجزر الواحدة بحياة جديدة . وحالما ترفع هذه الرواية الوحيدة رؤوسها من قيس الماء لتلتقي لظى الشمس ، تنشط وتثير فيها حياة جديدة . والمصريون المعاصرون يعتقدون ان في هذا الوحل قوة تهب الحياة ، ويشار كهم في هذا الاعتقاد اناس غيرهم . فقبل قرون ثلاثة او اقل احتدم نقاش على حول التنازل التلقائي ، أي مقدرة المادة التي تبدو غير عضوية على ولادة عضويات حية . وكتب انكلزي يقول ، اذا كان العالم الذي يناقشه يشك في ان الحياة تولد من العفن الحاصل في الطين ، «فما عليه الا الذهاب الى مصر ، ليجد الحقول تعيش بالفتران التي يلدها طين النيل ، وفي ذلك طامة كبيرة للسكان .» فليس من العسير اذن ان نؤمن بأن الحيوان قد ينطلق من هذا الطين المشحون ! والدلائل المتوفرة في الاسطورة المصرية على اصل الحياة في الرابية الاولى ، متفرقة وكثيرة الاشارة الى اقصيص آخر . الا ان النقطة الجوهرية هي ان الاله الخالق ظهر في البدء على هذه الجزيرة المنفردة . وقد ادعى نظامان دينيان على ، الاقل بالاسبية ، لحيازة كل منها على رابية اولى ، ثم انتهى الامر الى ان كل هيكلاً فيه مرتفع لا له قد يعبر بذلك المرتفع مكان الخلقة وقد استعارت الاهرام نفسها فكرة المرتفع هذه فجعلت منها وعداً للبيت المصري المدقون في المحرم بأنه سيneath ثانية في كيان جديد ، وكما جاء في الفصل الاول ، ما المهم الا فكرة رابية الخلقة ، أما موقعها من عالم المكان ، فهو هليوبوليس أم هرموبوليس ، فلا يهم المصري في شيء .

ولنأخذ عبارة من «كتاب الموتى » تنص على ظهور رع - آنوم ، الاله الخالق ، منفرداً لأول مرة . والمن مزوّد بشرح .

أنا آنوم عندما كنت وحدي في نون (المياه الأولى) ؛

أثارع في ظهوره (الاول) ، حين بدأ يحكم ما صنع . ما معنى ذلك ؟ إن رع حين بدأ يحكم ما صنع ، معناه ان رع بدأ بالظهور كملك ، كمن وجد قبل أن يرفع (إله الهواء) شو (السماء عن الأرض) ، عندما كان

(رع) على الرابية الاولى التي كانت في هرموبوليس .^(١٩)

ويستمر النص ليؤكّد على أنّ الله خلق نفسه، ثم راح يخلق الألهة التي تتبعه».

والرمز المهيروغليفى الذى يعنى (رابية الظهور) الأولى، (٥) يعنى أيضاً ظهور مجيد. ورسمه مرتفع محدود بتطلى منه أشعة الشمس صُمداً، فهو بصورة بذلك معجزة ظهور الإله الثالثى لأول مرة.

والنص الذي ذكرناه يجعل الخليقة على مرتفع في مدينة هرموبليس، موطن بعض الآلهة من وجدوا قبل الخليقة . غير ان التناقض في وجود سبق الخلق لن يقلقا هنا، لأن اسماء هذه الآلهة تنبئنا بأنها تمثل تلك الهيول التي لا شكل لها والتي وجدت قبل ان يجعل منها الإله الخالق شكلاً وظماماً . علينا أن نحدد مصطلح (الهيولي) بعض الشيء ، لأن آلة ما قبل الخليقة هذه تقسم إلى أربعة ازواج : إله وإلهة لكل صفة من صفات الهيولي . وهل ذلك إلا مثل آخر على حب التناقض ؟ لقد بقيت هذه الأزواج الالمبية الاربعة تعرف في الاساطير (بالثانية) الذين كانوا قبل البدء . وهم : (نون) ، المياه الأولى ، وقرينته (ناوونت) ، التي صارت فيما بعد السماء السفلية ؛ و (حور) ، اللاشكية العارمة الاولى وقرينته (حاوخت) ؛ و (كوك) ، الظلماء ، وقرينته (كاوكت) ؛ و (آمورن) ، أي الحقى ، ممثل الفوضى التي لا تأسس ولا تدرك ، وقرينته (أماونت) . وما هذا كله إلا طريقة أخرى لقول ما يذكره سفر التكوير في التوراة من أن قبل الخليقة « كانت الأرض خربة وخالية » ، وكانت الظلمة على وجه النمر . « وحوج آمورن » ، اللامحدود واللامدركة ، وهو موازيان تقربيان للفظتين العبريتين : (توه وفوهو) ، خربة وخالية ، كما ان كوك ، الظلماء ، نون ، الهاوية ، شبئيات ولارييب بالعبارة العبرية (حوش علبنيي تيحوم) ، اي (الظلم على وجه النمر) . هذا التشابه ممتع ، ولكنه لن يغير بنا، لأن القصتين المصرية والعبرية تفترقان حالما يلتم المرء الخليقة ، إذ توّكّد المصرية على ظهور الإله الخالق بنفسه، في حين

تنص العبرية على وجود الإله الخالق مع الميول جنباً إلى جنب . ولا بد من البداية من فكرة ما، التي يستطيع الإنسان البدائي في كل مكان تصوّر اللاشكـل قبل أن يخلق الشكل. وقد يوصـف هذا اللاشكـل بالعبارات نفسها في كل مكان. وسنعود إلى قصة سفر التكوين مرة ثانية فيما بعد .

لا نستطيع هنا ان نلاحظ ظهور الراية الأولى في مراكز العبادات الأخرى، او منطويات هذه الفكرة في اعتقادات مصر وتصویرها. بل سنوجه البحث نحو ظاهرة ميثولوجية أكثر تطوراً ، لها أهميتها في اقصاص الخلائق .

لقد كان للإله الشمس في الأزمنة الأولى أسرة من الآلهة، وكانت هذه الأسرة أيضاً مجلس الآلهة الأعلى . ومرکزها الرئيسي في معبد الشمس في هليوبوليس ، وتعرف بـ (الانبعاد) اي (التسعة) ، وتتألف من أربعة أزواج متصلة بالرحم يعلوها سلف واحد مشترك . وهذه (الانبعاد) او (التسعة) يمكن موازاتها (الثانية) التي ذكرناها آنفاً، لأن (الثانية) كانت تشمل عناصر الفوضى الكونية ، بينما كانت (التسعة) تشمل مراحل النظام الكوني: الماء والرطوبة؟ والارض والسماء؟ وكائنات الارض . وهذا نص واضح على أن الخالق هو المد الفاصل بين الفوضى السابقة والنظام اللاحق . وليس في هذا ما يشير إلى أن الإله الخالق انتصر على عناصر الفوضى واقناعها ، وأحل عناصر النظام مكانها. بل بالعكس . اذ من الجلي أن بعض آلهة ما قبل الخلائق ، كتون، مياه العالم السفلي ، وكوكوك ، الظلام، استمر في البقاء بعد الخليقة ، غير أنه استمر في مكان له معين، لا في فوضى لا شكلية طاغية . ومن هذه الناحية تجد بعض الشبه بين هذه الخليقة وبين خليقة سفر التكوين : عزل النور عن الظلام ، وعزل المياه السفلية عن المياه العليا .

لقد خلق آتون ، الإله الشمس، نفسه وهو رابض على الراية الأولى ، او كما يقول المصريون ، (صار بنفسه) واسم آتون يعني(كل شيء) كما يعني (لا شيء). وليس في هذا تناقض محض ، كما يبدو في الظاهر ، لأن معنى اللفظ هو (ما هو ثام ، متمت ، كامل) ، وفي كل من هذه الالفاظ إيجاب ونفي فكلمة(النهاية)

في ختام أي كتاب تعني (هذا كل ما هناك . ليس من مزيد) وكذا آنوم يعني احتواء الكل ، كما يعني الخلو ، في البداية أكثر منه في النهاية . آنوم هو أصل الكل . إنه كالمادة الحبل التي تسبق العاشرة .

والخلية نفسها قصص متباعدة . فان كتاب الموتى ^(١٧) يقول ان الله الشخص خلق اسماءه ، بصفته حاكم الانبعاث . ويفسر ذلك بان الإله سمي الاعضاء في جسمه ، « وهكذا نشأت الآلة التي تتبعه » . وهذا أمر بدائي فيه ضرب من المنطق . فلكل عضو من اعضاء الجسم وجود منفصل وطبيعة منفصلة ، ولذا فقد يكون لكل منها اتصال بألة مختلفة . وللاسم فردية وقوة ، والتلفظ باسم جديد هو فعل خلاق . وهكذا تكتمل لدينا صورة الحال و قد قد في جزيرته الصغيرة و راح يخترع الأسماء لثانية من اجزاء جسمه – او لأربعة ازواج منها – وبكل لفظة من شفتيه يخلق إلهاً جديداً .

اما « نصوص الاهرام » فتأتينا بصورة أخرى . فالنقش يخاطب آنوم ويستذكر الزمان الذي اعتلى فيه الإله الرابية الاولى ، ثم يقول : « لقد بحثت ما هو شو ، ولقد نفت ما هو تفنت . لقد احطتها بذراعيك كذراعي « كا » ، لأن ما لك من « كا » صار فيها » (١٦٥٢ - ٥٣) . فهذه القصة تصف الخلق كذف عنيف لاول إلهين . لعله كان انفجاراً كالعطسة ، لأن شو هو إله الهواء ، وقربيته تفنت هي الماء الرطوبة . ولابد من شرح الاشارة الى « كا » ، وسبحث في (كا) الفرد ، او شخصيته الأخرى فيما بعد . فان في فكرة الـ (كا) شيئاً من (الذات الأخرى) ، كأن فيها شيئاً من (الملائكة المارس) بذراعيه الحاميتين . ولذا يضع آنوم ذراعيه الحاميتين حول ولديه ، لافت (كا) صارت فيها ، والـ (كا) بعض من جوهره .

وهناك نص آخر ، أشد ارضية ، يجعل ظهور شو وتفنت نتيجة لاستمناء آنوم ^(٢٠) . وفي هذا ولا ريب محاولة حل مشكلة الميلاد من إله واحد لا قرينة له .

وقد ولد شو وتفنت ، اي الهواء والرطوبة ، الارض والسماء ، (غب)

الله الارض ، و (نوت) الإله السماء . ولكن قصة اخرى تقول ان الإله الهواء
شو رفع الارض والسماء وفصلها الى اثنين . ثم تضاجع غب ونوت ، الارض
والسماء ، بدورها ولدا زوجين ، الإله « او زيريس » وقريرته « ايزيس » ،
والإله « سث » وقريرته « نفتيس » وهؤلاء يمثلون مختلفات الدنيا ، سواء
كانت انسانية أم الهية او كونية . ولن نصرف جهداً في مناقشة المفزي الاصلي
الدقق بهذه الكائنات الأربعية ، لأننا لسنا والقرين من أي منهم كل الثقة .

آنوم

شوا - تقنيات

سٹ - نفتیس

أوزيرس، - أنس

وهكذا نجد في هذه الاسرة الإلهية الحاكمة قصة ضئيلة للخلية . فان آقُوم ، الفراغ المشحون ، انفصل الى هواء وبرطوبة . ثم تكشف الهواء والرطوبة إلى الأرض والسماء . ومن الارض والسماء جاءت الكائنات التي عمرت بها الدنيا . لن نبحث هنا بعض قصص الخلية الأخرى ، كتلك التي تذكر إنما كان هو نفسه « مرتفع الارض » حيث وقعت المعجزة . وجدير باللحظة أن لا قصة لدينا خاصة بخلق البشرية ، فيباعدا الاشارات المتناثرة هنا وهناك . فهناك مثلا اشارة الى الله كبس اسمه « خنوم » ، زعموا أنه كون البشر على دولاب خراف ، كما ان الإله الشمس يدعى « مكتشف البشرية » (٢١) . غير أنه ليس من الضروري ان توجد قصة عن خلق الانسان على حدة ، لسبب سنبتحه باضافة أكثر فيما بعد ، وهذا السبب هو أنه لم يكن بين الآلهة والبشر خط فاصل ثابت . فإذا بدأت خلقة الكائنات ، استمررت ، كانت الكائنات آلة او إشارة آلة ،

أرواحاً أو أنساً .

وهناك نص يعلق عرضاً على الخلقة ويقول إن الإنسان قد صنع في صورة الله . وهذا النص يؤكّد على طيبة الإله الخالق في العناية بخلقه البشرية . « بالرعاية الحسنة قد حظي البشر » موashi الله . لقد صنع السباء والارض حسب مشيئتهم ، وصد وحش المياه (عند الخليفة) . وصنع نفَس الحياة لحياشيمهم . انهم صور له انطلقت من جسده . وهو يقصد في السباء حسب مشيئتهم . وقد صنع النبي والحيوان ، والطير والسمك ، غذاء لهم . وقد فتك باعدهم ودمّر حتى اولاده عندما تآمروا بالتمرد (عليه)^{٤٢١} إن هذا النص غير عادي وجدير باللاحظة بلعه غاية الخلقة مصلحة الانسان ، في حين ان المأثور أن تعدد الاسطورة مراحل الخلق دون ابداء الغرض . إلا أن لهذا النص بالذات غرضاً أخلاقياً أكيداً . لاحظ مثلاً الاشارة إلى أن الإلادمر البشر عندما تردوا عليه . ولسوف نعود في الفصل التالي الى هذا الموازي بعيد لقصة الطوفان التوراوية .

والآن علينا ان نتفحص باسهاب وثيقة اخرى نهاية تتلقي بالخلقة . انها نقوش تدعى « الالاهوت المفيسي » في متنها من القرابة والاختلاف عن المادة التي بجسناها ، ما يشعرون ، لأول وهلة ، بأنها من عالم آخر . غير اننا عندمانيد النظر فيها نجد ان الاختلاف في الدرجة لا في النوع ، لأن كل العناصر الغربية التي في نص « الالاهوت المفيسي » . توجد في نصوص مصرية أخرى في أماكن متفرقة ؟ ولم تجمع معها إلا في هذا النص بحيث تكون منها نظام فلسفى عام عن طبيعة الكون .

هذه الوثيقة حجر مكسر في المتحف البريطاني، يحمل اسم فرعون المصري حكم البلاد حوالي عام ٧٠٠ ق.م. ولكن الفرعون يقول إنه نسخ النقش عن نقش لأسلافه ، ويدعم صحة قوله لغة النص وترتيب أجزائه على النحو القديم . بهذه وثيقة جاءت من بدء التاريخ المصري ، من المهد الذي جعلت فيه السلالات الأولى عاصمتها الجديدة في مفيسي ، مدينة الإله (بتاح) . ولم تكن مفيسي حين

غدت مركز دولة دينية ، إلا مدينة حديثة النعمة ، إذ لم تعرف قبل ذلك اية أهية وطنية . وزاد في الطين بلة ، ان هليوبوليس ، وهي من عواصم مصر الدينية التقليدية ، وموطن الاله الشمس (رع) والإله الخالق (رع-آتم) ، لا تبعد عن مفيض إلا خمسة وعشرين ميلًا . فكان لا بد من تبرير لتعيين موقع جديد لمركز الدنيا . والنص الذي نحن بصدده جزء من حجة دينية ثبت أولية الإله بناح ، وبالتالي أولية موطنه - مفيض .

لقد كانت نصوص الخلقة التي بحثنا فيها آنفًا تصف الخلقة بشكل مجيد: فالله يفصل الأرض عن السماء او يلد الماء والرطوبة . غير أن هذا النص ينصرف إلى أقصى ما استطاع المصري أن ينصرف نحو خلقةٍ توصف بصلةحات فلسفية : فهي فكرة انبثقت في قلب أحد الآلهة وقوله "أمر حوال السكرة الى حقيقة . وهذاخلق بفكرة تحضر بالبال يتلوها القاء لفظي ، له أساس من التجربة في حياة الإنسان : سلطة الحكم الذي يخلق بمجرد الأمر: ولكن لا يقرن بين الاهوت المفيسى وبين النصوص الأشد أرضية التي تتناولها بالبحث إلا استعمال الفاظ جسدية (كالقلب) للفكرة (الإنسان) للأمر . اتنا هنا ، كما وضع الاستاذ برستيد ، ندنو كثيراً من مذهب « الكلمة » الذي نجده في (العهد الجديد) : « في البدء كان الكلمة ، وكان الكلمة مع الله ، والكلمة كان الله » .

و قبل أن نتكتب على هذا النص العسيرة ، يحمل بنا أن نستعرض العوامل المعروفة التي لها دلالتها في تفسير النص . أولاً ، ينطلق النص المفيسى من قصص الخلقة التي سردناها سابقاً : ولادة آتون من نون ، المياه الاولى ، وخلق آتون لأنبعاد الآلهة . فالنص المفيسى يعترف بانتشار هذه الفكرة في مصر . ويدلأ من أن يلقي بها عنه ، بمحاول أن يدرجها في فلسفة أعلى ، فيستفيد منها بالزعيم بأنها تتنتهي إلى نظام أعلى .

هذا النظام الأعلى يستخدم « الاختراع » بادرأك فكرة ما في الذهن ، و « الإيجاد » بالتلتفظ بأمر خالق . والفكر والنطق من المؤاخذ القديبة

السلطة في مصر، وكلها تمثل إلهًا في أدبنا المبكر جداً. وما يردان عادة كخواصتين متصلتين يتمتع بها الإله الشمس : «حو» ، النطق الأمر ، ذلك الكلام الذي يتمكن بقوته من الخلق ، و «سيا» ، الأدراك ، أي العلم بمحالة أو شيء أو فكرة . و «حو» و «سيا» صفتان تتمتعان بسلطان الحكم. فنجد في نصوص الاهرام أن الله الحاكم يغادر معبده ويتنازل عن وظيفته للملك المتوفى ، لأن الثاني قد (استحوذ على حـو ، وسيطر على سـيا)^(٣٠) . وفي نصنا المفيسي توضع هاتان الخواصتان في الفاظ مادية : فالقلب هو عضو الفكر ، واللسان هو العضو الذي يجعل الفكرة إلى واقع ظاهر. وينسب الفضل في ذلك كله إلى الله المفيسي (باتح) ، الذي هو نفسه فكر ونطق في كل قلب وعلى كل لسان ، ولذا فقد كان المبدأ الخلاق الأول ، وبقي كذلك حتى الآن.

ان الجزء الذي يهمنا من النص يستهل بساواة بناح بنون ، المياه الأولى التي خرج منها آتون ، وهو المعروف به عادة كله الخالق . وهذا بحد ذاته يجعل بناح سابقاً للإله الشمس ، وترد إشارات عابرة إلى هذا السبق في نصوص أخرى . إلا أن نصنا لا يُبقي هذا السبق أمراً ضئيلاً ، بل يذكر الجهاز الذي ولد به بناح ، آتون .

«باتح العظيم . إنه قلب انبعد الآلة ولسانه ... الذي ولد الآلة فتكون في القلب وتكون على اللسان (شيء) في شكل آتون » . هنا هو اختراع آتون وإيهاده . فمن لا شيء وجدت فكرة آتون ، فكرة إله خالق . وتلك الفكرة « تكونت في قلب « العالم الآلهي » ، وما القلب والذهن إلا بناح نفسه . ثم إن تلك الفكرة « تكونت على لسان » العالم الآلهي ، وما اللسان والنطق إلا بناح نفسه . والمصري يستعمل لغة صورية جسدية تقول باقتضاب : « في شكل آتون تكون ، في القلب ، تكون ، على اللسان » ، ولكن لا ريب في المعنى مطلقاً . ففي هذه الألفاظ يكن الحبل والولادة .

غير أن قوة بناح الخلاقة لا تنتهي بإيجاد الإله الخالق التقليدي . « إن بناح عظيم قادر ، بـثـ [القوة في الآلة كلها] ، كـبـها في أرواحـها ، عن طـريقـ (فعل)

القلب و(فعل) اللسان » . ولا ينتهي المبدأ الخلاق بالآلة . « لقد حدث انت
القلب واللسان يسيطران على [كل] عضو (في الجسد) بالقول بانه (بتاح)
يتخلل كل جسد (في شكل القلب) ويتدخل كل فم (في شكل اللسان) لكل
إله ، ولكل انسان ، ولكل حيوان ، ولكل زحاف ، ولكل ما يحيى ، بتفكير
(بتاح ، بصفته قليباً) وأمره (بصفته لساناً) كل ما يشاء » . وبعبارة أخرى ،
ليس لدينا معجزة واحدة من التفكير والاصحاح ، ولكن مبادئ الخلاق التي
كانت لازمة في المياه الأولى لولادة آتون ، تظل لازمة فعالة . وحيثما يوجد الفكر
والامر ، يستمر بتاح في الخلق .

وهذا النص يميز تعبيراً بين الخليقة التقليدية التي ولد فيها آتون شو
وتقنوت ، وبين الخليقة التي نطق فيها بتاح شو وتقنوت فأوجدهما . واسنان
بتاح وشفاته هي أعضاء هذا النطق المولود . وكما ذكرنا آنفًا ، هناك قصة أخرى
عن آتون يجعل ولادة شو وتقنوت نتيجة لاستمناء الله الخالق . وهكذا تندو
الاسنان والشفاه لدى بتاح موازية لبني آتون وينديه . وهذا ، بالنسبة إلى نظرتنا
المصرية ، يجعل خليقة بتاح فعلاً أنيبل من فعل آتون . ولكن ليس هناك ما
يؤكّد على أن الأقدمين أرادوا الانتصاص من القصة الجسدية الثانية . ولعلهم
أرادوا التعبير عن الشبه بين القصتين المتباعدتين حين قالوا : « ولد أنيعاد آتون
من منه وأصابعه ؛ ولكن أنيعاد بتاح هو الاسنان والشفاه في هذا الفم الذي
نطق اسم كل شيء ، فجاء منه شو وتقنوت . » وقد رأينا سابقاً كيف أن نطق
اسم ما هو ، بحد ذاته ، فعلٌ خلق .

ويستمر النص فيعيّن بالتفصيل ما أوجده عمل القلب الحامل واللسان
الخالق ، دون أن يضيف جوهرياً أي شيء جديد . ويشرح العلاقة الآلية بين
المواس المختلفة وبين القلب واللسان بقوله إن وظيفة البصر بالعينين والسماع
بالاذنين والشم بالأنف هي الاضفاء بالتقارير إلى القلب . فيطلق القلب ، استناداً
إلى هذه المعلومات الحسية ، « كل ما هو ثام » اي كل فكرة ثابتة ثم « ينصح
السان عما يفكّره القلب . »

بعد ذلك يلخص النص مدى طاقة بناح الخلقة قليلاً ولساناً . هكذا ولدت الآلة ؟ هكذا وجد النظام الاهي بأجمعه ؟ هكذا جعلت المصائر الموجهة التي تزود البشر بالمؤونة والغذاء ، هكذا جعل الحد بين الحق والظلم ؟ هكذا صفت الفنون والحرف ونشاطات الناس ؟ هكذا صنع بناح اقاليم ومدنآ ، ووضع الآلة الخلية في مناصبها الحاكمة وأخيراً : « وهكذا اكتشفوا وادركوا ان سلطانه (اي بناح) اعظم من سلطان الآلة (الآخرين) . وهكذا استراح بناح بعد ان صنع كل شيء و كذلك النظام الاهي . » ولا بد من القول ان كلمة « استراح » تأتينا بواسر لقصة الخلقة في سفر التكوين التي جاء فيها ان الله استراح في اليوم السابع . وفي استطاعتنا ان ندافع عن ترجمة هذه اللقطة بـ « استراح » ، ولكن لعل من الأسلم أن تترجم العبارة هكذا : « وهكذا أصبح بناح راضياً بعد أن صنع كل شيء » .

جليّ أن في هذا النص شيئاً من الدفاع المترجي ، إذ انه محاولة يقوم بها دين مستحدث لتثبيت نفسه كدين عام للدولة إزاء أساليب فكرية تقليدية عتقة . ويبدو ذلك في عبارة استشهدنا بها قبل لحظات يمكن توسيعها كالتالي : « وهذه الاسباب ، فإن كل رجل قوي التفكير توصل إلى الاستنتاج بأن بناح هو أعظم الآلة كلها سلطاناً . » فلاشك في أن هذه الناحية الخاصة موجودة في هذا النص ، ولكن لا داعي لاهتمامنا بذلك كثيراً . فكما قلنا ، لم يشا « اللاهوت المفيسى » ان يغلب لاهوت هليوبوليس ويفنيه ، ولكنه أراد ان يغلبه ويهضمه . ونحن يهمنا ان نرى اذا كان هناك تطور في الفكر التأملي يحويه هذا النص ، أكثر مما يعيننا الجدل بين هيكلين مهمين .

لعل من الأفضل أن ندعو ترجمتنا لعبارة « كلمة الإله » بعبارة « النظام الاهي » تصرفًا في الترجمة . ولكن علينا أن نبرر هذا التصرف . ان « كلمة الإله » تعنى « ما يهم الآلة » ، او ما قد نسميه « صالح الآلة » ، الا ان عبارة « النظام الاهي » تعنى ضئلاً ان للآلة نظاماً يجب أن تخترط فيه العناصر الخلقية كلها حال خلقها . والنص يعدد العناصر الخلقية من آلة ، وحظوظ ،

وطعم ، وغذاء ، ومدن ، واقالم ، الخ . وهي تخلص بلفظي « كل شيء » اللتين تتلوهما عبارة « وكذلك كلمة الإله »، فهل لها ان تعني إذن الا النظام الموجّه ؟

وبقدورنا أن ثبت هذا المعنى نفسه في نصوص مصرية أخرى ، فمثلاً هناك قول ينص على ان الانسان الفاضل لا يجده الموت بل يحيطه بالخلود بسبب طيب ذكراه ، وهذا القول يؤكّد عليه بهذه الكلمات : « هنا هو نعط حساب كلة الله » . فإذا تصرفا في الترجمة قلنا : « هنا هو مبدأ النظام الالهي » .

ولما كان المصريون يفكرون بالكلمة كأنها شيء محسوس ، ولما كان الكهان هـ المفسرين لكل ما هو إلهي ومقدس ، فقد جعلوا يعتبرون « كلـة الله » كمية من الكتابات المقدسة يدعونها كلاماً موجّهاً تتلقّظ به الآلهة . وعلى هذا النحو يردد احد النبلاء عند موته « بكلـ ما هو طيـب ونـقي ، بـوجب كتابات كلـة الله التي وضـعـها إـلهـ الحـكـمة (ثـوث) . وفي عـبـارـةـ أـخـرىـ يـزـجـرـ كـاتـبـ كـاتـبـاـ آخرـ لـأـنـ تـبـاهـيـ منـ تـجـرـؤـ شـرـيرـ : « أـنـ أـدـهـشـ لـقـولـكـ أـنـ الـكـاتـبـ أـعـقـ منـ السـيـاءـ وـالـأـرـضـ وـالـعـالـمـ السـفـلـيـ ! ... فـيـتـ الـكـتبـ مـحـجـوبـ لـأـرـىـ وـمـجـلسـ آـهـتـهـ خـفـيـ وـقـصـيـ ... هـكـذاـ اـجـبـيكـ : إـلـاـكـ أـنـ تـدـنـوـ بـأـصـابـعـكـ مـنـ كـلـةـ الإـلـهـ » فالذي قالـةـ الآـلـهـ هوـ بـحـدـ ذاتـهـ مـوجـهـ وـمـسـيـطـرـ ، وـهـوـ الـذـيـ يـوـجـدـ نـظـاماـ يـعـملـ فـيـ الـإـنـسـانـ وـعـنـاصـرـ الـكـوـنـ الأـخـرىـ .

وهكـذاـ نـرـىـ أـنـ « كـلـةـ اللهـ » ، فـيـ هـذـهـ النـصـوصـ ، لـيـسـ أـمـراـ بـسـيـطاـ كـ « الـكـتـابـاتـ الـإـلـهـيـةـ » اوـ الـهـيـروـغـلـيـفـيـاتـ ، بلـ إـنـهـ كـلـةـ الآـلـهـ وـمـاـ يـهـمـ وـيـشـفـلـهـ مـاـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ الـعـنـاصـرـ الـتـيـ خـلـقـتـهاـ الآـلـهـ . فالـعـنـاصـرـ الـمـادـيـةـ لـمـ تـخـلـقـ فـحـسـبـ ، بلـ خـلـقـتـ لـأـجـلـهاـ « كـلـةـ » ، تـنـطـبـقـ عـلـيـهاـ وـتـضـعـهاـ فـيـ اـمـاكـنـهاـ الـلـائـقـةـ مـنـ خـطـةـ الـكـوـنـ . فالـخـلـيقـةـ لـيـسـ مـجـرـدـ اـيمـادـ قـطـعـ مـتـاثـرـةـ جـعـتـ مـعـاـ دـوـغاـ اـنـسـجـامـ فـيـكـنـ زـعـزـعـتـهاـ وـتـقـيـرـ اـمـاكـنـهاـ بـعـجـلـةـ يـانـصـبـ لـأـرـادـيـةـ . لـقـدـ رـافـقـتـ اـلـخـلـقـ وـجـهـتـهـ كـلـةـ تـعـبـرـ عنـ ضـرـبـ منـ النـظـامـ الـإـلـهـيـ يـشـمـلـ الـعـنـاصـرـ الـخـلـوقـةـ كـلـهاـ . وـبـمـلـ القـوـلـ إذـنـ : كـانـ الـمـصـريـ شـدـيدـ الـوعـيـ بـنـفـسـهـ وـبـعـالـهـ ؟ فـاـوـجـدـ كـوـنـاـ

يتفق وملحوظته وتجربته الذاتيتين . ولهذا الكون ، كاً لوادي النيل ، مكانه المحدود ودورته المطَمَّنة ، وتركيبة وأليته يتبعان تكرار الحياة عن طريق عودة الميلاد في العناصر التي تهب الحياة . وقصص الخلية لدى المصري القديم جاءت وقت تجربته الذاتية ، وإن يكن فيها بعض الشبه العام بقصص الخلية لدى أقوام آخرين . والتقدم الذي يشير الاهتمام بوجه خاص هو في محاولة المصري المبكرَة جداًربط الخلق بعمليات فكرية ولغوية بدلاً من عمل جساني بسيط . وحق هذه الفلسفة « العليا » وضعت في شكل صوري انبثق عن تجربة المصري للحياة .

المصل الثالث

مصر - وظيفة الدولة الكون و الدولة

لقد حاولنا في الفصلين السابقين تعريف النظرة الذهنية التي كان الإنسان القديم ينظرها إلى العالمحيط به . وقبل أن نبدأ البحث في الدولة ومكانتها من المشهد المصري ، علينا أن ننظر في سؤالين يهتمان الجوهري بحثنا . هل كان المصري القديم يرى فرقاً أساسياً من حيث الجوهر ؟ بين الإنسان ، والمجتمع ، والنبات ، والحيوان ، والكون المحسوس ؟ وهل كان يعتقد أن الكون يحسن إليه ، أو يعاديه ، أو لا يأبه له ؟ هذين السؤالين اتصال بعلاقة الدولة بالكون وبعمل الدولة لخير الإنسان .

لنأخذ أولاً السؤال عن الفرق من حيث الجوهر بين البشر والإلهة وعناصر الكون الأخرى . لقد ألقى هذا السؤال علماء الالاهوت المسيحيين قرونًا طويلاً . وليس في مقدورنا إلا أن نجيب جواباً شخصياً بالإشارة إلى مصر القديمة ، من الجلي ، بالطبع ، أن الإنسان شيء ، والسماء أو الشجرة شيء آخر . غير أن هذه الأشياء لدى المصري ذات طبائع متقلبة الاشكال يتمتع بعضها ببعضًا . فهو قد يرى السماء سقفاً محسوساً عقد فوق الأرض ، أو بقرة ، أو امرأة . والشجرة قد تكون شجرة أو الانتي التي كانت الإلهة - الشجرة . ولذلك قد يعتبره

فكرة مجردة ، او إلهة ، او بطلًا لهاً كان يوماً ما يقيم على الأرض . والله قد يتصور رجلاً ، او صرفاً ، او رجلاً له رأس صقر . وفي النص " الواحد يرد وصف الملك بأنه الشمس ، ونجمة ، وثور ، وتماح ، وأسد ، وصر ، وابن آوى ، والاهان الحاميان مصر - لا تشبيهاً او كنایة" ، بل ماهية وحيوية . وهكذا فإن هناك جوهراً مستمراً يند عبر مظاهر الكون ، عضوية كانت ، او لا عضوية ، او مجردة . فليس الأمر أمرأسود منافق للأبيض . إن الكون منشور يتلاشى فيه اللون الواحد في اللون الآخر دون حد فاصل بينهما ، بل إن اللون الواحد فيه قد يتتحول إلى الآخر تحت ظروف متعاقبة .

هذه نقطة نود أن نسبب في الجدل بصحتها . وسيأتي جدالنا هو ان المصري القديم كان يرى عناصر الكون متحدة في الجوهر . فإذا صح ذلك ، جعل من الصور التي يعرفها خيراً من غيرها - صور السلوك الانساني - مرجعاً في فهم الظواهر غير الإنسانية . وعندما يكون من العبث البحث فيما إذا كان يعتقد ان الكون او آلته الكون يضمرون له الخير او الشر او انهم لا يأبهون له . فهم حينئذ كالبشر : خيرون إذا فعلوا الخير ، وأشاروا إذا فعلوا الشر ، وغير آهين إذا لم يأبهوا . فإذا وضعنا ذلك في شكل ايجابي ، قلنا ، إنهم خيرون إذا كان فعل الخير مهمتهم المقررة ، وأشاروا إذا كان فعل الشر مهمتهم المقررة . وهذه النتيجة علاقة بجهة الدولة والقوى المسؤولة عن الدولة .

وأول دليل على ان عناصر الكون ، لدى المصري ، من جوهر واحد هو مبدأ الابدال ، او التبادل ، او التمثيل . فقد كان من السهل على العنصر الواحد ان يحمل محلاً العنصر الآخر . فالمتوفى يريد خبزاً لكي لا يحبو في العالم الآخر ، ولهذا كان يتمتعقد مع البعض على تقديم ارغفة الخبز الى قبره بانتظام ، لكي تعود روحه وتأكل من الخبز . غير انه ، اذ يعرف بزوال العقود وجشع الخدم المأجورين ، كان يقوم بسد حاجته بضروب اخرى من الخبز . فيصنع ثوذاً للرغيف من الشسب يوضع في قبره ، ويعد ذلك تمثيلاً كافياً للخبز المفخلي . وصور ارغفة الخبز على جدران القبور تستمر في إطعام الميت تمثيلاً . وإذا لم توجد

وسائل أخرى لتمثيل الخبز ، قد يكتفي لتنزيته بكلمة «خبز» لفظاً أو كتابة . وهذه فكرة يسهل ادراكتها : فالإنسان المادي كان هنا فيما مضى ، أما الآن فالإنسان الروحي أصبح هناك ، فعلينا أن نوصل إليه خبزاً روحياً ، لا مادياً ، ويغدو المطلق غير ضروري . ففي الاسم ، أو النكرة ، أو التمثيل ، كفاية وغنى .

ولنأت بالتمثيل إلى منطقة أخرى . كان الإله يمثل شيئاً خطيراً في الكون ، كالسماء ، أو أحد الأقاليم المصرية ، أو الملائكة . فهذا الإله ، من حيث وظيفته ، شديد الاتساع وغير محسوس . ولكن قد يختص له مكان في عالمنا ، يجد فيه الراحة والطمأنينة ، أي أنه قد يقام له معبد أو هيكل . وفي هذا المعبد قد يجعل له مكان يظهر فيه صورة أو صنمًا . ليس الصنم بالله . إن هو الا وسيلة من المجر أو الخشب أو المعدن تتيح له المثال للعيان . وقد قال المصريون ذلك نصاً في أحدي قصص الثليةة . فقد ناب الإله الحالى عن الآلهة الأخرى ، و« صنع أجسادهم ورق رضاهـم . فدخل الآلهة أجسادهم من كل (نوع من) الخشب ، من كل (نوع من) المجر ، من كل (نوع من) الجبس واتخذوا لأنفسهم بها شكلاً . »^(٢) فهذه التمايل إنما هيئت لتكون امكانة لهم يتخدون فيها شكلاً تراه العين . وعلى هذا النحو قد يرتاح الإله آمون حين يأوي إلى تمثال في شكل إنسان أو كبش انتقى خصيصاً له ، أو اوزة انتقى خصيصاً له . وهو يبقى على ذاته ولا يعاتل الشكل الذي يظهر فيه للعين ، غير أنه يتقمص كل مرة شكلاً مختلفاً باختلاف النهاية من ظهروره ، كأنه إنسان له منازل شتى وأثواب متباينة .

ونحن بالطبع نقول إن التمثال أو الحيوان المقدس قشرة جوفاء للله ما لم يَبْيَنَ هذا الإله في القشرة . ومع ذلك فإن التمثال أو الحيوان ، بمعنى آخر ، تمثيل للإله ، أو الإله بنفسه . أي أن الإله يحضر في مكان ظهوره كما جعلته مهمته هناك ، وتجعله مهمته هناك عندما يدعوه فعل العبادة أمام التمثال إلى الحلول فيه . ولذا فإن التمثال ينوب عن الإله كما خاطب المعبد التمثال . وبهذا المعنى يكون التمثال هو الإله وفق ما يقتضيه غرض العبادة .

ولاللهة ايضاً بديلون آخرون . فان ملك مصر نفسه هو أحد الآلهة وممثل البلاد بين الآلهة، وهو فضلاً عن ذلك الوسيط الرسي الوحيد بين الشعب والآلهة، والكاهن المعترف به الاوحد للآلهة كلها . وإذا كان فرعون ينعم بالآلهة ، غدت له طبيعتهم المغوله الشكل، ويسعه ان يندمج مع اقرانه الآلهة ويصبح واحداً منهم . وقد كان هذا ، من بعض النواحي ، امراً رمزاً كائناً الملك يمثل دوراً في مسرحية دينية ، او أنه استعارة من استعارات المدح . بيد ان المصريين لم يفرقوا بين الرمزية والمشاركة . فإذا قالوا ان الملك هو « حورس » ، لم يقصدوا بذلك ان الملك يلعب دور حورس ، بل قصدوا ان الملك هو حورس بالفعل ، وان الإله موجود فعلاً في جسد الملك في اثناء النشاط المليئ الذي يكون مدار البحث .

وأنى للملك ان يكون الإله الملك ، اذا لم يكن الإله الملك حالاً فيه ، فيصبح الاثنين واحداً ؟ هناك نص في تمجيد الملك يعادله بعدد من الآلهة في وقت واحد : « إنه سيا » إله الادراك ؛ « إنه رع » ، الإله الشمس ؛ « إنه خنوم » ، خالق البشر على دولاب الخراف ؛ « انه ياست » ، الإلهة الحامية ؛ « إنه سخمت » ، إلهة العقاب .^(٣) فالنهم والحكم الأعلى واكتار السكان والحماية والعقاب ، كلها من خواص الملك ؛ والملك هو كل منها ؛ وكل من هذه الخواص يظهر في إله او إلهة ؛ والملك هو كل من هذه الآلهة او الإلهات .

وإذا تقدمنا ببدأ الاستبدال خطوة اخرى ، وجدنا أنه اذا جاز للملك ان يمثل الإله ، فمن الصواب ايضاً أن الملك قد يمثل إنسان . لقد كانت مهمة الملكية عديدة النواحي بحيث يعجز فرد واحد عن القيام بالحكم المطلق ، فكان لا بد من توكييل افراد آخرين ببعض المسؤوليات ، وإن ينص مبدأ الدولة على ان الملك هو القائم بكلها . وعلى هذا النحو ، قد يصر ” مبدأ الدولة على ان الملك هو الكاهن الاوحد لمجتمع الآلهة . ولكن يستحيل عليه انت يقوم بوظيفته كل يوم في كل معبد . فلا بد من توكييل البعض بهذا العمل أيضاً . ولكن علينا انت تعرف هنا بأن هناك فرقاً في التمثيل : إن الكاهن او الموظف يعمل نيابة عن

الملك ، لا كأنه هو الملك . فهو موكل عن طبيعة الكائن الآخر لا مشارك فيها . وهذا فرق معترف به ، ولكن حتى هذا الفرق ليس بالطلق . فالذين يعملون في مكان شخص آخر يشاطرونـه شخصيته إلى حد ما . وحسبنا تجميل قبور أعضاء الحاشية في « الملكة القدية » حول هرم فرعون دليلاً على رغبتهم في مشاطرتـه مجده الإلهي بانتمائهم إليه وبال التالي مشاركتـهم فيه . فهم ، حتى هنا ، يتعمون إلى جزء من المنشور نفسه فيتحدون به بالجواهر : وهذا الاتحاد بالجواهر بعضـه مكتسب وبعضـه ضني . فيـن الإله وبين الإنسان ينعدم ذلك الحـد الفاصل الذي نستطيع أن نقول عنه : هنا يتغير الجواهر من الإلهي ، المـافق الإنساني ، الحالـد ، إلى الدـنيوي ، الإنسـاني ، الفـاني .

لقد حدـت هذه المـيـوعـة في الفـكـر المـصـرـي وهذا المـيل إلى جـمـعـ العـنـاصـرـ المتـبـاـيـنةـ في كلـ واحدـ ، بـبعـضـ عـلـامـ الـمـصـرـيـاتـ إـلـىـ الـاعـقـادـ بـاـنـ الـمـصـرـيـيـنـ كـانـواـ فيـ الواقعـ مـوـحـدـيـنـ فيـ الـدـيـنـ ، وـأـنـ آـثـمـهـ كـلـهاـ كـانـتـ تـدـمـيـعـ فـيـ إـلـهـ وـاحـدـ . وـسـقـدـمـ بـعـدـ لـحـظـةـ نـصـاـ يـبـدوـ كـانـهـ وـثـيقـةـ أـسـاسـيـةـ فـيـ دـعـمـ نـظـرـيـةـ التـوـحـيدـ هـذـهـ ، وـلـكـنـناـ نـوـدـ أـنـ نـهـدـ لـهـ بـالـأـصـرـارـ عـلـىـ أـنـ الـمـسـأـلـةـ لـيـسـ مـسـأـلـةـ إـلـهـ وـاحـدـ ، بلـ طـبـيـعـةـ وـاحـدـةـ لـظـواـهـرـ الـكـوـنـ الـرـئـيـسـ ، مـعـ إـمـكـانـ صـرـيـحـ لـاـسـتـبـدـالـ . فـقـدـ كـانـ الـمـصـرـيـيـنـ مـنـ حـيـثـ نـظـرـتـهـ لـلـآـلـهـةـ وـالـبـشـرـ يـقـولـونـ بـالـطـبـيـعـةـ الـواـحـدـةـ : عـدـيدـ مـنـ الـبـشـرـ وـعـدـيدـ مـنـ الـآـلـهـ ، وـلـكـنـهـ فـيـ النـهـاـيـةـ مـنـ طـبـيـعـةـ وـاحـدـةـ .

يقدم لنا النـصـ الذي ذـكـرـناـهـ ثـالـثـاـ مـصـرـيـاـ قـدـيـماـ : وـهـوـ يـتـأـلـفـ مـنـ الـآـلـهـةـ الـثـلـاثـةـ الـذـيـنـ كـانـواـ فـيـ إـحـدـىـ فـقـرـاتـ التـارـيـخـ اـعـظـمـ مـاـ فـيـ الـكـوـنـ شـائـناـ ، مـنـدـمـيـنـ فـيـ وـاحـدـ . وـقـدـ كـانـ الـفـرـضـ مـنـ ذـلـكـ تـكـبـيرـ إـلـهـ آـمـونـ بـدـمـجـ الـآـلـهـيـنـ الـآـخـرـيـنـ فـيـ كـيـانـهـ . كـلـ الـآـلـهـةـ ثـلـاثـةـ – آـمـونـ وـرـعـ وـبـتـاحـ . – وـلـاـ ثـالـثـيـ لـهـمـ . وـاسـمـ هـذـاـ الـكـائـنـ الـأـحـدـ آـمـونـ ، رـأـسـهـ رـعـ ، وـجـسـمـهـ بـتـاحـ . «ـ هـوـ الـوـاحـدـ : آـمـونـ وـرـعـ [ـ وـبـتـاحـ]ـ ، ثـلـاثـتـهـ مـعـاـ »^(٤) . ثـلـاثـتـهـ وـاحـدـ ، وـمـعـ ذـلـكـ فـانـ الـمـصـرـيـ يـصـرـ فيـ مـكـانـ آـخـرـ عـلـىـ أـنـ لـكـلـ مـنـهـ هـوـيـةـ مـنـفـرـةـ .

وـفـيـ بـعـدـ مـوـقـعـ الـأـلـهـةـ الـأـحـدـيـةـ مـعـ الـآـلـهـةـ الـثـلـاثـيـةـ .

واحد مؤتلف الشكل ، آمون – رع – آتون – هرخفي ، اي انه يتآلف من الإله الشمس والإله الأعلى والإله الوطني كلهم ملتبسين في واحد . ثم يستمر النص في حل هذا الكائن إلى أوجهه العديدة : آمون ورع وآتون وحورس وهرخفي ، ويعادله أيضاً بـ « خبري » ، و « شو » ، والقمر ، والنيل . أتوحيد هذا ام لا؟ يستمد الجواب على تعريفنا للتوحيد . غير أننا ، وان نبالغ في دقة التفريغ ، يؤثر القول عياديًّا اتحاد الجوهر والتبدل الحر ، فنستنتج بأن المصريين كانوا موحدين في الطبيعة لا موحدين في الله . فقد رأوا هناك كائنات متعددة غير أنهم أحسوا بأن هذه الكائنات جوهرًا أساسياً واحداً ، كقوس قزح تطغى فيه بعض الألوان في ظروف معينة ، وتطفئ فيه بعض الألوان الأخرى إذا اختلفت الظروف . والشخصية الكاملة إنما تتضمن أوجهها متباعدة كثيرة للشخصية .

وأحد عناصر الاتحاد بالجوهر هو كون الآلهة المصرية إنسانية بالطبع ، لها ما للإنسان من صفات وحالات غير مستقرة . فهي لا تستطيع البقاء دائماً معصومة عن الخطأ . وليس بينها إله مكرّس لوظيفة واحدة لا يجيد عنها . فمثلًا يعرف عن الإله « سُتْ » أنه عدو الإلهين « الخيرين » أو زيرس وحورس . ولذا فهو عدو الخير ، واقرب ما يكون إلى الشيطان . إلا أن سُت نفسه يظهر في التاريخ المصري ، كإلهٍ خير أيضًا ، يعمل لصالح الموتى أحياناً ، ويحارب لصالح الإله – الشمس ، ويسعى في توسيع الدولة المصرية . كما ان حورس ، وهو ابن الخير في التاريخ المصري كله ، هاج به الغضب مرة على امه ايزيس وأطاح برأسها ، فاضطررت الإلهة المسكينة إلى اتخاذ شكل تمثال بلا رأس

ويبدو ان المصريين كانوا يُسرّون لانسانية آلهتهم . فهناك قصة شائعة تروي كيف ندم رع ، الإله الخالق ، على خلقه البشر حين تآمروا عليه بالشر . فصمم على القضاء عليهم ، وارسل اليهم « سختم » ، اي القوية ، فراحت هذه الآلة تقتلكم وتخوض في دمائهم وتهلل لدمارهم . بعد ذلك لأن قلب رع وأسف لرغبتها في افشاء الخليقة . ولكن بدلاً من أن يأمر سختم بوقف المذبح ، بل أ إلى الحياة ، وصب في طريق سختم سبعة آلاف جرة من الشراب الأحمر لكي

تظن انه دم . وإذا خاصلت في الشراب بعزيمة ونشاط ، سكرت ، ووقفت فتكها بالناس .

هذه الحكاية الصبيانية تختلف كثيراً عن قصة الطوفان التي في التوراة لخلوها من الدوافع الحقيقة . ونحن نرويها هنا للتدليل على ان الآلهة المصرية كثيراً ما كانت تأتي ما يشير الى صغر في نفسها . فهي تغير رأيها وتلجم الى الخديعة لتحقيق غايتها . ورغم ذلك ، فقد يحيى تصويرها - في نص مجاور - نبيلة ثابتة في عزمه .

وهناك قصة اخرى أقل سذاجة من هذه تدور حول حاكمة قام بها الآلهة . فنهض إله صغير وصالح في وجه الإله الأعلى المترئس للجلسة بعبارة مهينة ، قائلاً : « المعبد فارغ ! فتألم رع - هرخفي لهذا الجواب القاسي الذي جاوبه به » ، واستلقى على ظهره مثلث القلب بالشجن . وبعد ذلك خرج الانبعاد ... الى خيامهم . وهكذا قضى الإله العظيم يوماً كاملاً مستلقياً على ظهره في خيلته ، وحيداً ، وقلبه مثلث بالشجن » . فاراد الآلهة استرضاءه ، وارسلوا اليه الآلة الحب . فكشفت له هذه عن مفاتحتها . « وعندئذ ضحك الإله العظيم منها . فنهض وجلس (ثانية) مع الأنبياء » ، واستؤنفت المحاكمة (٨) . لا ريب أن هذه حكاية طريفة وضعت للتسلية ، غير أن تصويرها لشخصيات الآلهة يتفق والصورة المطاء في النصوص الرصينة ايضاً .

وإذا كان الآلهة انسانيين إلى هذا الحد ، فليس من العجيب أن يخاطبهم البشر بشيء من الغلظة . فهناك نصوص غير قليلة يذكر فيها المتعبد خدماته للألهة ويتوعد منهم من لا يرد عليه خدمة بخدمة . فمن المقطوعات الشهيرة في الأدب المصري مقطوعة تدعى « ترقية آكل البشر » لأن المتوفى يقول فيها انه عازم على التهام كل من يلقاه في سبيله من أنس او آلهة ! وقد كتبت في الاصل للملك المتوفى ، غير أن العوام فيما بعد اخذوها لأنفسهم . « السماء ملبدة بالشيوخ ، والنجوم محجوبة في السحب ، ... وإن عظام الإله - الأرض نفسها لترتعد ... عندما يرون (هذا الميت) وقد انتصب حيا كإله يعيش على

آباءه ويتناقض على امهاطه ... (هو) الذي يأكل كل البشر ويقتات على الآلهة ...
(هو) الذي يأكل سحرهم ويلتهم أباهـمـ . أكبرـهمـ فـظـورـ لهـ ؟ واوـسـطـهمـ غـدـاءـ لهـ ؟
وأصـفـرـهمـ عـشـاءـ لهـ . أما شـيوـخـهمـ وعـجـائزـهمـ فـمـ قـوـدـ لهـ . »^{٦٩}

وامتداد هذه الفكرة هو أن أي إنسان قد تشتـدـ قـوـتهـ بالـسـحـرـ فيـتـمـكـنـ
من التـهـامـ اـعـظـمـ الـآـلـهـةـ ، وبالـتـهـامـ يـتـقـمـصـ فيـ كـيـاـنـهـ سـحـرـهـ وـابـهـمـ . وفيـ هـذـاـ
تـقـرـيرـ نـهـائـيـ لـلـاتـحـادـ بـالـجـوـهـرـ مـنـ الـأـسـمـيـ إـلـىـ الـأـدـنـيـ فـيـ الـكـوـنـ . قـدـ يـبـدـوـ هـذـاـ
صـبـيـانـيـ ، أـشـبـهـ بـتـخـيـلـاتـ ولـدـ صـغـيرـ يـحـلـ بـأنـهـ سـيـصـبـحـ «ـ سـوـبـرـمـانـ »ـ وـيـخـضـعـ
الـدـنـيـاـ لـارـادـتـهـ . غـيرـ انـ الـوـلـدـ الصـغـيرـ لـمـ يـنـضـجـ بـعـدـ ، وـأـحـلـامـهـ عـنـ مـسـتـقـلـهـ تـبـلـغـ
مـنـ الـمـدـىـ مـاـ قـدـ يـصـورـ لـهـ أـنـهـ سـيـدـرـكـ مـنـ الـعـظـمـةـ مـاـ يـعـجزـ عـنـ الصـدـيقـ . هـذـاـ
الـمـدـىـ الـبـعـيدـ الـإـمـكـانـ يـحـسـ بـهـ الـصـرـيـ عنـ طـرـيـقـ الـجـوـهـرـ الـواـحـدـ الـذـيـ يـمـتـدـ اـبـتـداءـ
مـنـ إـلـىـ الـبـعـيدـ الـمـتـرـاميـ الـجـهـولـ .

إنـ ماـ قـلـنـاهـ عـنـ الـجـوـهـرـ الـواـحـدـ فـيـ الـكـوـنـ الـمـصـرـيـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ الـفـتـرـةـ الـمـبـكـرـةـ
الـطـوـبـيـةـ مـنـ تـارـيـخـ الـفـكـرـ الـمـصـرـيـ ، حـتـىـ حـوـالـيـ عـامـ ١٣٠٠ـ قـ.ـمـ . فـكـرـةـ الـاتـحـادـ
الـجـوـهـرـ هـذـهـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ اـحـسـاـنـ الـمـصـرـيـ بـأـنـهـ مـاـ مـنـ فـرقـ نـهـائـيـ بـيـنـ الـشـرـ
وـالـآـلـهـةـ . وـلـكـنـ عـلـيـنـاـ اـنـ تـنـحـفـظـ فـيـ هـذـاـ القـوـلـ عـنـدـمـاـ نـنـظـرـ إـلـىـ مـاـ يـلـيـ هـذـهـ
الـفـتـرـةـ مـنـ تـارـيـخـ الـمـصـرـيـ . فـقـدـ جـاءـ زـمـنـ اـتـسـمـتـ فـيـ الشـقـةـ بـيـنـ الـأـنـسـانـ الصـغـيرـ
الـمـسـتـضـعـفـ وـالـآـلـهـةـ الـقـوـيـ الـقـادـرـ ، كـاـسـنـىـ فـيـ الـفـصـلـ التـالـىـ . فـقـدـ أـحـسـ الـمـصـرـيـ
فـيـ هـذـاـ الـفـتـرـةـ الـمـتأـخـرـ بـفـرـقـ مـاـ ، وـمـاـعـادـ الـأـثـانـ مـنـ نـفـسـ الـجـوـهـرـ . عـيـرـ اـنـاـ
هـنـاـ نـرـيـدـ التـوـكـيدـ ، لـاـ عـلـىـ مـاـ تـلـاـ مـنـ تـغـيـرـ ، بـلـ عـلـىـ مـاـ سـبـقـ مـنـ وـحدـةـ .

اـنـاـ فـيـ الـوـاقـعـ كـلـاـ اـمـعـنـاـ النـظـرـ فـيـ فـرـضـيـةـ الـاتـحـادـ بـالـجـوـهـرـ كـلـاـ اـضـطـرـرـتـاـ إـلـىـ
الـاعـتـرـافـ بـالـاسـتـنـاءـاتـ . وـقـدـ فـعـلـنـاـ ذـلـكـ مـرـةـ فـيـ الـفـصـلـ السـابـقـ حـيـنـ قـلـنـاـ اـنـ
الـمـصـرـيـنـ رـفـضـوـاـ القـوـلـ بـأـنـ الـاجـانـبـ مـثـلـمـ . وـسـنـفـعـلـ ذـلـكـ مـرـةـ اـخـرىـ بـعـدـ
وـلـلـلـيـلـ فـيـ هـذـاـ الـفـصـلـ ، عـنـدـمـاـ نـشـيـرـ إـلـىـ فـرقـ فـيـ الـحـرـيـةـ الـاـدـارـيـةـ بـيـنـ الـمـلـكـ ، الـمـعـتـبـرـ
إـلـمـاـ ، وـبـيـنـ وـزـرـائـهـ ، الـمـعـتـبـرـ بـشـرـاـ . وـالـأـمـرـ يـعـتمـدـ عـلـىـ تـعـيـيـنـتـاـ هـذـاـ الـفـرـقـ
بـالـكـيفـ (ـ فـرقـ بـالـجـوـهـرـ)ـ اوـ بـالـكـمـ (ـ تـقاـوـتـ فـيـ الـجـوـهـرـ نـفـسـهـ)ـ . وـنـحنـ نـعـتـقـدـ

انه فرق " بالكم في الجوهر نفسه . فعل العكس منا نحن وغيرنا ، اعتقاد المصريون بان الكون من جوهر واحد مستمر ،ليس بين الجزء والجزء فيه حد فاصل معين.

فلنلعد إذن الى السؤال عن موقف الكون من المصري ، أيا صادقه ، أم يعاديه ، أم لا يأبه له . فيها أن هناك جوهرًا واحدًا فقط يعتقد ابتداء من الانسان الى المجاهيل : عالم الموتى ، عالم الآلهة والارواح ، عالم الحيوان والجحاد ، فلا بد أن المرجع في فهمها هو سلوك الانسان نفسه . أيا صادقنا الآخرون ، أم يعادوننا ، أم لا يأبهون لنا ؟ الجواب بالطبع هو أنهم لا يقفون منا أينما من هذه المواقف باستمرار ، فالذين يهتمون بنا قد يحسنون علينا او يسيئون وفق مصالحهم المتمعة لمصالحتنا او المتضاربة معها ، والذين لا مصالح لهم معنا لا يأبهون لنا . فالامر يتوقف على ما للقوه المعنية من اهتمام مقرر ، كما يتوقف على ميل هذه القوه في فترة معينة . فالشمس تحبى بالدفء ، ولكنها قد تحيي بالحرق ، او تقضي على الحياة بالتنفس عليها وتجميدها . والنيل يأتي بالحياة ، ولكنه قد يسرف بالطغيان أو الانخفاض فيأتي بالدمار والموت .

ومصرى المعاصر يشير بانه محاط بقوى شخصانية لا ترى ، هي الجن ، يقترب كل منها بظاهره من ظواهر الطبيعة ، من طفل ، او خروف ، او مسكن ، او شجرة ، او ماء بخار ، او نار ، الخ . وببعضها يبغى الخير ، وببعضها يبغى الشر . ولكن أكثرها ساكن لا يتحرك إلا إذا أسيء اليه ، فيسيء ، أو يُدعى اليه فيحسن . وكانت للصرى القديم احساس مسائل بعالم من القوى يحيط به . فتهدهد الأم طفلها بأغنية تحميها منشدة : « يا شينَا سارينا في الظلام ، متسللا في دخولك ، انفك خلفك ووجهك ملتو الى الوراء ، يا من اخفق في ما جاء اليه - اجئت تقبل طفلي ؟ لن أدعك تقبله ! اجئت تخرس طفلي ؟ لن أدعك تخرسه ! اجئت تؤذيه ؟ لن ادعك تؤذيه ؟ اجئت تختطفه ؟ لن أدعك تختطفه ! لقد جعلت ' وقايتها السحرية من البرسم ... والبصل .. والعسل .. »^(١٠) وهناك دعاء ضد المرض يعدد بعض القوى الشريرة التي قد تأتي بالداء : « كل ذكر مبارك ، وكل انتى مباركة ، كل ذكر ميت ، وكل انتى ميتة »،

ويقصد بهم الموتى الذين أدر كوا الجد الحال ، والموتى الذين قضوا نحبهم دون الوثوق من الخلود^(١١) .

ولكن رغم هذا العالم المحيط بالانسان ، المؤلف من قوى روحية لا يعرف ما تضمره له ، فان القاعدة العامة هي ان بعض الكائنات وظيفة او فعالية مقررة ، وهذه الفعالية اما ان تكون محسنة أو مسيئة . وعلى هذا النحو استقرت وظائف الشمس والنيل والريح الشمالية واوزيرس وايزيس وغيرها على الخير ، كما استقرت وظائف شيطان أبو فيس وست سخمت على الشر أو الأذى . ولكن هذه الوظائف تعيمية ، فقد تكون بالفرد حاجة أحياناً الى الحياة من اوزيرس « الخير » او الى الجوع الى عزون سـت « الشرير » ، تماماً كالبشر في هذه الدنيا ، فان طبائهما داماً اكثر من ناحية واحدة .

فإذا اقبحت لنا هذه السلطة او هذه المسؤولية الوظيفية ، وجب علينا ان نجد الجواب بشأن وظائف الدولة ، في القوى التي تركت فيها السلطة على الدولة والمسؤولية عنها . ونحن لن نجد في الفكر التأملي لدى قدماء المصريين أي تفصيل عن فلسفة الحكم ، أو عن علاقة الحكومة بالحاكم . غير ان بعض فكرهم التأملي لا بد ان يدور حول السلطات والمواصال والصالح التي تتمتع بها الآلهة المعنية قبل كل شيء بتصریف شؤون مصر كدولة ناجحة ولذا فان انتباها سيتركز ، آخر الامر ، في الاقوال التي تتعلق بالإله الخير ، الذي كان ملكاً على مصر . وخير سبيل لنا لاكتشاف مهام الدولة ، هو تعین المثل العليا المدونة هنا وهناك للفرد الوحيد المسؤول عن الحكم : الملك .

الملك

لقد اوجد حب المصريين للتوازن المتناظر حاكماً مثالياً يجتمع فيه اللطف والرهبة ، لأن الحكم تربية وسيطرة . ويرد توازن هاتين الصفتين معاً في نصوص

كثيرة. فالملك هو « ذلك الإله الخير الذي يرعب جانبه في طول البلاد وعرضها كا (يرهب جانب) سخمت في سنة من الطاعون »^(١٦) وتوّكّد المدائح هاتين الناحيتين من شخصه بانتقالات فجائية مميرة . « شديد الشفـي هو ، محظـم للجـباء ، فلا يـستطيع أحدـ الـوقـوفـ بـقـربـهـ ... حرـبـهـ لا تـتـهـيـ ، لا يـبـقـيـ عـلـيـ أحدـ ، ولا شـيءـ يـبـقـيـ (بعدـ تـدمـيرـهـ) . انهـ سـيدـ الـلـطـفـ ، غـنـيـ الـلـاـوـةـ ، ويـتـغلـبـ بـالـحـبـةـ . مدـيـتـهـ تـحبـ اـكـثـرـ ماـ تـحـبـ نـفـسـهـ ، وـتـرـحـ بـهـ اـكـثـرـ ماـ تـفـرـجـ باـهـمـاـ الـحـلـيـ .»^(١٧) فـهـنـاـ نـرـىـ ، فـيـ عـبـارـتـيـنـ مـتـلاـصـتـيـنـ ، انـ الـمـلـكـ يـتـغلـبـ بـالـتـدـمـيرـ وـالـرـعـبـ ، ويـتـغلـبـ بـالـحـبـ وـالـلـطـفـ . فـهـذـهـ شـخـصـيـةـ اـخـرىـ لـهـ اـكـثـرـ مـنـ جـانـبـ وـاـحـدـ ، كـالـشـورـ الـذـيـ يـتـاكـدـ فـيـ هـذـاـ اللـوـنـ آـنـاـ وـذـاكـ اللـوـنـ آـنـاـ آـخـرـ . وـلـكـنـ لـفـكـرـ التـأـمـلـ اـسـبـابـهـ فـيـ اـيـمـادـ تـواـزـنـ لـلـقـوـيـ كـهـذاـ . اـذـ يـجـبـ عـلـىـ الـحاـكـمـ اـنـ يـكـونـ رـفـيقـاـ وـرـهـيـاـ ، كـالـشـمـسـ وـالـنـيلـ الرـفـيقـيـنـ الرـهـيـيـنـ فـيـ فـلـمـهـاـ .

ونقطة البداية في بحثنا هي كون ملك مصر إلهًا ، وكونه إلهًا لأغراض الدولة المصرية . ولم يرد ذكر ذلك في عبارة دقيقة مركزة تجعل من فرعون تشخيصاً لأرض مصر ، أو تجسد الحكم في مبدأ مشخص . بيد أن الإله الأعلى رع وكتل ابنه على القطر ، وابنه هو الملك . فمنذ « الملكة القديمة » كانت فرعون لقب ذو شأن ، هو « ابن رع ». وكان ابن رع الواحد في الاساطير هو الإله - المرواء شو ، ولكن فرعون جعل ابن رع لكي يحكم أم ما يعني به رع ، أرض مصر . « أما مصر ، فالناس يقولون منذ (عهد) الآلهة ، إنها ابنة رع الوحيدة ، وابنه هو الجالس على عرش شو .»^(١٨) وفي هذه العبارة ازدواج ضئي لإله وإلهة : فمصر ابنة رع الوحيدة ، وفرعون ابن رع الوحيد ، وهذا يتطرق وعلاقة الام والاخت التي رأيناها لازواج الآلهة المصرية ، وكما كان الزوج تحشة كتب الحكمة على العناية بزوجته لابنها « حقل مفید لسیدها »^(١٩)، هكذا كان الملك صاحب مصر وسلطتها والمسؤول عنها . فمن حقه أن يسيطر بالقوة ، ولكنه لما كان حكيمًا فقد عني بيده أيضًا عنابة المريضي .

لقد كان المصري يقول ويعيد القول ان الملك هو الابن الجسدي الذي جاء

من صلب الإله - الشمس رع . طبعاً لم يكن أحد يذكر ميلاده في هذه الدنيا من امرأة ، غير أن أبوه إله ولا ريب . فمن واجب رع نفسه أن يضمن لارض مصر حكماً إلهياً ، ولقطعه إلى المستقبل كان يتربى على الأرض ليلاً لها حكمها . وهناك قصة عن أصل السلالة الخامسة تشير إلى أن أم الحكام المقربين من أصل وضيع . « إنها زوجة أحد كهان رع العوام » رع سيد « سخيو » وهي جبيل باولاد ثلاثة لرع ، سيد سخيو ، وقال (رع) عنهم إنهم سيقومون بهمة الملك الفاضلة في هذا القطر باجمده . ^(١٦)

أما مشكلة الأب الأرضي - إذ أن الملوك موجودون ويبدون أولاداً يصيرون ملوكاً بعدهم - فلم تكن بالمستعصية عليهم ، إذ يزعمون أن الإله الأكبر حين ينشد النسل يتخذ شكل الملك الحي ويهب المني الذي يصبح فيما بعد « ابن رع ». لقد كانت « ختشبسوت » ابنة تحتمس الأول ، إلا أن قصة ميلادها الإلهي ، الذي اتّاح لها أن تغدو فرعوناً لصر ، تدل دلالة واضحة على حصول الاستبدال هنا ، وعلى أن الله الأكبر ، آمون - رع ، هو أبوها الفعلي . فقد وقع اختيار الآلهة على الملكة أنها ، وأوصوا آمون بزياراتها وفرعون في أوج شبابه وعزيمته ، « واتخذ آمون] شكل جلالة زوجها هذا ، الملك (تحتمس الأول) ... ثم ذهب إليها فوراً ؛ ثم ضاجعها... وفعل جلالة الإله هذا ما شاء له الفعل معها . وهذه الكلمات فاه بها أمامها آمون ، سيد عروش المصريين (مصر العليا ومصر السفلی) : أن اسم ابنتي التي وضعتها في جسدي هو خديمت - آمون - ختشبسوت ... ولقمن بهما الملك الفاضلة في هذا البلد باجمده ^(١٧) فهل هناك عبارة تعين بصرامة أشد من هذه اغراض الآلهة واساليبهم ؟ ففرعون إنما يلده الله الأكبر ، متنكراً في زي الملك الحاكم ، ليكون إلهاً فيحكم البلاد .

في هذا الدين الشمسي يولد الملك من جسم الإله - الشمس ، وعند موته يعود إلى جسم والده . وهذا نصّ موت أحد الفراعنة : « السنة ٣٠ ، الشهر الثالث من الفصل الأول ، اليوم ٩ : دخل الإله أفقه . وصعد ملك مصر العليا ومصر

السفلى ، سهيتيري^(*) ، إلى السماء وتحت بقرص الشمس ، فاندمج في ذلك الذي صنعه^(١٨) . إنما هذه هي التسمة التي لا بد منها لارتباط ابن بالإله الأسمى : إذ أن الملك هو « ابن رع » . وسوف نرى نظاماً فكرياً آخر ، غير هذا ، يجعل من الملك الم توفى أوزيرس ، حاكماً أرض الموتى .

يمكن تحليل الالقاب التي تعمت ملك مصر إلى مجموعات ثلاثة . فقد أرينا أنه كان يدعى ابن الإله – الشمس وخليفةه . وعما قليل سنبحث في نسبة شخصية الإله حورس إليه . أما الآن فسنبحث في تعمصه مسؤوليات مصر بمنطقتها الائتنين .

تقسم أرض مصر طبيعياً وثقافياً إلى وادي النيل الضيق والדלתا الواسعة . ولصر العليا روابط بالصحراء وبافريقيا . أما مصر السفلى فتشرف على البحر الأبيض المتوسط وأسيا . وقد كان بين هاتين المنطقتين منذ أقدم المصور فرقاً غربية ، وتحس الواحدة باختلافها عن الأخرى رغم تجاورها معاً وعزلتها عن الجيران الآخرين . وتشير الكتابات القديمة إلى هذا الشعور بالتبان بين الائتنين . فقد ترك رجل وظيفة له في نزوة فجائية ، فعيّر عن حيرته في أمر القوى الغامضة التي دفعته إلى فعل لا يستطيع له تعليله بقوله : « لست ادرى ما الذي انتزعني من مكانني . لكأني به حلم ، كانت يرى أحد أبناء الدلتا نفسه (فجأة) في جزيرة الأفالي »^(١٩) وقد كان بين هيجي المنطقتين من الفروق ما يسبب سوء التفاهم ، كما في يومنا هذا . فنجده هناك من يؤنث كاتباً على ضعف ما كتب بقوله : « قصصك ... مختلط على السامع ، وما من شارح يستطيع ارز أجزائها . إنها أشبه بكلام رجل من الدلتا مع رجل من جزيرة الأفالي »^(٢٠) . فذن كانت هاتان الائتنقتان متباعدتين « تنافس كلتاها الأخرى منافسة تقليدية

(*) ان سهيتيري الوارد ذكره في الترجمة هو الملك امنحوت الأول مؤسس السلالة الثانية عشرة وذلك في سنة ١٩٦١ ق.م . كما ورد في وثيقة البردى من ثورين ودام حكمه حتى سنة ١٩٦٢ ق.م . وقد اغتيل في اثناء مرحلة خاصها ضد بلاد النوبة . والنصل المدون الذي يصف اتخاذ امنحوت بقرص الشمس هو من وضع الكاتب المصري المشهور سوهاي (الرابع) .

مستمرة. غير أنها تؤلّفان وحدة، وذلك بعزلتها عن بقية العالم، وباعتادها على التبَلُّل. فكان من مهام الحكم جعل مصر العليا ومصر السفلية أمة واحدة بالفعل. وتم تحقيق ذلك يجمع السلطة ومسؤولية المصريين في شخص واحد، هو الملك – الإله.

وقد كان الملك، بموجب ألقابه الرسمية، «سيد المصريين»، أي صاحبها وربّها. وكان ملك مصر العليا ومصر السفلية، يضع على رأسه الناج المزدوج الرامز إلى وحدة القطرين. وكان أيضًا «السيديتين»، أي ملتقى الاهلين الخاميتين اللتين تمثلان الشهاب والجنوب. أما اللقب الموازي لهذا، وهو «السيدان»، فيعبّر عن العقيدة بأن الاهلين المنافسين لمصر العليا ومصر السفلية، حورس وسُوث، يقيمان جسدياً ويصطلحان في شخص الملك. وكان من بين مراسيم التتويج الهامة «توحيد القطرين»، وهو الاحتفال الذي يشير إلى عرش الملكية المزدوج.

وهذا الاحساس يوجد منطبقتين مختلفتين معاً في مصر ظهر ادارياً بازدواج في الوظيفة والموظفين. فكان هناك وزيران، وخازنان، وأحياناً كثيرة عاصمان. فقد كان لا بد من الاعتراف ب حاجات المكانين المتباينة، وهي أشبه بحقوق الولايات في الادارة. غير أن القطرين لم يعرفا حكماً نهائياً إلا في شخص الفرعون الواحد، وهذا يسمى في ألوهة كل منها بقدار دقيق التوازن. وقد نجحت هذه الخطة. ففي فترات الاستقرار كلها من تاريخ مصر لم يكن للقطرين المتحدين إلا ملك واحد. وبذا كان الملك – الإله تعبيراً موقتاً عن وحدة الأمة.

والجموعة الثالثة من القاب الفرعون تجعله متقدماً لـ«إله حورس»، وهو صقر مرتعه الإلهي السماء نفسها. وتشبيه الفرعون بحورس، كتقليده بابن رع وتجسيد آلة المصريين فيه، جعله ملكاً على البلد بأجمعه. ولستنا نعرف كيف تم ذلك على وجه الدقة. صحيح أن الاساطير تشير إلى أن حورس بعد نزاع وصراع ظفر بحكم أبيه الميت، الإله او زيرس، فأصبح حورس بذلك الملك الحي الذي يخلف الملك الميت او زيرس. فكل ملك حي هو حورس، وكل ملك ميت او زيرس. غير أننا أبناء هذا العصر نجد لو ثوقي بين فكرة حورس

الملك ابنا وخلفا لاوزيرس ، وفكرة « ابن رع » ملكاً وخلفاً للإله - الشمس .
فرعون يدعى في اسطر متعاقبة من النص الواحد ابنا لاوزيرس ولدته ايزيس من
جسدها ، ثم يقال إن « رع » ولَدَ جلالته !^(٢١)

لعله يحدُّر هنا أيضاً نحو اثنتين افكار يتم بعضاً بعضها
فتضيـف إلى قوة العرش . ولربما ليس ما نحن في صدـه إلا تركيزاً على وجهـين
مختلفـين لاـلوـهـةـ الفـرـعـونـ . فالـقـلـبـ « ابنـ رـعـ » يـؤـكـدـ علىـ قـصـةـ ولاـدـتـهـ الجـلـيدـةـ
إـلـهـاـ ، بـيـنـاـ يـؤـكـدـ الـقـلـبـ « حـورـسـ » عـلـىـ صـفـاتـهـ الإـلـهـيـةـ لـكـيـ يـحـكـمـ فـيـ الـقـصـرـ ، كـمـ الـكـلـكـ
تـالـ مـلـكـ مـنـ مـجـلـسـ الـأـلـهـ . وـمـهـاـ يـكـنـ مـنـ اـمـرـ ، فـاـنـ حـورـسـ كـانـ يـحـكـمـ الـبـلـدـ
بـرـمـتـهـ ، لـاـ جـزـءـ مـنـهـ . وـكـانـ الـاـلـقـابـ كـلـهاـ تـنـصـ عـلـىـ أـنـ هـنـاكـ كـائـنـاـ وـاحـدـاـ
فـقـطـ يـقـدـورـهـ أـنـ يـحـكـمـ مـصـرـ باـجـعـهاـ عـنـ حـقـ إـلـهـيـ»

وـكـانـ شـخـصـ فـرـعـونـ الـأـلـهـيـ يـعـتـدـ أـقـدـسـ مـنـ أـنـ يـخـاطـبـهـ أـحـدـ
مـبـاـشـرـةـ . فـمـنـ كـانـ بـشـرـاـ عـادـيـاـ لـاـ يـسـتـطـعـ التـكـلـمـ «ـ مـعـ »ـ الـمـلـكـ ، إـنـاـ هـوـ يـتـكـلـمـ
«ـ فـيـ حـضـرـةـ »ـ الـمـلـكـ . وـعـلـىـ الـمـرـءـ اـنـ يـلـجـأـ إـلـىـ أـسـالـيـبـ مـنـ الـلـفـ وـالـدـوـرـانـ لـيـتـجـنـبـ
الـاـشـارـةـ الـمـبـاـشـرـةـ إـلـىـ الـمـلـكـ : «ـ فـلـتـسـمـعـ جـلـالـتـكـ »ـ بـدـلـاـ مـنـ «ـ فـلـتـسـمـعـ »ـ اوـ
«ـ يـصـدـرـ أـحـدـ »ـ الـأـمـرـ «ـ بـدـلـاـ مـنـ «ـ يـصـدـرـ هـوـ الـأـمـرـ »ـ . وـاحـدـيـ هـذـهـ الـعـبـارـاتـ ،
«ـ بـرـ - عـاـ »ـ أـيـ «ـ الـبـيـتـ الـكـبـيرـ »ـ ، اـعـتـنـاـ كـلـمـةـ «ـ فـرـعـونـ »ـ . وـهـيـ أـشـيـءـ
بـقـولـنـاـ نـحـنـ : «ـ اـعـلـنـ الـقـصـرـ الـجـمـهـوريـ الـيـوـمـ »ـ

ولـيـسـ بـوـسـنـاـ الـجـزـمـ بـأـنـ تـجـنـبـ الـقـاسـ الـلـفـظـيـ بـالـأـهـمـيـةـ وـالـجـلـالـ يـواـزـيـهـ تـجـنـبـ
الـقـاسـ الـجـسـمـيـ بـشـخـصـ الـمـلـكـ . غـيـرـ أـنـ هـنـاكـ قـصـةـ يـشـوـهـهاـ بـعـضـ الـغـفـوـنـ عـنـ أـحـدـ
نـبـلـاءـ الـبـلـاطـ اـذـ مـسـتـهـ صـوـبـلـاجـانـ فـرـعـونـ ، فـأـكـدـ لـهـ فـرـعـونـ وـأـعـادـ تـأـكـيدـ بـأـنـهـ لـنـ
يـصـابـ بـأـيـ أـذـىـ مـنـ جـرـاءـ ذـلـكـ . لـيـسـ فـيـ مـسـ «ـ أـحـدـ الـنـاسـ صـدـفـ بـعـصـاـ »ـ مـاـ
يـبـرـرـ تـضـخمـ الـقـصـةـ وـجـعـلـهاـ أـهـلـاـ لـنـقـشـ فـيـ جـدارـ أـحـدـ الـأـصـرـةـ ، فـلـنـاـ اـنـ نـعـتـقـدـ
أـنـ فـرـعـونـ نـفـسـهـ .^(٢٢) وـلـعـلـنـ نـبـلـاجـ فـيـ قـيـمةـ هـذـاـ النـصـ ، فـقـدـ ذـكـرـ لـنـاـ بـعـضـ
أـنـ تـأـكـيدـ الـمـلـكـ قـدـ يـكـونـ اـعـذـارـاـ عـاـ حـدـثـ ، لـاـ سـحـراـ يـنـفـسـيـ بـهـ أـذـىـ

الماحق . وقد يجد المرء في اعتذار الملك ما يعزّبه ، فيسجله في ضريحه .

وفي المثل التالي غموضٌ مماثل . فهناك قصة متاخرة فيها نكتة محيرة . فقد وقع ظل مظلة أمير أجنبي على رجل مصرى، فقيل للصري بشيء من السخرية أن احذر ، فقد مسّك ظل فرعون مصر ! وفي هذا القول ما يبعث على الظن بأن كل ما هو جزء من شخص الملك ، كظله مثلاً ، متربع بالقداسة ، فلا يقوى البشر على الدنو منه .^(٢٤) فإذا صح ذلك ، كان جسد الملك خطاً على البشر العاديين . ولكن لا ريب أن لفرعون مرافقين وخداماً ، وأن هناك طريقة لانتقادهم من أذى الجلالة . ولالمبدأ الأول هو مبدأ ديدورس (٧٠،١) الذي ينص على أن خدم الملك يتم اختيارهم من ارفع الطبقات القريبة دماً من الملك . والمبدأ الثاني هو أن للألهة الآخرين مرافقين يعنون بأخص حاجاتهم ، فيجوز للملك الإلهي أيضاً أن يكون له خدم كهان مخولون بالعمل باسمه ، فهم في مأمن من الأذى الماحق عند اتصالهم بالإله . ومن الملاحظ أن عبارة « نقى اليدين » كانت تستعمل للكهان الذين يخدمون الألهة كما تستعمل للمرافقين الذين يخدمون شخص الملك .

وإذاً أن دلالتنا على عصمة فرعون من الناس الجسمى ضعيفة ، نود أن ندلل عليها ببعض نقاط أخرى ، وإن لم يكن بينها ما يثبت القضية إثباتاً قاطعاً . فقد كان يسمح لأفراد معينين الاتصال بالملك وهم في مأمن من محقق القداسة . ولعل هذا هو المتطوى في ألقاب كهنه : « المرافق الواحد » ، « الجليس الخاص لبيت الصباح » ، « الكائن قرب الملك » (حرفياً : « تحت رأس الملك ») . وكان يؤذن لبعض المقربين بتقبيل القدم الملكية ، عوضاً عن تقبيل الأرض بين يدي فرعون . والاقعى المتضمنة على جبين الملك ساحرة تنفس اللهب ، وتقي شخص الملك من اقتراب الأنس الذين لم يخواًوا بذلك . إنكفي هذه الأدلة للبرهنة على الإيات بعصمة الملك عن الناس ؟ إنه سؤال لا نستطيع له

جواباً فاصلاً

وكما كان شخص الملك مشحوناً بطاقة هائلة خطرة ، كانت مسؤولياته العليا أيضاً تتطلب علماً ومقدرة فوق طاقة البشر . وقد قال أحد وزرائه الكبار : « إن جلالته عالم بما يحدث وبما يقع . ليس في الدنيا شيء لا يعلم به . انه ثواب (إله الحكمة) في كل شيء : وما من معرفة إلا وقد أحاط بها »^(٢٤) ، ويقول له أفراد حاشيته المتلفون : « إنك مثل رع في كل ما تفعل . وما يشتبه قلبك يتتحقق . فإذا رغبت ليلاً في خطة ما ، تتحققت عند الفجر عاجلاً . لقد رأينا العديد من معجزاتك حين طلعت علينا ملكاً للصرين . وما يسعنا أن نسمع أو نرى (كيف يتم ذلك) ؟ غير أن (الأشياء) تتحقق في كل مكان »^(٢٥) . وهذا أمر خارق القدرة البشر ، وهو سر الملكية المكتوم . وقد أتى زمن انقلب في الدولة وتحطم الحكم وشاعت الفوضى ، فقيل إن بوج هذا « السر » هو الذي انتهى إلى تصدع الحكم الالهي : « لقد بلغ بالبلاد سوء الحال أن يسلبها الملكية بضعة رجال لا أخلاق لهم ... وما هوذا سرّ البلاد المجهول المدى يفصح ، وقصر الملك يظهر في ساعة من الزمن لقد افتضحت أسرار ملوك مصر العليا ومصر السفلية »^(٢٦) .

انتا عشر الملائين لامور تحليلا لا يرحم ، تنظر إلى عقائد الأولاد والجلالة الماحقة والسر الغامض النسوية إلى الملك المصري كوسائل دعاية ليس إلا ، يقصد بها تفعيم شخصية ذلك المسؤول وحده عن الدولة . ولكننا لا نستطيع اهالها لهذا السبب ، اذ كانت تتمتع برؤاقية الأمر الناجح أعمراً طويلة . لقد كان لها من الواقعية في اذهان سكان مصر الأقدمين ما كان ليشكل سليمان في اورشليم – أو ما لامبراطور اليابان في يومنا هذا .

كان هذا الملك – الإله المصري رجلاً شديد الوحدة والوحشة . فهو يقف بمفرده بين البشر والآلهة . والتصوّر والصور المنقوشة تؤكد على هذه المسؤولية الفردية . فالصور المنقوشة على جدران المعابد تُبديه لنا كالكاهن الواحد في الشعائر المقامة أمام الآلهة . وهناك نشيد يناسب اهتمامات أحادي الآلة جاء فيه :

« لا يعرفك أحد إلا ابنك (الملك) » ، وهو الذي جعلته يفهم خططك ومبروكتك .^(٢٧) والملك هو الذي يبني الأماكن والمدن ، ويكتب المعارك ، ويسن الشرائع ، ويحيي الفرائض ، ويجيء الزاد السخي لاضرحة نبلائه . ولا يضيره شيء أنه قد لا يسمع بالمركرة حتى يزور القصر بالغير ، فان اسطورة قوة مصر اللغوية والصورية توجب اظهاره الملك وهو يظهر اعداء بفرده . وقد يتعاقد أحد المصريين في الأرياف مع البعض لتزويد قبره بالإثاث وال حاجيات بعد موته ، وقد لا يكون الفرعون الحاكم أية صلة بالمعاملة هذه ، إلا ان هذا الزاد ، بوجوب عرف صناعة الموتى القدية المهد ، يحيي إلى الضريح « عطيه من الملك » ، دلالة على رضاه .

ولا يجوز لأحد أن يتوسط في شؤون الدولة سوى آلهة البلد . فقد يطلب الإله – الشمس إلى الملك أن يرفع الرمال عن أبي المول ، او يحيث آمون الملك على القيام بحملة على أهل ليبيا ، وفيما عدا ذلك فان الفرعون هو الدولة ، لأنه أحد آلهة البلد ، وبه أنيطت وظائف الدولة .

إتنا إذ نستطيع اختراق تهاوبل الآلهة والنفاذ إلى قلب فرعون البشري ، يسعنا أن نعطف على ما في حكمه من عزلة ووحشة . فلا إلهة الآخرين خالص إلى عالم آخر غير عالمنا ، أما فرعون فهو الله الوحيد الذي تحتم عليه أن يحيى حياة وحيدة محيطة بالبشر . وهو يحيى أن يتألف هؤلاء البشر إليه بحكم أعمالهم اليومية ، فيقتدوا على عمله بكل شيء وقدرته على كل شيء . وهذا تحذير من ملك متعب طعن في السن لابنه وخليفه : « أنت يا من ظهرت كواله ، اصن إلى ما أقوله لك . لكي تكون ملوكاً على البلاد وحاكمًا على ضفاف النهر ، لكي تصيب الخير الوفير تمنع على مرؤوسيك لثلا يقع ما لم يحسب لهوله الحساب . لا تدع منهم في وحدتك . لا تقلبك باخ ، أو صديق ، ولا تجعل لك خُلصاء – ذلك مما لن تحمد عقباه . لقد أعطيت الفقير وأؤتيت اليتيم .. ولكن الذي أكل زادي هو الذي قاد جنداً (في وجهي) ... والذين ارتدوا أفسر ثيابي هم الذين نظروا إليّ كخرقة بالية »^(٢٨) . فجزاء كون الملك إلهاً هو

عزله عن عالم الإنسانية . لقد أرسلته الآلهة ليرعى البشر ، ولكنه ليس من البشر .

ولعل خير صورة للحاكم المصري الصالح هي هذه : إنه راعي شعبه . فقد كانت وظائف الدولة تجاه السكان ، الامتلاك ، والسيطرة ، والسوق ، والتأديب ، والدفاع ، كما كانت أيضاً الحدب ، والتربية ، والأيام ، والإكثار . والمحكم بأمر الشعب المصري ، المرسل من لدن الآلهة ، هو الراعي الذي يقيمه في المراجع الخضراء ، ويحارب الحصول على مراجع جديدة له ، ويقصي عنه الحيوانات الضاربة التي تهاجمه ، وينزل بعصاه على الأغنام التي تشط عن القطيع ، ويسرع لغوث الضيف .

وفي النصوص المصرية هذه الصورة نفسها . فأحد الفراعنة مثلاً يذكر لماذا جعلت منه الآلة حاكماً : « لقد جعلني راعي هذه البلاد ، لأن أدرك أنني سأحافظ على سلامتها له . لقد إلتمني بما يجميه هو . »^(٢٩) وفي المحن كان الناس يتطلمون إلى الملك المثالي في المستقبل : « إنه الراعي لكل فرد ، دوغا شر في قلبه . ولئن يصب بنقص (في العدد) ، فإنه يقضى التهار معنّياً به . »^(٣٠) وفي مكان آخر يدعى الملك « الراعي الصالح » الساهر على البشر كلهم ، فقد جعلهم خالقهم في عناته . « والإله الشّس « عينه راعياً لهذا البلد » ، ليقي على حياة الشعب والقوم ، لا ينام الليل ولا النهار في مجده عن كل فعل مفيد ، وتقنثه عن كل امكانية الصلاح . »^(٣١) . ونرى قدم هذه الفكرة في كون عصا الراعي المعقودة من أولى شارات الفرعون ، كما ان أحدي اللافاظ يعني « يحكم » مشتقة منها .

ولفكرة الراعي ، ولا شك ، قطب آخر سالب ينطوي على أن الناس أنعام ومتلكات هي في درجة دنيا من الوجود . غير أن هذا لم يرد قط في أي نص ، لأن فكرة كون الفرعون الرب أو المالك للصريين كانت أمراً مسلماً به ، فراحـت النصوص بطبعـة الحال تركـز الاهتمام في العناية التامة بهذه المتـلكـات ، أكثرـ من اهتمـاماً بـحقيقة هـذه المتـلكـات نفسـها . فـهـنـاكـ مثـلاًـ قـصـةـ طـولـةـ عن ظـلمـ

لتحل باحد الفلاحين ومطالبته أهل العدالة بان عليهم ان يقفوا من علامهم موقفاً بنائياً لا سلبياً ، ومن الواجب رفض بعض التعبيرات المألوفة عن عدم الافتراض لمصير الأنسان العاديين . فيذكر هذا المثل ، « لا يلفظ اسم الفقير إلا من أجل سيده » ، كعبارة لا عدل فيها ، يعاني الفلاح من ظلمها . وقد اوعز بعض الموظفين الى القاضي بala يتوسط للفلاح ، لأن الفلاح كان قد تخطى سيده المباشر . لا تسما لالسيد من حقوق تأديبية عادلة ، « فهذا ما يفعلونه (عادة) الفلاحين الذين في عهدهم والذين يلتجأون الى الآخرين بدلاً من العجوه اليهم » فعمليات العدالة يجب ألا تتدخل في أمور ضبط الملكية .^(٣٤) وجريأا على العادة ، تنتهي هذه القصة الى انتصار العدالة ، لأن المصريين لم يقبلوا قط الاعتقاد المزيل بان المالك غير مسؤول عن صيانة ملكه . ففي القطب الموجب ، كان واجب الراعي ان يكثر قطيعه ويقوم بأوذه .

والراعي ، قبل كل شيء ، هو المطعم ، ومسؤولية الدولة الاولى هي التأكد من ان للناس قوتهم . ولذا كان ملك مصر هو الاله الذي يأتى البلاد بالخصب ، ويعيشه الماء معطي الحياة ، ويقدم للآلهة باقة السنابل التي ترمز الى الزاد الوفير . بل ان احدى وظائف الملك الاساسية هي وظيفة الطبيب الساحر الذي يضمن بسحره اطيب الفلال لقومه . وفي أحد مراسيم الملكية كان الفرعون يدور حول حقل اربع مرات ، وهو طقس ديني يراد به إسباغ الخصب على البلاد .^(٣٥) وهو ضابط المياه التي تخصب الارض . « النيل في خدمته ، انه ليفتح كفه ليمنح مصر الحياة . »^(٣٦) وكما كان يقول له رجال الحاشية : « اذا قلت لابيك النيل ، أبي الآلهة : ليدقن الماء على الجبال ! سمع منك و فعل حسب مشيتك . »^(٣٧)

و اذا كان الفرعون ضابط مياه مصر ، فقد كان ايضاً صانع الامطار للاقطرات الأجنبية . وهناك نص يجعل ملك الجنين يقول إن على بلاده ان تقدم القرابين الى الفرعون ، لانها « اذا لم يتقبل منها القرابين ، حرمت من المطر ، لأن المطر تحتم سلطان » ملك مصر .^(٣٨) غير ان الفرعون نفسه كان اكثر تواضعاً بهذا

الشأن ، فلم يدع بأنه صانع الأمطار للاقطارات الأخرى ، بل انه الوسيط لدى الآلهة من أجل الماء . وقد فكر مرة في أمر وفد دبلوماسي يبعث به الى سوريا وببلاد الحظيين ، «فطلب جلالته من قلبه المشورة : ما الذي سيصير من أمر هؤلاء الذين ارسلتهم ، هؤلاء الذين ذهبوا في مهمة الى «جامعي » في هذه الأيام ، الامطار والثلوج المهاطلة في الشتاء ؟ ثم قدم القرابين الى ابيه ، (الاوه) سـث ، ثم راح يصلي قائلاً : السماء في يديك ، والارض تحت قدميك... هلا » [آخرت] الامطار وريح الشيل والثلوج حتى تبلغني الاعاجيب التي عينتها لي !! . وعندما سمع ابوه سـث كل كلمة قالها ، فغضفت السموات ، وجاءته أيام صائفة » (٣٩) .

وكل ما في الطبيعة مما يتصل برفاه مصر هو في إمرة الفرعون . فهو « سيد النسم العذب » ذلك الهواء المبرد الذي يهب من البحر الإبيض المتوسط فيجعل مصر صالة للسكنى .^(٤٠) بل انه ، بصفته الساحر الأكبير ، يسيطر على القمر والنجوم ، فتجيء الأشهر والأيام وال ساعات في ايقاع نظم . فقد جاء في أحد أناشيد الفرج عند اعتلاء أحد الملوك العرش : « أبشرى ، أيتها البلاد كلها ، لقد حللت أطيب الأوقات ! لقد حظيت البلاد جيئها برب لها ! ... ان الماء ليركد ولا يحيف ، والنيل آت بفيضان . والأيام طويلة (الآن) ، والليالي لها ساعات والاقمار تجيء بلا خلل . لقد ارتاحت الالهة وهذا بما وغير الفرج قلوبها ، والناس يحيون (في) ضحك وعجب ! »^(٤١) فالفرعون حسب المعتقد والطقوس الدينية المستمرة هو الاله الذي يهب مصر أيامها وقصوها السوية ، ويغدق عليها المياه الفنية ، وينمي فيها الغلال الوفيرة .

وقد كان هناك في الواقع تبرير اداري لاعتبار الفرعون من الوجهة الدينية ، إله الماء والزروع ، اذ يبدو ان الحكومة المركزية كانت فيها دوائر للفلكلور والتقويم ، وان ينقصنا البرهان القاطع على ذلك . . ودليلنا على هذا هو وجود قضيب أسود من الأبنوس في مجموعات متحف «المعبد الشرقي » في جامعة شيكاغو . انه جزء من جهاز فلكي لقياس حركات النجوم ، نقش عليه اسم ثوت عنخ آمون . ولا نستطيع الجزم عما اذا كان رصد الاجرام السماوية احدى

رواياته الخاصة ، أو احدى وظائف الملك المقررة . غير أننا نستطيع القول بأن الاعتقاد بمسؤولية الفرعون عن الطعام والماء والفصول ، كان هناك ما يتحقق في مكانت معنفة تامة للحكومة الملكية .

ان ديدورس يرسم لنا صورة مخيفة للملك مصر تملئه عبداً للأنظمة التي تحكم بكل ساعة من ساعاته وبكل فعل يقوم به . « كانت ساعات كل الليل والنهار تعين مقدماً بوجوب خطة موضوعة ، ويتحتم عليه في الساعات المعينة أن ينفذ ما قررته القوانين لا ما يستصوبه هو » . (١ - ٢٠ - ٧١) ويستمر ديدورس فيقول ان هذه الانظمة لا تشنل اعمال الملك الادارية فحسب ، بل حريته أيضاً في التشي والاستحمام ، وحتى النوم مع زوجته . . ولا تسمح له أية مبادرة شخصية في وظائفه الحكومية ، بدل عليه الا يفعل شيئاً إلا طبقاً للشرايع الموضوعة . ويصر ديدورس على أن الفراعنة المتأخرین كانوا سعيدين بهذا التنظيم الشديد الحائق ، لاعتقادهم أن من يتبع هواه يقع في الخطأ ، بينما يبتغي الملك شخصياً ، باعتقاده الشديد على القانون ، احراراً من مسؤولية الخطأ في الفعل .

ان ما يقدمه لنا ديدورس من صورة للملك الشبيه بالصدفة الجوفاء ، يوازي الصورة الجوفاء التي يرسمها لنا هيرودوتس (٣٧:٢) للدين المصري في عصره ، حين يقول ان المصريين أشد تديناً من اية امة اخرى - مستعملة كلما ظُبِّيَّسْ ، أي « خانقى الله » . و اذا هو يعني أنهم عبيد لطقوسم الدينية ، مترمتون في التمسك بالنظافة والظاهر الدينية المفروضة ، ولكن دون أي اثر للروحانية أو النظام الأخلاقي .

ولسوف نميز في الفصل القادم بين فترة سابقة وفترة لاحقة في التاريخ المصري القديم . ففي الفترة الاولى كانت الروح الدينية ، على وجه الاجمال ، هي التمسك بمبادئه المعتقد ، أما البرهان فيترك للفرد لكى يثبت جدارته عن طريق افعاله وحريته في اختيار ، ضمن القانون العام . أما في الفترة الثانية فلم تكن الروح الدينية الا التمسك بمبادئه المعتقد ، ويطلب الى الفرد ابداء الصبر والتواضع

في اتباع ما قررته الآلة، وفي رأينا ان ديدوريس وهيرودوتس كانا كلاماً يصفان عادة وروحاً دينية لم تألفها مصر بعد في الفترة التي نحن بصددها في هذه الفصول . ففي زمنها كان العرف هو الاعتماد على عادات قدسها القديم . أما في الزمن الأبكر ، فكان الفرد يتمتع بحريةٍ من التصرف والمبادرة ، ضمن هيكل من الشريعة الإنسانية وما دعوه « بالنظم الإلهي » .

لقد شجّع ملوك مصر الأوائل ، في الفترة التي كانت هذه الممارسة تنمو فيها كنسبة وطنية ، على التعبير عن الفردية كجزء من النظام الإلهي والديني الذي يتعمون فيه . فهذا المصر المبكر يؤكّد على العدالة الشخصية أكثر مما يؤكّد على الشريعة اللاشخصية . وفكرة العدالة ستبثّثها في الفصل القادم الذي خصصناه لدراسة « قيم الحياة » ، ولذا فانتا نرجو القارئ انت يقبل كلامنا هنا مؤقتاً على علاقته ، حين تقول ان اللحظة المصرية « معات » تعني « العدالة »، وهي إحدى الخصائص الجوهرية للدولة المصرية، وان هذه العدالة، كما يبدو ، لم تكن موضوعة في قسواني وواح سوابق ، بل يتم التعبير عنها بالمعاملة المثلثي في كل ما يتعلق بالأشخاص والاحوال، إذ يحيط الحكم الموكّل بالعدالة أن يقضى بها ناظراً الى الحاجة، بل ان يمنع ما يزيد عن الاستحقاق . وهكذا، فإن الدولة كانت راضية بالمسؤولية المترتبة عليها للعمل بابداع ومبادرة حسبما تقتضيه حاجات الأمة .

نحن لن ندافع عن هذه النظرية القائلة بأن الحكم كان شخصياً مرتا - وإن شئت ، أبرياً - وإن نود أن نذكر مثالاً أو مثالين من الاحتياج على الاعدالة اللاشخصية، فذلك الفلاح الذي رأيناها يكافح ضد الظلم لم يخضع صاغراً للتأديب القاضي . لقد صرخ ببرارة قائلاً: «إذن فان ابن « مرو » يستمر في الخطأ »، وراح يعدد التهم المريضة ضد انعدام المبدأ في هذا الموظف الكبير ، فهو مثل مدينة لا رئيس بلدية لها ، أو مثل سفينة لا ربّان لها .^(٤٢) وعلى هذا النحو، عندما رأى رعيس مجلس الثاني نفسه مهجوراً في احدى المعارك ، استدار منفصلاً

نحو الإله الامبراطوري آمن وصاح : « ما الذي دهاك ، آمنون يا أبي ؟ أنسى والد يوماً ولده ؟ أصنعت شيئاً قط دون علمك ؟ » ، واستمر في تعداد المآثر التي أسدتها إلى الإله ، والتي تستحق جزاءً أقل مما لقيه الان .^(٤٣) فهنا لا نرى أيَّ استسلام للقدر أو لما تصنع الألة من خطط لا تفهها ، بل نرى شعوراً ساخطاً بأن الجدار الشخصية تستحق المكافأة . ويسلِّم علينا ابن نورد المزيد من الأمثلة من الفترة المبكرة في التاريخ المصري لثبت أن الحكماء لم يعملا بوجوب جهاز قضائي عرفي لا شخصي ، بل كانوا افراداً احراراً يعملون بوجوب ما يرتاؤن .

لقد كان هناك بالطبع شكلٌ موضوع للملك المثالي ، كما كانت هناك حالات سابقة قد تسبَّبَتْ بها الزمن . فلتتحقق بعض المقررات الموضوعة لحاكم الصالح . سنرى أنه يتَّألفُ من مزيج من الحب والرهبة ، وهو في نظر المصريين القدماء لونان يتمُّ كلامها الآخر في المنشور الواحد . والحكم الصالح أبوى النزعَة ، كما أن فيه تعلقاً بيبدأ السيطرة والتَّأدِيب . وليس في هذا غرابة مصرفية ، كما قد يظن جيلنا المؤمن بال التربية البناءة المتطورة . فاللفظة المصرية التي تعني « علَمَ » هي اللحظة نفسها لـ « عاقب » ، أشبه بلفظة « أدَّبَ » عندنا . والظاهر أنهم كانوا يعتقدون بقول التوراة : « إن الله يؤدِّبَ من يحب ». فالحكم الصالح يتَّألفُ من عنصري السلطة الموهوبة من الإله وكرم النفس الأشبه بكرم النفس لدى الإله .

لقد تفحصنا في الفصل السابق نص « اللاهوت المفيسي » ، حيث وجدنا أن مبدأي الخلق المستمر هما القلب الذي يبتعد الفكر ، واللسان الذي يفوه بالأمر . وذكرنا عندها خصلتين متصلتين من خصال الإله - الشمس ، وجدناهما مشخصتين في شكل إليني هما « حوا » ، « النطق الآخر » ، اي ذلك النطق الذي يخلق الحالة المراد ايجادها ، و « سِيَا » ، « الادراك » ، اي المعرفة بالشيء او الفكرة او الحالة . وهذه صفات إلهية تدل على إدراك شيء ما في شكل مترابط متَّكِّفٍ وما ينتَجُ عن ذلك من نطق آخر يخلق شيئاً جديداً .
لم تكن هاتان الصفتان مقصورتين على الإله - الشمس . لقد كانتا من صفات

الملك أيضاً . فكان يقال للفرعون : « إن النطق الامر هو الذي في فيك ، والادراك هو الذي في قلبك »^(٤٤) . وبوسنا أن نستشهد بعباراتين اخريتين تجمعان هاتين الميزتين في إدراك وأمر ، كصفتين اساسيتين من صفات الملك^(٤٥) ، غير أن الذي يهمنا هو أن بعض النصوص اضافت صفة ثالثة يجب أن يتمتع بها الحكم . ففي هاتين العبارتين : « النطق الامر والادراك والعدالة كلها معلم »^(٤٦) ، و« النطق الامر في فيك ، والادراك في قلبك ، ولسانك هيكل العدالة »^(٤٧) ، يجد أن كلمة « معلم » اي العدالة او الحق ، قد اضيفت ، لتشير إلى السيطرة الخلقية التي يجب أن تصحب العقل والسلطان

لقد كانت العدالة هي الصفة التي ترافق الحكم الصالح إلى العرش . ففي زمن اضطربت فيه امور الدولة تباً احمد قائلاً إن ملكاً سأقى ليوحد القطرين ، « فتأتي العدالة الى مقرها ، ويطرد الظلم »^(٤٨) . وحين ارتقى العرش ملك جديد صاح أحد الشعراء فرحاً وقال : « لقد نهى العدل الخديعة ! »^(٤٩) ، وتلك هي العدالة المثلث ، كما نرى من العبارة التي اردفها الشاعر : « « عادات السوئية الى مقرها . »^(٥٠) وكان الملك يقدم يومياً العدالة للله رمزاً بتقديمه شارة الإلهة « معلم » – الحق او العدالة . ولكن بهذه الفرضية الدينية من التقديمة اليومية كانت تصبح العدالة امراً شكلياً يمكن تحقيقها ب مجرد التمسك بمحنة الشريعة أو الفرضية الدينية نفسها .

غير اننا نجد اصراراً مستمرةً على ان العدالة امر اشد ايجابية من مجرد التمسك المعايد بالشرعية ، وعلى أنها تستوجب العمل الذي يتخطى المطلوب والمقرر . وأطول البحوث في العدالة يجعل العدالة مساوية للخير ، مدللاً على ذلك بالشرعية الإلهية : « غير أن العدل (يدوم) الى الابد وينزل الى مدينة الموتى مع كل من يعمل به . فإذا ما دفن وعاد الى التراب ، لن يعني ائمه من الارض ، بل تظل ذكراه الطيبة باقية . ذلك من مبادئ النظام الإلهي . » ويقرن الكاتب بين العدالة وبين قاعدة ذهنية تنص على ان يعمل الآخرين مما تتوقع منهم إزاءنا . « افعل للفاعل لكي تجده يفعل (من أجلك) . ذلك شكره

لما قد يفعل . ذلك رد الشيء قبل ان يطلق (عليك) . «^{٥٢} ثم يستمر الكاتب بهذه الفكرة ، فيرفض القول بأن العدالة هي مجرد الحد الأدنى من القيام بالواجب ، كصاحب العبارة الذين يصرّ على الركاب بالدفع قبل ان يعبر بهم الى الضفة الأخرى من النهر . فيخاطب القاضي الذي لا يعني بالعدالة أكثر من ذلك قائلاً : «إنك يا هذا صاحب عبارة لا يقبل في عبارة إلا من كانت الاجرة في حوزته . إنك إنما تعدل عدلاً مقصوصاً للنهاج . »^{٥٣} وحكم لا شخصي من هذا القبيل ، تعوزه الجبهة الأولى ، إن هو الا انعدام الحكم : «إنك يا هذا مدينة لا رئيس بلدية لها ... سفينة لا ربان لها ، فرقه بدورت زعم »^{٥٤} ونرى في النصوص كلها الاصرار على ان من واجب الحكم ان يفعل بموجب الحاجة ، لا بوجوب مقايضة الشيء بالشيء . فالادرار الذي يقتضيات كل حالة ، والمقدرة على الامر والنهي ، والعدالة القوية ، هي صفات رئيسية ثلاثة من صفات الحكم ، كما ان العدالة الحق تتضمن على عنصر الرحمة .

ولعلنا نستطيع أن نستشهد بنص واحد يحمل هذا الجمع بين الحلم والسطوة في الحكم الصالح كأينه الملك وهو نص لوصية خلتها أحد الموظفين الكبار لأبنائه^{٥٥} . « اوصيك بان تبعدوا في اجسامكم الملك نعاتي الحي إلى الأبد ، وأن تقرروا جلالته بقلوبكم . إنه الادرار الذي في قلوبكم ، لأن عينيه تبحثان في كل جسد . إنه رع الذي يرى الانسان باشعة نوره . إنه يجعل المصريين أشد التائعاً مما يفعل قرص الشمس . إنه يجعل الأرض أشد خضراء مما يفعل في جانب من النيل . (وهكذا) فإنه قد ملأ المصريين بالقوة والحياة . وإذا أوشك على الغضب تجمدت الحياشيم ، ولذا فإنه يستكين لكي يستطيع الناس استنشاق الهواء . إنه يطعم الذين يتبعونه ويبيس الزاد للذين يقتفيون أثره . الملك هو الـ « كا » ، والقلم منه هو الرفر . وذلك معناه أنه يخلق الذي يجب أن يوجد» . ومعادلة الملك بالـ « كا » كقوة بانية مغذية ، تستحق منا كلمة تعقيب . قال « كا » هي ذلك الجزء المنفصل من الشخصية الذي يخطط ويعمل لبقية الشخص . وكانت هذه الـ « كا » تصور رسماً في الدراعين المتدينين في طلب النصرة

والحياة . وهي تولد مع المرء كتوأم له ، فتصبحه طيلة حياته مثلاً القوة المعنوية البنائية ، ثم تسبقه عند الموت لتهيء له البقاء الناجح في العالم الآخر . ومن الصعب ترجمة هذه الفكرة ترجمة مختصرة دقيقة ، ولكن تروي لنا عبارة «القوة الحيوية» التي استعملها البعض منا . وفي مكان آخر تجد أن الملك يدعى ثانية: «الكل الطيبة التي تربّن المصريين وتسد حاجات البلاد برمتها»^{٥٦١} . وهكذا كان يعدّ الحكم قوة مصر الحيوية البناءة ، التي تخلق وتوفّر القوت والغذاء .

ولنستأنف النص السابق : « انه خنوم (الإله الصانع) للجساد كلها ، الوالد الذي يوجد الناس في الحياة . انه باست (الإله الكريمة) حامية المصريين ، (ولكن) من يعبده ينجُ من ذراعه . إنه سخمت (إلهة القصاص) لكل من بعصى أو أمره ، (ولكنه) حليم مع من تبتليه المكاره . » ففي المعادلتين لاخيرتين تجد التوازن بين الحياة والقوة ؛ بين القصاص والحلم . ثم يتبع النص إلى القول بأن الولاء للملك يعني الحياة والفلاح ، وعصيائه يعني الحق والفناء . « كافحوا من أجل امه ، و كانوا انقياء من أجل حياته ، تسلوا من (كل) أثر لخطيئته . من أحبه الملك غدا (روحًا) مبجّله ، أما الذي يتمرد على جلالته لن يجد قبرًا لنفسه ، و يُقذف بمحنته في المياه . إن صنعتم كل هذا ، سلمت جسادكم . هذا ما سترونوه إلى الأبد . »

وكما كان الحكم يحيط دوماً على السعي نحو قطب العدل الایحابي ، كان يحيط أيضاً على الابتعاد عن القطب السالب ، قطب استخدام السلطة اعتباطاً . فقد كان من الضروري كبح السلطة والقوة عن الاسراف . « اياك والعقارب ظلاماً . تسفك الدم ، ذلك ما لن يكون خيراً . ولكن ليكن عقابك بالغرب الحجز . وهكذا تبقى البلاد (راسخة) على أسمها ، والجريمة الوحيدة التي ستحق الموت هي خيانة الدولة . لن يشذ عن هذا إلا العاصي ، حين تكتشف ؤامراه ، لأن الإله عليم بخائن القلب ، فهو يحيط الإله عليه بالدم . »^{٥٦٢}

الموظفون لدعى الملك

لقد اختصت هذه العبارة بذكر المثل العليا في الحكم الصالح المثل في شخص الملك . وكان لا بد من احتجاج كثير قبل ان يتبيّن ان هناك حالة علية يضطر فيها الملك الى توكيل الآخرين بالسلطة والحكومة ، وإذنم الدولة ادت هذه الحالة الى وجود طبقة حاكمة تستأثر بالوظائف وتتأثر تزعاها بالمال . ونحن بامكاننا ، من بعض الوجوه ، اهال هذه الناحية ، لأننا قصرنا هذا الفصل على وظائف الدولة كما عينها تأمين الناس فيها ، وقد أجملت هذه الوظائف في المثل العليا التي وضعت للحاكم الصالح . ولكتنا لن تكون منصفين إذا أوحينا بوقفنا عند هذا الحد بأن المصريين كانوا يقدسون المبادئ تقديساً جعلهم ينفذونها تنفيذاً تاجحاً . فلقد كانت مهام الحكم في تجزئة مستمرة ، تعمل على تقسيمها الى وظائف وموظفين أدنى فأدنى ، الى ان أصبح الصغار من الطبقة الحاكمة في منأى بعيد عن الملك - الإله ، الذي تتجسد فيه مبادئ الحكومة ^{الثانية} .

في البلد الذي تتضاعف فيه الوظائف تضاعفاً يتخبط حد المحاسبة الشخصية على ما يفعله الموظف ، يندو المهد من الوظيفة التمسك بها كمنصب لا يتطلب عملاً ويدر على صاحبه ، في الوقت نفسه ، أكبر الفوائد . وفي حوزتنا واثقان كثيرة من مصر القديمة تحت الشاب على ان يصبح مدوّناً او كتاباً في الحكومة ، لأن ذلك عمل سهل نظيف محترم . « إجعل الكتابة نصب عينيك »، لتقي شخصك أي جهد أو مشقة وتصبح موظفاً محترماً^(٥٨) . أما أنواع العمل الأخرى فمرهقة : « أما الكاتب فهو الذي يدير العمل لكل شخص آخر . وهو يدفع الضريبة كتابة ، ولذا فإنه حرّ من أي التزام (فعل)^(٥٩) » .

وكان هذا الاحتقار الضمني للمسؤولية يرافقه الشعور بان الوظيفة يجب ان تبقى ، لصاحبها موارد خفية . فهناك وصف شديد الأثر في النفس لذلك المسكين الذي يقحم في الحكم دوناً شيئاً . فتضطجع عليه فكتـة الحكـمة ، ويسمع من

يصبح من كل جانب : « فضة وذهباً لكتاب المحكمة ! ثياباً للعاملين فيها ! »^(٦٠)
ولا عجب اذا انفجر عند ذلك قائلاً : « يا نسايون ! يا سرّاق ! يا لصوص !
يا موظفون ! - أهذا عينكم لتقاصوا الشر ؟ ما الوظائف الاملاجاً المتعجرفين
- أهذا عينكم لتقاصوا الزور والبهتان ؟ »^(٦١) وقد راح المواطنون تحت
وقر هؤلاء الموظفين الفاسدين الشامتين بالتهم يشنون ويذمرون : « تقلص
الارض ويزداد حكامها . تعرّى الأرض وتتقلص ضرائبها . ضئيلة هي الفلة ،
ولكن المكيال كبير ويكييل به موظفو الضرائب حتى يفيض . »^(٦٢)

لاريب أن المبالغة كانت من شيمة الطرفين ، وأن صورة حكم العدالة المثالية
لم تكن يسيرة التحقيق ، وأن فساد الطبقة الحاكمة كانت يتفاوت من عصر إلى
عصر ومن فرد إلى فرد . فلم تكن مصر يوماً نبيلة كل النبل ولا فاسدة كل الفساد .
وظل النقاش محتدماً حول تعريف العدالة والتضارب بين العدل الخالي واستخدام
السلطة الاعتباطي .

وكثيراً ما يشق علينا التأكد إذا كان الاحتجاج على الفساد مبنياً على أساس
من الأخلاق الرفيعة أو ناجماً عن اغراض سياسية ، عن تهمج الخارجين على
الداخلين . فثلاً، ندد أحد الموظفين المصريين بنهاي ضريح « السلالة العشرين »،
مع العلم بأن بعض الاداريين الكبار لعبوا في ذلك دوراً لهم فيه ربح كثير .
أكان الدافع إلى الاحتجاج هذا الموظف سخطه الحالص على مدنسي المرئات
وبعض زملائه الفاسدين الذين اشتراكوا في النهب ؟ أم أنه أخفق في استحصل
« حصته » فراح يحاول « الضغط على العصابة »^(٦٣) ؟ وثورة إختانون النبيلة على
السلطان المطلق الذي تمسك به الآلهة الامبراطورية القديمة - هي ثورة جعلوا
شارها « معات » العدالة - أ كانت احتجاجاً خلقياً على سوء استعمال السلطة ،
أم مناورة سياسية تستهدف وضع السلطة في يد حزب جديد لا يستطيع جواباً
نهائياً على أيّ من هذه الأسئلة . فالوضع أعقد من أن يتبع لنا تحليلاً سهلاً ، كما أن
أجوبتنا قد لا تصدر إلا عن أهواء شخصية . أنا ، مثلاً ، رومانتيقي أحسن
الظن بالناس دائمًا . فسواء لدى ألعبت السياسة دورها أم لم تلعب ، فإني أعتقد

أن الناس كانوا يغضبون بحق وإخلاص على الفساد والظلم . والنظام الاهي الذي ساوي البشر بالآلة نص على أن في البشر شيئاً من الألوهه . وكانت العدالة هي الراد الذي تعيش به الآلة .

لما كان المعتقد الرسمي ينص على أن الملك هو الدولة ، ولما كان عليه أن يوكّل الآخرين بسلطته ومسؤوليته ، يحسن بنا أن نتمعن في الكلمات التي يخوّل بها رئيس موظفيه وهو وزير ، الحكم نيابة عنه . إن هذه الكلمات تشكيّل لقواعد الحكم ، مع فارق صغير : فالسلطة المتبددة توكل على «كيف» في الحكم بدلاً من «الـ ماذا » . وتطبّق في جو من القانون والعرف أكثر مما تطبّق في جو من العدالة الطليقة . فالقانون والمدالله للقاضي أمر واحد .

غير أن للوزير من المكانة العليا ما يؤهله لتحكم فطنته في بعض الأحيان ، ولدينا نص يشير إلى أن خير الوزراء من كان يصبح السمع أكثر مما ينعم النظر في المدونات . أو على الأقل ذلك تأويلاً حكم البلاد «بأصابعه » . وهذا النص وتنبلة موجهة إلى الله آمنون - رع بصفتة قاضياً يلجأ إليه الفقراء والمستضعون . «أي آمنون - رع ... يا وزير الفقير ! إنه لا يقبل مكافأة لم يقل بها الحق ؟ إنه لا يخاطب فقط من يستطيع إحضار الشهود ؟ وانتباشه غير مقصور على الذين يعدونه بالوعود . (لا) . آمنون يقاضي البلاد بأصابعه ، وكلماته تتنبى إلى القلب . إنه يعزل الطالح ويسوقه إلى المكان الم��ب ، أما الصالح فيرسّله إلى الغرب . »^(٦٤) فالمثل الاهي الذي ينتظر من الموظف الاقتداء به يعتمد على العدالة وال حاجة أكثر مما يعتمد على القانون والمال .

وإذا ما عين الملك الوزير في منصبه ، أهاب به أن يغير اهتمامه لنقطات معينة عامة تتعلّق بروح الحكم :

«تنبئ لنصبك الوزيري هذا ، وتيقظ لكل ما يصنع فيه . إنه عماد البلاد كلها . أما من حيث الوزارة ، فإنها ليست حلوة أبداً - بل إنها مريرة ... ليس منها عناية (الوزير) بموظفيه ومشاوريه دون غيرهم ، ولا جعل الجميع

[عاله] عليه... ولذلك ثق بنفسك من أن كل شيء يفعل بوجب سوابقه في اعطاء كل انسان ما هو أهل له. » والسبب المطى هنا للعمل بوجب القانون والسوابق هو أن الذي يشغل منصبا عاماً لا يستطيع إخفاء افعاله عن أعين الناس. واعلم أن الموظف الذي هو في مرأى من الناس ، (حتى) المياه والرياح تطبق بكل ما يفعل. ولذا فما من شيء يفعله إلا ويسير... وملجأ الموظفين هو العمل بوجب الأنظمة ، اي عمل ما فيه التزام تجاه المشتكى ...^{٦٥}

ليس في هذه التوصية حتى الآن اي حسافر خلقي. فالوزير في مرأى من الناس ، و «مرارة» منصبه هي في تطبيقه القانون بمذاقه . والكلمات التالية تمّ عن الصلابة نفسها ، ولكننا نرى التوكيد فيها ينتقل إلى النزاهة في تنفيذ القانون. «إن ما يعتقد الإله هو إظهار التحيز . هذا ما توصي به ، وعلى هذا النحو عليك أن تفعل: انظر إلى الذي تعرفه كما تنظر إلى الذي لا تعرفه ، وانظر إلى الذي يستطيع الاتصال بك كما تنظر إلى الذي هو بعيد[عن بيتك وأهلك]... لا تقس على رجل ظلام. ولتقتصر بقوتك على ما يستحق القسوة فقط . اجعل الناس يرهبونك ، لأن الموظف الذي 'يرهب جانبه هو الموظف الحق) . » وبما أن في هذا شيئاً من الحدة ، فإن الحدة تلطفها كلمات من التحذير : « [إذا] يحترم الموظف لأنّه 'يجرّي] العدل مجرّاه . فإذا جعل أمرؤ الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيباً ، ولن يقولوا: أجل، لهذا رجل !... فعليك إذن أن تقرن تحقيق العدل بتحقيق أمور منصبك »^{٦٦} .

هذه هي شروط الحكم الصالحة كما يعبر عنها الملك ل الكبير موظفيه . أنها نوعاً ما شكلية . فالعدالة هي في تنفيذ الشرائع تنفيذاً لا تحيط فيه ، لا في رفع الظلم الإنساني . وكلمات الوزير نفسه ، تعقيباً على اعماله ، لا تلطف هذه الفكرة إلا قليلاً «كما قاضيت مشتكياً ، اسجمت عن التحيز ، ولم أعمل برأسى إلى أحد الجانين أبداً في مكافأة... بل إنّدت الوجيل من المتجرف.»^{٦٧} لعلنا نسمع هنا نبرة من نبرات الرحة، غير انتلا نرى اصراراً إلا على النزاهة والانصاف. قد يكون الجواب أن العدالة خارج نطاق القانون لا يوكل بها من رجل الى

آخر ، ولكن على كل امرئ ان يكتشف لنفس الاماكن التي يستطيع أن يشن فيها عن القانون في سبيل ادراك العدالة . وقد يكون الجواب ان الادراك والنطق الامر والعدالة الصفات إلهية يحتفظ بها الفرعون الإلهي . وعلى كل حال ، فان الوكيل البشري يسلم من الشطط حين يلتجأ الى «العمل بموجب الأنظمة» . غير ان الفرعون الإلهي قد أقرّ له بالاعتداد على فطنته في العمل بموجب الشرائع أو دون الالتفات اليها ، فهو «رب المصير وهو الذي يخلق الحظ والنصيب» .^{٦٨} ورجل مثل ذاك ، اذ ينفذ حرجاً مقتضيات الادراك والأمر والعدالة، يستطيع أن يخلق في الناس ترأمي الحكم الصالح : الحب والرهبة .

لقد رأينا في هذا الفصل ان الكون لدى المصريين القدماء من جوهر واحد ، وان الملك هزة الوصل بين البشر والآلهة ، بصفته حاكماً إلهياً عهداً اليه بمهام الدولة . ورأينا ان مسؤوليته كراعٍ لشعبه تتضمن على توازنٍ بين السلطة والمعنوية الرووم . ورأينا ان من واجب الملك ان يظهر ذكاءً ابداعياً ، ومقدرة على اصدار الأوامر الازمة ، وعدالة تتخطى حرفيّة القانون . ولئن يفرض على موظفيه التمسك بالقانون والسوابق ، فان له هو من الصفات الإلهية ما يؤهله للاعتداد على فطنته في الحصول على افضل الحكم .

في طيات هذا البحث اسئلة لم تُجْبَ عليها عن اغراض الدولة الخلقية التي تتعدى مظاهر الدولة كشيء ممتلك . ومشكلات كهذه تتضمن على أغراض الحياة الفردية والجماعية ، والتمييز الخلقي بين الحق والباطل . وقد آن لنا أن نعالج بعض هذه المسائل .

الفصل الرابع

مقدمة - قيم الحياة

طبيعة هذا التحليل

في الفصلين السابقين لن يخالفنا إلا الأقلون في أن المصري القديم كان يرى كونه الأكبر في شكل مستقى من خطبه واختباره المباشرين ، وأن الدولة جعلت في عهدة الفرعون الاهي لكي يضبط أمرها ويرعاها كما يرعى الراعي اغنامه . أما الآن ، فاننا نود البحث عن القيم التي كان المصري القديم يقرنها بالحياة . فإذا كانت نظرتنا حتى الآن صحيحة ، وهي أن الإنسان ، في نظر المصري ، جزء أساسى من كون متعدد بالجواهر ، فهو لذلك يطبق المأثور البشري على البشري ، وجب علينا أن نعرف أي مأثور كان يطبق على نفسه . وهذا يأتي إلى المشكلة الحقيقة في الفكر التأملى : لماذا وجدت في هذه الدنيا ؟ إنه ليتعدر علينا هنا أن نجد تعميماً واحداً كافياً لألفي سنة من التاريخ . وكل تعميم قد يأتي به لن يجد قبولاً كثيراً من العلماء الآخرين ، لأننا لا نجد مناصاً من استخدام فلسفاتنا الشخصية في تقييم فلسفات الآخرين . قد تكون استنتاجاتنا على كثير من الدقة بشأن طبيعة الأدلة المتوفرة ، أما من حيث قيمة هذه الأدلة فاننا سنجدهم عن ابداء تقديرنا الشخصي .

ماذا كانت أغراض الحياة ؟ لكي نحصل على صورة مركبة للأجوبة الممكنة ،

يمسن بنا ان تقوم بزيارة مصر ونزل في بناءين ، لا بد ان يكونا متشابهين . فكلاهما ضريح لوزير مصرى ، كبير موظفي البلد ، وكيل الملك الأول . عند المرمي المدرج في سقاوه ندخل ضريح أحد وزراء « الملكة القديمة » ، وهو رجل عاش حوالي عام ٢٤٠٠ ق.م . فنرى أن الفرش محشوة بمشاهد تدل على حياة شديدة النشاط وشهوة في الزيد من الحياة . إنها تربينا الوزير وهو يضرب السمك بالرمح ، بينما يصطاد خدمه حصان بحر هائج . ونرى الوزير يشرف على ربط الواشي وذبحها ، حراثة المزارع وحصادها ، أعمال التجارين والمحدادين والصفارين في حواناتهم . إنه يشرف على بناء القوارب لجنازته . انه هنا يرأس معاقبة المقصرين في دفع الضرائب عقاباً شديداً ، وهناك يرقب الأطفال في ألعابهم . وحتى في راحته وهدأته ، عندما يصفي إلى زوجته وهي تعزف بالقيثارة ، يوحى اليها بطاقة المظيمة ، ويتحفزه للحركة والعمل . قصة هذا الضريح هي قصة حياة نشيطة الفعل بعيدة عن الروحانية . وهذا ما يقيمه الوزير لنفسه أكثر باقى على الزمن ، وعلى هذا النحو يريدنا ان نتذكره . هذه هي الحياة الطيبة التي يتمنى ان يستمر بها في الخلود .

بعد ذلك ترك هذا الضريح وغشى بعض مئات من الامتار الى ضريح أحد وزراء « الفترة المتأخرة » ، وهو رجل عاش حوالي عام ٦٠٠ ق.م . لقد جاءت الألف والثمانية سنة بالسكونية والتقوى . فنحن هنا لا نرى نيلياً يتدقق حياة وبشرأً ، ولا حصان بحر هائجاً ، ولا اطفالاً يقفزون ويتدحرجون . ان الجدران مكسوة بنصوص مراسيمية وسحرية . وهناك بعض صور للوزير مصنوعة الرقة ، جامدة ، في وضع كهنوتي امام إله الموتى . كما ان هناك بعض صور صغيرة توضح الكتابات بمشاهد من العالم السفلي والارواح التي تأهلت . فالحياة في عالم هذا الوزير تكاد تندى ، ولا يهمه إلا الجنائز وعالم الموتى . فهو يركز أثره الحالى على العالم الآخر عوضاً عن هذه الحياة ، ولا يطيب له إلا السحر والطقوس الدينية ورضا الإله .

هذه هي اذن مشكلتنا . في الطرف الواحد نرى التوكيد على الحياة ،

اولحركة ، والعمل ، ودنيا المادة ؛ وفي الطرف الآخر نرى التوكيد على الموت ، والراحة ، والدين . فمن الجلي أن علينا أن نجعل بعثنا قادرًا كالجسر على وصل الطرفين ، وأن نجعله تاريخيًّا ليرينا التحول من طور إلى طور . وسنجد أن للفكر المصري قفترتين مهمتين ، الفترة الباكرة الشديدة الفتاوٍ والانطلاق ، والفترة المتأخرة الشديدة الأمل والخنوع ، وبينهما فترة طويلة من الانتقال . فهو أشبه بياعصار فيه رياح قوية تهب شرقًا ثم ساكن فلت التوازن ، ثم رياح قوية تهب غرباً . وقد كانت الرياح الأولى الاهبة شرقًا مطرفة فردية ، والرياح الأخيرة الاهبة غرباً محافظه جاعية . ولكن الأمر ، كما قلنا ، يتوقف على محل هذه الاتجاهات . فقد قال أحدهم إن في الاتجاه الأول تساوًًا من الأشكال الجماعية ، وفي الثاني اهتمامًا بالرفاه الذاتي . فما من شك في أن البحث يعجز عن تجنب ما للباحث من تزاعات دينية وسياسية واجتماعية .

المملكة القديمة والمملكة الوسطى

يبدو أن يروز مصر في ضوء التاريخ ظاهرة فجائية ، يرمز إليها بالظهور المفاجيء لمنسنة حجرية رائعة الفن . وقد وصف الدكتور بريستيد هذا الإزهاز العجيب بقوله :

« يسعك أن تقف في متحف القاهرة أمام ضريح ضخم من الغرانيت كان يحيي يوماً جسد خوفو — أونخ ، المنسن الذي شيد الهرم الأكبر في الجيزة ... فلتنتبه بعيالنا هذا المنسن القديم وهو في سيره نحو المضبة الصحراوية الواقعة خلف قرية الجيزة . لم تكن يومئذ إلا قلة جرداء ترصمها بضعة قبور لعدد من الأسلاف القدامى . وأقدم بناء من الحجر في ذلك العهد كان قد أقامه جدّ خوفو — أونخ الأكبر . فلم يكن قد سبقه أذن إلا ثلاثة أجيال من المنسنة بالحجر ... ولعل المعاريبين بالحجر ، والذين يفدون من البناء الحجري ، كانوا

اقلاء جداً عندما خرج خوفو - أونخ يتمشى لأول مرة في هضبة الجيزة البرداء ، وعين موقع أسس الهرم الأكبر. فتصوروا إذن جرأة الرجل وعزعته عندما قال لمساحيه: إجعلوا كل جانب من جوانب القاعدة المربعة ٧٥٥ قدماً!! . (لقد علم انه) سيعحتاج الى قرابة مليونين ونصف المليون من حجارة تزن كل منها طنين ونصفطن ، ليكسو هذا المربع الذي يتسع لثلاثة عشر قدماً يجلب من البناء الحجري يعلو ٨١ قدماً في الهواء... ولذا كان الهرم الأكبر وثيقة من وثائق تاريخ الذهن البشري . فهو بيضة رائعة عن سطوة الانسان في قهر القوى المادية . لقد حقق مهندس الفرعون لنفسه ولملائكة قهر الخلود بسيطرته الخالصة على القوى المادية .^(٢)

في هذه الصورة الحية إيضاح لموجة النشاط الفجائية العارمة والشهوة الملحة في العمل والإنجاز اللتين اتصف بها الملكة القديمة في مصر. وفي هذه الفترة نفسها تحقق العديد من اروع الانجازات الذهنية ، كفلسفة «اللاهوت المفيسى» التي تكلمنا عنها آنفاً ، والنظرية العلمية التي تتجدها في النصوص الطبيعية الخاصة بالبراحة والمدونة على لافت البردي والمدعوع باسم ادوبن سمث وهذا ما يثير التساؤل عن اسلاف هذا الشعب الجريء المنطلق. فنحن لا نتبينهم في المصوّعات البسيطة التي تعود الى مصر قبل قيام السلالات الملكية . ولكننا نرى في ذلك سبباً وجيناً لافتراض ان هذه الاعمال العظيمة المنجزة إنما جاء بها الى البلاد غراءة فاتحون . فما ذلك الا من قبيل إقحام المجهول في المجهول . فالنفس البشرية أحياناً تخلق في أجواء بعيدة عن الخطى الونية التي يعدها التطور الحضاري «طبيعية»، وهناك ما يجدوا الى الاعتقاد بأن هذه الفورة من القوة والنشاط كانت محلية ، وإن ثرثراها التطويرات العجيبة المائلة في أرض الرافدين . غير ان اسباب انبثاق القوة الفجائي هذا ليس بالواضحـة . إنها ثورة ، او إزهار مياغت لنموبطيء ، بفعل مؤثرات ما زالت غامضة . وقد نقول جدلاً إن استقرار الدولة والمجتمع ، وهو الذي يسر البداية للسلالات المصرية ، طالب الأفراد بمتطلبات جديدة . وقد أصبح تنظيمهم أشد فعالية بتعيين وظائفهم . فجعل أحدهم مهندساً ، والآخر

حافر أختام ، والثالث كاتب سجلات . وظائف كهذه كانت في السابق ، في المجتمع البسط ، أشغالاً لا تختصون فيها . أما الآن ، فقد غدا لها من المطورة ما جعلها حرفاً تستدعي المقدرات المترادفة التي نمت وهي كامنة في الأزمان الأولى . لقد كان المصريون لقرون خلت يحيطون قوام شيئاً فشيئاً على ضفي نهر النيل إلى أن جاء يومهم . فطفروا طفرة تبدو لنا بفجامتها كالمعجزة . ولا بد انهم ، احسوا بامكانيات الحياة العجيبة ، وألفوا أنفسهم قادرین على تحقيق أمور عظيمة . وكان النجاح المادي في نظرهم أول أهداف الحياة الصالحة .

ويوسعنا أن نستشعر المتعة التي يروي بها أحد بناء « الملكة القديمة » ، ترقاته في منصبه : « جعلني (الملك) مراقب مصر العليا .. ولم تكن هذه الوظيفة قد أعطيت أي خادم من قبل ، غير أنني عملت مراقباً له على مصر العليا ونلت رضاه ... لقد ملأت منصباً أذاع لي شهرة في مصر العليا . » ^(٣) فالموقف هنا هو موقف الرائد الحقق أول الانتصارات في مجال جديد . وزهوه بنفسه ينضح بالشباب والثقة ، لأنه لم يسبقه أخفاق أو خيبة . فالإنسان كافٍ بذاته . والآلهة؟ أجل إنها في مكان ما هناك ، وقد خلقت هذه الدنيا الطيبة ، ولا شك . إلا أن الدنيا طيبة لأن الإنسان هو نفسه سيد فيها ، دون الحاجة إلى عضد مستمر من الآلهة .

لم يكن عالم الإنسان خالياً كل الخلو من الله ، لأن القواعد التي يعمل العالم بوجوهاً وضعاً الله ، أو الآلهة ، وكل من خالف تلك القواعد حاسبه على فعله . ولنفطة « الله » ، حتى في هذا الزمن المبكر ، تستعمل بصيغة المفرد اشارة إلى نظامه ، أو تنباته للإنسان ، او دينوته مخالفي هذا النظام . ولا يتضح لنا في « الملكة القديمة » ، أي إله من الآلهة هو المقصود بصيغة المفرد . لا ريب في أنه أحياناً الملك ، وأحياناً الخالق أو الإله الأعلى ، الذي وضع القواعد الغريضة العامة للعبة الحياة . ولكنه يبدو أحياناً أن هناك توحيداً وتشخيصاً للسلوك الصالح الناجح مثلاً في ارادة « الإله » ، وهو ليس من الجلال أو يُعد المثال بقدر الملك أو الإله الخالق . فإذا صحت نظرية الاتحاد بالجوهر ، كان هذا التوحيد

والتعيم في الالوهة من المشاكل التي جاينها سابقاً . انه ليس توحيداً لله ، بل هو وحدانية في الطبيعة تعزى إلى الإله .

فإذا كانت مبادئ السلوك تتعلق بأداب المائدة أو تسيير الادارة ، ربما كانت الاـ « كا » صاحبة السلطة كـ « الإله » .^(٤) والاـ « كا » كما بيـنـا في الفصل السابق هي ذلك الجزء المنفصل من الشخصية الإنسانية الذي يقـيـ الفـردـ ويـنـذـيهـ . فـهيـ اـذـنـ قدـ تكونـ القـوـةـ الإـلـهـيـةـ فيـ الإـنـسـانـ التيـ تـسـيـرـ نـشـاطـهـ الصـالـحـ النـاجـعـ . وـتـكـرـارـ اسمـاءـ كـهـنـهـ : « رـعـ - هـوـ - كـايـ » ، وـ« بـناـحـ - هـوـ - كـايـ » فيـ الـمـلـكـةـ الـقـدـيـمةـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ الاـ « كـا » بـوـجـبـ مـبـادـيـهـ الـاتـحـادـ بـالـجـوـهـرـ وـالـاسـتـبـدـالـ الـحـرـ ، تـعـدـ إـلـهـ الـمـرـهـ ، فـهـيـ أـحـيـاـنـاـ الـأـلـوـهـةـ عـامـةـ ، وـهـيـ أـحـيـاـنـاـ إـلـهـ خـاصـ كـقـدـيسـ سـتـيـ المـرـهـ بـاسـمـهـ .

انـتـ تـنـتـحـدـ هـنـاـ عـنـ الـمـلـكـةـ الـقـدـيـمةـ ، عـنـدـمـاـ كـانـتـ الـأـلـهـةـ فـيـ بـعـدـهـ أـشـدـ بـعـدـاـ عـنـ الـأـنـسـانـ ، وـانـ لـمـ تـبـعـدـ عـنـ الاـ « كـا » الـتـيـ تـلـعـبـ دـورـ الـوـسـطـ بـيـنـ الـأـنـسـانـ وـالـأـلـهـةـ . وـلـكـنـ تـلـكـ الـحـالـ تـغـيـرـتـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ الـمـتـأـخـرـةـ . فـكـانـ الـمـصـرـيـ فـيـ اوـاـخـرـ عـهـدـ الـأـمـبـاطـورـيـهـ يـعـبـرـ عـنـ عـلـاقـةـ شـخـصـيـةـ وـثـيقـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ إـلـهـ يـعـيـنـهـ اـسـمـاـ ، وـيـكـونـ هـذـاـ حـامـيـاـ لـهـ وـمـدـيـراـ لـأـمـورـهـ . وـهـذـهـ الـصـلـةـ الـمـباـشـرـةـ قـدـ زـرـاهـاـ قـبـلـ عـهـدـ الـأـبـدـاطـورـيـهـ فـيـ « إـلـهـ الـمـدـيـنـةـ » ، الـواـزـيـ لـلـقـدـيسـ اوـ الـوـليـ الـخـلـيـ . فـفـيـ اوـاـئـلـ « السـلـالـةـ الثـامـنـةـ عـشـرـةـ » مـثـلاـ ، نـجـدـ اـحـدـ الـبـلـاءـ يـصـوـغـ دـعـاءـ يـهـنـهـ الـلـاعـاطـ : « فـلـتـقـضـ خـلـودـكـ مـشـرـحـ الصـدرـ » ، فـيـ رـضـاـ مـنـ إـلـهـ الـكـافـنـ فـيـكـ »^(٥) ، وـقـدـ تـحـوـرـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ هـكـذـاـ : « فـيـ رـضـاـ مـنـ إـلـهـ الـمـدـيـنـةـ »^(٦) . وـلـكـنـ ، اوـلـاـ ، زـادـرـأـ مـاـ تـكـونـ هـذـهـ الـفـكـرـ وـاضـحةـ مـتـيـزـةـ ، وـثـانـيـاـ ، قـدـ يـكـونـ « إـلـهـ » فـيـ بـعـضـ النـصـوصـ هـوـ الـمـلـكـ ، اوـ إـلـهـ مـعـيـنـاـ شـامـلـ السـيـطـرـةـ ، كـإـلـهـ الـخـالـقـ .

انـ تـبـاعـدـ قـبـورـ الـبـلـاءـ وـلـاـ مـرـكـزـيـتـهاـ فـيـ « عـصـرـ الـاهـرـامـ » يـشـيرـانـ إـلـىـ اـسـتـقلـالـ الـمـصـرـيـ حـيـنـئـدـ وـاعـتـادـ عـلـىـ نـفـسـهـ . فـفـيـ اوـلـ الـأـمـرـ كـانـ ذـوـ الـمـناـصـبـ الـعـلـيـاـ يـدـفـنـونـ عـلـىـ مـقـرـبـةـ مـنـ الـمـلـكـ - الـلـهـ ، الـذـيـ قـضـواـ حـيـاتـهـ فـيـ خـدـمـتـهـ ، فـهـمـ اـذـ يـعـتـقـدـونـ بـخـلـودـهـ ، يـأـمـلـونـ فـيـ الـبـقاءـ الدـائـمـ بـفـضـلـهـ . وـلـكـنـهـ سـرـعـانـ ماـ أـحـسـواـ

بالنهاية في أنفسهم بحيث جعلوا يتبعون عن الملك وينشدون خلودهم في الأقاليم التي يقطنون فيها . فهم ضمن النطاق العام للحكم الاهلي قد افلحوا في هذه الحياة مستقلين، فلا غرو إذا اعتقادوا جازمين بأن هذا الفلاح ينطبق أيضاً على الحياة الأخرى ، وأئمهم يستطيعون ، بانطلاقتهم ، عبور عالم المستقبل، فيجتمع كل إلى «كاهه» هناك ، ويغدو «آخ» - أي كانوا فعلاً ، ويتمتع بحياة نشيطة خالدة . وما حققه المرء من مال وسلطان في الدنيا كان كفلاً ، بموجب عقود قانونية وسابق معينة ، بقهره الموت . فبهذا المعنى عرفت «الملكة القديمة» ، نزعة ديمقراطية أكيدة ، او يوجد أدنى ، نزعة فردية قوية .

إن تسمية هذه الروح بـ «الفردية» خير من تسميتها بـ «الديمقراطية» ، لأنها تتعلق بصورة رئيسية بقاعدة للسلوك الفردي لا للحكم السياسي . فالاحساس بالكافأة الشخصية قد يؤدي إلى اللامركزية في الحكم ، فيولد احساساً عمودياً بالطموح الديمقراطي . غير أننا لا نرى في مصر القديمة تلك الديمقراطية السياسية التي يشير الفصل السادس إلى وجودها في أرض الرافدين . لقد كان مبدأ ألوهة فرعون المصري قوة شديدة تعيق التوازن تعجز القوى الفردية عن صدعبها .

لم تكن ثمة حاجة في هذه الفترة المبكرة إلى الاعتماد المستخدمي على إلهما للحصول على خير ما في الحياة : النجاح في هذه الدنيا والخلود في الآخرة . فقد كان الإنسان على وجه العموم مسؤولاً لدى الملك ، الإله - الخالق ، ولدى كاه ، إلا أنه لا يضرع إلى إله ذي اسم معين في مجتمع الآلهة ، كما أنه غير مسؤول رسميًّا لدى أوزيريس ، حاكم الموتى فيما بعد . فإن ثراءه ومكانته في هذه الحياة يلأنه ثقة بأنه ناجح فيما يريد الآن وفيما بعد ، وهو يطلب من الآخرة - كا نرى من مشاهد الفريج الفيتاضة بشيراً - مرحًا وإثارة ونجاحاً كالتى عرفها في هذا الدين .

وهنا نجد أن تؤكد ما يسعنا التأكيد أن المصريين في هذه المقببة من الزمن شعب يتوكى المرح ويعشق اللذة . فقد كانوا يتمتعون بالحياة حتى اقصى حدود المتعة ولن يتنازلوا عن شيء من عطائهما . وهذا هو السبب في انهم انكروا حقيقة الموت ونقلوا إلى العالم الآخر حياة المرح والنشاط التي نعموا بها في

الحياة الدنيا .

لدينا من هذه الفترة المبكرة كتاب عن آداب السلوك التي على الموظف ان يتبعها، «قول الكلام الجميل... لتعلم الجاهل المعرفة وقواعد القول الحسن»، وهي لفائدة من يصفي إليها ولضرر من يسيء استعمالها.^(٧) وهو يحوي الجميل المتكلب على النجاح، اذ يعين القواعد الصريحة التي على الشاب ان يتمسك بها اذا اراد ان يحقق مطاعه . وقد تم تلخيصه كالتالي :

« صورة الكتاب المثالية شاب حريص على التأدب الشديد ، يتتجنب بخطنته نزوات السلوك ، ويسعى بالقول والفعل لوضع نفسه في المكان اللائق في الهيئة الاجتماعية والادارية . حينئذ لا خوف على مستقبله كوظيف . ولا يتطرق البحث هنا الى اية مبادئ ، خلقيات كالخير والشر ، فالمعايير ترتبط بصفات الرجل العامل والرجل الجاهل ، التي يمكننا تأديتها بلفظي «شاطر» و «أحقن» . وفي وسع طالب الشطارة ان يتعلمها ... وهكذا نرى ان المرء في عمله وطموحه يزور بالقواعد والاصول . فاذا اتبه إليها كانت «شاطرًا» ، وجعل مساعاه في طريق الصواب بشطارته ، وحقق ما ينشده من نجاح بمرصاد وتأديبه .^(٨) »

يحوي هذا الكتاب اصولاً يسترشد بها المرء في معاملاته مع المتفوقين عليه والمساوين له والادنى منه . فاذا اضطر الى مناقضة متكلم يفوقه حجة ومنطقاً نصحه الكتاب بأن «يقلل من الكلام الرديء بعدم مقاومته .» . واذا قابل المرء مساوياً له ، عليه ان يظهر تفوقه عليه بصمت ي فعل في أنفس الحبيبين به . أما اذا قابل من هو ادنى منه فعليه ان يبدي له تساحماً وعدم اكتئاث ، وهذا تكون قد ازلت به قصاص العظاماء .^(٩) وينصح كل من يجلس الى مائدة من هو أعلى منه منصباً بأن يحتفظ بهدوء الوجه ، ويتناول ما يقدم اليه فقط ، وألا يضحك إلا اذا ضحك رب الدار ، وبهذا يسر الرجل الكبير ثم يرضى بكل ما قد يفعله المرء .^(١٠) وعلى الموظف الذي يصفي الى شكاوى الناس ، أن يصفي متحلياً باجل الصبر ، لأن « المشتكى يطلب الانتباه الى ما يقوله اكثر مما يبغي تحقيق ما اتى من اجله .^(١١) » ويستحسن فتح بيت واقتناه زوجة

وحبها ، لأنها « حقل مفید لسیدها » ، وعلى المرء ان يأخذ الحذر فيمنها من الحصول على السيادة في البيت .^(١٢) وفي الوصية التالية حكمة علية مادية : « ان الحكم من ينهض باكراً للاعلام من شأن نفسه »^(١٣) ، وكذلك في حث المرء على اكرام المتطفين عليه ، لأن الانسان يجهل ما يخبئه الغيب من حاجة مقبلة ، فمن الفطنة والتبصر ان يوجد المرء حوله جماعة من المتنين لفضلهم يكونون عوناً له في المستقبل .^(١٤)

ولكن ليس من الانصاف ان نوحى الى القارئ بان الكتاب كله مادي وانتهازي . فهناك عبارة تشير على الموظف بان الأمانة خير ما يتعلّى به ، ولكن حتى هذه النصيحة ببعضها التجربة والخبرة لا المبدأ والخلف . « ان سكنت زعيماً في عهلك تصريف امور جع غفير ، اغتنم كل فرصة كريمة يجعل تصرفك خالياً من كل خطل . فالمدالة لها فائدتها ، ومنفعتها باقية ، ولم يبعث بها أحد منذ زمن صانها ، بينما القصاص في انتظار كل من لا يأخذ بقوانينها ... أما ان الشر قد يأتي بالرثاء فأمر صحيح ، غير ان قوة العدالة (المقتصدة) فهي في بقاءها ، لأن المرء يستطيع ان يقول : لقد كانت 'ملك أبي' (من قبله) ... »^(١٥) هذه اذن قيم ذلك العصر : 'ملك' يورث ، والمعروفة عن تجربة بأن الانسان ينجح في الحياة اذا كان « شاطراً » يتبع قواعد مبدئية معينة . فالقضية الكبرى هي النجاح الظاهر لأعين الناس . هذه كانت القيم العليا في 'المملكة القديمة' ، وقد بقيت كذلك طوال التاريخ المصري .

لقد كان من اليسير عبادة النجاح ، ما دام في النجاح فائدة للجميع ، وما دامت الأهرام والاضرحة المبنى بها رموزاً بارزة لما في النجاح الديني من قوة باقية . إلا أن تلك الحال لم تدم . لقد انهارت مملكته مصر القديمة في فوضى عارمة ، وانحرفت قيم المكانة والملوكية في تيار طاغ من العنف والاغتصاب . وقد عزا المصريون بعض ويلاتهم إلى انتفسخ في خلقهم ، ولكنهم عزوهـا أيضاً إلى وجود آسيويين جاحدين في الدلتا المصرية . ولكننا نشك في أن الآسيويين قدموا بمحاجف غازية قهـرت أهل مصر . بل الأرجح هو أن انهيار الحكم من الداخل

في مصر أتاحت لفئات صغيرة من الآسيويين الدخول والاستيطان ، وأن هذه التقلبات الضئيلة الشأن كانت نتيجة للانهيار لا سبباً له .

ومصدر هذا الانهيار الحقيقى اشتداد الامركورية . فقد جعل بعض الحكماء من غير الفراعنة يشعرون بقدرهم الفردية على الاستقلال ، فأقاموا حكومات متنافسة إلى أن تصدعت مصر إلى فئات متعددة تقتل فيها بينها . وكانت ذلك جزءاً من الاتجاه الفردي الأناني الذي كان في تصاعد طيلة أيام « الملكة القديمة ». فلما أضحت السيطرة المركزية الوحيدة ، عممت الفوضى في محاولة كل جماعة الاستئثار بالسلطة ، وظهرت حتى في أدنى طبقات المجتمع . فقد كانت مصر تسير في ابتعاد عن حكم الواحد نحو التفرق المبني على القدرة الفردية في العمل ، دون أن تنهي الأمة للاستفادة من انهيار حكم الواحد باقامة جهاز حكومي على قاعدة أوسع . واذ ساد المرج والمرج ، ضاع الحكم .

ولدينا تعبير كثيرة عن حيرة المصري اذ رأى عالمه القديم ينقلب رأساً على عقب . فبدلاً من الاستقرار والطمأنينة ، راحت البلاد تدور دائحة كدولاب الخراف . والأثرياء والأقواء بالأمس أصبحوا اليوم جياعاً يلبسون الخرق ، وفقراء الأمس أصبحوا أصحاب الأموال وذوي السلطة . وانتابنسم اليوم حين نقرأ احتجاج المصريين على الخط من قيمة الحكم وتجاهل القوانين ، وأن الفقراء يلبسون الآن أفسر الثياب ، والمتم لا يحيطمن سيداً هن ، والغسال يرفض دونما مبرر حل كومة الثياب . لقد تصدعت فجأة استمرارية الحياة البدائية في العناية بالاضرحة ، فنهبت القبور ، بما فيها اهرام الفراعنة ، وقد نفذ يحيث الموتى من قبورها وظللت معرضاً لشمس البدائية . واحت خطوط الحدود اللطيفة التي كانت تقضي على مصر نظاماً هندسياً ، فشققت الصحراء الحمراء طريقها في التربة السوداء الحصبة ، و« تقطعت اوصال » الولايات الاقليمية ، واقتصرت الاجانب أرض مصر . وعندما رفضت الاقاليم دفع الضرائب ، انهارت السلطة الزراعية المركزية ، فامتنع الناس عن المراة حتى عند فيضان النيل . وتلاشت التجارة المرجحة القديمة بين مصر وفينيقيا ، كما تلاشت بينها وبين نوبيا ،

بحيث أصبح ظهور بضعة تجار بائسين قادمين من الصحراء ليس العقاب
والطيور حدثاً يثير الاهتمام !^(١٦)

ولئن كانت مصر تسير وثيدة نحو الفردية ولامر كزية السلطة، فإنها كانت ما تزال محتفظة بمحجر الرواية الوحيد - الملكية . فلما ازاحت هذه ، سقطت القنطرة برمتها . « لقد بنى بالبلاد سوء الحال أن يسلبها الملكية بضعة رجال لا إخلاص لهم ... وما هوذا سرّ البلاد »، المجهول المدى، يقتضي ، وقصر الملك يقهر في ساعة من الزمن .^(١٧) وقد رأينا في أدب الملكين القدم ، أن مثال الحياة الصالحة هو الموظف الناجح . أما الآن فالموظفون يعانون الجموع والفاقة .

« لم يبق منصب في مكانه (اللاتق) ، كقطعـيـعـ جـامـحـ لـإـرـعـاهـ رـاعـ .^(١٨) »
« تبدلت الأحوال ، فـماـ السـنـةـ هـذـهـ يـعـثـلـ السـنـةـ المـاضـيـةـ ، وكلـ سـنـةـ أـشـدـ وـطـأـةـ منـ اـخـتـهـاـ السـالـفـةـ .^(١٩) »
لقد اندرت القيم القديمة التي كانت تمثل بالمنصب الناجح الذي يرى الناس فيه اتساع الاملاك وعلو المكانة الادارية ، وضربيـماـ مـزـوـداـ للـخـلـودـ ... فـايـ الـقـيمـ كـانـ بـالـوـسـعـ اـحـلـاـمـ مـاـكـانـ الـقـديـمـ ؟

عندما اختلت الأمور، لم يجد البعض إلا جواباً سليباً على ذلك، باليأس أو التشكيك . وآخر البعض الانتحار ، وهناك كتابات تقول إن قاسيس النهر انفتحت بالرجال الذين القوا بأنفسهم طائرين في أفواهها.^(٢٠) ومن اروع القطع الأدبية المصرية وثيقة تسجل حواراً بين رجل يريد الانتحار وبين روحه المسماة «باء»: لم يعد يتحمل وقر الحياة ، فاقترح قتل نفسه بالنار . ومن أعراض هذه الفترة ان الروح، التي كان عليها ان تبدي موقفاً ثابتاً موجهاً من الموت ، هي التي تضطرب وتتردد في الموار وتعجز عن ايجاد جواب شاف لكاربة الرجل . فارادت اول الامر ان تراقبه منها كانت نهايته ، ثم عدلـتـ عنـ رأـيـهاـ واخذـتـ تـحاـوـلـ رـدـعـهـ عـنـ العنـفـ . ولـكـنـهاـ رـغـمـ ذـلـكـ عـجـزـ عـنـ الـادـلـاءـ بـجـهـةـ بنـاءـ لـتـحـقـيقـ حـيـاةـ صـالـحةـ فـيـ هـذـهـ الدـنـيـاـ ، وـلـمـ تـنـصـحـ الرـجـلـ إـلـاـ بـأـنـ يـنـسـيـ هـوـمـهـ وـيـبـحـثـ عـنـ لـذـائـذـ الـحـسـ وـالـشـهـوةـ . وـاـخـيرـاـ ، عـنـدـمـاـ قـابـلـ الرـجـلـ آـلـاـمـ هـذـهـ الـحـيـاةـ بـهـنـاءـ الـعـالـمـ الـآـخـرـ ، وـافـقـتـ الرـوـحـ عـلـىـ مـرـاقـقـهـ مـهـاـ كـانـ مـصـيـرـهـ . لـقـدـ كـانـ

الجواب الأوحد أن هذه الدنيا بلغت من السوء ما يجعل الآخرة خلاصاً للإنسان.

في هذه الوثيقة فلسفة تشاورية جديرة بالدرس. فالرجل يدلي بالحججة للروح في أربع قصائد كلها ثلاثة، يقابل فيها بين الحياة وبين الخلاص بالموت. فيقول في القصيدة الأولى أن اسمه سيلوث اذا اتبع نصيحة الروح بالاستسلام للملذات. فهو ما زال يتمسك بمقاييسه وإن يسمع لسمعته بالتردد .

سِينَتْنَ اسْمِي بِكَ

اَكْثَرُ مِنْ نَنْ صَيَادِي السَّمَكِ

اَكْثَرُ مِنْ نَنْ الْمِلَاهِ الرَاكِدَةِ حِيثُ يَصِيدُونَ السَّمَكِ .

سِينَتْنَ اسْمِي بِكَ

اَكْثَرُ مِنْ رَوْثِ الْمَصَافِيرِ

اَيَامِ الصِّيفِ وَالسَّهَاءِ قَائِظَةٌ^(٢١) .

ويستمر الرجل لستة مقاطع أخرى في وصف رائحة سماعه الحبيبة إذا هو اتبع نصيحة روحه الجبانة. وفي القصيدة الثانية يرثي انهيار القيم في مجتمع زمانه . وفيما يلي ثلاثة مقاطع من هذه القصيدة :

مَنْ اخْاطَبَ الْيَوْمَ ؟

أَقْرَانَ الْمَرْءِ اشْرَارٌ

وَأَصْدِقَاءَ الْيَوْمِ لَا يَحْبُّونَ .

(مَنْ اخْاطَبَ الْيَوْمَ ؟)

مَاتَ مِنْ كَانَ وَدِيمَاً ،

أَمَا الشَّرُّ فَعَلَى اتِّصَالِ بِكُلِّ إِنْسَانٍ .

مَنْ اخْاطَبَ الْيَوْمَ ؟

لَيْسَ مِنْ يَذَكِّرُ (عَطَاتٌ) الْمَاضِي ،

وَلَيْسَ مِنْ يَفْعَلُ الْيَوْمَ (مَعْرُوفًا) لِقَاءُ (مَعْرُوفٍ)^(٢٢) .

عَنْ شَرُورِ هَذِهِ الْحَيَاةِ يَشْيَعُ الرَّجُلُ بِوجْهِهِ لِتَأْمُلِ الْمَوْتِ كَمْنَجَاهُ مِيَارَكَةً .

(يقف) الموت ازائي اليوم
كالعاافية للمريض

كالمزروج الى الرحاب (ثانية) بعد الانزواء .

(يقف) الموت ازائي اليوم
كمطر الماء ،

كالمجلوس في الظل في مهب النسم .

(يقف) الموت ازائي اليوم
كون يحن الى رؤية بيته

بعد ان امضى في الاسر السنين .

واخيراً يصف الرجل امتيازات الموتى الذين لهم القدرة على مقاومة الشر ،
وحرية الاتصال بالآلهة .

بل إن من حل هناك

أضحت إلها لا يوت

يماقب فاعلي الشر .

بل إن من حل هناك

أضحت حكيمـا

لا يُصدّ عن مخاطبة « رع » عند الكلام .^(٤)

لقد كان هذا الرجل سابقاً لعصره في رفض قيم هذه الدنيا الايجابية من أجل
القيم السالبة المرجوة من نعمة الآخرة . وسرى ان هذا النوع ستتصف به
فترة تلي فترتنا هذه ب Alf سنه . لقد كان في هذا بداية لتشاؤم هذه الفترة —
طلب الموت للنجاة ، عوضاً عن التوكيد على استمرار الحياة كما هي في هذه الدنيا .
في هذا الحوار تقول الروح في احد الاماكن ان اخذ الحياة مأخذ الجد ،
عيث وباطل ، ثم تهيب به ان « تمنع كمن لا شغل له وألق بالهم عنك ! »^(٥)
وزرى هذا الموضوع ، موضوع المتعة الاخلاقية ، في نص آخر من نصوص الفترة ،

خلاصته : لقد انهارت مقاييس الملكية والمكانة القدية ، ولسنا موقنين من سعادة مقبلة ، فلتستمع ما استطعنا في هذه الدنيا . ولا يدل الماضي الا على ان هذه الحياة قصيرة زائدة – وزوالها هو الى مستقبل يعجز الانسان عن معرفته .

« تزول الاجيال جيلاً بعد جيلٍ منذ أزمان اسلافنا ... والذين أقاموا المباني ، تلاشت أماكنهم . ما الذي جرى لهم ؟

« لقد سمعت اقوال (الحكيمين القدعين) أمحوت وحرّد ديف ، الذين يردد الناس عبارتها - (ولكن) إن أماكنها (الآن) . لقد سقطت جدرانها وزالت أماكنها ، وكأنها لم تكن .

« وما من أحد يعود من هناك ليخبرنا عن حالها ، ليخبرنا عن مشاعرها ، ليطمئن قلوبنا إلى أن نذهب من اياضًا إلى المكان الذي قد ذهبنا إليه » (٢٦) .

وبما ان تلك الحكمة التي علا شأنها في مصر الأسبق لم تضمن للحكماء بقاء تراه العين في قبور مصونة ، وبما انه يستحيل على المرء ان يعرف شيئاً عن مصير الموتى في الآخرة ، ما الذي تبقى لنا إذن ؟ لا شيء سوى اغتنام اللذات في يومنا هذا .

« إمروا ولا ترهقوا النفس ! هل للانسان ان يأخذ شيئاً مما اقتناه معه ؟ وهل عادينا واحد من الراحلين ؟ » (٢٧) .

وهكذا كان ردّاً الفعل الأولان لانظام الحياة الناجحة المتفائلة ، اليأس والتشكك . ولكن كانت ثمة ردود فعل اخرى . فقد احتفظت مصر بجيوة ذهنية وروحية أبت أن تذكر كرامة الانسان الفرد . فقد بقي الفرد شيئاًقيتاً لنفسه . فلئن ظهر له أن مقاييس القيم القدية التي ترفع من شأن النجاح المادي والاجتماعي هي مقاييس واهية ، فقد جعل يبحث عن مقاييس أخرى أقوى وأبقى . وداخله أحاسيس غامض بالحقيقة العظمى التي تنص على أن المريئات أمور زمنية وأن الذي لا يُرى قد يكون هو مادة الخالق . وهو ما زال يستهدف الحياة الحالدة قبل كل شيء .

وهنا نود أن نعرف بان الالفاظ التي استعملناها الآن والالفاظ التي سنستعملها فيما يلي ، ت quam في البحث معاني أقرب الى الأحكام الخلقية المعاصرة . وهذا أمر توخيته عن قصد . فنحن نعتقد أن « الملكة المصرية الوسطى » في بحثها عن الحياة الصالحة ادركت قيمة عالية من الأخلاق . وهو اعتقاد شخصي تتفق فيه مع الاستاذ برسيد ، وإن يختلف تحليلنا للعوامل عن تحليله قليلاً . فلآخرين رأي مضاد إذ يقولون إن المصريين في أقدم فتراتهم ، فترة « الملكة القديمة » ، بلغوا قيمة لم يتقوها عليها فيما بعد – في القدرة الفنية (كما في النحت والهرم الأكبر) ، وفي العلم (كما في التشريح الذي نراه في إحدى أوراق البردي ، ووضع التقويم) ، وفي الفلسفة (كما في « الامهات المفيسي ») . وفي هذا الرأي نكران لافتراض اي تقدم تعدد هذه النقاط . بل إنه فيه نكراناً لأي ادعاء بالتقدم ، واصراراً على أن ما نراه ليس إلا تغيراً ضمن حدود حضارة هي على الأغلب راكرة منذ نشأتها . وكلما تغيرت ، كلما كشفت عن أنها هي نفسها لم تتغير . وفي ذلك حقيقة لا مرية فيها . فالمادة التي أكدنا على أنها تسم « الملكة القديمة » بقيت عاماً مهماً في هذه الفترة الجديدة . وكل تقدم اجتماعي -- اخلاقي نسبه الى الفترة الجديدة كانت له بدايات في « الملكة القديمة » (كالديمقراطية المتزايدة ، وفكرة العدالة ، الخ) . وهذا الرأي ينكر علينا ايضاً فرض أحکامنا الخلقية التي تنباهي بصلاحها على قدماء المصريين . أيمكن لنا ان نترجم « معاً » بلحظة « العدالة » او « الحق » او « سواء السبيل » ، بدلاً من « النظام » او « التساوي » او « الجماعية » ؟ وهل يمكن لنا أن ندعوا الديمقراطية المتزايدة في النظرة لدى المصريين القداماء « قدماً » وأمراً « حسناً » ؟

غير أننا نصر على أن للمرء مطلق الحق في اعطاء أحکام خلقية مبنية على فكرة التقدم أو التقهير . إنها امور ذاتية ، لا عليه صرفاً . ولكن من حق كل عصر – بل من واجبه – أن يقدم الأدلة موضوعياً ثم يقدم تقييماً ذاتياً لهذه الأدلة . ونحن نعلم ان الموضوعية لا يمكن فصلها كلياً عن الذاتية ، غير أن الباحث يستطيع ان يحاول ابراز الدليل واظهار المكان الذي يدخل منه الى

تقدّه الشخصي . ففي الفترة التي سنتفحصها الآن ، سمعتُ أفراداً من الماديين العمليين ظل باقين بقوّة ، وأن قوّة السحر المضادة للأخلاقيات لعبت دوراً كبيراً ، وأن الدوافع الخلقية التي ستركت عليهم فيها وُجدت من قبل وبقيت فيما بعد . غير أننا مقتضون أن هذه الفترة شاهدت تغييرًا في مواطن التوكيد ، وأن هذا التغيير في التوكيد يبدو لأمريكي معاصر شيئاً أشبه بالتقدم .

والتغيران الكبيران اللذان زرناهما التقليل من شأن المكانة والمقننات المادية بصفتها فضيلة الحياة ، وزيادة التوكيد على أن العمل الاجتماعي الائتمان هو الفضيلة ، مع استمرار الاتجاه الفردي الذي رأيناه في « الملكة القديعة » إلى حد أصبحت عنده خيرات الحياة ميسرة ، إمكانية الجميع . وهذه الاتجاهات في النهاية هما أمر واحد : إذا كانت خيرات الحياة في متناول كل إنسان يبحث عنها ، غنياً كان أم فقيراً ، فليس الثراء والسلطان إذن منتهي السعي ، بل إن هناك علاقات بالآخرين صحيحة يبحث الناس عليها .

ثلاث عبارات تستشهد بها سوف تبرز لنا التوكيدات الجديدة . لقد كان بعض كفاح الفترة السابقة بناءً وصيانة ضرير هو نصب جنائي رائج يبقى خالداً على مر الزمن . وقد أبىت « الملكة الوسطى » على مثل هذا النصب ، غير أنها أدخلت في الأمر نسمة جديدة : « لا تكون شريراً ، فالرفق فضيلة . أجعل نصبيك باقياً محب الناس لك .. (عندئذ) يمجد الله مكافأة » (لك) .^(٢٨) فالنصب الباقى هنا جاء عن الذكر الجميل الذي يذكره الآخرون لفاعل الخير . وهناك جملة ثانية تنصّ جلياً على أن الإله يسرّ للخلق الفاضل أكثر مما يسرّ للقرباني الكثيرة . وبذا يكون للقير ما للغنى من حق في عنابة الله . « تلقى أخلاق المرء العادل القلب قبولاً أحسن من ثور فاعل الشر . »

واعجب عبارات هذه الفترة عبارة مجدها هنا ولا تراها - على ما نعلم - تتكرر فيما بعد . وهي رغم عزلتها هذه ليست بالغرابة عن أسمى ما يصبو إليه هذا العصر . وهي سبب يجعلنا نضع روح هذا العصر في مرتبة أرفع من روح العصر السابق أو اللاحق . إنها تنصّ ببساطة على أن الناس جميعاً خلقوا متساوين بالفرص .

ف بهذه الكلمات يعبر الله الاعلى عن اغراض الخلقة :

سأذكر لكم الافعال الاربعة التي فعلها قلبي من اجلني ... لكي
يُفهم الشر ...

لقد فملت افعالاً أربعة داخل مصاريع الأفق .

لقد صنعتُ الرياح الاربع لكي يتنفس منها كل انسان كزميله
إبان حياته . وذاك (أول) الأفعال .

لقد صنعتُ مياه الفيضان العظيمة لكي يكون للفقير حق
فيها كالعظم . وذاك (ثانى) الأفعال .

لقد صنعت كل انسان مثل غيره من الاناس . ولم أمر بأى
لهم ان يفعلوا الشر ، غير ان قلوبهم انتهكت حرمة ما قلت .

وذاك (ثالث) الأفعال

لقد صنعت قلوبهم بحيث تكف عن نسيان الغرب ، لكي تقدم
القرابين المقدسة لألهة الأقاليم . وذاك (رابع) الأفعال .

ان العبارتين الاوليين في هذا النص تقولان ان الماء والماء متاحان
بالتساوي للناس على كافة درجاتهم . والتشديد على تساوي حقوق الناس في
المياه في بلدي مدرخاء الانسان فيه على نراله حصة عادلة من مياه الفيضان وتكون
السيطرة على الماء فيه عاماً قوياً في تحكم الواحد بالآخر ، معناه تكافؤ
اساسي بالفرص . وعبارة « لقد صنعت كل انسان مثل غيره من الاناس » ، أي
« خلق الناس جميعاً متساوين » يرفقها تأكيد الإله على انه لم يبغض لهم فعل الشر ،
بل ان قلوبهم هي التي آثرت الرذيلة . وهذا الجمجم بين المساواة وبين فعل الشر
هو إشارة الى ان الفوارق الاجتماعية ليست جزءاً من خطط الله ، وان على البشر
وحدهم تحمل هذه المسؤولية . وهذا اصرار واضح على ان المجتمع المثالي مجتمع
متساوٍ من كل وجه . لا ريب في ان مصر القديمة لم تقترب يوماً من هذا المثل
الاعلى ، إلا بقدر ما نقترب نحن المعاصرین منه بتأجيلنا المساواة التامة الى العالم

الآخر . ولكنه رغم ذلك تسامٍ اكيد ثير ما في ذلك العصر من قطع وأمل .
فهو يقول ، في كثير من التمني : يحب ان يتساوى الناس ؛ ان الله لم يخلقهم غير متساوين .

وكان الفعل الصالح الاخير الذي فعله الإله الاكبر هو لفت انتباه البشر الى
الغرب ، حيث الحياة الحالية ، وحثهم على خدمة الآلة المحلية بالتقوى والفضيلة
لكي يستحقوا دخول الغرب . لقد كانت هذه تغيرات مهمة في هذه الفترة :
جعل العالم الآخر ديمقراطياً ، وتشديد العلاقة بالآلة . فالناس كلهم الآن ان
يتمتعوا بالخلود على النحو نفسه الذي كان الملك في الفترة السابقة يتمتع به بمفرده .
ولسنا في الواقع نعلم أي ضرب من ضروب البقاء الدائم كانت « الملكة القديمة »
تتيح للانسان العادي . كان المفروض انه يبقى برقة « كا » هـ ، ويصبح « آخ » -
اي ، شخصية « فعالة » غير ان فرعون « الملكة القديمة » كان يفرض فيه ان
يصبح إلهاً في أرض الآلة . أما الآن فان ألوهة فرعون في العالم الآخر عدت
متاحة للعوام ايضاً . وبينما كان الملك المتوفى وحده في الفترة السابقة يتحول
إلى الإله او زيرس ، أصبح الآن كل متوفى يتحول إلى الإله او زيرس . وفضلاً عن
ذلك ، كان تحوله إلى او زيرس ونيله نعمة الخلود يتعلقان بالحكم عليه بعد الموت
حين يحاسبه على اخلاقه بجمع من الآلة .

وصار هذا الحكم على الاخلاق يصور في شكل وزن العدالة ، رمز اليه فيما
بعد بمحاكمة أمام او زيرس ، بصفته إله الموتى ، وقد وضع قلب الانسان في كفة
الميزان إزاء رمز العدالة في الكفة الأخرى . وقد وجدت هذه العناصر في
« الملكة الوسطى » نفسها : او زيرس كإله الموتى ومحاسبة الميت في صورة
محاكمة ، غير انها لم تكن قد وضعت بعد في شكل واحد متصل . فقد كانت
هناك بقايا من العصر السالف عندما كان الإله الاكبر ، الأله الشمسي ، هو
الحاكم . ومع ديمقراطية الآخرة وجود او زيرس الآن ، لم يكن او زيرس وحده
واهب الخلود . فهناك اشارة الى « ميزان رع الذي يزن فيه العدالة » ؛^(٣١)
وكان المتوفى يُطمئن بأن « هفوتك ستزال عنك وذنبك سيمحي بالميزان يوم
تحسب الأخلاق ، ويسمح لك بان تدخل زمرة الراقيين مر كتب (الشمس) » .^(٣٢)

وبان « لا إله ينافشك أية قضية ، ولا املاة تناقشك أية قضية » يوم يحاسب الناس على ما فعلوا .^(٣٣) وكان على الميت ان يرفع تقريره الى جموع من الاملاة لعل رئيسه هو الاملاة الاكبر . « لسوف يصل الى مجلس الاملاة » حيث يجتمع مجلس الاملاة ، ترافقه « كاه » وتقدمه قرابينه ، ولسوف يبرر صوته في حساب كل ما يزيد : ولئن يذكر سيناته فانها ستزال عنه بكل ما قد يقول .^(٣٤) وهذا كله دليل على ان الموتى كانوا يدانون بوزن الزائد او الناقص من خيرهم مقابل شرّهم ، وأن الخالود يوهب للذين تكون نتيجة الوزن في صالحهم . وهذا الوزن هو قياس « معات » – العدالة .

وقد قابلنا « معات » من قبل . ولعل النقطة في الأصل اصطلاح شيء محسوس « يعني الاستواء ، او التساوي ، او الاستقامة ، او الصحة ، او غير ذلك من الفاظ النظام . فاستعملت مجازاً يعني « الخلق القويم ، الفضيلة ، الحق ، العدالة » . وقد كان التوكيد شديداً على « معات » هذه في « المملكة الوسطى » ، يعني العدالة الاجتماعية ، ومعاملة الغير بالحسنى . وهذا ما كانت قصة ذلك الفلاح النصيح اللسان تدور حوله – وهي احدى قصص هذه الفترة . فقد راح الفلاح خلال مرافعته كلها يطالب الموظف الكبير بالعدل كحق أدي . وللمعاملة العادلة حدتها الأدنى لدى ذوي المسؤوليات اذا اخلصوا في القيام بواجباتهم . « الخديعة تقلل العدل ، اما ملء الكيل – لا فيضاً ولا أقل من حده – فذلك هو العدل»^(٣٥) . ولكن العدالة ، كما رأينا في الفصل السابق ، لم تكن مجرد تعامل قانوني ، بل السعي وراء خير الآخرين عند الحاجة ، كالسماح للقير بعبور النهر في العبارة وإن يعجز عن دفع الشمن ، وفعل المعروف دون توقيع معروف مقابل . وأحد المواريثات الأخرى في « المملكة الوسطى » هو المسؤولية الاجتماعية : فالمملوك رع يعز عليه قطبيعه ، للأرمدة واليتيم حق على الموظف . وجلة القول ، فإن لكل فرد حقوقاً تحمّل الآخرين ضريباً من المسؤولية . ونرى حتى منحوتات هذا العصر تحاول ابراز ضرورة الفضيلة وتنقظ الصير ،

فتنصرف عن تصوير الأبهة والبطش إلى تصوير الاهتمام بالمسؤوليات الإنسانية. ولذا نجد تماثيل كثيرة لفراعنة من «المملكة الوسطى» على وجوههم إمارات الهم والقلق .

ولقد أوضح بروست كل هذا ببلاغة رائعة، ولا حاجة بنا إلى تفضيله. وإذا أردنا وضع خلاصة بحثه في شكل آخر، فلن يكون الفارق إلا في تعريف «الضمير» أو «الخلق»، والميزة عن اعطاء القصة ما اعطاهما بروست من القوة والوضوح. ففي الفترة السابقة نجد مطالبة بالعدل في هذه الدنيا والآخرة،^(٣٦) كما أن الشخصيات التي شيدت دولة عظيمة كانت تتمتع بالقوة والخلق المتنين. أما هنا، في «المملكة الوسطى» فقد تضاءل التوكيد في بعض المواطن واشتد في بعضها الآخر، بحيث غدا العصر عصر وعي اجتماعي حي الضمير، أساسه السيكولوجي والأخلاقي أيانـ بـان كل انسان جدير بـعـنـاـية الإله الذي خلق الناس جميعاً بالتساوي .

لقد كان الاتجاه في مصر القديمة حتى هذا العصر، عصر «المملكة الوسطى»، تجزئياً ومتناهياً عن المركز : فالإنسان الفرد هو الوحيدة المتبيرة. فجعلت مقدراته الفردية جديرة بالاعتبار أولاً ، وتلا ذلك الاعتراف بحقوق الفردية . فقد كانت مصر تسير ولو عن غير هدى من الحكم اللاهوتي المطلق نحو ضرب من الديقراطية ، وكان الميل على أشدّه نحو ملء هذه الحياة بالنشاط ، وإغاثة الفرصة لكل فرد ليتدوّق الحياة العملية الراخمة في هذه الدنيا . وبالنتيجة استمر الناس بحب هذه الحياة وتحدي الموت . ولعل تعريف النجاح تغير بعض الشيء، غير أنهم ما زالوا يعتقدون أن الحياة الناجحة تستمر في العالم الآخر وتكرر نفسها . وبالنتيجة أيضاً ، استمرت القبور ، التي اعتبرت جسراً بين وجودين ، بتوكيدتها على املاء الحياة ووفقاً، فظلت مشاهد الصيد وبناء المراكب وملحقة الله على قوتها المعمودة من التعبير. غير أن تزايد العناية بمشاهدة الدفن وببعض رسوم الطقوس الدينية تشير إلى رصانة جديدة في القوم . وهكذا نراهم ما زالوا يتمسكون بـانـ الخـيرـ الـأـكـبـرـهـوـ فيـ الـحـيـاـةـ الـفـاضـلـهـ هـنـاـ لاـ

في التهرب من هذه الحياة إلى حياة قادمة تفاريها أو في الاستسلام للظلمة، وظل
الانسان الفرد يتمتع بما تهيه له الحياة .

الأمير الطوري وما بعدها

إننا الآن نأتي إلى السبب في التحول الكبير في الشخصية المصرية. إننا نأتي
إلى الثورة السياسية الثانية ، إلى الفترة الوسطى الثانية ، الواقعة بين «المملكة
الوسطى» والأمبراطورية ، بين القرنين الثامن عشر والحادي عشر ق. م. لقد
 انهارت الحكومة المركزية مرة أخرى ، وبدت المنافسة على الحكم ثانية بين عدد
من الأمراء الصغار . ولعل شيئاً من الضعف في القوة والخلق الشخصيين في
الحكومة المركزية اطلق العنان لفردية الامراء المحتالين على منافعهم
الشخصية . الا ان الفارق الاكبر هذه المرة هو الغزو العنيف القاهر الذي قام
به أمراء آسيويون ، ندعوه «الهكسوس» . فقد وطدوا اقدامهم في مسquerates
مسلحة داخل مصر ، وتحكموا بالبلاد بصلابة كبتت الروح المصرية المزدهرة
حيثئذ . ولأول مرة اصيّبت مصر بنكسة في فلسفتها القائلة : نحن مركز الدنيا
وقيتها ، ونحن احرار في ائحة التوسع في الروح لأفراد أمتنا . ولأول مرة
احسست تلك الامة بتهديد من العالم الخارجي . ولأول مرة اضطررت تلك الامة
إلى الالتفاف بعضها على بعض في وحدة متساكنة لمجاهاه ذلك التهديد وتحجيتها عنها.

وقد توحدت مصر فعلاً لكي تقذف عنها بـ «شذاذ الأفاق» الذين تجرأوا
على حكم البلاد ، «متجاهلين رع»^(٣٧) . ولم تتح عنها خطرهم بطردهم من
مصر . بل كان على المصريين ان يطاردوهم في آسيا نفسها ويستمروا بضررهم لكي
لا يجرأوا على تهديد سلامة النيل مرة اخرى . فاشتدّ بهم الموس من أجل الان
والسلامة ، او الوعي المرتضى بالخطر كالوعي الذي تتصف به اوروبا في
عصرنا الحديث . وهذا الشعور بضرورة الامن جمع شمل المصريين في امة واحدة

تعي نفسها . وقد ذكر البعض ان المصريين لم يشيروا الى جندهم بل لفظة «جيشنا» الا في هذه الفترة من التحرر ، بدلاً من نسبة الجندي الى الملك^{٣٨} . وظهرت في القوم حمية وطنية وضعط مصالح البلد فوق مصالح الفرد .

هذه الروح الموحدة ولذاتها الاحساس بالخطر العام . ولم يكن من الضروري ان تبقى الرغبة العامة في الامن والسلامة بعد ان امتدت الامبراطورية بحدودها العسكرية في داخل آسيا وابعدت الخطر عن حدودها المباشرة : فقد كان ذلك كفيلاً بان يهوي السلامة الخارجية التي تضع حداً للحاجة الى التسلك الشعبي . ولكن العصر كان عصر قلق ، ولم يخلُ الافق البعيد من خطر يُعيق ذكرها على ناسك الناس ، لأن الوحدة كانت في صالح بعض القوى المركبة . فعندما تلاشى خطر المكسوس ظهر خطر المثين الذي جعل يهدى امبراطورية مصر الاسيوية . ومن بعدم ظهر «اقوام البحر» والليبيون ، والاشوريون . فجنون الخوف ، اذا ما تولد ، ظل باقياً . وكانت في مصر قوى حافظت على جنون الخوف هذا لكي تبقى على هدف مصر الموحد .

ان الذي يبرر سير امبراطورية ما هو شعورها بضرورة الجهاد ، وتقبلها لرسالة عليا او «مصير منزل» يحتم عليها فرض حضارة معينة على حضارة أخرى . وسواء كانت الامبراطورية في اساسها اقتصادية ام سياسية ، لا بد لها من تبرير ديني وروحي وفكري . وقد جاء هذا التبرير في مصر عن طريق الملك – الإله ، الذي هو رمز الدولة ، كما جاء عن طريق الآلهة القومية الأخرى التي ساهمت في رفع الخطر عن مصر . بتوسيعها توسيع الحدود . فكانت الآلهة القومية تأمر فرعون بدخول المeark وتوسيع رقعة البلاد ، بل إنها كانت تسير مع جنده وتقدم قطعات جيشه . فتوسيع الاممأة اما يعني توسيعها هي انتنا لا نعرف بالضبط مدى ما كانت الآلة تستثمر الانتصارات المصرية بالمعنى الاقتصادي المحس . ولستا ندرى ان كانت المياكل تقوم مقام المصارف في تمويل الفتوح وبسط السلطان . لعلها فعلت ذلك عندما اثرت واتسعت ممتلكاتها ، لأن السلطان بعيد ضاعف ثراءها باستمرار . ولكنها على كل حال استثمرت

الانتصارات المصرية بمعنى روحي دعاعي ، بنحوها الامبراطورية برకتها المقدسة وضماناً الإلهي . وكان مخصوصها من ذلك ، النفع الاقتصادي . وهذا تنص عليه التصب المقاومة نصاً صريحاً : فقد كان فرعون يشيد المباني ، ويقيم الأعياد ، ويقدم الأرضي والرفيق للإله الذي سباه بالنصر . وإذا المياكل الصغيرة سابقاً في مصر تتضخم حجماً ، وسدها ، وممتلكات ، إلى انت عدد العامل الطاغي في الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية في مصر . والمقدار أن المياكل كل مصرية ، بعد انتعاش الامبراطورية لمدة ثلاثة سنة ، كانت تملك واحداً من خمسة أنسنة من السكان ، وتملك ما يقارب ثلث الأرضي المزروعة . وكانت المياكل بالطبع تعنى بادامة وتضييق نظام يخدم مصالحها هذه الخدمة الممتازة . ولكي تبقى على مصالحها ، كان عليها انت تصر على قاسك الشعب والأمة للصلحة القومية التي جاءت المياكل بالغنى والنفوذ . وفي النهاية لم تلتزم المياكل الشعب فحسب بل فرعون نفسه أيضاً .

فلنتأمل الان منطويات هذا التاريخ بما يتعلق بالانسان الفرد . لقد كان الاتجاه السابق ، من « الملكة القديمة » حتى الامبراطورية ، اتجاهـاً فرديـاً ، تجزيئـياً ، متنـائـاً عنـ المـركـز: والـحـيـاةـ الفـاضـلـةـ هيـ فيـ تـعـيـيرـ كلـ اـمـرـىـءـ عنـ نـفـسـهـ تـعـيـيرـآـ كـامـلاًـ . اـماـ الانـ فقدـ غـداـ الـاتـجـاهـ جـاعـيـاًـ ، قـومـيـاًـ ، مـقـارـباًـ منـ المـركـزـ: وـالـحـيـاةـ الفـاضـلـةـ هيـ فيـ الـصـلـحةـ الجـمـاعـيـةـ ، وـعـلـىـ الفـرـدـ انـ يـلـقـمـ حاجـاتـ الجـمـاعـةـ . فأـيـ تـلـكـؤـ اوـ ايـ تـقـارـبـ تـجـزـيـيـيـ منـ التـعـيـيرـ الفـرـديـ اـمـرـ شـجـوـبـ، واـيـ تعـظـيمـ لـلـأـمـةـ الـمـصـرـيـةـ بـمـدـ ذاتـهاـ مـذـهـبـ اـسـاسـيـ .

ان ثورة من هذا الضرب الروحي والفكري لا يقوم بها مجلس يضع بياناً يطالب به بالتغيير . إنها تتحقق ببطء شديد بحيث لا يمكن ملاحظتها الا بعد مرور القرون . بل ان ثورة على التغيير ، كثورة العازفة ، ربما كانت احتجاجاً على مبادئ التغيير . وقد راحت النصوص المصرية تكرر لقرون متواتلة المعادلات القديمة ، بينما راحت الاوضحة المصرية تكرر تصوير المتعة العنيفة القديمة بكل ما تتيحه هذه الحياة من فرص متنوعة . ومثل ذلك ان يتحول

الأميركيون تدريجياً إلى حكم اشتراكي وهم في الوقت نفسه يكررون شعائر الديقراطية والبروتستانتية الكالفينية، فلا يحسون بالتغيير إلا بعد تحققه بعده طويلاً.

وهكذا ، فقد مرت بضعة قرون على الإمبراطورية قبل أن تبيّنَت قوّة التغيير في أدب المصريين وفهمـ . ولم تحل العادات الجديدة مكان الشعارات القديمة إلا بالتدريجـ . فلما اكتملت الثورة، نجد ان اهداف الحياة قد تحولـ من وجود في هذه الدنيا فردي شديد النشاط ، يكافأ بشيء في الآخرة ، إلى حياة انتهائية شكلية في هذه الدنيا . وبالنسبة إلى المصري الفرد، ضاق عليه أفق الحياة، وأشير عليه بالخصوص لأنـه موعد بالخلاص من ضيق هذه الدنيا عن طريق عالم أفضل في الآخرة . وهذا العالم الأفضل لم يعد من صنعـه هو ، بلـ غدا هبةـ من الآلهـةـ . فالتحولـ لم يكنـ منـ الفردـ إلىـ الجماعةـ فقطـ ، بلـ منـ المتعـةـ فيـ هذهـ الحـيـاةـ إـلـىـ الـوـعـدـ بـالـعـالـمـ الـآـخـرـ . وهذاـ يفسـرـ الفـرقـ بيـنـ الضـريـفينـ اللـذـينـ تـحدـثـتـاـ عـنـهـاـ آـنـفـاـ فيـ هـذـاـ الفـصـلـ، حيثـ رـأـيـناـ الضـريـفـ الـأـقـدـمـ مـلـيـئـاـ بـصـورـ نـشـيـطةـ مـرـحـةـ لـلـحـقـولـ وـالـحـوـانـيـتـ وـالـاسـوـاقـ، بيـنـاـ تـرـكـزـ الضـريـفـ الـاحـدـثـ عـلـىـ الـمـرـاسـمـ الـتـيـ تـهـبـهـ الـإـنـسـانـ لـعـالـمـ مـاـ بـعـدـ الـحـيـاةـ .

ولتحاول التدليل على هذا الموضوع من الكتابات الأدبية ، وبخاصة الحكيمية منهاـ. انـ أولـ انتـطبـاعـ لـدـىـ المـرـءـ هوـ انـ التـعـالـيمـ الـمـاـتـحـرـقـةـ فـيـ السـلـوكـ وـالـادـبـ تـقـائـلـ التـعـالـيمـ الـقـدـيـمـةـ ، فـيـ تـرـشـدـ المـوـظـفـ الشـابـ بـلـهـجـةـ الـوعـظـ نـفـسـهـ إـلـىـ كـيـفـيـةـ التـقـدمـ فـيـ مـهـنـتـهـ . وـالـمـوـضـعـ الـمـسـتـمـرـ هوـ آـدـابـ السـلـوكـ الـعـلـمـيــ آـدـابـ الـمـائـدـةـ، وـالـشارـعـ ، وـالـحـكـمـ . وـلـكـنـ المـرـءـ يـدـأـ بـرـؤـيـةـ الـفـروـقـ تـدـريـجيـاـ . فـالـدـوـاعـيـ إـلـىـ هـذـهـ التـعـالـيمـ قدـ تـغـيـرـتـ . فـقـيـ الـأـيـامـ السـالـفةـ كـانـ الرـجـلـ يـحـثـ عـلـىـ العـنـايـةـ بـزـوـجـتـهـ، إـلـهـاـ «ـ حـقـلـ مـفـيدـ لـصـاحـبـهـ»ـ . اـمـاـ الـآنـ فـانـ فـانـ يـحـثـ عـلـىـ تـذـكـرـ صـبـرـ أـمـهـ وـحـدـبـهاـ عـلـيـهـ، وـلـذـاـ فـانـ عـلـيـهـ انـ يـعـاملـ زـوـجـتـهـ بـعـجـبـ اـمـتـنـانـهـ وـحـبـهـ لـأـمـهـ (٤٠ـ)ـ . وـبـيـنـاـ كـانـ النـصـوصـ الـقـدـيـمـةـ تـأـمـرـ المـوـظـفـ بـالـصـبـرـ وـعـدـمـ التـحـيـزـ فـيـ معـالـمـ الـمـارـجـعـيـنـ الـفـقـراءـ، صـارـ الـآنـ يـطـلـبـ إـلـيـهـ انـ يـتـخـذـ خـطـوـاتـ إـيجـابـيـةـ لـصـالـحـ الـفـقـراءـ . «ـ اـذـاـ وـجـدـتـ

فغيراً مديناً بدين كبير ، اقسمه ثلاثة ، وارم منها قسمين ، وأبقى منها واحداً .^{٤١}
وما الذي يجب اتخاذ مثل هذه الخطوة غير الاقتصادية ؟ الجواب هو انه لن
يستطيع ارضاء ضيوفه ان لم يفعل ذلك . « ولسوف تجد ذلك ككل شيء في
الحياة . فتضطجع وتتم ملء عينيك ، وفي الصباح تجده (مرة اخرى) كثيرو
سار » يبلغ اليك . وخيراً للمرء أن يمدح حب الناس له من أن يقتني الاموال
والعنابر . والخبر عندما يسعد القلب أطيب من الاموال المترآمة تحت (وقر من)
الهموم .^{٤٢}

وهذا القول يغير النصوص القديمة . فالملكانة والمتلكات لم تعد مهمة بقدر
العلاقات المثلية بالآخرين . ان الانسان الآن ينتهي الى المجتمع ، لا الى نفسه
فحسب .

والكلمة الاساسية للروح المتأة في هذه الفترة هي « الصمت » ، ولنا ان
نترجمها أيضاً بـ« المهدوء » ، الاستسلام ، الاستقرار ، الخضوع ، التواضع ، الدعوة .
وهذا « الصمت » يقرن بالضعف او الفقر في نصوص كهذين التصين : « إنك
آمنون » رب الصامتين ، المستجيب لصوت الفقراء^{٤٣} ، و « آمنون » حامي
الصامتين ، ومنقذ الفقراء والمساكين^{٤٤} . وبسبب هذه المادة دعيت اقوال
التواضع هذه ، التي تثلج اقوال هذه الفترة ، دين الفقراء .^{٤٥} صحيح أن
الدعوة فضيلة بحيث المعوزون دائمًا على التمسك بها ، غير ان النقطة الجوهريّة هنا
هي ان كل مصرى في هذه الفترة معوز من حيث حقه في التعبير عن نفسه . فقد
حُجب عنه التشجيع على ابناء نفسه طوعاً ، وفرض عليه خضوع جبرى
لحاجات الجماعة . ولكي تدرك على ان روح التواضع لم تقتصر على الفقراء ، فاننا
نذكر ان موظفاً رفيع المكانة كان يصر دائمًا على وصف نفسه بأنه « من الصامتين
حقاً »^{٤٦} ، وان كاهن عوناكير يصر على انه « صامت حقاً كما ينبغي »^{٤٧} .
ويوجب روح هذا العصر كان يضطر الموظف النشيط الناجح الى التأكيد على
انهائه الى نظام الطاعة القويمى .

وتدعى النصوص نقىض الرجل الصامت « المحتم » أو « الأهوج »، وتصفه

بأنه « عالي الصوت ». ويصور هذا الفرق بعبارات تذكرنا بالزمر الأول
(وكذلك إرميا ٨ : ٥ - ٨) :

« أما الاهوج في الهيكل ، فهو كشجرة في العراء ، تفقد اوراقها فجأة ،
وتبليغ نهايتها في احواض بناء السفن ، او تعمّم بعيداً عن مكانها ، وتدفن في
كفن من الهيوب .

« اما الصامت حقاً فيتعد بنفسه ، انه كشجرة في الحديقة ، تزهر ، وتضاعف
ثمارها ، (وتقف) ازاء سيدها ، ثمارها حلوة ، وظلّلها طيب ، وتبليغ نهايتها
في الحديقة . » (٤٧)

في الفترة الاسبق كثيراً ما كان الانسان يحيط على الصمت ، ولكنه صحت
ازاء موضوع معين : احفظ لسانك الا اذا كنت قديراً بارعاً . (٤٨) بل قيل
حينئذ ان الفصاحة قد توهب لبعض من هم في ادنى دركات المجتمع ، ويجب
تشجيعها في كل من توجد فيه . (٤٩) أما في العصر المتأخر فالامر المقيم هو بالصمت
فقط . ففي معاملة الفرد مع من هم أعلى منه مرتبة في مراكز الدولة ، لن يجد
النجاح النهائي الا في الصمت والحضور . (٥٠) ويعلل ذلك بشيئه الإله ، الذي
يحب الصامت اكثر من عالي الصوت » (٥١) ، والذي يجد الانسان في حياته ما
يهزّ كل مناوئيه . (٥٢) « مسكن الإله يقتضي الصمود . صلّ بقلب محب ،
ولتكن الكلمات خفية . عندئذ يسد حاجاتك كلها ويسمع ما تقول ويقبل
منك التقدمات . » (٥٣) وليس بشر الحكمة لكل من يريد ان ينهل منها : « إنها
مفلاقة لم يكشف عن فه ، ومفتوحة لم لا ذ بالصمت . » (٥٤)

وقد وضعت الفلسفة الجبرية الجديدة تحديداً ، بالإشارة الى اراده الإله إزاء
عجز الانسان . « الإله (دوماً) في مجاهده ، (أما) الانسان (فدوماً) في اخفاقه . »
وهذا النص على حاجة الانسان الى الإله نراه في تعديل سبق القول المؤثر
« الانسان بالتقدير والله بالتدبر » ؟ هذا نصه : « اقوال الناس شيء ، وافعال
الإله شيء آخر . » (٥٥) وهكذا زال اعتقاد الانسان على نفسه ضمن الشكل

العام لنظام الكون . انه الآن محقق عاجز دائماً الا اذا اطاع ما يقرره الإله .

وعلى هذا التحوّ ، جعلت هذه الفترة تحس احساساً قوياً بالقدر او بقوة جبرية خارجية . ولرب قائل إن هذا الاحساس قد وجد في المصور السابقة في شكل قوة سحرية ما أو غيرها . فقد اعتبرت الـ «كاه» جزءاً شبه منفصل عن الشخصية له أثره في حياة الانسان . غير اننا نرى الآن ان الإله «القدر» والإلهة «الحظ» يقان خارج الشخصية ويسيطران على الفرد من بعيد سيطرة حازمة . وليس في وسع احد ان يتبع شؤونه بدون الالتفات الى هذين المتصفين للامور نيابة عن الآلة . « لا تتشق ملاحة المال ، لأنك لن تستطيع تجاهل القدر والحظ . ولا تتصل بالظاهر ، لأن لكل انسان ساعته . »^{٦١} ونُسبي الانسان عن الموضع عيناً في شؤون الآلة ، لأن ارباب القدر تحدّ من طاقته . «ولا (تحاول انت) تجد لنفسك قدرة إله نفسه ، كأنما ليس هناك حظ وقدر . »^{٦٢}

ولكن ، وإن نستطع التوكيد على دور القدر وحده في هذه الفترة ، بقي للانسان شيء من الارادة الشخصية ضمن نظام الاشياء الجبري . فكان الشاب يُحدّر من القدرية التي تبعده عن البحث عن الحكمة : «إياك ان تقول : كل امرىء تابع لطبيعته . والجاهل والحكيم كلّاهما من القطعة نفسها . والقدر والحظ محفoran في طبيعة (المرء) في كتابات الإله نفسه . وكل فرد يقضي حياته في ساعة . » لا ! في التعلم خير ، ولا تعب فيه ، وعلى ابن ان يجيب بقوله أبيه . وأنا انا اجعلك تعرف ما هو الحق في قلبك انت ، لكي تتعلّم ما هو صواب في نظرك . »^{٦٣}

وإذا كان النجاح في يد الإله فقط ، وكتب الأخلاق على الانسان ، فلنا ان تتوقع وان نجد كتابات تعبّر عن شعور بالقصير الشخصي يصبح في النهاية وعيّاً بالخطيئة . وهذا بالفعل ما نراه في هذه الحقبة . أما طبيعة الخطيئة فليست دائماً واضحة ، وقد تتطوّر على هفوة مراجمية عوضاً عن اثم . ولكن يوسعنا ان نصرّ على الاعتراف بالخطأ من الرجل الذي يقول مثل هذا القول :

« ان الخادم يميل بطبعه الى فعل الشر ، غير ان الرب يميل بطبعه الى ان يكون رحيمًا »^(٥٩) وفي حالة اخرى نجد اسـ جريمة محددة ، هي الحـنـثـ بالـيمـينـ ، تدفعـ باـحـدـهـ الىـ القـولـ عنـ إـلـهـ : « لـقـدـ جـعـلـ النـاسـ وـالـأـلـهـ يـنـظـرـونـ إـلـيـ » كـأـنـيـ رـجـلـ يـفـعـلـ كـلـ بـغـيـضـ وـكـرـيـهـ ضـدـ رـبـهـ . وـلـقـدـ كـانـ بـاتـاحـ ، رـبـ الـحـقـ ، مـسـتـقـيمـاـ مـعـيـ عـنـدـمـاـ أـدـبـيـ »^(٦٠)

ومـاـ الـذـيـ يـقـىـ لـأـنـاسـ حـرـمـ عـلـيـهـ التـبـيرـ الطـائـعـ عـنـ النـفـسـ ، وـوـضـعـواـ فـيـ اـطـارـ لـاـ يـلـيـنـ مـنـ الـإـنـتـائـةـ ؟ كـانـ هـمـ بـالـطـبـعـ منـجـىـ مـنـ قـيـودـ هـذـاـ عـالـمـ فـيـ الـآخـرـةـ الـيـ هـمـ مـوـعـدـوـنـ بـهـاـ ، وـمـنـ الـمـكـنـ اـنـ تـشـاهـدـ رـغـبـةـ الـمـصـرـيـنـ فـيـ النـجـاهـ تـلـحـ وـتـشـتـدـ اـلـىـ اـنـ تـحـدـوـ هـمـ إـلـىـ التـرهـبـ وـرـوـيـةـ الرـوـىـ السـمـاـوـيـةـ . إـلـاـ انـ الشـيـءـ الـقـصـيـ الـذـيـ يـوـعـدـ بـهـ الـاـنـسـانـ فـيـ نـشـاطـهـ الـيـوـمـيـ اـمـرـ غـيـرـ أـكـيدـ ، فـهـوـ يـبـغـيـ شـيـئـاـ اـشـدـ حـرـارـةـ فـيـ هـذـهـ السـاعـةـ . وـهـكـذـاـ اـدـىـ الـاـحـسـاسـ بـالـاثـمـ الشـخـصـيـ إـلـىـ مـاـ هـوـ عـكـسـ : الـاـحـسـاسـ بـقـرـبـ إـلـهـ وـرـحـمـتـهـ . فـاـذـاـ اـبـتـلـعـ الـفـرـدـ فـيـ نـظـامـ كـبـيرـ لـاـ شـخـصـيـ وـشـعـرـ بـالـضـيـاعـ ، أـحـسـ بـاـنـ هـنـاكـ إـلـهـ يـهـمـ بـأـمـرـهـ ، يـعـاقـبـهـ عـلـىـ آـنـهـ ثـمـ بـشـفـيـهـ بـرـحـمـتـهـ . وـنـحنـ نـرـىـ نـصـوـصـاـ عـدـيـدـةـ تـدـعـوـ إـلـهـ اوـ إـلـهـ مـاـ لـلـرـأـفـةـ بـالـاـنـسـانـ الـمـذـدـبـ : « نـادـيـتـ رـبـيـ ، وـاـذـاـ بـهـ تـأـتـيـ إـلـيـ » وـكـلـهاـ حـلـوـةـ . أـرـتـيـ يـدـهـاـ ثـمـ أـبـدـتـ لـيـ الـرـحـمـةـ . ثـمـ اـسـتـدـارـتـ نـحـويـ ثـانـيـةـ وـكـلـهاـ رـحـمـةـ ، وـاـنـسـتـيـ ماـ اـبـتـلـيـتـ بـهـ مـنـ دـاءـ . أـجـلـ ، اـنـ « قـةـ الـغـرـبـ » رـحـيمـاـ اـذـاـ اـسـتـصـرـخـاـ الـاـنـسـانـ »^(٦١)

وـعـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ ، « عـوـضـ الـمـصـرـيـ » عـنـ فـقـدـانـهـ الـاـرـادـةـ الـفـرـديـهـ وـخـضـوعـهـ للـجـرـبـةـ الـجـمـاعـيـهـ ، بـعـلـاقـةـ اـشـدـ حـرـارـةـ مـنـ قـبـلـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ إـلـهـ ، وـقـدـ وـصـفـ بـرـسـتـدـ الـحـقـيـةـ الـمـتـأـخـرـةـ مـنـ الـاـمـبـاطـورـيـةـ بـ « عـصـرـ التـقـوىـ الـشـخـصـيـةـ » . فـهـنـاكـ مـنـ نـاحـيـةـ الـمـتـبـعـ مـحبـةـ وـتـقـيـةـ ، وـمـنـ نـاحـيـةـ إـلـهـ عـدـلـ وـرـحـمـةـ . وـغـدـتـ الـحـيـاةـ الـفـاضـلـةـ ، فـيـ ثـورـةـ الـشـعـورـ هـذـهـ لـدـىـ الـمـصـرـيـنـ ، لـاـ فـيـ تـنـمـيـةـ الـشـخـصـيـةـ بلـ فـيـ الـاـسـتـسـلـامـ إـلـىـ قـوـةـ مـعـيـنةـ كـبـرىـ ، وـيـكـافـىـ الـاـسـتـسـلـامـ بـطـمـانـيـةـ تـهـيـئـاـ الـقـوـةـ الـكـبـرىـ .

وـلـاـ يـتـسـعـ المـقـامـ لـبـحـثـ تـفـاصـيلـ التـطـوـرـ فـيـ هـذـهـ الـنـفـسـيـةـ الـمـتـغـيـرـةـ لـشـعـبـ بـكـاملـهـ . فـاـسـتـبـدـالـ تـشـبـحـ الـرـوـحـ الـفـرـديـهـ بـرـحـمـةـ إـلـهـ لـمـ يـكـنـ نـاجـيـاـ . وـفـقـدـتـ الـحـيـاةـ

لذتها. وطلب الى المصري ان يقنع بالتواضع والابيان . وقد أظهر تواضعا. غير ان الابيان هو «الثقة في اشياء يأمل الانسان فيها»، والاعتقاد بأشياء لا يراها. فلشن ظل يأمل في اشياء افضل في العالم الآخر فان اعتقاده بالأشياء التي لا يراها كان محدوداً بمعرفة الاشياء التي يراها. ولذا فقد وجد أن إلهه الناصي الذي يرحمه في ضعفه، ضئيل وضعيف مثله. ووجد أن آلة البلد الكبرى - الآلة القومية - ثانية ، قوية ، كثيرة المطالب ، إذ ان الجهاز الكهنوتى في مصر كان في نمو مستمر من حيث القوة والسلطان ، ويطلب بالطاعة العباد للنظام الذي اغدق على الاهيا كل قوة وسلطاناً وإذ ضرب على الفرد نطاق ضيق من الطقوس والواجبات ، لم يكن له من عزاء إلا في الانماط النسامة والوعود البعيدة. فانصرف عن تذوق هذه الحياة إلى اساليب النجاة منها .

ومصرى في تحرّقه إلى النجاة من الحاضر، لم يلتقط إلى ما بعد الموت من مستقبل فحسب ، بل إلى الماضي السعيد ايضاً. فقد كان للمصريين، كما رأينا في الفصل الاول، احساس عميق بما حققوه في المصور السابقة من أعمال وسلطان وعزّة . فكانوا دائمًا يستشهدون بخairy غاذج الماضي ، سواءً كان ذلك الماضي المصور الاسطورية أيام كانت الآلة تحكم مصر ، او المصور التاريخية ، التي لا يرونه بوضوح ، أيام ملوكهم الاولئ .

لقد استشهدنا فيها سبق من هذا الفصل بكتابه لا ادرية قديمة يقول فيها كتابها ما فحواه : يردد الناس اقوال الحكميين المحظوظ وحرديف ، غير ان كلّيما قد عجز عن حفظ ضريحه ومتلکاته ، فما نفع حكمنها لها؟ ولكن في المصور التالية تغيير القول عن هذين السلفين : لقد كان حكمنتها نفع لها ، إذ أبقيا ذكرًا املاً للتجليل والإكبار. «أما الكتاب العلام من المصور التي تلت الآلة... فأسماؤهم يقيت وسبقى إلى الأبد» ، وإن هم ذهبوا ... لم ينتوا لأنفسهم اهراماً من المدن، فيها اضرحة من حديد. ولم يتح لهم اولاد وخلف... ولكنهم جعلوا لهم خلفاً في الكتابات واقوال الحكمة التي تركوها ... كتب الحكمة اهرامهم ، والعلم ولدهم . . هل لدينا هنا (أحد) كحرديف؟ وهل

لدينا آخر كأعوتب؟ .. لقد ذهبوا وغراهم النسيان ، غير أن اسماءهم ، عن طريق ما كتبوه ، تبقى على ذكرهم ! » .^(٦٢)

وهذا الاحساس العميق بالماضي الغني الابي اهنا كان يجاهد عصرآ غير واثق من حاضره ، فادى الحنين الى المصور النايربة في النهاية إلى تقليد القديم ، بنسخ اشكال الماضي البعيد نسخاً جاهلاً أعمى . وعجزت التقوى الشخصية عن جعل فكرة الإله الآبوي الواحد وافية بالحاجة الدينية . بل إن البحث عن عضد الدين الروحي دفع بالناس إلى مراجعة الوحي والتقييد الشديد بالطقوس ، حتى غدا الدين أمراً فارغاً كالذى وصفه هيرودوتس . وفي حدود الانتقائية القومية اصبح حتى الملك - الإله مجرد دمية من دمى القانون ، كما رأه ديودورس . فصر القديمة لم تجد الفرصة ولا القدرة لتنمية ارتباط بين الإنسان والإله بشكل مرضٍ لكتلها . وإذا وضعنا هذه الفكرة في سياق آخر ، قلنا إن مصر لم تجد الفرصة ولا القدرة لتنمية ارتباط بين الفرد والجماعة بشكل مفید لكتلها . وهنا نجد ان العبرانيين ذهبوا شوطاً أبعد في هذا المضمار غير أهنا في هذا المضمار ما زلنا نكافح حتى اليوم .

دور مصر الفكري

هل قدمت مصر القديمة عنصراً هاماً الى الفلسفة والاخلاق والوعي الكوني التي استمرت في المصور اللاحق؟ كلاماً . إنها لم تفعل ذلك في مضامير نستطيع تعينها ، كالعلم البابلي ، او الالهوت العربي ، او العقلانية الاغريقية او الصينية . بل يسوغ لنا ان نقول منتقدين إن وزن مصر القديمة لم يت المناسب وحجمها ، وان ما قدمته فكرياً وروحيأ لم يوازن عمرها الطويل وذكرها الباقيه ، وإنها عجزت عن تحقيق ما بشرت به بدايتها في حقول كثيرة .

بيد ان حجم مصر ترك له اثراً في بغيرها . فقد كان العبرانيون والاغريق

يمون وعيًّا عميقًا قوة هذا الجار العملاق السالفة واستقراره الماضي ، ويقدرون «حكمة المصريين » تقديرًا مبهمًا غير مدروس . وهذا التقدير الشديد هيأ لهم عاملين نبهَا تفكيرهم : الاول ، احسانهم بسم خارج عن عصرهم ومكانتهم يسرُّ افلسفتهم بخطأً تاريخيًّا ، والثاني ، استطلاعهم منجزات المصريين الظاهرية : في الفن والهندسة المهارية والتنظيم الحكoomي والتنسيق الهندسي . فإذا اشبعوا استطلاعهم هذا عن مصر ، والتقوا بشكرها واحلالياتها ، لم يستفيدوا من مذنب الا بقدر ما يتحقق وتجربتهم ، لأنها كانا قد أصبحا تاريخيًّا قديمًا في مصر . وكانت على العبرانيين او الاغريق ان يعيدوا اكتشاف العناصر التي كانت قد فقدت قوتها الاقناعية في مصر نفسها فقد بلغت حضارتها قمتها الفكرية والروحية في عصر مبكر جدًا ، عاقها عن تمية فلسفة يمكن بشئ في تراث ثقافي عبر العصور التالية .

أرض الرافتة

بقلم
نور كلد جاكوبسن

الفصل الخامس

أرض الرافدين: الكونكرونت

اثر البيئة في مصر وأرض الرافين

إننا إذ نتوجه من مصر القديمة نحو العراق القديم ، ننادر حضارة مازالت آثارها الضخمة باقية ، « أهرام عظيمة من الحجر تعلن سطوة الإنسان في قهره القوى المادية » ، وتتوجه نحو حضارة اندثرت آثارها ، وحالات مدنها إلى ركام . فالتلل الشبيه الصغيرة التي تمثل ماضي العراق تكاد لا تذكر المرء بأي من عظمته السالفة .

ليس في ذلك من ضير ، لأنه يتفق والذهنيتين الاساسيتين اللتين بنيت عليهما هاتان الحضاراتان . فلو عاد المصري القديم إلى الحياة اليوم ، لسرّ «رأى» أهرامه وهي باقية بعد ، لأنه كان يعطي الإنسان ومنجزاته الملوسة معنى جوهرياً يفوق ما ترضى باعطائه معظم الحضارات . ولو عاد العراقي القديم إلى الحياة ، لما اضطرب كثيراً «رأى» آثاره وهي حطام ، لأنه كان دائماً يعرف معرفة عميقة بأن «الإنسان أيامه معدودة » ، ومهمها صنع فما هو إلا ريح تهب .^(١) فتركز الوجود ومغزاها لديه بعيدان عن الإنسان ومنجزاته ، بعيدان عن الأشياء الملوسة ، في

قوى غير ملؤة تحكم الكون .

أما كيف توصلت الحضارات المصرية وال伊拉克ية إلى هاتين الذهنيتين المتباليتين — الواحدة تثق في قوة الإنسان ومعناه الأبد ، والآخر لا تثق — فسؤال عسير . فـ « ذهنية » حضارة ما ، هي نتاج مناهج حياتية معقدة متداخلة تعهدى التحليل الدقيق . ولذا فانتا سنشير إلى عامل واحد يبدو أنه لعب في ذلك دوراً مهما ، هو عامل البيئة . وقد أكدت الفصول ٢-٤ آنفًا على الدور الفعال الذي لعبته البيئة في تشكيل نظرية مصر القديمة إلى الحياة . فقد نشأت الحضارة المصرية في بلد مرصوص حيث تقع القرية لصق القرية قطضمُّن ، والمنطقة كلها محاطة ومعزولة بمحاجز جبلية تحميها . في سماء هذا العالم الحميم تمر كل يوم شمس لا تخذله أبداً ، وتتنفس الحياة فيه بعد ظلام الليل . وفيه يرتفع النيل الأمين كل سنة ليغسل التربة المصرية ويحييها من جديد . فكأنما الطبيعة هنا تكبح نفسها عن قصد ، كأنها وضعت هذا الوادي في حزب حرزلكي يشع الإنسان نفسه دونما عائق .

فلا عجب إذا نشأت حضارة عظيمة في مثل هذا المكان وامتلأت احساساً بقوتها وتأثرت تأثيراً عميقاً بمنجزاتها — بالمنجزات الإنسانية . وقد وصف الفصل الرابع موقف مصر في « المملكة القديمة » بأنه : « موقف الرائد الحمقى أولى الانتصارات في مجال جديد . وزهوه بنفسه ينبع بالشباب والثقة ، لأنه لم يسبقها أخلاق أو خيبة . فالإنسان كافٍ بذاته . والآلهة ؟ أجل إنها في مكان ما هناك » ، وقد خلقت هذه الدنيا الطيبة ، ولا شك . إلا أن الدنيا طيبة لأن الإنسان نفسه سيد فيها ، دون الحاجة إلى عضد مستمر من الآلهة . »

وتجربة الطبيعة التي اوجدت هذه الحالة الذهنية جاء التعبير المباشر عنها في فكرة الكون لدى المصريين . لقد كان الكون المصري مريحاً يؤتمن إليه . وكما جاء في الفصل الثاني ، كان للكون « توقيت يطمئن إليه الإنسان . ففي هيكله وأليته مجال لتكرار الحياة عن طريق ميلاد العناصر الحية من جديد . » أما حضارة أرض الرافين فقد نمت في بيئه مختلفة كل الاختلاف . ولئن

نجد فيها الابياع الكوني نفسه ، بالطبع - تعاقب الفصول ، سير الشمس والقمر والنجموم - فاننا نجد فيها ايضاً عنصراً من القسر والعنف لم تعرفه مصر . فدجلة والفرات يختلفان عن النيل ، اذ قد يفيضان على غير انتظار او انتظام ، فيحطمان سدود الانسان ويغرقان مزارعه . وهناك رياح لاهية تخنق المرء بغيارها ، وامطار عاتية تحول الصلب من الارض الى بحر من الطين وتسلب الانسان حرية الحركة ، وتعوق كل سفر . فهنا ، في العراق ، لا تضبط الطبيعة نفسها . انها بطيشها تتتحكم بشيئته الانسان ، وتندفعه الى الشور بتفاهته إزاءها .

وذهنية حضارة الرافدين تعكس هذا كله . فليس هناك ما يغيري الانسان على اعتقاده بنفسه عندما يتأمل قوى الطبيعة ، كالزوابع الرعدية والفيضانات السنوية . وقد قال احد سكان هذا القطر عن الزوجية الرعدية : «لُهُب نورها الرهيبة تكسو الأرض كالثوب . »^(٢) والاثر الذي كان الفيضان يخلّفه في نفسه نواه في مثل هذا الوصف :

والفيضان الواثب الذي لا يقوى احد على مقاومته ،
والذي يهز السهام وينزل الريحة بالارض ،
يلف الأم وطفلها في غطاء مريع ،
ويحطم يانع الحضرة في حقول القصب
ويفرق الحصاد إيتان نضجه .

مياه صاعدة تؤلم العين ،
طفان يطفى على الشفاف
فيحصد أضخم الاشجار ،
عاصفة (عاتية) تزق كل شيء
بسرعتها المطيبة في فوضى عارمة .

إن الانسان اذ يقف في وسط قوى كهذه يرى مقدار ضعفه ، ويدرك وقد نال منه الخوف أن قوى علائقية تتلاعب به . فيفهم القلق والتوجس نفسه .

ويشعره عجزه بامكانيات الوجود المأساوية .

وتجربة الطبيعة التي اوجدت هذه الحالة الذهنية جاء التعبير المباشر عنها في فكره الكون لدى سكان ما بين النهرين . لم يكونوا غافلين ابداً عن ايقاعات الكون الرائنة ، فقد رأوا في الكون نظاماً ، لا فوضى. غير أن ذلك النظام لم يكن أيمينا يطمئنون إليه بالقدر الذي كان لدى المصريين . لقد شعروا أن في تلافيفه حشدأً من الإرادات الفردية المتازعة امكاناً ، المأوى باحتمالات الفوضى. فهم يحيطون في الطبيعة قوى فردية جبارة لا تتبع إلا هواها .

وبوجب هذا لم يكن قاطن هذا البلد يرى « النظام » الكوني كشيء معطى ، بل كشيء تحقق – وقد تحقق يجمع مستمر بين الإرادات الكونية الفردية الكثيرة ، كلها ذاتٍ ، وكلها رهيب . ولذلك جعل فهمه للكون يعبر عن نفسه في صورة الجمجم والتوحيد بين الإرادات ، اي في صورة الأنظمة الاجتماعية – كنظام العائلة ، والجماعة ، وبوجه أخص ، الدولة . وبعبارة موجزة ، لقد رأى النظام الكوني كنظام من الإرادات – أي كدولة .

ونحن إذ نتقدم بهذا الرأي هنا ، سنبحث او لا الفترة التي نعتقد أنه نشأ فيها . ثم نتناول ما الذي كان يراه أهل ما بين النهرين في ظواهر العالم حولهم ، ليكي فوضح للقاريء كيف استطاعوا أن يطبقوا نظاماً اجتماعياً كالدولة على عالم الطبيعة الذي يخالفها أساساً . وفي النهاية سنبحث هذا النظام بالتفصيل ونتعلق على القوى التي لعبت ابرز الأدوار فيه .

تأريخ فكرة اهل ما بين النهرين عن العالم

يبدو ان فهم اهل ما بين النهرين للكون الذي كانوا يعيشون فيه اتخذ شكله الخاص عندما تكامل شكل المضمار بوجه عام في هذه المنطقة ، اي في فترة

الكتابة البدائية – حوالي منتصف الألف الرابع قبل الميلاد .

وقد كانت آلاف السنين قد مرّت على دخول الإنسان وادي الرافدين لأول مرة ، وتوالت عليه الثقافات الماقبلة التاريخية ، كلها أساساً متشابهة ، ليست فيها واحدة تبادر أية ثقافة في أي مكان آخر من العالم عندئذ . وكانت الزراعة في اثناء تلك الآلاف من السنين هي عماد الحياة . وكانت الأدوات تصنّع من المهر ، ونادرًا ما صنعت من النحاس . ويبدو أن القرى المؤلقة من عائلات كبيرة كانت هي النمط في الاستيطان . والتبادر البارز الوحيد الذي نشاهدُه بين ثقافة واخرى في هذه الفترة هو كيفية صنع الفخار وتزيينه بالنقش وهو ليس بالتبادر الشديد الأهمية .

ولكن ما تكاد فترة الكتابة البدائية تطلّ ، حتى تتغير الصورة . فكأنما حضارة وادي الرافدين قد تبلورت بين عشيّة وضحاها ، وإذا بالشكل الأساسي ، أو الهيكل الذي ستعيش البلاد في ضمه وتحت سيطرته ، والذي سيثير فيما أعمق استئثارها ، ويقيّم نفسه كأيقون الكون لكل العصور اللاحقة ، ينبع فجأة ثام النحو في حماه الرئيسية .

ففي الناحية الاقتصادية ، ظهر « الري المنظم بواسطة القنوات على نطاق واسع » ، وهو ما اتصف به الزراعة دائماً في أرض الرافدين بعد ذلك . وواكب الري ازدياد عجيب في السكان ، كان مرتبًا به . توسيع القرى القديمة إلى مدن ، ونشأت أماكن استيطان جديدة في طول البلاد وعرضها . وازدادت القرية مدينة ، برب ما في المضاربة الجديدة من نظر سياسي : الديقراطية البدائية . وفي دولة المدينة الجديدة ، كانت السلطة السياسية العليا في يد مجلس عام يشترك فيه جميع الحرار البالغين . وفي الفترات العادلة كانت شؤون الحياة اليومية تصرّت بارشاد مجلس للشيخ ، أما في الأزمات - في حالات خطر الحرب مثلاً - فكان يوسع المجلس العام أن يخوّل أحد أعضائه السلطة المطلقة ويجعله ملكاً . ولكن هذه الملكية منصب يتقلده صاحبه لزمن محدود ، إذ ان المجلس الذي يخلق هذا المنصب يستطيع أيضاً أن يلغيه حال انتهاء الأزمة .

ولعل تركيز السلطة الذي أوجده هذا النمط السياسي الجديد ، هو المسؤول ، مع بعض العوامل الأخرى ، عن ظهور هندة هائلة الحجم في ارض الرافدين . فصرنا نرى هيكل عظيمة تعلو السهول ، كثيراً مَا تكون مشيدة على جبال علائقية مصطنعة من الآجر المجفف بالشمس - تعرف بالراقوبرات . فالمبني التي على هذا النحو من الضخامة تدل ولا شك على تنظيم معدن وادارة دقيقة في الامة التي أقامتها .

وإذا كانت هذه الامور تتحقق في النواحي الاقتصادية والاجتماعية ، ادرك القوم قماً جديدة في المجالات الروحية ايضاً . فاخترعت الكتابة ، وكانت غرضها الاول تسهيل تدوين الحسابات الاختنة بالتعقيد كما توسيع اقتصاديات المدن والهيكل . ولكنها غدت في النهاية وسيلة لخلق ادب من ام الاداب . وفضلاً عن ذلك ، انتجت ارض الرافدين فناً جديراً باسمه ، وما صنعه هؤلاء الفنانون الأوائل يضاهي بروعته أجمل ما صنعه الفنانون في العصور المتأخرة .

وهكذا وجد العراق القديم في الاقتصاد والسياسة والفنون ، في هذه المقدمة المبكرة ، أشكاله التي يهتمي بها ، وأوجد أساليب مميزة يعالج بها الكون باوجهه العديدة المحيطة بالانسان . فلاغررو إذا رأينا ان فكرة القوم عن الكون بوجه عام تتضح وتتكامل ايضاً في هذه الفترة . والدليل على ان ذلك قد حدث بالفعل هو فكرتهم نفسها عن العالم . فحضارة ما بين التهرين ، كما قلنا آنفـاً ، أولت الكون بأنه يشبه الدولة . ولكن أساس التأويل لم يكن الدولة كما عرفت في الازمنة التاريخية ، بل الدولة كما عرفت في عصر ما قبل التاريخ : الديمقراطية البدائية . ولذلك يسوع لنا ان نفترض ان فكرة الدولة الكونية تبلورت في زمن مبكر جداً ، عندما كانت الديمقراطية البدائية هي فقط الدولة الشائخ - بل قل عندما تبلورت حضارة الرافدين نفسها .

موقع أهل الميراث في ظواهر الطبيعة

فإذا افترضنا ، إذن ، أن فكررة أهل ما بين النهرين عن الكون قدية قدّم حضارة الرافدين نفسها ، وجب علينا إن نسأل الآن : كيف استطاعوا أن يتوصلا إلى مثل هذه الفكرة؟ فبالنسبة اليانا ، يكون كلامنا لغواً ولا ريب لو شبّهنا الكون بالدولة – كان نشبّه الحجارة والنجموم ، والرياح والماء ، بالموظفين وأعضاء المجالس التشريعية . فكوتنا يتّالُ على الأغلب من أشياء : من مواد ميّة لا حياة فيها ولا ارادة . وهذا يؤودي بنا إلى التساؤل عما كان يراه العراقي القديم في المظاهر المحيطة به والعالم الذي يعيش فيه .

لعل القارئ يذكر من الفصل الاول أن « الدين لا تبدو للانسان البدائي جاداً أو فراغاً ، بل عارمة بالحياة » ، وأن البدائي « قد يجاهد اي ظاهرة من ظواهر الطبيعة في اية لحظة ، لا كـ « هو » بل كـ « أنت » . والآن في هذه الجاية تكشف عن الفردية ، والخواص ، والارادة . وقد ينجم عن التجربة المتكررة للعلاقة بين « أنا والأنت » نظرة شخصانية لا تناقض فيها . فتشخص الأشياء والظواهر المحيطة بالانسان ، على درجات متفاوتة . فهي حية بشكل ما ، و لها ارادة خاصة ، وكل منها شخصية محددة . و حينئذ نجد امامنا ما وصفه المرحوم أندرو لانغ في معرض النم : « ذلك الخليل الذي لا 'تقرز عناصره ' ، والذي تعيش فيه الناس والحيوانات والنباتات والحجارة والنجموم على مستوى واحد من الشخصية والبقاء الحي » .^(٤)

ولعل الأمثلة القليلة التالية تستطيع التدليل على أن عبارة لانغ هذه تصف موقف العراقيين القدماء من الظواهر المحيطة بهم وصفاً حسناً . فالملاع ، مثلاً ، هو لنا مادة جاد ، او معدن . أما للعراقي القديم فهو كائن حي له أن يلتجأ إليه اذا وقع ضحية للسحر . فهو عندئذ يخاطب الملح على الوجه التالي :

اهـا الملح ، يا من 'خلقت في مكان نظيف ،
 طعاماً للآلهة جعلك « انليل » .
 بدونك لا تقد مائدة في « ايكور » ،
 بدونك لا ينسق البخور إله أو ملك أو سيد أو أمير .
 أنا فلان بن فلان ،
 وقعت اسيراً للسحر
 وقعت محوماً في أحابيله .
 أهـا الملح ، « حل عني العقدة !
 ارفع السحر عني ! و كحالـي
 أرفع المجد والتسبـح لك .^(٥)

وللقمـح ، كالـلح ، قوى خاصـة ، فيـلـجـأـ المرءـ اليـهـ كـانـهـ كـائـنـ حـيـ .ـ فـاـذـاـ قـدـمـ
 اـنسـانـ شـيـئـاـ منـ الطـحـينـ لـاستـرـضـاءـ اـحـدـ الـآـلـهـ الـمـغـضـبـينـ ، خـاطـبـ الطـحـينـ بـقولـهـ:

سـأـرـسـلـكـ إـلـىـ الـهـيـ السـاخـطـ ، الـهـيـ السـاخـطـةـ ،
 فـقـدـ اـمـتـلـأـ الـقـلـبـ مـنـ كـلـيهـ غـضـبـاـ عـلـيـ .ـ
 أـصـلـحـ بـيـنـ الـهـيـ السـاخـطـ ، الـهـيـ السـاخـطـةـ .

وهـكـذـاـ فـإـنـ كـلـاـ الـلـحـ وـالـقـمـحـ لـيـسـ بـالـادـةـ الـجـادـ الـقـيـ نـعـرـفـهـ ، بـلـ انـ كـلـيهـ
 حـيـ ، ذـوـ اـرـادـةـ وـشـخـصـيـةـ .ـ وـهـذـاـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ اـيـةـ ظـاهـرـةـ أـخـرـىـ فـيـ عـالـمـ ماـ بـيـنـ
 النـهـرـيـنـ ، كـلـاـ نـظـرـ إـلـيـهـ اـلـنـاسـ بـرـوحـ غـيـرـ تـلـكـ الرـوـحـ الـتـيـ يـنـظـرـ بـهـاـلـىـ أـمـورـ الـحـيـاـةـ
 الـيـوـمـيـةـ الـعـلـمـيـةـ ، كـاـيـفـيـ السـحـرـ وـالـدـيـنـ وـالـفـكـرـ التـأـمـلـيـ .ـ فـفـيـ عـالـمـ كـهـذـاـ
 خـيـرـ لـلـهـرـ أـنـ يـتـحـدـثـ عـنـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ ظـواـهـرـ الـطـبـيـعـةـ كـأـنـهـ عـلـاقـاتـ اـجـتـمـاعـيـةـ،ـ
 وـعـنـ نـظـامـهـاـ فـيـ اـدـاءـ وـظـائـنـهـاـ كـأـنـهـ نـظـامـ مـنـ الإـرـادـاتـ ،ـ أـيـ كـوـدـوـلـةـ .

بـيـدـ أـنـتـاـ حـيـنـ تـقـولـ إـنـ ظـواـهـرـ الدـنـيـاـ كـانـتـ حـيـةـ فـيـ نـظـرـ الـعـرـاقـيـ الـقـدـمـ،ـ
 وـإـنـهـاـ كـانـتـ مـشـخـصـةـ ،ـ بـجـعـلـ الـأـمـورـ أـبـسـطـ بـمـاـ كـانـتـ بـالـفـعـلـ .ـ فـقـدـ تـقـاضـنـاـ
 عـنـ تـبـيـزـ إـمـكـانـيـ كـانـ الـعـرـاقـيـ يـشـعـرـ بـهـ .ـ فـلـيـسـ مـنـ الصـوـابـ أـنـ تـقـولـ إـنـ كـلـ

ظاهرة هي شخص ما : بـل يـبـان تـقول إـنـ في كـلـ ظـاهـرـةـ اـرـادـةـ وـشـخـصـيـةـ إـنـهـاـ فـيـهاـ ، وـهـاـ كـذـلـكـ وـرـاءـهاـ ، لـأـنـ الـظـاهـرـةـ الـحـسـوـسـةـ الـواـحـدـةـ لـاـ تـحـدـدـ لـوـحـدـهـ الـاـرـادـةـ وـالـشـخـصـيـةـ الـمـتـعـلـقـتـيـنـ هـيـاـ ، وـلـاـ هيـ كـلـ مـاـ فـيـهـاـ مـاـ اـرـادـةـ وـشـخـصـيـةـ . فـثـلـاـ ، قـطـعـةـ مـعـيـنـةـ مـنـ الصـوـاتـ شـخـصـيـةـ وـاـضـحـةـ وـارـادـةـ وـاضـحـةـ . فـهـيـ سـرـاءـ ، ثـقـيلـةـ ، صـلـبـةـ ، وـلـكـنـهاـ تـنـصـاعـ لـفـرـبةـ مـنـ أـدـاـةـ الصـانـعـ قـنـتـكـسـرـ ، مـعـ أـنـ الـاـدـاـةـ مـصـنـوـعـةـ مـنـ قـرـنـ ، وـهـوـ أـقـلـ صـلـبـةـ مـنـ الصـوـانـ . هـذـهـ الشـخـصـيـةـ الـتـيـ تـجـاهـهـ هـنـاـ ، فـيـ قـطـعـةـ الصـوـانـ الـمـيـنـةـ هـذـهـ «ـقـدـ تـجـاهـهـ إـيـضـاـ هـنـاـكـ» ، فـيـ قـطـعـةـ صـوـانـ اـخـرـىـ ، كـأـنـهـاـ تـقـولـ لـهـ : «ـهـاـ أـنـاـ هـنـامـرـةـ اـخـرـىـ - سـرـاءـ ، ثـقـيلـةـ ، صـلـبـةـ ، وـأـرـضـىـ بـأـنـ أـنـكـسـرـ» ، أـنـاـ الصـوـانـاـ! وـحـيـنـاـ وـجـدـهـاـ الـإـنـسـانـ كـانـ اـسـمـهـ «ـصـوـانـاـ» ، وـهـيـ تـنـصـاعـ لـلـكـسـرـ . وـالـسـبـبـ فـيـ ذـلـكـ هـوـ أـنـهـاـ قـاتـلـتـ يـوـمـاـ إـلـهـ نـيـنـورـاـ، فـقـضـىـ عـلـيـهـاـ نـيـنـورـاـ بـسـهـولـةـ عـقـابـاـ الـأـنـكـسـارـ.

ولـنـأخذـ مـثـلاـ آخـرـ: الـأـقـصـابـ الـتـيـ تـمـلـأـ أـهـوارـ الـعـرـاقـ . إـنـ مـاـ لـدـنـاـ مـنـ نـصـوصـ يـدـلـ دـلـلـةـ وـاـضـحـةـ عـلـىـ أـنـ الـأـقـصـابـ ، بـمـدـ ذـاتـهـ ، لـمـ تـكـنـ إـلـهـيـةـ قـطـ . فـالـقـصـبـةـ الـواـحـدـةـ مـاـ هـيـ إـلـاـ نـبـتـةـ ، اوـ شـيـءـ ، وـكـنـاـ الـأـقـصـابـ كـلـهـاـ . وـلـكـنـ لـلـقـصـبـةـ الـحـسـوـسـةـ الـواـحـدـةـ ، رـغـمـ ذـلـكـ ، صـفـاتـ عـجـيـبـةـ تـوـحـيـ بالـدـهـشـنـ وـالـهـابـةـ . فـفـيـ غـوـهـاـ الـمـرـعـ فـيـ الـأـهـوـارـ قـوـةـ غـامـضـةـ . وـلـلـقـصـبـةـ قـدـرـةـ عـلـىـ إـتـيـانـ العـجـبـ ، كـالـوـسـيـقـىـ الصـادـحةـ فـيـ نـايـ الرـاعـيـ ، أوـ الـمـلـامـاتـ الـمـلـيـنـةـ بـالـمـعـانـيـ الـتـيـ تـرـكـهـاـ قـصـبـةـ الـكـاتـبـ قـتـحـوـلـ إـلـىـ اـقـصـيـصـ اوـ قـصـائـدـ . وـهـذـهـ التـوـرـىـ الـتـيـ تـوـجـدـ فـيـ كـلـ قـصـبـةـ وـلـاـ تـتـغـيـرـ ، تـأـلـفـتـ فـيـ نـظـرـ اـهـلـ ماـ بـيـنـ النـهـرـيـنـ فـيـ خـصـصـيـةـ إـلـهـيـةـ - هـيـ إـلـهـةـ «ـنـيـدـابـهـ» . فـنـيـدـابـهـ هـيـ الـتـيـ جـعـلـتـ الـأـقـصـابـ تـمـرـعـ فـيـ الـمـيـاهـ . وـإـذـاـ لمـ تـكـنـ بـالـقـرـبـ مـنـ الرـاعـيـ ، عـجـزـ عـنـ تـشـيـفـ الـآـذـانـ بـالـنـايـ . وـإـذـاـ مـاـ رـأـىـ الـكـاتـبـ اـنـ عـبـارـةـ صـعـبـةـ جـيـلةـ خـرـجـتـ مـنـ طـرـفـ قـصـبـهـ، حـمـدـ نـيـدـابـهـ عـلـيـهـاـ . فـإـلـهـةـ هـذـهـ قـوـةـ تـوـجـدـ فـيـ الـأـقـصـابـ جـمـيـعـهـاـ ، تـجـعـلـهـاـ مـاـ هـيـ بـيـنـحـمـاـ مـنـ صـفـاتـهـاـ الـفـامـضـةـ الـخـارـقـةـ . إـنـهـاـ تـوـحـدـ مـعـ كـلـ قـصـبـةـ ، بـعـنـيـ أـنـهـاـ تـحـلـ فـيـهـاـ لـتـضـغـيـ عـلـيـهـاـ صـفـاتـهـاـ ، غـيـرـ أـنـهـاـ لـاـ تـقـدـ 'ـهـوـيـتـهـاـ فـيـ الـظـاهـرـةـ الـحـسـوـسـةـ'ـ، كـاـنـاـ لـاـ تـحـدـدـهـاـ الـقـصـبـةـ

الواحدة أو أقصاب الدنيا كلها .^(٧) وقد عبر فنانو البلد عن هذه العلاقة عند تصويرهم إلهة القصب، بشكل قوي رغم بدايتها . فهي ترسم في شكل انساني كسيدة محترمة ، ولكن الأقصاب ايضاً مرسومة معها : فهي تنمو من كتفيها - اي أنها متعدة بها جسدياً ، وتستمد حياتها منها مباشرة .

وهكذا فإن العراقي القديم كان يحسن بأنه في كثير من الظواهر الفردية ، ققطعة الصوان الفردية أو القصبة الفردية ، انا يحيطه ذاتاً واحدة . فكأنه يشعر بوجود مركز قوى عام مشحون بشخصية معينة ، وأن المركز نفسه شخصي . ومركز القوى الشخصي هذا يعم أثره الظواهر الفردية وينضم الخواص التي يبدو عليها : « الصوان » لكل قطعة من الصوان ، و« زنادبة » لكل قصبة ، وهلم جراً .

وأغرب من هذا ، اعتقاده بأن الذات الواحدة قد تخل في ذات أخرى تباينها ، فتمنحها بعض خواصها ، وبعض هويتها . وتوضيحاً لهذا ، نشهد برؤنية كان العراقي القديم يتلوها لتحدد هويته بالسماء والأرض :

أنا السماء ، لن تستطيع النيل مني ،
أنا الأرض ، لن تستطيع سحري !

فالرجل هنا يحاول دفع السحر عن جسمه ، فيترك ذهنه في صفة واحدة من صفات السماء والأرض ، هي أنها لا يمسها أذى البشر . فإذا تشبه بها ، سالت هذه الصفة إلى كيانه ، فامن الأذى من هجمات السحرة .

وهناك رقية أخرى تشبه هذه ، يحاول بها أحدهم أن يسكن المخافة على كل عضو في جسمه بتوحده مع الآلهة والشارات المقدسة ، هذا نصها :

إنليل رأسى ، والنثار وجهي ،
وأوراش ، الإله الفد ، هو الروح الحامية التي تهدي خطاي .
عنفي قلادة الإلهة نليل ،
وذراعي منجل الملائكة الغربي ،

وأصابعي طرفاء ، عظم آلة السماء .
انها تدفع عن جسمي عنق السحر ،
والإلهان لوغان - أدينا ولا طرّق ها صدري وركبتي ،
ومهراه قدمي الجوابتان .^(٩)

والتشبه هنا أيضاً جزئي ، لأن ما يرجوه هذا الرجل هو أن تخلص صفات هذه الآلة والشارات المقدسة في أعضاء جسمه فتجعله حصيناً إزاء الأذى .

ولما كان من المعتقد أن الإنسان يستطيع التشبه جزئياً بالآلة مختلفة ، كان الإله الواحد أيضاً يستطيع التشبه جزئياً بالآلة أخرى ، فيشاركها في طبائعها وقدراتها . فيقال مثلاً إن وجه الإله نينورتا هو شاماش ، الإله الشمس ، وإن أحدي أذنيه هي الإله الحكمة إيا - وهكذا إلى أن تأتي على أعضاء نينورتا كلها .^(١٠) قد تعفي هذه العبارات أن وجه نينورتا يستمد ضياءه المتألق من ذلك النور الذي هو صفة الإله الشمس الكبدي فهو متمرکز فيه - وبذل يشارك فيه نينورتا . وعلى هذا النحو تشارك أذن نينورتا - والمعتقد حينئذ أن الأذن لا الدماغ مقر الذكرة - الإله إيا في ذكائه الخارق الذي هو أبرز صفات إيا .

وقد يتبع هذا القول بالتشبه أو التوحد الجزئي شكلاً يخالف الشكل السابق بعض الشيء . فهناك كتابات مثلاً تقول إن الإله مردوك هو الإله إنليل إذا كان المقام مقام حكم او استشارة ، غير أنه « سين ». الإله القمر ، إذا كانت مهمته تنوير الليل ، وهكذا . والمعنى الظاهر في هذا هو أن الإله مردوك ، حين يقوم بالحكم واتخاذ القرارات ، يشارك الإله إنليل شخصيته وصفاته وقدراته - إذ ان إنليل هو الاجرامي الأكبر بين الآلهة . أما إذا سطع مردوك في سماء الليل ، بصفته « المشتري » فهو يشارك الإله القمر قواه الخاصة المتمرکزة فيه .

وهكذا فإن كل ظاهرة يراها العراقي القديم حوله كانت شيئاً حياً له شخصيته وارادته وذاته المميزة . إلا ان الذات التي تكشف عن نفسها في قطعة من الصوان

مثلاً م تكون محدودة بتلك القطعة المعينة ، في فيها وهي وراءها معًا ، وهي تحمل فيها وتضفي عليها طبيعتها كالتضفيتها على كل قطعة أخرى من الصوات . وبما أن في مقدور الذات الواحدة ان تحمل في طواهر فردية عديدة ، فانها قد تحمل في ذوات أخرى وتنجحها شيئاً من طبيعتها لكي تضفيها تلك الذوات الى خواصها الأصلية .

فكان على الانسان اذا أراد فهم الطبيعة ، أي فهم الظواهر العديدة المتباينة حوله ، أن يفهم الشخصيات الكامنة في هذه الظواهر ، وان يعرف طبائعها واتجاه اراداتها ومدى قوتها . وذلك أشبه بهم الناس الآخرين ومعرفتهم طبائعهم وارادتهم ومدى قوتها ونفوذهم . وقد راح البابلي ، مدفوعاً بمحضه ، يطبق على الطبيعة تجربته للمجتمع الانساني ، مفسراً إليها بشكل مجتمعي . والمثال التالي يوضح ذلك ، اذ سرى أن الواقع الموضوعي يتطلب الشكل المجتمعي أمام عيننا.

كان الناس في ارض الرافدين يعتقدون أن المرأة المسحورة يستطيع تدمير الاعداء الذين سخروا بحرقة صوراً او تمثيل لهم . ان ذات العدو البارزة تحدق به من الصورة، ففي وسعه أن يؤذنها كما يؤذنها في شخصه، وهكذا يلقي بالصورة في النار وهو يخاطب الله بقوله :

أيها الهمب اللاظي ، يا ابن السماء المقاتل ،

يا من أنت اشد اخوتك بطشا ،

وتحكم في القضايا كالقمر والشمس -

احكم في قضيتي، وانطق بمحكمك.

احرق الرجل والمرأة اللذين قد سحراني ،

أحرق إيهما الهيب الرجل والمرأة اللذين قد سحراني ،

والتهيم ايهما الاهيب الرجل والمرأة اللذن قد سحر افي ،

حرقها يا طهيب ،

لتهمها يا هب ،

أمسك بها يا هبيب ،
ابتلعها يا هبيب ،
دمرها يا هبيب . (١٢)

من الجليّ هنا ان المرء يلجم الى النار لما يعرف من قدرتها على التدمير . ولكن النار ارادتها ، وهي لن تحرق الصور — وبالتالي اعداءه — إلا اذا شاءت هي . وحين تقرر النار أن تحرق أو لا تحرق الصور ، فانها تصبح حكماً بين الرجل واعدائه : فيصبح الأمر قضية يشتكي فيها الرجل الى النار ويطلب اليها ان تنتصف له . وهكذا تتخذ قوة النار شكلاً محدداً ، وتقتصر تقسيراً اجتماعياً : إن النار حاكم .

فكا تصبح النار حاكماً ، هكذا تتخذ القوى الأخرى اشكالاً معينة في حالات الشدة . فالزوجية الرعدية مقاولات يقذف بالبرق المريض ، ويسمع الانسان قصف الدواليب في عجلته الحربية . والارض امرأة ، أم تلد النبت كل سنة . وفي مثل هذه الحالات كان أهل أرض الرافين يفعلون ما فعلته الاقوام الأخرى كلها على مر العصور . يقول ارسسطو : « ان البشر يتصورون أن شكل الآلهة هو في شبههم ، وان طريقتها في الحياة هي في شبه طريقتهم . »

فإذا حاولنا ان نجد ميزة خاصة بارض الرافين بهذا الصدد ، علينا ان نشير الى الشدة في توكيده أهل هذا البلد على العلاقات المنظمة بين القرى التي كانوا يرونها . فيما يميل الناس جميعاً الى أنسنة القوى غير الإنسانية فيرونهنها غالباً كنماذج اجتماعية ، يبدو ان الفكر التأملي في العراق القديم أبرز منظويات المهمة الاجتماعية والسياسية في مثل هذه التندسجة ، ونظمها تنظيمات لم يعرف في أي مكان آخر ، ووسمها الى ان غدت مؤسسات واضحة المعالم . والظاهر ان هذا التوكيد يرتبط ارتباطاً وثيقاً بطبيعة المجتمع الذي كان العراقيون القدمون يعيشون فيه ، ويستمدون منه مصطلحاتهم وتقسيهم .

لقد قلنا ان البابلي ، عندما جعل الكون يتكامل لعيته ، كان يعيش في

ديمقراطية بدائية . وكانت المشاريع الكبرى والقرارات الخطيرة تتبثق عن مجلس عام لمجتمع المواطنين ، ولم يكن هناك فرد واحد هو المضطلع بها . فمن الطبيعي اذن ، بوجب هذا ، في محاولة البابلي لهم الاحداث الكونية ، ان يعني بوجه خاص بالطرق التي تنتجهما قوى الكون الفردية في التعاون والتكافف على ادارة امور الكون . وهكذا تبدو المؤسسات الكونية خطيرة جداً في فكرته عن الدنيا ، ويدو له تركيب الدنيا مطابقاً لتركيب الدولة .

تركيبة كدولة الكونية

كان الكون لدى البابليين يضم كل ما في الوجود – بل كل ما يمكن ان يعده شيئاً ذا كيان : البشر ، الحيوانات ، الجنادس ، الظواهر الطبيعية ، وكذلك الفيكتور المجردة كالعدالة ، والاستقامة ، والدائرة ، الخ ، وقد أظهرنا كيف ان هذه الكيانات تعتبر كلها أعضاء في دولة ما ، لها ارادتها ، وخصوصها ، وقوتها . ولكن هذه الاشياء وان تكون كلها اعضاء في الدولة الكونية ، لم تكن جميعاً على مستوى سياسي واحد . ومقاييس التمييز بينها هو القوة .

كانت في الدولة الأرضية فئات كبيرة من الناس لا تساهم في الحكم . فلم يكن للمبتدأ والاطفال ، وربما النساء ، أي صوت في مجلس الشعب ، حيث لا يجتمع إلا الاحرار البالغون للنظر في شؤون الأمة ، وهؤلاء هم المواطنون بالمعنى الحقيقي . ومثل ذلك دولة الكون .

فكان الناس لا يعتبرون إلا القوى التي تثير فيهم الرهبة والهبة مواطنين كاملين في الكون ، فيدعونهم بالآلهة ، ولهم وحدهم الحقوق السياسية والقدرة على النفوذ السياسي . ولذا ، كان المجلس العام في الدولة الكونية بمثابة الآلة .

وبجمع الآلة هذا نقرأ عنه الكثير في أدب ما بين النهرين ، ونعرف بالأجيال

كيف كانت تصرف فيه الامور ، إنه السلطة العليا في الكون ، فيه تخذل القرارات الخطيرة بشأن مصائر البشر وكل ما في الحياة . ولكن قبل اتخاذ القرار ، كانت المقترنات تبحث وتناقش ، ولعلها تناقض احياناً بعنف ، بين المؤيدین والمعارضین من الآلهة . وكانت رئيس المجلس إله السماء « آنو » يقف إلى جانب ابنه « أانليل » ، إله الزوابع . فطرح أحدهما الموضوع على بساط البحث ، ثم يشتراك فيه الآلهة . وفي هذا البحث (ويسمى أهل البلاد « التساؤل ») تتوضع التفاصيل ، ويتبين تجاه الرأي .

وكان لأصوات جماعة من الآلهة البارزين وزن خاص في هذا البحث ، وهم « الآلهة السبعة الذين يقررون المصائر » . وعلى هذا النحو يتوصل المجلس إلى الانفاق الجماعي ، فيقول الآلهة في النهاية دون تردد « فليكن ! » ، ثم يعلن القرار آنو وانليل . إنه الآن « الحكيم » ، كلمة مجمع الآلهة ، مشيئة آنو وانليل . أما واجبات تنفيذ القرارات ، فيبدو أنها كانت ملقاة على عاتق انليل .

نعمات الدولة الكورسية

لقد رأينا أن الآلهة التي يتتألف منها المجلس إنما هي قوى كانت سكان ارض الرافدين يحسّون بوجودها في ظواهر الطبيعة العديدة ووراءها . إذن أي هذه القوى ، يا ترى ، كان له ابرز الادوار في المجلس وأشد النفوذ في تصريف امور الكون ؟ لذا نجيب على ذلك بقولنا : « قوى تلك العناصر من الكون التي ينظر إليها على أنها أعظمها خطراً وأبرزها شأناً . »

كان آنو ، اسم الآلهة ، إله السماء ، وكان اسمه الكلمة الشائعة للسماء . ولعل الدور الشامل الذي تلبيه السماء - حق كان ذلك ولو بمعنى المكان والفضاء - في تركيب الكون المرئي ، والمخل العالى الذي تحتمله بكونها فوق كل شيء ، يفسر جعل آنو قوة في الكون .

وكان انليل ، الثاني بين الآلهة ، إله الوالصف . ومعنى اسمه «السيد العاشرة» ويثلج جوهر العاشرة . وكل من اختبر زوجته في بطاح العراق الفسيحة يدرك رهبة هذه القوة الكونية . فالعاشرة ، سيدة كل ما تحت السماء من فضاء ، لا بد أن تعتبر العنصر الثاني من عناصر الكون .

اما عنصر الكون المرئي الثالث فهو الأرض . والأرض لقرها من الانسان ، ولأهميةها في حياته من شئ التواحي ، لم يكن من السهل ادراكها وحصرها ضمن نطاق فكرة واحدة . ولذا نراها في شكل «الأرض الأم» ، المعطاء التي تقدى النعم على الإنسان ، وزرها في شكل «ملكة الآلهة» و«سيدة الجبال» . غير ان الأرض ايضاً مصدر المياه ، واهبة الحياة ، في الانهار والقنوات والآبار . وهي المياه التي تنبثق عن بحر جوفي عظيم . فبصفتها منبع هذه المياه ، كانت ترى في شكل مذكرة ، في شكل «انت - كي» ، اي «سيد الأرض» ، أو أصلاً «السيد الأرض» . فكان الثالث والرابع في ترتيب الآلهة هذان الشكلان للأرض : ننـهـورـسـاغـواـنـكيـ . وهذه هي أخطر العناصر الكونية واسمها درجة ، ولها النفوذ الأكبر في كل ما في الوجود .

١- قوّة اسماء: السلطة

بيد ان الحجم والمكانة وحدتها لم يكونا كافيين للإيحاء بخواص ووظيفة كل قوة من هذه القوى في الكون . فقد كان البابلي القدم يتصور المخلوقات والوظيفة بتجربته المباشرة للظواهر عندما «تكتشف» عن نفسها وتؤثر فيه تأثيراً عيناً . ففي بعض الأحيان ، عندما يكون الانسان في حالة ذهنية فائقة المساعدة ، قد تكشف النساء عن نفسها في تجربة تكاد تكون رهيبة . فقد يحس الانسان عندما يرى رقعة النساء الهائلة الاتساع تحيط به من كل صوب بأنها تفعل في نفسه وتستثير خوفه ، وتجعله يخسر على ركبتيه بمجرد وجودها حوله . وهذا الاحساس

الذى توحى به الساء، احساس محمد يمكن تسميتها: إنه الاحساس الذى يوحى به الجلال. إن فيه تجربة المظمة والهول، بما يجعل الانسان يدرك ادرا كا حادأ ضعف شأنه ، وبعده الشديد عن هذا الذى لا جسر ثمة يوصله به . وقد أحسن أهل أرض الرافدين التعبير عن ذلك بقولهم : « إله مهيب كالسموات النائية والميم العريض ». واشن يمكن هذا شعوراً بالبعد، إلا انه ليس شعوراً بالانفصال المطلق . فيه عنصر قوى من التعاطف والقبول التام .

وتجربة الجلال هي تجربة القوة والهول ، ولكنها القوة وهي مستقرة هادئة ، غير فارضة ارادتها عن وعي وقصد. فالقوة خلف الجلال هي من الشدة بحيث لا تحتاج إلى فرض نفسها . فهي تحوز على ولاء الانسان بمجرد وجودها، دونها جهد . ويطيعها المشاهد تلقائياً ، عن طريق الامر القاطع الصاعد من اعماق روحه .

هذا الجلال ، وهذه السلطة المطلقة اللذين توحى بهما الساء كان العراقيون الأقدمون يطلقون عليها اسم آنو. فأنـو هو شخصية الساء الطاغية،即 «أنت» الحال فيها والمحسوس عن طريقها. أما إذا ذكرت الساء دون آنو، فهي حينئذ مجرد «شيء» ، إنـها مسكن الإله .

وقد كان الدـ«أنت» الذي يقابل الانسان عند مجاهته الساء ، من القوة في نظره بحيث يعتبره مركز ومصدر كل جلال . فحيثما وجد الانسان جلاً وسلطاناً ، أدرك أنها قوة الساء – اي آنو . وكانت الانسان يرى الجلال والسلطان في أماكن عديدة . فالسلطة – وهي القوة التي تستحصل القبول والطاعة التلقائية – عنصر أساسي في كل مجتمع بشري منظم . فلولا الطاعة للعرف والقوانين وللنوى «السلطة» ، لتفكك المجتمع واعتبرته الفوضى . وهكذا كان البابلي يرى في الاشخاص الذين تمثل بهم السلطة ، كالأب في العائلة ، والحاكم في الدولة ، شيئاً من آنو وجواهر آنو . ولما كان آنو أبا الآلهة ، فهو النموذج الأول لكل الآباء . ولما كان ايضاً «الملك والحاكم الأقدم» ، فهو النموذج الأول لكل الحكام . والشارات التي ترمز إلى جواهر الملك ، كالصوابجان والناج

ورباط الرأس وعصا الراعي ، هي شاراته ولا تستمد إلا منه . فهذه الشارات قد وجدت قبل أن يُعين أي ملك بين البشر ، وقد كانت كلها في السهام بين يدي آنو . ومن هناك هبطت إلى الأرض . وآتو يدعو أيضًا إلى الملكية : فإذا ما أمر الملك ونهى ، وسرى في الناس أمره ونهيه ، فإن جوهر آنو هو الذي يكشف الناس عن نفسه . فالامر الذي تفوه به شفنا الملك هو أمر آنو ، ولا يسري أمره في الحال إلا بقدرة آنو .

وما المجتمع البشري ، لدى العراقي القديم ، إلا جزء من مجتمع الكون الأكبر . ولما ي يكن الكون العراقي يتالق من جاد ، لأن كل حجر وكل شجرة وكل شيء فيه هو كائن ذو إرادة وخواص ذاتية ، كان الكون نفسه مبنياً على السلطة أيضًا ، وكان أعضاؤه يصيغون طائرين إلى الأوامر التي تجعلهم يفعلون ما يفعلون . هذه الأوامر ندعوها نحن قوانين الطبيعة . وهكذا كان الكون بأجمعه ييدي أثر الجوهر الخاص بآنو .

وفي قصة الخلية البابلية ، عندما يُنح مردوك سلطة مطلقة ، فلتزم قوى الدنيا وما فيها مشيتيه وتحقق كل ما يأمر به في الحال ، تقدمو أوامره من جوهر آنو ، ويهتف الآلهة : « كلمتك هي آنو » .

وهكذا نرى أن آنو مصدر كل سلطة ومبادئها الفعالة ، في كلا المجتمعين البشري والكوني . إنه الطاقة التي تنفرد المجتمع من الفوضى وتجعل منه كُلَّاً منظم التركيب . وهو الطاقة التي تضمن طاعة الناس التقائية للأوامر والقوانين والعادات في المجتمع ، وطاعتكم السنن الطبيعية في العالم المادي – أي النظام الدينيوي . فكما يقوم المبني على أساسه ، ويُبْدِي في تركيبه تقاطيع هذه الأسس ، هكذا يقوم الكون العراقي القديم على إرادة إلهية ، ويعكس في تركيبه هذه الإرادة . فكلمة آنو هي أساس السهام والارض .

وما قلناه هنا عن آنو بشيء من التفصيل ، قاله أهل ما بين النهرين أنفسهم بمحاذ ودقة . ففي « أسطورة صعود عنانه » ، يخاطب كبار الآلهة آنو بقولهم .

ما تأمر به يتحقق !
وما قول السيد والأمير إلا
ما تأمر أنت به ، وما توافق أنت عليه .

يا آنوا ! كملتك هي العليا ،
من يستطيع أن يقول لها كلاما ؟
يا أبا الآلهة ، إن أمرت
فأمرك أساس السماء والأرض ،
أي إله يستطيع لأمرك ردًا ؟

وآنوا ، بصفته سيد الدنيا المطلق ، والقوة العليا في الكون ، يوصف بمثل هذه الكلمات :

يا صاحب الصوجان ، والخاتم ، والـ « بالو » ،
يا من تدعوا إلى الملكية ،
يا سيد الآلهة ، يا من كملتك هي الغالبة
في جميع الآلهة الكبار المقرر ،
يا رب التاج المجيد ، يا مدهشًا
بقوه فتنتك ،
يا غالب الروابع العائمة ، ومرتقى منصة الألوهة
يملالك وأهلك —
الفاظفك المقدس
تصفي إليها الأجيجمي ،
والأنوناكي تسير أمامك خائفة
وكالقصاب في مهب الريح
تحني لأوامرك الآلة .

بـ. قـوة الـعـاصـفـة: الـطـائـر

انتا اذ تصرف عن آنـو إله السباء ، الى إنتـيل الله العاـصـة ، نـقـيـ أـمـامـناـ
قوـةـ منـ لـونـ جـديـدـ . فـهـوـ ، كـاـيـدـ اـسـهـ «ـ اـنـ - لـيلـ »ـ أـيـ «ـ السـيدـ العـاـصـةـ »ـ ،
سـيـدـ ماـ بـيـنـ السـيـاهـ وـالـأـرـضـ بـلـ مـنـازـعـ ، فـانـهـ وـلـاـ رـيـبـ ثـانـيـ القـوـىـ المـظـمـنـىـ فيـ
الـكـوـنـ المـرـئـىـ ، وـلـاـ يـعـلـوـهـ مـرـتـةـ إـلاـ إـلهـ السـيـاهـ .

وأليل في العاصفة « يكشف » عن نفسه . وما فيها من عنف وبطش مما يختبره الإنسان هو الإله ، هو أليل . وهكذا فإن علينا أن نحاول فهمه وفهم وظيفته في الكون عن طريق العاصفة وما فيها من عنف وبطش .

لقد حكمت مدينة أور أرض بابل رحماً طويلاً من الزمن ، ثم سقطت في أيدي المحاول العيلامية التي هبّت عليها من الجبال الشرقيّة في هجوم مريع . فالخراب التام الذي أحاق بها ، زرّاه نحن من فعل الجيوش الباربرية التي هاجتها . غير أن الأمر لم يكن كذلك بوجوب فهم البابلي القديم للكون : لم يكن الجوهر المدمر العالمي ، في نظره ، إلا جوهر انليل . ولم تكن جيوش العدو إلا الثوب أو الشكل الخارجي الذي ارتقدها الجوهر ليحقق نفسه . فالجيوش الفازية ، يعني أصدق وأعمق ، هي ضرب من العاصفة ، عاصفة انليل ، ينفتذ بها الإله حسّكما على أور وأهلها فاه به بجمع الآلهة . ولذا توصف هجمة العدو بانها تلك العاصفة :

دعا انليل العاصفة .

والشعب ينوح .

وأخذ من الأرض رماحاً منعشة .

الشعب ينوح .

وأخذ رياحاً طيبة من شومر.

• الشعب ينوح والشعب ينوح

ودعا رياحاً شريرة .
والشعب ينوح .
وعهد بها إلى كتفالودا ، راعي العواصف .
ودعا العاصفة التي سُقْنَى الأرض .
والشعب ينوح .
ودعا رياحاً مدمراً .
والشعب ينوح .
واختار انليل معاوناً له غييل ،
ودعا زوبعة السهام .
والشعب ينوح .
الزوبعة المميتة الزاغقة عبر السموات
— والشعب ينوح —
وال العاصفة الخطمة المادردة عبر الأرض
— والشعب ينوح —
والإعصار الظالم المنقضٌ كالطوفان
على مراكب المدينة لاتهامها —
هذه كلها حشدتها عند قاعدة السهام ،
والشعب ينوح .
وأشعل نيراناً عظيمة كانت رسول العاصفة
والشعب ينوح .
وأشعل على الميمنة والميسرة من الرياح العاتية
هجير الصحراء اللاهب
وكان حريق هذه النار مثل هيب الظبرة .
وهذه العاصفة هي السبب الحقيقي في سقوط المدينة :

والعاصفة التي أمر بها انليل في حقده ،
العاصفة التي تأكل من الأرض ،
كست اور كالثوب ، وغلقتها كالدثار .
وهي سبب الدمار :
في ذلك اليوم تركت العاصفة المدينة .
وكانت المدينة خرابا .
نانا ، يا أبناه ، خلقت المدينة خرابا .
والشعب ينوح .
في ذلك اليوم خلفت العاصفة المدينة .
والشعب ينوح .
ومداخل المدينة اكتست
لا بشطايا الخزف ، بل بالموتى من الرجال
وفغرت الجدران
وامتلأت البوابات والطرق
بركام الموتى .
وفي الشوارع الفسيحة حيث كانت
تجتمع الجماهير في الأعياد ،
تبعت المبعث .
في الطرقات كلها والازقة كلها تبعثت الجثث
وفي المقول التي كانت تخرج يوما بالراقصين
تراءكت الأجساد .
وثقوب الأرض امتلأت بدمائهما
كالمعدن المصهور في قالب ،
وذابت الأجساد - كالدهن في الشمس . (١٨)

انتا في طامات التاريخ الكبرى ، وفي الضربات الساحقة التي يقررها مجمع الآلهة ، نرى دافعاً انليل ، جوهر العاصفة . انه البطش ، متقد احكام الآلهة .

غير ان انليل لا يقتصر نشاطه على تنفيذ قرارات العقاب في الدولة الكونية . انه يسامح في اعمال العنف المشروع ، ولذا فهو الذي يقود الآلهة الى الحرب . لقد عانت الاسطورة البابلية الطيبة عن الخلقة ، « إينوما إيليش » ، شيئاً من التقلب والاضطراب في تاريخها الطويل . فنجد أن بطلها هو مرأة هدا ومرة ذاك من الآلهة . غير اتنا نكاد نجذم بأن الاسطورة في شكلها الأول كان محورها انليل . أنها تصف الاخطرار التي أطبقت مرة على الآلهة عندما هددتها اقوى الفوضى بالهجوم ؟ وكيف ان اوامر انكي وأوامر آنو ، بكل ما يدعمها من سلطة من مجمع الآلهة ؟ عجزت عن ايقافهما وكيف ان الآلهة اجتمعوا واتخذت انليل الشاب ملكاً وزعيمآ عليها ؟ وكيف ان انليل قهر العدة و « تعامت » بالزوابع والأعاصير ، أي بتلك القوى التي هي الجوهر من كيانه .

وهكذا فان آنو يمثل السلطة في المجتمع الذي يتتألف منه الكون البابلي ، وانليل يمثل القوة او البطش . وتجربة السماء او آنو ، كما رأينا آننا ، هي تجربة الجلال والسلطة المطلقة التي تدعو الى الولاء بمجرد وجودها ، إذ يمثل لها المشاهد لا بالضغط الخارجي بل بالأمر القاطع الصاعد من اعماق روحه . أما أمر انليل ، العاصفة ، فأمر آخر . فهنا أيضاً قوة ، غير أنها قوة البطش والقسر ، وكل اراده تعارضها تسحق وتكره على الموضوع . وفي مجمع الآلهة – وهو حكومة الكون – يرأس آنو الاجتماعات ويديرها . واذ يقبل الجميع ارادته وسلطته طائعين مختارين ، فان هذه الارادة وهذه السلطة ترشدان الجميع كما يرشد دستور الدولة افعال اللجنة التشريعية . فارادته ، في الواقع ، هي الدستور الحقيقي غير المدون للدولة الكونية البابلية . ولكن عندما يدخل البطش على المشهد ، اذ تفرض الدولة الكونية ارادتها ضد معارضة قوية ، يصبح انليل في المركز من المسرح . انه ينفذ احكام الجميع ، ويقود الآلهة في الحرب . وهكذا يمثل آنو وانليل – على المستوى الكوني – القوتين اللتين هما النصران الاساسيان في كل

دولة : السلطة والقوة المنشورة . فلتن تكون السلطة بفرداتها كافية لخلق التوازن في جماعة ما ، فان هذه الجماعة لا تبلغ مرتبة الدولة حتى تبني الوسائل التي تدعم سلطتها بالقوة ، « وينجح موظفوها في اظهار مقدرتهم على احتكار القسر المنشور » (مكنس وبر) . ولهذا السبب يحق لنا القول بان قوة آنوجعل من الكون العراقي القديم مجتمعاً منظماً ، وقوة انليل المتممة تحدد هذا المجتمع كدولة .

وبما أن انليل هو البطش ، فان طبيعته صفة غريبة : إنه ثقة الانسان وخوفه في آن واحد . انه البطش كقوة منشورة ، سند الدولة ، الدعامة التي يرتكز عليها حتى الآلهة . فيخاطبه الانسان على هذا النحو :

يا من تحيط بالسماء والأرض ، ايهـا الإله السريع ،
يا علامـا حكـيما للشعب ،
يا من ترى أقالـيم الـدنيـا كلـها من عـلـيـائـكـ .
أـيهـا الـامـير ، النـاصـح ، مـسـمـوـةـ كـلـتـكـ ،
وـكـلـ ماـ تـفـوهـ بـهـ ... تـعـجزـ الـآـلهـةـ عـنـ تـبـدـيلـهـ ،
وـالـفـاظـ شـفـقـيـكـ لـاـ إـلـهـ يـزـدـرـيـ بـهـ ،
رـبـتـاهـ ، يـاحـاكـ الـآـلهـةـ فـيـ السـمـاءـ ،
وـنـاصـحـ الـآـلهـةـ فـيـ الـأـرـضـ ، أـيهـاـ الـأـمـيرـ العـادـلـ ...^(١٩)

ولكن ، رغم هذا ، ما دام انليل هو البطش ، فان في أعماق نفسه الخبيثة عنـنا وـتـنـكـيـلاـ أـهـوـجـ . فـانـلـيلـ السـوـيـ يـسـنـدـ الـكـوـنـ ، وـيـضـمـنـ النـظـامـ إـزـاءـ الفـوـضـيـ . غـيـرـ أـنـ عـنـهـ الـأـهـوـجـ الـدـفـنـ قدـ يـنـدـلـعـ فـجـأـةـ مـنـهـ دـوـنـاـ تـوـقـعـ . وـهـذـاـ الجـانـبـ مـنـ انـلـيلـ هوـ الجـانـبـ الشـاذـ الـرـيـعـ : جـانـبـ تـبـدـيـدـ الـحـيـاةـ وـضـرـبـ معـانـيـهاـ شـتـاتـاـ . وـلـذـكـ لـيـسـ بـوـسـعـ الـإـنـسـانـ أـنـ يـطـئـنـ إـلـىـ انـلـيلـ كـلـ الـأـطـمـئـنـانـ ، بـلـ أـنـ فـيـ نـفـسـ دـائـمـاـ خـوـفاـ كـامـنـاـ تـرـىـ تـعـيـرـاـ عـنـهـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـتـرـاتـيلـ الـقـيـ وـصـلـقـنـاـ مـنـ ذـلـكـ الـعـهـدـ :

ما الذي اختطه ؟
 ما الذي في قلب ايي ؟
 ما الذي في ذهن ائليل المقدس ؟
 ما الذي اختطه علىّ في ذهنه المقدس ؟
 شبكة نشر : تلك شبكة العدو .
 فخاً نصب : ذلك فتح العدو .
 لقد أهاج المياه ، باغياً صيد السمك .
 لقد رمي الشبكة ، باغياً اسقاط الطيور . (٢٠)

وهذا المؤف يبرز ايضاً في أوصاف اخرى لائل ، وهو الذي قد يسمح
 لشعبه بالهلاك في زوابع لارحم . ان غضبه يقاد يكون مَرْضِياً ، كأنه هياج في
 النفس يفقده الحس ويضمّ أذنيه عن الرجاء :
 إيليل يا أبتهاء ، يا من عيناك تقدحان هياجاً ،
 متى ، متى تستقران سلاماً ثانية ؟
 يا من كسوت رأسك بشوب – حتى مَ ؟
 يا من اسندت رأسك الى ركبتيك – حتى مَ ؟
 يا من اغلقت قلبك كصنوبر من خرف – حتى مَ ؟
 يا جباراً سددت باصبعيك أذنيك – حتى مَ ؟
 إيليل يا أبتهاء ، إلهم هلالكون الآن ! (٢١)

ج. فوہا اکڈریٹس: الخصب

ان العنصر العظيم الثالث في تأليف الكون المرئي هو الارض ، وقد رأى فيها سكان ارض الرافدين ثالث القوى الخطيرة في العالم . وقد توصلوا إلى فهم قوتها واساليبها - كما في السياء والعاصفة - بتجربتهم المباشرة لما كان اداة داخلية

وأتجاه باطنى . ولذلك لم يكن من السهل على اسم هذه الامامة القديم « كى » (الأرض) البقاء ، إذ جعلت تنازعه اسماء اخرى مبنية على صفات بارزة مهمة وقد كشفت الارض عن نفسها للبابليين القدامى قبل كل شيء في شكل « الأرض الأم » ، ذلك المصدر القائم العظيم الذي لا ينضب ، للحياة الجديدة والخصب في كل انواعه . فهي تلد في كل سنة المشتب و النباتات من جديد .

إن الأرض الفاحلة تخوض بين عشية وضحاها . فيخرج الرعاء بغناهم
إلى المرعى ، وتقد النعاج والماعز والملان والجذيان . كل شيء في ازدهار وتكاثر .
وفي حقول شومر الطيبة « ترفع الحبوب » ، تلك القيادة الخضراء ، رأسها في الخط
الحربيث ، وسرعان ما تقفين البيادر بقلال الحقول . وإذا ما شبع الناس
خبزاً وخرأً وحليناً أحسوا بفورة من الحياة في أجسادهم : انه الاحساس العميق
الرخاء وحسن الحال .

والقوة الفعالة في هذا كله — القوة الكاشفة عن نفسها في الخصب ، في الميلاد ، في الحياة الجديدة — هي جوهر الارض . فالارض ، كثرة الاهية ، هي «تن-تو» أي «السيدة الاولدة» وهي «ينغ - زي عال - دم - مي» ، أي «صانعة كل ما فيه نسمة الحياة» . وزرها في المحتويات البارزة كامرأة ترضع طفلاً ، مع اطفال آخرين متلقين بشوتها ، مخرجين رؤوسهم من بين التلافيف حولها ، والاجنة تحيط بها من كل صوب . وبصفتها مجسدة القوى التناصالية كلها في الكون ، فهي «ام الالهتم» وهي كذلك ام البشر وخالقهم ، بل انها — كما ينص أحد التقوش — «ام الاطفال اجمعين» . واذا شاعت ، حرمت فاعل الشر من النسل أو منعت عن الارض كل ملاد .

ويعاً أنها المبدأ الفعال في الميلاد والخصب ، وفي تجدُّد النبت المستمر ، ونموِّ
الغلال ، وتكاثر القطعان ، وبقاء الجنس البشري ، فهي تَلأً منصبها كقوَّةٍ علَيْها
عن حق ، وتجلس إلى جانب آنٍ وانليل في بُعْض الألهة — حُكْمَة الكون .
انهَا « نباح » « الملكة الموقرة » ، و « ملكة الألهة » ، و « ملكة الملوك »

والأسياد»، و«السيدة التي تقرر المصائر»، و«السيدة التي تتخذ القرارات بشأن السباء والأرض».

٢٠ قوة الماء: الخنزير

يبد أن الأرض، لقربها الشديد من الإنسان، وللتبادر والتلويع في خصائصها، ليس من اليسير على النهن إدراكها كذات أو كيان. فهي أكثر غنى وأشد تنوعاً من أن تعبر عنها فكرة واحدة. وقد وصفنا في الفقرات السابقة أحد أوجهها الأساسية، التربة الحصبة، أو المبدأ الفعال في الميلاد والتناسل، أو «الأرض الأم». ولكن من الأرض تأتينا أيضاً المياه العذبة واهبة الحياة، مياه الآبار والينابيع والأهار. ويبدو أنت هذه «المياه التي هم في الأرض» كانت تتدفق في الأزمنة المبكرة جداً جزءاً من كيانها: فهي أحد الأوجه الكثيرة التي يمكن أن ترى الأرض منها. فإذا رأيت كذلك، اعتبرت القوة الظاهرة فيها ذكراً: «ان - كي»، أو «سيد الأرض». وفي الأزمنة التاريخية نجد ان اسم «انكي» والدور الذي يلعبه في بعض الأساطير لها وحدتها اللذان يشيران إلى انه هو والماء العذب الذي يرمز اليه لم يكونا إلا وجهان من اوجه الأرض. غير أن المياه وما فيها من قوة قد حررت نفسها، وغدت لها شخصيتها المستقلة وجوهرها الخاص. فكانت القوة التي تكشف عن نفسها للعربي القدم في تجربته الذاتية للماء، قوة خلافة، وارادة الهمة لانتاج حياة جديدة وكائنات جديدة وأشياء جديدة. فهي من هذه الناحية تماثل قوى الأرض والتربة الحصبة. ولكن هناك فرقاً بين الاثنين، هو الفرق بين السالب والوجب. فالارض، أو كي، أو نهروساغا، او اي اسم آخر قد نطلقه عليها، لا تتحرك. فشخصها انتاجية منفعة أو سالبة. أما الماء فيجيء ويدهب، ويجري في المحقق وبرويه، ثم يتناقض ويغيب. فكأن له إرادة ومدعاً. فهو الانتاجية الفاعلة، الفكر

الواعي ، الخلق .

ثم إن الماء طرقاً في الجريان ما كثرة . انه لا يعلو العوائق بل يتبعها ،
ويدار على اتجاهه ، غير انه يبلغ مدهفه . والفلاح الذي يروي حقله به ، مسلاً
إيه من قناة الى قناة ، يعرف بكمه . وسرعة تسرّبه من بين يديه وجريانه الى
حيث لا يريد أحياناً . وهكذا يسوغ لنا ان نفترض أنه جعل يناسب الطبيعة
والمهارة والذكاء الى انكى . وتطورت هذه الناحية من كيانه حين جعل الانسان
يتأمل مياه الآبار والبحيرات الساكنة المظلمة التي لا ينفذ فيها البصر ، مما اوحى
إليه بأن الماء يتمتع بالعمق الفكري والحكمة والمعرفة . فاذ يقون الكون بهمته ،
يُظهر انكى قواه في أحابين كثيرة وفي اماكن متعددة . وهي قوى فعالة في
الادوار التي يلعبها الماء في كل مكان : كأنه يسقط من السماء مطرأً ، أو يتهاوى
في المجاري أهراً ، او يُسال في القنوات وعبر المقول والبساتين حيث يتتسّج
غلال الارض ورخاء الشعب . ولكن جوهر انكى يبدو للعيان أيضاً في العلم
والمرة .

فالماء هو عنصر الخلق في الفكر ، سواءً أكان مصدر الفعل والحركة ، كما في صائحة الحكمة (انكي هو الذي ينح الكمام الفطنة والعقل و يفتح مصراع الفهم) ، أم مصدر الأشياء الجديدة ، كما في مهارة الصانع (انكي هو إله أمر الصناع) . وأهم من ذلك كله ، فان جوهره وقواه تكشف عن نفسها في صلوات الكهان ورقمات السحرية . فهو الذي يصدر الاوامر المشددة التي تتألف منها رقى السكامن ، تلك الاوامر التي تسكتن ثأرة القوى الساخطة او تطرد الارواح الشريرة التي تهاجم الانسان .

والوظيفة التي يلاؤها انكي في الدولة العالمية تعبر بدقة عن مدى قوته والمكانة التي يتبوؤها في الكون المنظم . انه «تون» ، أي تبيل من كبار نبلاء البلد المتبين بالحكمة وخبرة الحياة . ولكن ليس ملكاً ، ولا حاكماً بذاته ، لأن الموضع الذي يتحله من دولة الدنيا إنما هو قد عُيّن فيه تعييناً وسلطنة مستمدّة من آتو وائليل ، فهو عبابة وزير لها . فقد نسميه ، بصفطلخنا الحديث ، وزير

الزراعة في الكون . وقد عهد اليه الاشراف على الاهير والقوسات والري
وتنظيم قوى البلد الانتاجية . ويغلب على ما يحيى به من مصابع بالنصوح والتحكم
والصالحة . والى القاريء جزءاً من نشيد سومري يصف وظيفته خير وصف :

أيها رب ، يا من بعينيك السحريتين ، حتى ولو كنت ساكنا
غارقاً في الفكر ،
تنفذ إلى القلب من كل شيء ،
يا انكي ، يا من وعيك لا حد له ، يا ناصح
الانونا كي الاعظم ،
يا عيق العلم ، يا من طاع عندما تعلم فطننك
للهادنة والتقرير
والفصل في منازعات القانون ، يا ناصحا
من الشروق الى الغروب ،
يا انكي ، يا سيد اللفظ الحكيم ،
إياك احد .

لقد خولك أبوك آنو ، اول ملك وحاكم
على عالم لم يكن قد اكتمل ،
خولك في السماء والارض أن تصنع وترشد ،
ورفعك سيداً عليها ،
وإليك قد عهد بأن تنقي الفين الطاهرين
من دجلة والفرات ،
وان تكثر اليانع من الحضرة ، وتكشف الغيم
وتغدو الماء على الأرض الخرث ،
وتتبئ الفسائل في المزارع والحدائق
الملتفة النبت كالغاب -
هذه كلها عهد إليك بها آنو ، ملك الآلهة ،

وانليل وهبك اسمه الجبار الربيب ...
فأنت ، لأنك تحكم كل ميلاد ،
انليل الأصغر ،
اخوه الأصغر أنت ، وهو الله الواحد
في السماء والارض ،
أو لم ينحك القدرة على تقرير
مصائر الشهال والمنوب مثله ؟
وعندما تجعل اقوالك وقراراتك الخيرة
المدن المهجورة تأهل من جديد ،
وعندما ، يا صبارا ، تتوطئ آلاف من النا
في طول البلاد وعرضها ،
أنت الذي تعنى بقوتهم ،
انك في الحقيقة أب لهم .
وانهم ليسبحون جلال رب المهم . (٢٢)

الخداunte: الـدوـلـةـ الـكـوـنـسـيـةـ وـتـرـكـبـهـا

يمدر بنا أن ننهي بحثنا المفصل عن قوى الكون البابلي وشخصياته عند
انكى . فالقائمة طويلة ، وبعضاها قوى كامنة في أشياء الطبيعة وظواهرها ،
وبعضاها - كما نفهمها - مثل فكرأ مجردة . وكل منها يؤثر في مجرى الدنيا من
ناحية واحدة خاصة ، ضمن نطاق من الفعل واضح الحدود . كما ان كلامنا
يستمد سلطته من إحدى القوى العليا في نظام القوى الهرمي الذي يتألف منه
الكون . ومناخ السلطة في بعض الحالات ، كما في حالة انكى ، قد يكون صاحب
أعلى القوى - آتو أو انليل . غير أنه على الأغلب أحد ذوي المراتب الدنيا .

فلكما أن الدولة البشرية تشمل تركيب ثانوية عديدة على مستويات متباينة - العائلة والأسرة والمقاطعة ، الخ - لكل منها نظامها ، ولكنها كلها مندجحة في تركيب الدولة الأكبر ، هكذا كانت الدولة الكونية أيضاً . فهي أيضاً تشمل فئات ثانوية القوّة : كالراس الإلهي ، والبيوت الإلهيّة ، وذوي المقاطعات الإلهيّة ، كالمخدومين وحشمتها وبطانتها ومربيتها .

ولكتنا نأمل أن الميكل الاساسي لنظرية سكان ما بين النهرين إلى كونهم قد أصبحوا واضحاً . والخلاصة هي هذه : لم يكن في الكون السايبلي - كما في كوننا نحن - شطران اسمايبان للمادة مما الحي والجماد . كما لم يكن فيه مستويات الواقع متباينة : فكل ما يُعرف بالحس او التجربة او الفكر لهبقاء ثابت وهو جزء من الكون . فكل ما في هذا الكون اذن ، حينما كان ام جماداً ام فكرة مجردة - كل حس و كل شعور وكل خاطر يتمتع بارادة ذاتية و شخصية خاصة .

ولذلك فان نظام الدنيا ، ذلك الترتيب وذلك السياق اللذين يراهما الانسان في الكون - بعد أن جعله كوناً مؤلفاً باجمعه من ذرات فردية - لم يكن ليتمثل في ذهن الانسان إلا على نحو واحد هو : نظام من الإرادات . فالكون ككل منتقى إما هو مجتمع ، أو دولة .

ثم إن شكل الدولة الذي كان البابليون يرون الكرن فيه ، هو الديقراطية البدائية ، إذ يبدو أنها كانت شكل الدولة الشائع في العصر الذي ولد فيه حضارة ما بين النهرين .

وفي الديقراطية البدائية التي عرفت في عصور هذا البلد الاولى - كا في الديقراطية الاكثر نموا في العالم الكلاسيكي - كانت المسامة في الحكومة من شأن جزء كبير من اعضاء الدولة ، باستثناء الجزء الآخر . فثلا ثم يكن للبيد والاطفال والنساء سهم في الحكومة في اثنينا ، كما يمكن لهم صوت في دولات المدن في ارض الرافدين . وقياسا على ذلك ، كان في الدولة الكونية عدد كبير من لا تفوز لهم في السياسة ولا سهم لهم في الحكومة . ونذكر من بين هذا العدد - على سبيل المثال - الانسان . فقد كانت مكانته الانساني في دولة

الكون توازي بالضبط مكانة العبد في دولة المدينة البشرية .

لقد كان ذرو النفوذ السياسي في الكون أولئك الذين استطاعوا ، بما فيهم من قدرة كامنة ، أن يوضعوا في مصاف الآلهة . فهم دون غيرهم المواطنون بحق ، بالمعنى السياسي . وقد ذكرنا بعض المهن منهم : السباء ، والعاصفة ، والارض ، والماء . وفضلاً عن ذلك كان كل إله يعتبر تجلياً أو تجسيداً لارادة وقدرة تشاء ما تشاء . فائليل مثلاً هو الارادة والقدرة للهياج في أحدي العواصف ، أو لتدمير أحدي المدن في هجوم يشنّه قوم هجيون من الجبلين . وكل الهياج والتدمير يعد تجلياً للجوهر نفسه . غير أن تحقيق هذه الارادات العديدة لا ينتهي إلى الفوضى ، لأن لكل منها حدوداً تجعل في نطاقها ، ومهما تؤديها . فالارادة الواحدة مندجدة مع ارادات القوى الأخرى في نسقٍ كليٍ شامل يجعل من الكون تركيباً منظماً واحداً .

والاندماج المنسي يعود الفضل فيه إلى آنو . أما القوى الأخرى فتكيف نفسها طائعة لسلطته . انه يقلد كلامها منصباً في دولة الدنيا ويعين لها واجبه ، وبندا تكون مشيئته «أساس الكون» ، وبنمٌ تركيب الكون باجمعه عن هذا الأساس .

الآن الكون البابلي حركي ، لا سكوني – كما هو الواجب في كل دولة . فتعين المناصب والمهام لا يكون دولة بحد ذاته . لأن الدولة إنما هي التعاون فيما بين الارادات المختلفة هذه المناصب ، وتكتيف الواحدة بوجوب الأخرى ، وفي تجمسيع قواها للعمل معًا في القضايا التي هم المجموع العام . ولتحصيم الارادات والقوى ، يعقد الكون البابلي اجتماعاً عاماً للمواطنين كافة ، ويرأس آنو الاجتماع ويسيّر فيه النقاش . فيبحث الاعضاء في القضايا المعطاة بين مؤيد ومعارض ، إلى أن يتبيّن الرأي الفالب . وترجح الكفة في النهاية بموافقة الآلة السبعة البارزين ، بما فيهم آنو وإنليل . وهكذا تتكون المصائر والأحداث الكبيرة المقبلة وتوافق عليها وتدعمها ارادات قوى الكون الكبرى متحدة ، ثم ينفذها انليل . على هذا النحو يعمل الكون .

النَّكَارَاتِيَّةُ لِهَذِهِ النَّظَرَةِ إِلَى الدِّينِ فِي الْأَسَاطِيرِ الْقُدُّسِيَّةِ

لقد نشأت هذه الفلسفة التي أوضحنا خطوطها العريضة ، هـذا الأدراك الواقع كـكل له تركيب الدولة ، مع نشوء الحضارة نفسها في ارض الرافدين - أي حوالي منتصف الألف الرابع قبل الميلاد .

ولا شك في ان هذه النظرة ، بصفتها فلسفة الوجود لشعب بقامه وأساساً لحضارته ، كانت في معظمها أشبه بالبدائية . وكـان علم الرياضيات يـكـون لا شأن له بـديـيـاته لأنـها لـيـسـتـ سـائـلـ ، بلـ هيـ حـقـائقـ أـوـلـيـةـ ظـاهـرـةـ يـنـطـلـقـ مـنـهـ ، هـكـذـاـ كـانـ الفـكـرـ العـراـقـيـ فـيـ الـأـلـفـ الثـالـثـ قـ.ـمـ . لا يـبـدـيـ أيـ اـهـتمـامـ خـاصـ بـقـاعـدـتـهـ الـفـلـسـفـيـةـ . فـلـيـسـ مـنـ قـبـيلـ الصـدـفـةـ أـنـنـاـ نـجـدـ حـتـىـ الـآنـ أـسـطـورـةـ سـوـمـرـيـةـ مـبـكـرـةـ تـجـعـلـ مـوـضـعـاـ أـسـئـلـةـ كـهـنـهـ ، هـلـ الـكـوـنـ دـوـلـةـ ؟ـ كـيـفـ تـمـ ذـلـكـ ؟ـ بـلـ الـأـمـرـ بـالـعـكـسـ :ـ اـنـنـاـ نـجـدـ الـقـومـ يـأـخـذـوـنـ دـوـلـةـ الـكـوـنـ كـقـضـيـةـ مـسـلـمـ بـهـ .ـ فـهـيـ الـأـرـضـيـةـ الـقـبـوـلـةـ ضـنـاـ وـالـمـهـمـوـمـةـ ضـنـاـ تـوـضـعـ الـقـصـصـ فـيـهـاـ وـتـجـعـلـهـاـ مـرـتـبـتـهـ بـهـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـيـسـ هـيـ الـمـوـضـعـ الرـئـيـسيـ أـبـداـ ،ـ أـمـاـ الـمـوـضـعـ الرـئـيـسيـ فـيـ الـأـسـطـورـةـ فـيـتـعـلـقـ بـالـتـفـاصـيلـ .ـ كـانـ يـدـورـ حـولـ اـدـخـالـ هـذـاـ اوـ ذـاكـ مـنـ الـأـمـورـ وـدـجـهـ فـيـ النـسـقـ الـعـامـ .ـ فـتـحـنـ هـنـاـ فـيـ صـدـدـ اـقـوـالـ عـصـرـ يـحـلـ الـمـشـكـلـاتـ الـكـبـرـىـ .ـ اـنـهـ عـصـرـ الـعـنـيـةـ بـالـتـفـاصـيلـ .ـ وـلـمـ تـبـحـثـ الـأـوـجـهـ الـاـسـاسـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـنـظـرـةـ إـلـىـ الدـيـنـ إـلـاـ بـعـدـ ذـلـكـ بـأـمـدـ طـوـيـلـ ،ـ وـعـنـدـمـ غـدـتـ «ـ الـدـوـلـةـ الـكـوـنـيـةـ »ـ اـقـلـ وـضـوـحـاـ لـلـعـيـنـ .ـ

يمـكـنـ اـجـالـ القـضـاـيـاـ ،ـ الـيـ بـجـشـاـ وـأـجـابـ عـلـيـهـ الـأـدـبـ الـأـسـطـوـرـيـ الـغـنـيـ الـمـتـوـعـ فـيـ الـأـلـفـ الثـالـثـ قـ.ـمـ .ـ فـيـ مـوـضـعـاتـ ثـلـاثـةـ .ـ فـهـنـاكـ أـوـلـاـ «ـ أـسـاطـيـرـ الـأـصـلـ »ـ وـهـيـ الـيـ تـتـسـاءـلـ عـنـ أـصـلـ بـعـضـ الـكـاتـنـاتـ ،ـ أـوـ الـفـنـانـاتـ مـنـ الـكـاتـنـاتـ ،ـ فـيـ الـكـوـنـ :ـ مـنـ آـلـهـةـ اوـ نـبـاتـ اوـ بـشـرـ .ـ وـالـجـوـابـ الـمـعـطـيـ عـادـةـ هـوـ الـمـيـلـادـ اوـ قدـ يـكـونـ فـيـ أـحـيـانـ نـادـرـةـ الـخـلقـ اوـ الصـنـعـ .ـ وـالـمـجـمـوعـةـ الـثـانـيـةـ هـيـ «ـ أـسـاطـيـرـ

التنظيم»، وهي التي تتساءل عن كيفية نشوء بعض أنظمة الدنيا أو تبلور بعض تقاطعاتها، كيف حصل هذا الإله أو ذاك على منصبه، أو كيف انتظمت الزراعة، أو كيف ظهرت بعض غرائب البشر واعطيت مكانها من المجتمع. وجواب الأساطير يقول: «بقرار إلهي». والجامعة الثالثة قد تجعلها جزءاً ثانياً من أساطير التنظيم، وهي «أساطير التقييم». واساطير هذه المجموعة تتساءل عن حق هذا أو ذاك في ملء منصبه في دولة الدنيا. فتوازن مثلاً بين القلاح والراعي، أو (بصورة أخرى للمسألة عينها) بين القمح والصوف، أو تبحث في أيها أفضل: الذهب الثمين أم الصفر الأكثر فائدة منه رغم رخصته، الخ. والتقييم الكائن ضميراً في النظام القائم تعود إلى قرار إلهي يؤكد عليها. فلنأخذ أولاً أساطير الأصل.

أ- تفاصيل الأصل

لا نستطيع التعليق إلا على عدد صغير من الأمثلة النموذجية على القصص المعنية بالاصل والتكوين، وسنختار على الأغلب تلك القصص التي اشرنا إليها سابقاً في خلاصتنا عن النازج الشائعة.

أسطورة إيليل ونيليل: القمر وأخواته

تجيب هذه الأسطورة على السؤال القائل: كيف تكون القمر، وكيف اتفق أن يكون له إخوة ثلاثة كلهم متصلون بالعالم السفلي؟ فتأخذنا الأسطورة إلى مدينة نيور في أوسط أرض بابل، وتدعى المدينة باسمها العريقين، دورانكي ودوراغيشمار، وتسمى النهر الذي يجري بمحاذاتها، وجَّرْفها ومرفأها وبئرها وقناتها، بـ «إدسالا»، وكارغشتة، وكاروسار، وبولال،

ونونبورو ، بالترتيب ، وكلها امكنته تاريخية في نيبور يعرفها السامعون . ثم تسمى الاسطورة سكان المدينة ، وهم الآلة انليل وتنليل ونشيارغونو :

اننا نقيم في تلك المدينة نفسها ، دورانكي ،
اننا نقيم في تلك المدينة نفسها ، دورغيشمار .
هذا النهر يعينه الايسالا ، كان نهرها الصافي ،
وهذا الجرف يعينه ، الكارغشتنة ، كان جرفاها ،
وهذا المرافأ يعينه ، الكاروسار ، كان مرفأها ،
وهذه البئر يعينها ، البولال ، كانت بئر ماءها العذب ،
وهذه القناة يعينها ، التوبورو ، كانت قناتها الألادة .
حقوها المروثة لم تقل يوماً ، اذا قيست ، عن عشرة « ايكتو »
لكل منها ،

والشاب الذي فيها كان انليل ،
والصبيّة التي فيها كانت تنليل ،
والأم التي فيها كانت نشيارغونو . ^(٢٣)

وتحذر نشيارغونو ابنتها الصبية من الذهاب وحدها للاستحمام في القناة ،
اذ قد تراها أعين السوء ، أو يتعدى على عقافها أحد الشباب :

وفي تلك الأيام وصت الأم ابنتها الصبية ، وصت نشيارغونونيل وقالت:
« في الجدول الصافي ، يا امرأة ، في الجدول الصافي لا تسبعي !
في الجدول الصافي ، يا تنليل ، في الجدول الصافي ، يا امرأة
لا تسبعي !

يا تنليل ، لا تصعدني ضفة قناة نونبورو .
فلسوف يراك السيد يعينيه الوهاجتين ، يعينيه الوهاجتين سيراك ،
يعينيه الوهاجتين سيراك الراعي ، صانع القدر .

وعلى الفور يعانقك ، وعلى الفور يقتلك ١ ،
ولكن تنليل فتاة وعنيدة .
أصاحت الى تحدير أنها ؟
في ذلك الجدول نفسه ، في الجدول الصافي ،
في ذلك الجدول نفسه ، في الجدول الصافي . راحت الشابة
تسخن .
وعلى ضفة القناة ، قناة نونبورو ، صعدت تنليل .

ويتحقق كل ما خشيته نتشياز غونو . فيرى انليلُ تنليلَ ، ويحاول
غوايتها ، وعندما ترفض الاسلام ، يفترشها قسراً ، ويتركها جلبياً «سين» ،
الإله القمر .

غير ان جريمة انليل كان هناك من عرف بها . ولذا عند عودته الى المدينة ،
وهو يسير عبر ساحتها - هكذا تصور «كيور»، صحن المعبد الفسيح - يلقى
القبض عليه ويوثقى به امام السلطات . فيحكم عليه بجمع الالهة - بجمع الحسينين من
كبار الالهة والسبعة الذين هم القول الفصل - بالنفي من المدينة لشوت جريمة
الاغتصاب عليه . (أما معنى لفظة «منتصب» في الاسطر التالية فهو: «من
كان تحت الحرمان بشأن المسائل الجنائية . »)

وجاء انليل ماشيا الى كيور ،
وإذ كان انليل ير في كيور
أمر كبار الالهة الحسينون
والالهة السبعة ذوو الكلمة الفصل
بالقاء القبض على انليل :
« على المقتصب إنليل ان يغادر المدينة ،
على المقتصب نونامير ان يغادر المدينة . »

فينصاع انليل للعقاب ، وينادر نيبور ، ويهر أرض الأحياء في طريقه إلى الجحيم . غير أن تليل تتبعه .

وانليل (انصياعاً) للحكم ،
ونواميـر (انصياعاً) للحكم ، خرج .
وتبعته تليل .

ويرفض انليل استصحابها أول الأمر، غير أنه يخشى أن يتعدى عليها البعض في الطريق ، وهي بدون حماية ، كافع هو . وأول رجل يقابله هو حارس المدينة . فيقف عند الحارس ، ويأخذ مكانه ويتذكر في شكله ، ويأمره بالاستجابة بشيء إذا سأله تليل .

ويصبح انليل بمحارس الباب :
يا صاحب الباب ، يا صاحب المزلاج ،
يا صاحب القفل ، يا صاحب المزلاج المقدس ،
ملكتك تليل قادمة
إن تأسلك عني ،
لا تخبرها بكاني .
وصاح انليل بمحارس الباب :
يا صاحب الباب ، يا صاحب المزلاج ،
يا صاحب القفل يا صاحب المزلاج المقدس ،
ملكتك تليل قادمة .
إياك ، يا رجل ، إياك أن تعانق
هذه الفتاة الخلوة ، الجميلة ،
إياك أن تقبلها !
لقد استحسن انليل

تليل الحلوة الجلية ،
لقد نظر إليها بعينين وهابتين ..

وهذا ، عندما تبلغ تليل الباب ، ترى انليل متذمراً ، فلا تعرفه ، وتنظنه الحارس ، ويقول لها إن ملكه انليل قد وصاه بها ، فترد على ذلك بقولها إذا كانت انليل ملكه ، فهي ملكته ، لأنها تحمل طفل انليل المدعو سين ، الإله القمر ، تحت قلبها . فيتظاهر انليل المتذمراً في زي الحارس بالاضطراب العميق لأنها تحمل إلى الجحيم ابن سيده ، ويقترح مسامحة لها لكي تلد ولدًا لأبأس من انتهاء إلى الجحيم وأخذ مكان ابن الملك ، القمر المثير :

ليقصد فرع الملك العزيز إلى السماء ،

وليبط أبني إلى العالم السفلي .

ليبط أبني إلى العالم السفلي (عوضاً عن)

فرع مليكي العزيز .

فيضاجها ويتركها ثانية حبل بالله مثلثائي (الذي نعلم أنه كان يعتبر آخر القمر سين) . ثم يستأنف انليل السير إلى الجحيم ، وتستأنف تليل ملاحتها له . ويتوقف بعد ذلك مرتين . أولًا عندما يصل إلى « صاحب نهر الجحيم » الذي يتذكر في زيه أيضًا لكي تلد منه تليل الإله نينازو ، أحد آلهة العالم السفلي ، وثانيةً عندما يبلغ عبئ نهر الجحيم . وفي زي العبار تلد منه الفتاة إلهاً آخر من آلهة الجحيم ، ولكننا حتى الآن لم نتبين اسمه لأنه أصبح بالاتفاق في النص الذي لدينا . والى هنا تنتهي القصة - بفجاعة ندهش لها - بترتيلة حمد لانليل وتليل هذه خاتمتها :

انليل هو الرب ، انليل هو الملك .

وكلمة انليل لا تتغير .

وكلمة انليل المندفعه لا تتبدل .

الحمد لأمنا تليل ،

الحمد لابينا انليل .

لا تبدو لنا هذه القصة ، كارويناما ، بالقصة الطيبة . فمع أنه من الخطأ الشديد تطبيق مقاييسنا الحالية على ثقافات وأمم بعيدة هذا البعض عننا ، يبدو لنا أن في هذه القصة وفي طريقة سردتها جواً موبوءاً ولكن علينا ان نذكر أمرين اثنين : أولهما ان هذه القصة صادرة عن مجتمع كان شرف المرأة فيه فكرة غير معروفة . فكان اغتصاب المرأة العزياء إنما بحق وصيتها ، واغتصاب المتزوجة إنما بحق زوجها ، وكلها إنما بحق المجتمع وشرائعه . ولكن الاغتصاب لم يكن فقط إنما بحق المرأة نفسها . فلا هي ولا مشاعرها يحسب لها أي حساب . ولذلك نجد في القصة صراعاً خلقياً عندما ينتهي انليل شريعة المجتمع باغتصاب تليل . أما في ما حدث لها بعد ذلك ، فالذى قد يهان هو شرف انليل ، وهو يتتعجب ذلك بأن يتذكر في زي الرجال الذين تلقام تليل في طريقها . والأمر الثاني واللام ، هو ان انليل ، التي تشقق نحن على حالمها ، يكاد لا يعيها القصاص أى اهتمام . فاهتمامه الاوحد هو بما تدمن اطفالاً – أي بأصل الله القمر واحتوته الاهلين الثلاثة . فليست تليل في نظره إلا امرأة ستلد هؤلاء الاطفال ، أنها كأنسان فلا يهم من أمرها شيء . وهذا السبب تنتهي القصة على نحو يبدو فجائياً ، بينما لم يبق للقصاص ما يقول بعد ان ‘ولد آخر الاطفال الآلة’ . أما من فتساءل عما حدث لانليل وتليل فيما بعد ونود لو يقول لنا القصاص إن انليل قبل بالمرأة زوجة له – ولكن لا يتتسائل عن ذلك أحد سوانا .

إذن فالقصة يجب فهمها وتأويلها من ناحية الاطفال الذين فيها . لماذا يصبح القمر الإلهي السماوي الساطع اخوة ثلاثة ، كلهم ‘قوى في العالم السفلي’ ؟ لماذا يلد انليل ، وهو العاصفة والقوة الكونية التي تنتهي إلى العالم الملوى ، اولاداً يتلون إلى العالم السفلي ؟ تجربة الاسطورة على ذلك بعبارات سينكولوجية . فهي تجد السبب في طبيعة انليل نفسه ، بما فيه من خصال الفلام والعنف . إن فيه عنصرأ من الشراسة والعنف يدفعه إلى انتهاك قوانين وعمرمات مجتمع العالم الملوى عندما يطأ تليل عنوة قتلده منه «سين» . والنتيجة هي النفي الذي تفرضه القوى التي تحافظ على ذلك العالم وتنظيمه الأساسي – مجمع الآلهة .

أما أولاد انليل الآخرون ، فيولدون بعد أن يطرد من عالم النور ، بعد أن يكون في طريقه إلى الجحيم تحت ظل الجحيم . ولذا فإن هؤلاء الأطفال يتعمون بحق إلى ظلمة الجحيم ، وتثبت عليهم علاقتهم الجحيمية بما يقوله انليل لإغراء نتليل بضاجعته . فكلمة انليل قوية لا تتبدل ، وتحقق حالاً ينطوي بها . فمن المناسب أذن أن تختتم الأسطورة بترتيلة حمد لانليل وكلماته التي لا تتغير ولا تتبدل .

والجواب المباشر على سؤال الأسطورة : «لماذا يقاومت إبناء انليل فيما بينهم؟» هو : « لأن انليل قد أمر بذلك ! » إلا أن الأسطورة اذ تعطي هذا الجواب لا تكتفي به ، وتنقلغ فيها وراء الجواب المباشر ، فتحدث عن الحوادث والظروف التي جعلت انليل يقول ما يقول . وترىنا ان هذه الحوادث لم تقع صدفة واتفاقاً ، بل كان الدافع فيها ما في طبيعة انليل من تضاد أساسي . وإطار الأسطورة هو النظرة إلى الكون كدولة . وما انليل ونتليل وسين ، وبقية أشخاص القصة ، الا بعض قوى الطبيعة . ولكن صانع الأسطورة يرى كلا من هذهقوى كـ «أنت» ، كعضو في مجتمع ، ولذا فإنه يحاول ان يفهمها بتحليل تقسي لشخصياتها ، وبدراسته رد الفعل لدى كل منها لقوانين التي تحكم دولة الكون .

أسطورة تلهمون : تأمل روعي الأرض والماء في الكون وبناءً على ذلك

وهناك أسطورة أخرى تختلف عن الأسطورة السابقة وتقل عنها تعقيداً ، هي الأسطورة تلهمون .^(٤١)

كان هـ أسطورة انليل ونتليل محصوراً في نقطة واحدة ، فيها تناقض ظاهري ، وهي التبادل في طبيعة إبناء انليل . وقد استقصت أصل كل منهم لترىنا ان مصدر التبادل هو التضاد في طبيعة انليل نفسه . غير أن أسطورة تلهمون لا تعالج

مشكلة من هذا القبيل . إنها تستقصي وحدة سبيبة بين عدد كبير من الظواهر المتباينة لترى أنها أصل فيها كلها هو الصراع بين طبعتين، ما الذكر والاثني . فتدري قصه معركة وقعت بين ارادتين تتبادلان الجذب وتتبادلان العداء ، بين الأرض الأم الوفية تنور ساغا ، وبين انكي ، إله المياه المقلبة .

تبدأ القصه في جزيرة تلورن - أي البحرين الواقعه في الخليج العربي - وقد كانت هذه الجزيرة من حصة انكي وتنور ساغا عندما اقتسم الامهه الدنيا فيما بينهم . وبعد ان يزود انكي الجزيرة بالماء العذب باقتراح من تنور ساغا ، يطلب يدها ، فتتابع اول الأمر ثم تقبله زوجاً لها . والإلهة نسار ، أي النبات ، وهي ثمرة زواج التربة تنور ساغا من الماء انكي . ولكن ، كما تنسحب مياه الفيضان السنوي في العراق عائده الى مجرها في النهر قبل يزوغ المفقرة في الارض ، هكذا يهجر انكي زوجته تنور ساغا قبل ان تولد إلهة النباتات . وكما ان الخضراء في اواخر الربيع تتجمع حول الانهار ، هكذا تأتي نساري الى ضفة النهر حيث يقيم انكي . غير ان انكي لا يرى في إلهة النبات إلا فتاة أخرى . فيضاجعها ، ولكنه لا يقيم معها . فتلد إلهة النبات ابنة - لنا أن نخزّر انها - تتمثل الألياف النباتية المستخدمة في نسج الكتان . وهذه الألياف تستحصل بنقع النباتات في الماء إلى ان تغفن المواد الطريئة فيها وتسقط عنها ولا تبقى الا الألياف القوية . فهي في شكل ما بنت النباتات والماء . ثم تميد القصه نفسها ، فتولد إلهة الاصباغ التي يلوّن بها النسيج ، وهذه بدورها تلد إلهة النسج والنسيج المسماة اورثو . هنا تكون تنور ساغا قد أدركت مدى تقلب انكي ، فتحذر اورثو منه . ولذا فان اورثو تصر على الزواج (عندما يحاول انكي اغراها) وتطالبه بتقدم كميات من الحبار والتفاح والمنب مدية لها - ولعلها هدية الزواج المألاوفة - وإلا في لن تستسلم له . فيقبل انكي الشرط ، وعندما يزورها في منزلها لخطبها حاملاً الهدايا ، تفرح اورثو به وتسمح له بالدخول . فيعطيها انكي خرآ تسکر بها ، ويعتّس نفسه بالفتاة . وهنا يعثور النص فراغ مشوه يقطع علينا بجزئي القصه . ثم نجد ان ثانية نباتات قد بزغت ، وأن تنور ساغا لم تعلن بعد عن اسمها وطبيعتها وخواصها ، غير أنها تكتشف فجأة ان انكي قد سبقها

إلى تقرير ذلك كله ، وأنه قد أكل النباتات ! فتحقد عليه هذه الاهانة حقداً مريعاً وتلعن إله المياه . وتضطرب الآلة اضطراباً شديداً لهذه المعنفة ، لأن منها نفي المياه العذبة إلى ظلمات أعماق الأرض ، وبالتالي موتها موتاً بطيناً عندما تخفي الآبار والأنهار في فصل الصيف . ولكن الغلب يظهر وبعد الآلة باحضار تهور ساغاً أمامهم » ويفي بوعده . فتأتي تهور ساغاً « ويرق قلها » وأخيراً تشفي أنكى المريض بولادة ثانية آلة » ، أو إله واحد دعن كل عضو مصاب في جسمه . وقد قيل إن هذه الآلة هي النباتات الثانية التي كان أنكى قد التهمها فاستقرت في بدنها . وتنهي الأسطورة بتعيين مكانة في الحياة لكل من هذه الآلة .

تحاول هذه الأسطورة ، كما قلنا ، أن تستقصي وحدة سبيبة فيما بين ظواهر عديدة متباعدة ، غير أن هذه الرحدة سبيبة في المعنى الميثوي فقط . وعندما نرى النباتات تولد من التربة والماء ، فنحن ما زلنا تتبع القصة ، وارت يمكن تتبعنا في شيء من التحفظ . ولكن عندما تولد الآلة في نهاية الأسطورة لشفاء أنكى ، نجد أن لا علاقة متينة بينها وبين التربة التي تلد هما أو بين الماء . غير أن اسماءها تحتوي على عناصر تذكرنا باسماء اعضاء معينة من الجسم ، وهي الاعضاء التي تشفي في جسم أنكى . فثلاً الله « آ - زي - مو - ا » الذي يعني اسمه « نمو الذراع باستقامه » اغا ولد لشفاء ذراع أنكى . وهنا تكون العلاقة . وعلينا أن نتذكر أن الاسم في الفكر الميثوي قوة كامنة في الشخص تدفعه في اتجاه معين . وبما أن معنى « آ - زي - مو - ا » « نمو الذراع باستقامه » وإن نعلم أن ليس لهذا الإله علاقة بالذراع - فلابد أن يسأل سائل : « ذراع من أنهاها هذا الإله باستقامه ؟ » فتجيب الأسطورة « ذراع أنكى » . فهي هنا تكتفي باليجاد ضرب من العلاقة ، ولا يهمها أن تبحث عن علاقة طبيعية أعمق من تلك بين القوتين أو الألهين المعنيين في القصة .

ولتكننا إذا نظرنا إلى هذه الأسطورة من وجهة نظرها هي وعندها الميثوي ، وجدنا أنها تعمق فهما لقوتين من قوى الكون الكبري ، الأرض والماء ، لأن

الفهم في هذا العالم البابلي منهانه نفاذ البصر السيكلولوجي . فالاسطورة تطلبنا على التضاد العميق الكامن وراء التلاعيب المتصب بين هاتين القوتين في الطبيعة ، فتنتبه وهو يرتفع إلى درجة من العنف الصريح المهدد بتدمير الماء إلى الأبد ، ثم ننتهي إلى الشعور بالارتياح عندما يتم الصلح بين الطرفين ويعود الانسجام إلى الكون . ونطلع كذلك ، أثناء تبعتنا التفاعل بين القوتين ، على اهيتها كصدرين للحياة : فيها مصدر النباتات ، وما مصدر النسيج والشّاب ، وإليها تعود قوى خيرية عديدة في الحياة – تمثل في الآلهة الصغيرة العديدة . وهكذا تتضح لنا رقعة من رقع الكون .

ونود قبل الانصراف عن هذه الاسطورة ان نلقي النظر إلى تاحية طريقة من التأمل فيها – إلى الصورة التي تعطيها عن العالم في صباح . فطبيعة أشياء العالم المحددة والتي يمكن تبيتها جات متاخرة . أما في فجر الزمن فلم يكن العالم إلا عالم الرعد ، فهو ما زال يرعباً لم يتعدد له شكل ، ولا الإنسان أو الحيوان قد اكتسب بعد عاداته وميّزاته ، فهذه كلها ما زالت في طور الامكان فقط . فلم يكن الغراب ينبع بعد ، ولم يكن الذئب يختطف المخل . ولم توجد الشيخوخة بعد ولا حالة المرض ، ولم تكتسب كلثماها اعراضها ودلائلها بحسب يكفي تعيينها بانها « مرض » أو « شيخوخة » ، لأن ذلك شكل محدد لم تتجده الا فيما بعد .

فالأبيات الأولى من افتتاحية الاسطورة موجهة إلى انكي ونهرور ساغا مباشرة ، وهذه الإلهان هما القصودان بالـ « انتا » التي في النص . بعد ذلك تعود القصة إلى الأسلوب العادي في السرد :

عندما كنتا تقتسان الأرض العذراء (مع رفاقكما من الآلهة)
– انتا – كانت ارض تلدون اقلها نقى ؟
عندما كنتا تقتسان الأرض النقية (مع رفاقكما من الآلهة)
– انتا – كانت ارض تلدون اقلها نقى .
كانت ارض تلدون نقية ، كانت ارض تلدون فتية ،

كاذب ارض تلمون فتية ، كانت ارض تلمون وضاءة .
 عندما اضطجعا على الارض وحدها في تلمون -
 ومضطجع انكي مع زوجه مكان فتي ، مكان وضاء ...
 عندما اضطجعا على الارض وحدها في تلمون -
 ومضطجع انكي مع زوجه مكان فتي ، مكان وضاء -
 لم يكن الغراب ينفع في تلمون (كما ينفع الغراب اليوم)
 ولا الديك (؟) كان يصبح صياح الديك (كما يصبح الديك اليوم) ،
 ولا الأسد يفترس ،
 ولا الذئب يختطف المخل ،
 ولا الجحش يعرف كيف يأكل اللب ،

ورمد العين لم يكن يقول « أنا رمد العين » ،
 ولا الصداع يقول « أنا الصداع » ،
 والعجز لم تكن تقول « أنا العجوز » ،
 ولا الشيخ يقول « أنا الشيخ ... »

بـ- تفاصيل نظام الكون

المجموعة الثانية من الاساطير هي التي تدور حول تثبيت بعض النواحي من
 نظام الكون اكثر مما تدور حول أصول الأشياء والقوى . وسنختار منها مثيلين
 فقط . اولها اسطورة ، اصايبها بعض التلف لسوء الحظ ، تخبرنا كيف تم تنظيم
 الاقتصاد الطبيعي في ارض الرافدين .

إنكبي نظم مزرعة المسما

لقد ضاعت بداية الاسطورة ، ولعلها كانت تقص كيف عين آنور وائليل الله انكي في منصبه . وحالما يصبح النص مفروغاً نجد أن انكي يقوم بحملة تقنيّة في اقاليمه ، وهي تشمل معظم العالم المعروف عندئذ ، ويزور الوحدات الادارية الكبرى فيها .

يتربى انكي في كل قطر ويباركه ، وباركته هذه يندق على البلد الرخاء ويشتبه في وظائفه الخاصة . ثم ينظم شؤون الماء ، فيملاًدجلة والتراث بماء عذب نقى ويعين لهاً للاشراف عليها . ثم يملأها سكاكاً ويحدد موقع الاقصاب فيها ، ويعين شرفاً لهاً آخر عليها . ثم ينظم البحر ويعين لهاً لتصريف أموره . وبعد ذلك ينصرف انكي إلى الرياح جالبة الامطار ، ثم إلى شؤون الزراعة . فيعني بالغراث ، ويشق خطه في الارض ، ويُنمِي الحبَّ في المقلع ، ويقيم العناير الواحد لصنف الآخر . ومن الحقول يولي وجهه شطر المدن والقرى ، ويعين الله الأجر للعنابة بصنع الآجر ، ويحفر الأسس ، ويبني الجدران ، ويعين البناء الأكبر ، الإله مشداماً ، مشرفاً على اعمال البناء . وفي النهاية ينظم الحياة البرية في الفلاة ويضعها بإمرة الإله سوموكان ، بينما يقم الزرائب والمخائر للحيوانات الاليفة ، واضعاً هذه الحيوانات في عهدة الإله الراعي دموزي او قوز . فانكى إذن هو الذي قد انشأ كل وظيفة ذات شأن في حياة أرض الرافدين الاقتصادية ، وعين لهاً يشرف على عملها المستمر . وهكذا فان البabilي كان يرى النظام في الطبيعة فيفسره كأنما الكون مزرعة شاسعة يدير أمورها ويسهل تنظيمها مدير قدير .

إنكبي ونفأه : تآلف الغرائب

لئن يكن نظام الكون ظاهراً بصيرة الانسان ومثيراً لعجباته ، فان

فيه من التفاصيل ما يتمنى الانسان لو لم يوجد . وحتى الشاعر المتفائل ، الكسندر بوب ، لم يتعذر في مدحه القول بانه « افضل عالم ممكن » – وهذا بالطبع دون القول بانه « العالم الأمثل ». وعلى هذا النحو كان المرافقون الاقتدمون يرون في العالم ما يعدهونه غريباً او من سوء الطالع ، فيدهشون لترتيب الآلة له على ذلك المنوال . وفي الاسطورة التالية مشكلات من هذا النوع ، وهي تعطينا جواباً يتحقق ونظرة أهل العراق القدماء الاجتماعية والسيكولوجية إلى قوى الكون . فللاهفة ، رغم قوتها ، نواحيها البشرية . وإذا اسرفت في الشرب ربما طفت عواطفها على عقلها ، وإذا حدث ذلك ، فإنها قد تتمترس يقوتها وأوامرها التي لا مرد لها .

تدور الاسطورة ، كالعديد من الحكايات السومرية ، حول انكي الله الماء العذبة ، وتنهور ساغا إلهة الارض . وهي هنا تدعى بعناتها « تتمانخ » ، أي « السيدة المظنة » وستتعلّم هذا الاسم في تلخيص القصة . وبنداً مرة أخرى بالدّننا وهي في صياغها :

في سالف الأيام ، أيام كانت السماء منفصلة عن الأرض ، في سالف الليالي ، ليالي كانت السماء منفصلة عن الأرض .

في تلك الازمنة الغابرة كان حتى الآلهة يضطروه إلى العمل للكسب عيشهم . فكان عليهم أن يستخدموا المنجل والفأس وغيرهما من أدوات الزراعة ، وأن يخروا السواعي ، إلى آخر ما هناك من عمل لأنكل المتنز بعرق الجبين . وكان ذلك بنيضاً لهم . وكان أنكى ، الآلهة الأحكم ذو القهم العميق ، غارقاً في النوم على اربكته لا ينهض منها أبداً . فقصده الآلهة في يومهم ، ونتقلت أمه ننسو ، إلهة اليم ، شوكاهم إلى ابنها النائم . ولم يذهب فعلها عبثاً إذ أمر أنكى أمه بأن تنتهي لولادة « التراب الذي يعلو آبسو » . (« الذي يعلو آبسو » يعني ما تحت الأرض ولكنكه فوق اليم الواقع تحت الأرض) ، والذي تتمثل فيه

على الأغلب نموّ نفسها .) وكان على هذا التراب ان يفصل عن نموّها كايفصل الوليد عن أمه ؛ وكان على نبات ، الأرض ، ان تقف فوقها – والأرض بالطبع هي فوق المياه الجوفية – وتساعدها عند الولادة ، وتعينها في ذلك ايضاً ثانٍ إملاطات آخرٍ .

فلتا ان نفترض ان التراب الذي فوق « آبسو » ولد على هذا القرار ، ومنه صنع الانسان . ولكن فجوة كبيرة تمترس نص القصة هنا وتتعنا عن التأكيد عن كيفية خلق الانسان . وعندما يصبح النص مقرضاً مرة أخرى ، نجد أن انكبي ييسي وليمة لنبات وأمه . ولمله يفعل ذلك احتفالاً بما ولدت . ويدعى كبار الآلهة الى الوليمة ، ويذبح كلهم انكبي لبراعته . إلا ان نبات هنا تقول قوله فيه شيء من النشار :

« وإذ انكبي ونبات يفرقان في الشرب ، والنشوة تعمّر القلب من كلّيهما ، تصبح نبات لأنكبي وتقول :
« ما مبلغ طيب جسد الانسان ، وما مبلغ سنته ؟
ان قلبي ليوزع إلى باني أستطيع أن أجعل الطيب من نصبيه
او السوء . »

فيجيب انكبي على تحديها في الحال قائلاً : « سواء أجعلت نصبيه الطيب أم السوء ، فاني سأوازنه (؟) »

فتأخذ نبات شيئاً من التراب الذي فوق آبسو ، وتصنّع منه إنساناً غريب الشكل ، وآخر فيه عيب جسدي ، ورجل لا يستطيع وقوف بوله ، وامرأة عاقراً ، وكانتا لا اعضاء تتناسلية له . انها تخلق ستة كائنات من هذا النوع ، غير ان انكبي ييسي لكل منها على الفور نصبياً او مصيراً خاصاً ، ويجد لهم مكاناً في المجتمع ووسيلة يكسب بها قوت يومه . فالكائن المخروم من الاعضاء التناسلية – ولعل المقصود به هو الخصي – يعيشه انكبي في خدمة الملك ، والمرأة العاقر يعينها وصيفة للملائكة ، الخ . لا ريب أن هذه الخلائق الغريبة الستة التي صنعتها نبات ، تثل اصنافاً معينة من الناس في المجتمع السومري كانت لاختلافها الجسدي

عن سوية البشر تعدّ من مشكلات الحياة .

وهنا تشتت المعركة بين المتنافسين : فقد أبدى أنكى من الفطنة ما هوند^٤ لأسوأ ما تقوى نفخ على ابتكاره . وهنا يطلب إليها أن يتبادلا المكان . فيصنع هو الفرائض ، وتبتكر هي ما يوّن الأمر . ويشرع انكى في العمل ، ومرة أخرى ينقطع نص الاسطورة هنا لما اصابه من تلف ، فلا نعرف صنعه الاول ، ولكننا نعرف صنعه الثاني : انه مخلوق يدعى « يو - مو - أول » أي « يومي بعيد » ، ومعنى ذلك أنه رجل طاعن في السن يعود ميلاده إلى ماض بعيد . وعينا هذا التكود مروضتان ، وحياته في تضليل ، كبدده وقلبه يؤلمانه ، ويداه ترجمان - وما هذا إلا بعض ما يمتهن . ويقدم انكى هذا المخلوق لنفخ .

ويصبح انكى لنفخ قائلًا :

لقد عينتُ نصيّباً لِنَ خلقتِ انت من بشر

يمدون به قوتاً للبقاء .

عيّني الآن نصيّباً لهذا البشري الذي خلقت أنا

يمدد به قوتاً للبقاء .

إلا ان الأمر فوق طاقة نفخ . إنها تدنو منه وتسأله سؤالاً، فيعجز عن الجواب ، وتقديم له كسرة خبز كانت تأكل منها ، فيعجز عن مد ذراعهـما ، وهم جرّاً ، عندئذ تمنّق انكى مغيبةـ وتقول ، إن مخلوقه ليس بالرجل الحي . ولكن انكى يذكرـها ساخراً بأنه استطاع أن يجد حيلة لكل من صنعتـهم من المشوهيـن يا كلـون بها خبـزـهم .

وهنا ينقطع السرد مرة أخرى فلا نعرف التفاصيل التالية من شجارـها ، وعندما يستقيم النص ثانية تجد أن الشجارـ بينـها قد بلغ ذروـته . لقد جلبـ انـكـى إلى العالم عن طريقـ مخلوقـ الثانيـ المرضـ وألوانـ الشقاءـ التي تلازمـ الشيخوخـةـ . ولا شكـ فيـ انـ مخلوقـ الأولـ ، الذي ضـاعـ وصفـهـ فيـ الفجـوةـ منـ النـصـ ، كانـ محـلاـ أيضاـ بالـ لأنـ مـائـةـ منـ الـبـؤـسـ البـشـريـ . وعـجزـتـ نـفـخـ عنـ معـالـجةـ الـاثـيـنـ ،

اي أنها عجزت عن دمجها في النظام الكوني ، وعن ايجاد مكان مفيد لها في المجتمع . ولكنها باقيان في العالم ، بؤساً وشقاء . ولمل السبب في يأس ننانخ هو أثر هذين المخلوقين (الشيخوخة ، والبؤس الأول الذي لا نعرفه بعد) في ارض ننانخ ومدينتها . ولعل انكى انزل بها انواعاً أخرى من الاذى والاهانة . فهي تشكو أمرها قائلة :

مدينتي دُمرت ، وبicity هدم ، وأولادي وقعوا في الأسر .
وأكرهت على مغادرة ايکور ، هاربة (?) ،
ولم أنج من يدك .

قلعنه : « من اليوم فصاعداً لن تقوم في السماء ولن تقوم في الأرض ! » وهذا يعبّس إله المياه العذبة في ما تحت الأرض من اقاليم مظلمة . وهذه اللعنة تذكرنا بلعنة أخرى قصباها هذه الآلة على انكى في اسطورة تلون ، ويبدو انها تستهدف تفسير هذه الظاهرة المخيرة نفسها من ظواهر الكون : لماذا قضى على المياه العذبة بالعيش في ظلام أزلي تحت الأرض؟ فالإله في الاعماق ، وهناك يعثر عليها المرء اذا توغل في حفر الأرض . ولن يستطيع انكى رد اللعنة عن نفسه ، لأن فيها القوة القطعية التي ينطوي عليها كل أمر يفوه به أحد كبار الآلهة . فيقول ننانخ : « أمر صدر عن شقيقك ، من يستطيع تبديله؟ »

ومع ذلك ، فلعل هذه العبارة المريعة تلطف اثراها فيما بعد ، ولعل الاثنين تصالحا ، كما في اسطورة تلون . ونص الاسطورة هنا مجرّأً شديد الصعوبة ، فلا تستطيع التيقن من ذلك . غير ان استمرار القصة مطولاً يدل على ان لعنة ننانخ لم تكن النتيجة النهائية الحاسمة للكفاح بين الاثنين .

هذه الاسطورة التي خلصناها تجاهول تأويل عدد من محيرات نظام الكون : كالشواذ - الخصيان وخدم الهياكل ، الخ - الذين يؤلفون قسمًا من المجتمع البابلي ، والآلام والامراض التي ترقق الشيخوخة عن غير ضرورة فيما يبدوا ، الخ . غير أن الاسطورة وهي تروي هذه الاشياء لا تؤوها فحسب ، بل تصدر عليها احكاماً ايضاً . فهذه الظواهر المخيرة ، بوجب الاسطورة ، لا تتنمي بمحق

الى نظام الكون ، لأنها لم تكن قط جزءاً من الحطة المرسومة ، بل إنها وجدت في لحظة من لحظات الطيش ، والآلة غرقى في كؤوسها ومنصاعة للغيرة والشهوة والادعاء . ثم ان الاسطورة تحمل وتقييم الظواهر المتباينة في اشكال متفاوتة . فيينا نرى أن غرائب المخلوقات التي صنعتها نباح لا تؤدي احداً ويمكن دمجها في النظام المجتمعي ببراعة انكي ، نرى أن ما صنعه انكي بمحنة لا حيلة لأحد به مطلقاً .

وبهذا التقييم الضمني للظواهر التي تصف الاسطورة نشوءها ، تصبح اسطورتنا هذه حلقة وصل بالمجموعة الكبدى الثالثة من الاساطير – تلك التي جعلت موضوعها الأم تقييم الظواهر في النظام الديني .

بعـ- تفاصيل التقييم

تتخد بعض اساطير هذه المجموعة شكلاً يقارب جداً شكل التراتيل . وكل منها يدور حول عنصر واحد من عناصر الكون – إما كان ذلك أم شيئاً – وتدفع فيه صفاته مع تحليل دقيق لشكله وخصائصه . من هذه اساطير مثلاً «اسطورة الفأس» ، وهي تروي كيف صنع اندليل هذه الاداة التي لا غنى للانسان عنها ، وتشرح ميزاتها واستعمالها . بيد أن بعض اساطير هذه المجموعة يدور حول شيئاً أو كيانين من أشياء الكون او كياناته ، ويوازن الواحد إزاء الآخر في محاولة منطقية لهم وتقليل المكان النسي الذي يقع فيه كل منها من النظام القائم . وهذه اساطير تتخد على الاغلب شكل نقاش بين العنصرين المعنيين ، يتناحر كل منها فيه بزيادة ، إلى أن يرفع النقاش الى أحد الآلة للفصل فيه . وستضرب على ذلك مثلاً واحداً ، نجده في اسطورة يناقش فيها الصفر الفضة ، متسائلاً عن حق الفضة في ملتها احد مناصب الشرف ، كمضو في حاشية البلاط الملكي ، في حين أن الصفر رغم فضله يعطى منزلة أدنى بكثير .

وهذا هو الصفر يبرهن على « عدم قائدة » الفضة :
 « اذا ما حاول زمن البرد ، لن تستطيع أن تهبي ، قدّر ما لقطع الخطب (?) »
 « اذا ما حل وقت الحصاد ، لن تستطيع أن تهبي ، منجلًا لقطع السنابل .
 إذن فلن يأبه الإنسان لك .. » ^(٢٧)

من الطبيعي ، في قطر كأرض الرافدين يعني أهل أكثر ما يعنون برعاية الأغنام والزراعة ، أن يكون هذان النطان من الحياة موضوعين محبيين للقارنة والتقييم . أيهما أفضل ، أيهما أعلم ، أيهما أكثر قائدة ؟ لدينا ما لا يقل عن ثلاث أساطير حول هذا الموضوع . تروي أحدها عن أصل « الأغنام » و « الحبوب » من البداية ، عندما كانت لا يتمتع بها سوى الآلة ، ثم تسرد قصة جدل طويل بينها ، مداره أنها أجدر بالأسبية على الآخر . وهناك أسطورة أخرى تروي قصة الجدل بين أخوين إلهيين ، هما إينت وإيعش ، من أبناء آنليل ، يمثل أحدهما ، فيما يبدو ، الفلاح ، والآخر الراعي . وينبئ التقاش آنليل بتفضيله الفلاح على الراعي . ولكننا نجد أمتن معالجة لهذا الموضوع في أسطورة تدعى « خطبة إنـَّـنا » .

خطبة إنـَّـنا : تفاصيل الراعي والفلاح

تروي لنا هذه الأسطورة كيف قدم كل من الفلاح الإلهي انكييدو والراعي الإلهي دُموزي لطلب يد الإلهة إنـَّـنا – التي نراها هنا لا كزوجة آن أو ملكة السماء ، بل كصبية بلفت سن الزواج . إن اخاهما الوصي عليها – الإله الشمس اوتو – يؤثر الراعي ويحاول التأثير على اخته :
 ويقول أخوها البطل المحارب اوتو ،
 يقول لأنـَّـنا المقدسة :

« عليك بالراعي زوجاً ، يا أختاه .
 لم الإعراض عنه ، يا إنانا العذراء ؟
 طيب زبده ، وطيب لبنه ،
 وكل ما ينفع الراعي لذيد .
 عليك بدموزي زوجاً ، يا إنانا »
 غير أنها لا تغير أخاها أذنا صاغية . فقد عزمت إنانا على الزواج من الفلاح :
 لن أقبل بالراعي زوجاً لي ،
 ولن يكسوني ثوبه الحشن ،
 لا ولن يمسني أجود ما لديه من صوف .
 لن آخذ ، أنا العذراء ، إلا الفلاح زوجاً لي –
 ذلك الفلاح الذي يزرع الخضار
 ذلك الفلاح الذي يزرع القمح والشعير .

وإذا بقع الخيار على الفلاح ، يبتش الراعي ويشعر بالمهانة لأنه لم يعجز عن
 الحظي بأناننا وحسب ، بل لأنها آثرت فلاحاً عليه . فيروح يقابل بين نفسه
 وبين الفلاح ، ويضع إزاء كل شيء يصنعه الفلاح شيئاً من نتاجه هو يضاهيه قيمة :

ما الذي يفوقني به الفلاح ؟ أفلاح ، أفلاح يفوقني ؟
 ما الذي يفوقني به الفلاح ، انكيمدو ، صاحب السد والساقية ؟
 إن يعطي الفلاح قاشة الأسود ، اعطيته صوفي الأسود لقاءه .
 إن يعطي الفلاح قاشة الأبيض ، اعطيته صوفي الأبيض لقاءه .
 إن يعطي الفلاح أجود خوره ، صبت له حليي الأصفر لقاءها .

وتستمر الاسطورة في مقابلتها بين نتاج المراعي ونتاج المزارع : الحليب
 لقاء المطر ، والجلب لقاء الخضار ، والجلب الرائب مع العسل لقاء الخبز . وبعد كل

ذلك يشعر الراعي بأنه سيمتنع بفضلة من الزبد والملح .

والامر الذي يتصوره الراعي هنا هو التنافس بالقدرة على العطاء ، وهو أمر شرقي بحت . إن أكرم الاثنين هو الأفضل ، لانه ليس بدين الآخر، بل إن الآخر مدين له . وهكذا ، اذ يستمر الراعي في نجواه ، يتحسن حاله وينتعش ، ثم تشد جرأته ويسوق قطيقه الى ضفة النهر في قلب الاراضي المزروعة . وهناك على حين غرة يرى الفلاح وإنانتا ، وتصبح إنانتا به قائمة (اذا كانت ترجتنا للنص صحيحة) :

لم المطاردة والسباق بيني وبينك ايهما الراعي ،

بني وبينك ايهما الراعي ؟

لأغنمك ان ترعى الحشيش على الضفاف ،

لأغنمك ان ترعى (؟) بقايا الحصاد (؟) في حقل .

لما ان تأكل الحب في حقول اوروك ،

ولملانك وجديانك أن تشرب الماء من ساقبي في « آداب ».

فهي وان تفضل الفلاح زوجا لا تضرر للراعي أي سوء :

أنت الراعي لا تستطيع - لكي تصبح زوجي -

ان تحول الى فلاح ، وهو الرجل الذي

أريد صديقا ،

لا تستطيع ان تحول الى صديقي انكيمدو الفلاح ،

الى صديقي الفلاح ،

ومع هذا فلسوف اجلب لك القمح ، وأجلب

للك الخضار ...

وهكذا تختتم القصة بصالحة الطرفين . وهي قد قارنت بين الفلاح والراعي ، وآثرت الفلاح ضئلا ، لأن الإلهة تتزوجه دون الآخر ، ولكن الاسطورة تحاول

جهدنا أن ترينـا أن تقديم الفلاح على الراعي ليس إلا مسألة تفضيل شخصي محض ، نزوة من تزوات احدى الصبايا . أما الواقع فهو أن الواحد يضاهي الآخر فضلاً وفائدة وضرورة للمجتمع . ولئن يتنافسا فيما بينها ، فعليهما ألا يتعاديا . وعلى الفلاح أن يعلم إن إثانتـا تود الخير للراعي بحيث تسمح لقطيعه بأن يرعى بقايا النبت في حقلها بعد الحصاد ويشرب الماء من سوادي الفلاح . فعلى الفلاح والراعي أن يعملـا جنـا إلى جنب .

وبهذا ننتهي من دراستنا للكتابات الاسطورية البابلية القديمة . وقد جاءنا معظمها عن نسخ دونت في اواخر الألف الثالث وأوائل الألف الثاني قبل الميلاد ، غير أن الاساطير نفسها ، ولا شك ، اقدمـ من ذلك بكثير . وهي تستجلي هدفها الأصلي: وهو الاجابة على اسئلة تفصيلية بقصد الكون . أنها تدور حول عدد من المشكلات التي تتعلق بالكائنات او مجموعات الكائنات التي يراها الإنسان القديم في عالمه ، من حيث أصلها وتكوينها ومكانها وقيمتها النسبية . ولكنها كلها تتفق من حيث النظرة إلى الكون . فالكون فيها دولة او منظمة من الأفراد . وكلها تتفق في اسلوب المعالجة: انه اسلوب سيكولوجي . أي ان الطريق فيها الى فهم القوى التي تجاهـ الانسان في الطبيعة هو فهم شخصياتها ، على غرار فهم أفراد البشر عن طريق فهم شخصياتهم .

**انقطاع النظرة الى العالم
في الاساطير المتأخرة
«إيسموا إيليش».**

ولئن كانت النظرة الى العالم في هذه الحكايات كلها واحدة – او بالأحرى، لأن النظرة فيها دائمةً واحدةً ، وهي التربة التي تنمو منها الحكايات – فانما نادرًا ما تحاول اعطاءنا هذه النظرة ككلٍ شاملٍ . فنحن لا نرى عالمً للكون منظماً يعين مشاكل الكون الأساسية لدى سكان ما بين النهرين حتى النصف الاول من الالف الثاني ق.م. وعندئذ نراه في اسطورة ضخمة تدعى « اي NOMA ايlesh » أي « عندما في الاعالي »^(٢٩) . وهذه الاسطورة تاريخ طويل معدّ . لقد كتبت باللغة الاكدية^(٣٠) ويبدو انها اكدية او سبط الالف الثاني ق.م. فمن المحتمل جداً اذن ان الاسطورة اخذت شكلها الحاضر في تلك الفترة . بطلها مردوك ، إله بابل ، وذلك يتافق وكون بابل حينئذ المركز السياسي والثقافي في ما بين النهرين . وعندما غدت آشور في الالف الاول ق.م. القوة الكبرى في الشرق الأوسط ، استبدل الكتاب الآشوريون مردوك بالهم آشور ، وادخلوا على القصة بعض التحوير المناسب للبطل الجديد . وهذه النسخة الثانية معروفة لدينا من نسخ للاسطورة اكتشفت في آشور .

ويبدو ان استبدال مردوك بآشور كبطل للقصة لم يكن الاستبدال الاول والوحيد فيها . فوراء نسختنا الحاضرة التي تدور حول مردوك نسخة اخرى سبقتها ولا شك ، بطلها انليل ، من بلدة نibiru . وهذا يمكن استنتاجه من دلائل عديدة توجد في الاسطورة نفسها ، أهمها أن انليل ، وان يكن على الاقل

* الأكادية لغة سامية كانت محكية في العراق لفرون طويلة جنبًا الى جنب مع السومرية ، وفي اراخر الالف الثالث ق.م. تغلبت نهائياً على منافستها ، واضحت اللغة المحكية الوحيدة في البلد .

الإله الثاني من حيث الخطورة بين آلهة ارض الرافدين ، لا يلعب اي دور مطلقاً في الاسطورة التي بين أيدينا ، بينما تلعب فيها الآلهة الكبرى الاخرى كلها أدوارها الملازمة . ثم ان الدور الذي يقوم به مردوك لا يتفق وشخصية هذا الإله . فمردوك في الاصل إله زراعي او لمله إله شمسي ، في حين ان الدرر الرئيسي في « اينوما ايليش » هو دور إله العاصفة – وانليل هو ذلك الإله . بل إن إحدى العجائب التي تعزى في القصة الى مردوك – فصل السماء عن الارض – هي المعجيبة نفسها التي تعزوها الاساطير الأخرى الى انليل – عن حق ، لأن الذي يعزل السماء عن الأرض كالجانبين من قربة منفوخة ، إنما هو الهواء الواقع بينهما . ولذلك يبدو أن انليل هو البطل الاصلي في القصة ، وأنه استبدل بمردوك عندما نظمت أقدم النسخ المعروفة لدينا ، حوالي منتصف الألف الثاني ق.م. أما مدى قدم الاسطورة نفسها ، فلا نستطيع تحديده على وجهه الضبط . إن فيها من الموارد والفِكَر ما يشير إلى الألف الثالث ق.م.

ولنأخذ الآن محتويات الاسطورة . إنها تكاد تكون في جزءين ، يعالج الجزء الأول منها أصل معلم الكون الرئيسية ، ويروي الثاني كيفية تأسيس نظام العالم الحالي . ولكن الموضوعين ليسا بالمنفصلين انتصاراً تاماً . فالحوادث في قسم الاسطورة الثاني يشار إليها في حوادث القسم الأول ، وتتدخل أحياناً فيها . تستهل القصيدة بوصف للكون كما كان في البدء :

عندما في الاعالي لم يكن للسماء اي ذكر

ولم ينطر بالبال اسم لليابسة تحتها ،

عندما لم يكن إلا أبسو ، والدھما ،

ومُمُّو وتعامت – وهي التي ولدتهم جميعاً –

يزجوت امواهيم معاً ،
 عندما لم يكن هناك مستنقع ولا جزيرة ،
 ولم يكن قد ظهر أي إله ،
 ولا سمى الله باسمه ، ولا عين له اي مصير ،
 عندئذ تكون الآلة فيهم . (*)

نرى في هذا الوصف ابكر مرحلة من مراحل الكون ، وهو بعد فوضى من الماء . وكانت هذه الهيولية تتألف من عناصر ثلاثة متداخلة : آبسو ، ويمثل المياه العذبة ، وتعامت ، ويمثل مياه البحر ، ومو – وهذا لا نستطيع تحديده هويته على وجه التأكيد ، ولكنه قد يمثل السحب والضباب . وقد امتنجت هذه الانواع الثلاثة من الماء في كتلة كبيرة لا حدود لها . ولم تكن قد وجدت فكرة السماء فوق يابسة مستقرة أسفلها . اما الكل ماء : لا مستنقع ولا جزيرة ، حتى ولا آلة .

وبعد ذلك ، في وسط هذا الخضم ، ظهر إلهان : خلو وخلامو . وجليّ من النص أنها ولدا من آبسو ، أي المياه العذبة ، وتعامت ، أي البحر . وبيدو أنها ينتمان الطمي الذي يتراكم في مجاري المياه . ومن خلو وخلامو وللإلهان التاليان : انشار وكيشار ، وما وجهان من أوجه « الأفق » . فالظاهر أن صانع الاسطورة تخيل الأفق كذكر واثني معاً ، كدائرة (ذكر) تحيط بالسماء ، ودائرة (اثنى) تحيط بالأرض .

وأنشار وكيشار يلدان آنو ، إله السماء . ويولد هذا نواديوت . وما نواديوت الا اسم آخر لـ إيا او انكي ، إله المياه العذبة . ولكن المقصود به هنا ، على ما يبدو ، أن يمثل الأرض نفسها . إنه « أن - كي » ، « سيد الأرض ». وزعموا ان انشار صنع آنو على صورته ، لأن السماء تشبه الأفق من حيث استدارتها . وزعموا

(*) أي في آبسو ومو وتعامت .

ان آنو صنع نوديموت ، أبي الارض ، على صورته لان الارض كانت في نظر
 البابليين في شكل قرص ، بل في شكل إلة مستدير :
 وظهر ثم وخلامو ، وأعطي كل منها اسمه ،
 وعلى مر العصور كَبُراً وطالاً فاتمة .
 ثم تكون انشار وكيشار ، وفacaها ،
 وعاش أيامًا كثيرة وها يضيغان العام الى العام .
 وكان ابنها آنوندًا لا باهه .
 وصنع انشار بكره آنون على صورته ،
 وآنون على صورته صنع نوديموت .
 وامتاز نوديموت على الآلهة ، آباها ،
 بأذنين مفتوحتين دوماً ، حكيمًا ، قوي البطش ،
 أشد بأساً من أبي ايه انشار ،
 ولم يكن له بين اقرانه الآلهة من مثيل .

ان التأملات والظنون التي نلقاها هنا ، وهي التي حاول المراقيون الاقدمون
 ان يخترقوا بها الشموض الذي يكتشف أصل الكون ، مبنية بالطبع على معرفتهم
 بالطريقة التي تتكون بها مساحات جديدة من الارض في بلادهم . فالعراق بلد
 نشأت أرضه على مرآلاف السنين من الطبي الذي يحيى به التهران العظيات
 دجلة والفرات ويرسبانه في المصب من كلها . وهذه عملية ما زالت جارية ،
 وبالبلد ما زال في اتساع بطيء يوماً بعد يوم ، سنة إثر سنة ، بامتداد الارض في
 الخليج العربي . وهذا هو المشهد - حيث تلتقي مياه التهرين العذبة بياه البحر
 المالحة وتترج فيها ، والسحب المنخفضة تظلل المياه - الذي يعود الانسان
 فيسقطه على بده الزمن . فهو هنا ما زال يرىفوض مياه الزمن الاول يتترج
 فيها آبسو ، الماء العذب ، في تعامت مياه البحر المالحة ، كما يرى الطمي - مثلاً
 بأول الآلة ، ثم وخلامو - وهو ينفصل عن الماء ويظهر للعين ويترأكم .

وَثُمُّ وَلَامُو يَلَانْ أَنْشَارْ وَكِيشَارْ، أَيْ أَنْ طَمِي الْزَمَانُ الْأَوَّلُ بَعْدَ إِنْ وَلَدَهُ الْمَيَاهُ الْعَذْبَةُ وَالْمَالَحَةُ فِي فَوْضِي الْمَيَاهِ الْأَوَّلِ، يَسْتَقِرُ وَيَتَرَاكِمُ فِي حَلْقَةٍ فَسِيجَةٍ هَائِلَةً: الْأَفْقُ . وَمِنْ أَنْشَارْ، سَطْحُ الْخَلْقَةِ، وَمِنْ كِيشَارْ، أَسْفَلُ الْخَلْقَةِ، نَشَأَ يَتَرَاكِمُ الْأَيَامُ وَالسَّنَنِ آنُو، السَّيَاهُ وَنُودِيُوتُ - اِنْكِي، الْأَرْضُ . وَبِجُوبِ الْوَصْفِ الَّذِي نَرَاهُ فِي « اِيْنُومَا اِيلِيشُ »، يَتَكَوَّنُ آنُو، السَّيَاهُ، اوَّلًا، ثُمَّ يَلْدُهُ هَذَا نُودِيُوتُ، الْأَرْضُ .

إِنَّ السِّرِّ هَنَا يَعْتَمِدُ عَلَى الْأَزْوَاجِ: ثُمُّ - لَامُو، أَنْشَارْ - كِيشَارْ، فَتَتَوَقَّعُ بَعْدَهَا زَوْجًا ثَالِثًا: انْ - كِي، أَيْ « السَّيَاهُ وَالْأَرْضُ ». غَيْرُ أَنْتَاعُوسًا عَنْ ذَلِكَ نُجَدُ آنُو يَتَلَوَّهُ نُودِيُوتُ. وَهَذَا الْأَعْوَجَاجُ يُوحِي بِنَا بِأَنَّا هُنَّا إِزَاءَ تَحْوِيرٍ فِي الْقَصْةِ الْأَصْلِيَّةِ، لَعِلَّهُ مِنْ فَعْلِ الرَّجُلِ الَّذِي جَعَلَ بَطْلَ الْقَصْةِ مَرْدُوكَ الْبَابِلِيَّ . وَلَمْلِهُ أَرَادَ أَنْ يُؤْكِدَ عَلَى كُونِ الْأَرْضِ ذَكْرًا، إِيَا - اِنْكِي، لَأَنَّ هَذَا الْأَخِيرُ هُوَ أَبُو مَرْدُوكٍ فِي الْلَّاهُوتِ الْبَابِلِيِّ . وَلَذِكَرِ فَنِ الْمُخْتَلِلِ جَدًّا أَنْ أَنْشَارْ - كِيشَارْ كَانَ يَتَلَوَّهُ فِي الْقَصْةِ الْأَصْلِيَّةِ أَنْ - كِي، « السَّيَاهُ وَالْأَرْضُ ». وَيَدْعُمُ هَذَا الظُّنُنُ مِنْ نَسْعَةٍ أُخْرَى لِلْقَصْةِ حَفْظَتُ فِي الْقَائِمَةِ الْعَظِيمَةِ الْقَدِيمَةِ بَآلهَةِ مَابِينِ النَّهْرَيْنِ الْمُعْرُوفَةِ بِقَائِمَةِ « آن - آنُومُ ». فِي هَذِهِ الْقَائِمَةِ نُجَدُ صُورَةً أُخْرَى أَقْدَمُ وَأَسْلَمُ لِتَأْمِلَاتِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ: فَنِ الْأَفْقِ، مِنْ أَنْشَارْ وَكِيشَارْ نَشَأَتِ السَّيَاهُ وَالْأَرْضُ، أَيْ أَنَّ الْبَابِلِيَّ، فِيَابِدُو، كَانَ يَنْظَرُ إِلَى السَّيَاهِ وَالْأَرْضِ كَفَرْصِينَ هَائِلَيْنَ تَكَوَّنَا مِنْ الطَّمِيِّ الَّذِي اسْتَمَرَ فِي تَرَاكِمِهِ دَاخِلَ حَلْقَةِ الْأَفْقِ، ذَلِكُ الَّذِي « عَاشَ أَيَامًا كَثِيرَةً، مُضِيَّاً الْعَامَ إِلَى الْعَامِ ». وَقَبْلَهُ بَعْدَ اِنْقُضَالِ الْقَرْصَانِ بِفَعْلِ الرَّبِيعِ، الَّتِي نَفَخَتْهَا فِي شَكْلِ كِيسٍ كَبِيرٍ نَعِيشُ فِي دَاخِلِهِ، الْأَرْضُ جَانِبُهِ الْأَسْفَلُ وَالسَّيَاهُ جَانِبُهِ الْأَعْلَى.

وَهَكَذَا فَإِنَّ أَهْلَ مَا بَيْنِ النَّهْرَيْنِ حِينَ تَأَمَّلُوا فِي أَصْلِ الدِّنِيَا وَتَكَوِّنُوا بِدَائِيْتِهِمْ مَا يَعْرَفُونَهُ عَنْ طَبِيعَةِ أَرْضِهِمْ. فَأَرْضُهُمْ تَكَوَّنُ مِنْ الطَّمِيِّ الْمَتَرَاكِمِ عِنْدَ التَّقَاءِ الْمَاءِ الْعَذْبَةِ بِالْمَاءِ الْمَالَحِ، وَلَذَا فَإِنَّ السَّيَاهَ - الَّتِي بَدَتْ لَهُمْ جَادَأً كَالْأَرْضِ - تَكَوَّنَتْ وَلَا رَيْبٌ عَلَى النَّحْوِ نَفْسَهُ، ثُمَّ رُفِقتَ إِلَى مَكَانِهَا الْعَكْلِيِّ .

بـ. أسماء النظام الكوفي

وكان أن ما يراه العراقي القديم من حقائق عن نشوء الأرض في بلده هو الأساس في تأمله في أصل معلم الكون الكبير ، فان بعض ما يعرفه عن نشوء تنظيمه السياسي يعني الأساس لتأمله في أصل تنظيم الكون . انه يرى أصل النظام الكوفي في صراع مستديم بين مبدأين هما القوى الدافعة إلى الحركة والقوى الداعفة إلى السكون . وفي هذا الصراع يتحقق النصر الأول على السكون للسلطة بفردها ، ثم يتحقق النصر الثاني ، وهو الحاسم ، للسلطة مرفقة بالقوة . وهذا التطور يعكس ، من ناحية ، تطوراً تاريخياً من التنظيم الاجتماعي البدائي الذي لا يملك إلا العرف والسلطة دون دعمها بالقوة لضمان العمل الجماعي من قبل الجماعة ، إلى تنظيم الدولة الحقيقة التي يتمتع فيها الحاكم بكلتا السلطة والقدرة لضمان العمل الجماعي الذي لا بد منه . وهو يعكس من ناحية أخرى الطريقة السوية في الدولة المنظمة ، لأن الدولة أيضاً تستخدم السلطة بفردها أولاً ، ولا تلجأ إلى القوة والإكراه إلا إذا عجزت السلطة بفردها عن الحصول على النتيجة المرجوة .

فلنعد إلى « إينوما إيليش » : لقد جاء إلى العالم عباد الأله من الهيبولي مبدأ جديد – الحركة أو النشاط . والكائنات الجديدة هي عكس قوى الفوضى التي تخل المخول وعدم النشاط . ويتجسد هذا الصراع بين الحركة والدخول على نحو ميشوني نونجي في موقف غني بالامكانيات . مجتمع الآلهة للرقص :

واجتمع الصاحب المؤلهون بما ،
وراحوا يندفون جيئةً وذهاباً فازعجاً تعامت ،
وازعجاً بطن تعامت ،
وهم يرقصون في (اعماقها) حيث استقرت اسس السماء .
وأنفق آبسوا في إسكات ضجيجهم ،

وصحت تعامت . .

ولكنها مجت لفعلم ،

واستقبحت سلوكهم ...

لقد بان الصراع جلياً الآن . وكانت اولى قوى الهيولي التي جاهرت الآلة
بالمعداء وتصرفاً لهم الجديدة هي آبسو .

ثم دعا آبسو ، والد كبار الآلة ،

خادمه 'متو ، وقال له :

«مو ، يا خادمي الذي يفرح به قلي ،
تعال نذهب الى تعامت . »

وذهبا ، وجلسا بين يدي تعامت ،

وجعلوا يتشارون في أمر أولادم الآلة .

وتكلم آبسو

قائلاً لتعامت الطاهرة :

«سلوكهم أبجته :

لقد حرموا في الراحة في النهار والنوم في الليل .

سأهبي ، أجل ، سادمر طرقم في الحياة ،

لتعم الطمأنينة (ثانية) فنستطيع النوم . .

فيضطرب الآلة لهذا الخبر ، ويترافقون هنا وهناك دونما هدف ، ثم
يهدأون ويملسون صامتين صمت اليأس . ليس هناك من يستطيع مواجهة الموقف
المجديد إلا واحد : إيا - انكي الحكم .

إيا الخارق الذكاء والمهارة والابتكار ،

إيا العلم بكل شيء ، أدرك خطتهم .

فكوّن واقام لزاماها

تشكيل الكون ، وصنع

بفائق مهارته رقية القدسية الغالية .

تلاما ثم القى بها على الماء (على آبسو) ،

وصب النوم عليه فأغرقه في السبات .

واذ ينام آبسو على هذا النحو يأخذ منه ناجه ويتدبر بعبادة آبسو ذات الاشعة النارية . ثم يقتله ويقيم مسكنه فوقه ، ويسجن مو ، ويخرم أنفه بمجل يمسكه به .

قد لا يتضح معنى هذا في الحال ، غير أننا نستطيع فهمه ان وسيلة إيا للسيطرة على آبسو هي رقية سحرية ، أي كلمة قوة او أمر شديد . لأن أهل أرض الرافدين كانوا يتمثلون السلطة بأنها قوة تكون في الامر والنهي ، قوة تحدو إلى طاعة الامر فيتحقق . فلسلطة ، أو القوة الكامنة في أمر إيا ، هي من الشدة بحيث تتحقق الحالة المأمور بها . وهناك اشارات إلى نوع هذه الحال في عبارة « تشكيل الكون » : اذن فقد ظهر الآن تشكيل او تحطيط للأمور . لقد أمر إيا بأن تكون الاشياء كما هي ، فكانت . أما آبسو ، الماء العذب ، فقد اخذته نومة الموت التي شلت حركة الماء العذب في جوف الأرض . وفوق المياه بنى إيا مسكنه – الأرض المستقرة على آبسو . وإيا يمسك بيده زمام مو الأسير ، ولعله – اذا صح تأويلنا لهذه الشخصية الصعبة – يمثل السحب المنخفضة فوق الأرض . ولكن ، منها تكون تفاصيل التأويل ، فمن الجدير باللاحظة ان هذا الانتصار العظيم الاول الذي يحرزه الآلهة على قوى الفوضى ، وهو انتصار قوى الحركة على القوى المترددة لها ، قد تحقق عن طريق السلطة لا عن طريق العنف والبطش . لقد تحقق عن طريق السلطة الكامنة في الامر ، او السحر الكامن في الرقية . وجدير باللاحظة ايضاً ان هذا النصر قد تحقق على يدي إله واحد لم يعمل الا بيساز من نفسه ، ولم يتحقق بجهود جماعية من قبل الآلهة . فالاسطورة تدور في مستوى بدائي للتنظيم الاجتماعي ، حيث الاخطار التي تهدد الجماعة يدفعها فرد قوي او اكثر بفعل منفصل ، لا بتعاون شامل بين

أفراد الجماعة .

ولنعد الى القصة : في المسكن الذي يبنيه إيا على آبسو بولد مردوك ، بطل الاسطورة الحقيقي في شكلها الذي بين أيدينا . ولكن ما من ريب في ان القصة في شكلها الاصلّي تروي هنا ولادة انليل . وهو يوصف كايلی :

رائع القامة ، نظرته كالبرق
ومشيته كالفحل ، إنه بالنظره زعيم .
ف لما رأه أبوه إيا ، فرح واستبشر
وافعم السرور صدره ،
وقلدة ألوهتين اثنتين .
كان هائل الطول ، فائقاً في كل شيء ،
خارقاً للفهم ، مريعاً لمن يراه .
له من الأعين أربع ومن الأذان اربع ،
يلتعم الهيب كلما تحركت شفتاه .

ولكن إذ يتعرّع مردوك بين الآلة ، تتجدد الأختمار من قبل القوى
المهولية . فهي توبح تعامت :

عندما قتلوا زوجك آبسو
لم تسيري بجانبه ، بل جلست هادئة .
وأخيراً تفلح في اثارتها . وسرعان ما يُنمي الى الآلة ان قوى المهيول جميعها
تهياً لمحاربتها .

إنه في قلق وسخط ليل نهار ، يدبرون الخطط
وقد صتموا على القتال ، هائجين يتمشون كالأسود .
وحين يلتسم المجلس بهم ، يختطون الهجوم .
ونأتي الأم هبور - خالقة الاشكال كلها -

بأسلحة لا تقاوم ، بأفاع ضاربة
حادة الانيات ، وقد ملأت أجسادها
لا بالدم بل بالسم ،
وتنينات هوجاء ألبستها بالرعب
، وتوجهها بالهرب وشبّتها بالآلة ،
فإذا وقعت عليها عين أحد هلك خوفاً ،
وهي حين تنتصب لن ترد صدرها .

وتحمل تعامت في رأس جيشها المريع زوجها الثاني كشنغور ، الذي تقلده
سلطة ثامة وتضع في عهده « لوحات الأقدار » التي ترمز إلى التحكم الأعلى
بشئون الكون . وتصطف قواتها استعداداً لمهاجمة الآلة .

ويبلغنا بذلك أول ما يبلغ إيا (وهو دائمًا أكثر علمًا من غيره) ، فيصعب
له أول الأمر — وهو رجُم بداعي غوذجي — ويرعليه بعض الوقت قبل أن
يسارد عزمه ويبدأ بالعمل .

وسمع إيا بهذه الأمور
فأطرق يتأمل ولسانه قد انعقد .
ويعد أن فكر ملياً واستقر الصخب الذي في داخله ،
نهض وسار إلى أبيه أنسار ،
ومثل بين يدي أنسار الذي ولده ،
وكل ما تأمرت به تعامت رواه لأبيه .

فيضطرّب انتشار أيضًا اضطراباً شديداً ، ويضرب فخذه ويعرض على شفته
في حيرة وألم . وليس لديه ما يشير به سوى ارسال إيا لمحاباة تعامت ، ويدركه
باتصاله على آبسو وهو ويبدو كأنه ينصحه باستخدام الوسيلة التي استخدمها
حيثند . غير أن ارسال إيا هذه المرّة لم يكن موفقاً . لأن كلمة فرد واحد ،
وان تكون كلمة إيا القوية ، لن تكفي لمقاومة تعامت وجحفلها .

فيلتفت أنشار الى آنور ويأمره بالذهاب ، ويقلده سلطة أعظم مما قلد إليها ، إذ يقول له :

فإإن لم تتصدع بأمرك
فنه لها بأمرنا ، فلتستقر .

أي إذا استحال اخضاع تعامت بسلطة إله واحد، فلا بد من مقابلتها بأمر من الآلة جيّعهم تمثيل في سلطتهم مجتمعة. ولكن ذلك يعني بالفشل، إذ يعجز آن عن مواجهة تعامت، فيعود إلى أنسار ويلتمس إليه أن يعيشه من لمتهما. فالسلطة، بل أعلى سلطة لدى الآلة، ليست كافية بغيرها. وهنا يواجه الآلة أشد المطر. ويصمت أنسار الذي كان يدير البحث حتى الآن.

وسمت أنسار ، وحدقت عيناه بالأرض ،

وهز برأسه ، والتفت الى ايا .

وجلس الأنوفاكي مصطفين في جمعهم
صامتين، وآيديهم على شفام.

ويعد ذلك ينهض أنشار بيهيته وجلاله ويقترح أن ابن إيا، الفقي مردوك، وهو الشديد البطش، عليه أن ينصر آباءه الآلهة. ويقيل إيا بعرض الاقتراح على مردوك، فموافق هذا ولكن بشرط :

اذا اردتم ان اکون نصیرکم

فأقير تعامت وانقذكم ،

احتموا وأعلنوا أنني من العَلَيْنَ .

احلسوا معاً مستثنين من في أشيء كنستاً ،

وأحملوني ، مثلكم ، أقرر المصير بلفظة من شفقة

حق اذا ما قررت امرأً لم يتبدل ،

ولم يرتد على "امری حين انطق به ، ولم يتغير .

مردوك إله فتي ، موфор العزيمة ، و مليء بقوة الش

إن مردوك إله فتى ، موفور العزيمة ، و مليء بقوه الشباب ، و يتطلع إلى

الصراع المضلي بقوة وثبات . ولكنـه ، ككل فـن ، لا نفوذ له . فهو يـبغي سلطة تـعادله بأفراد مجـتمعـه الكبار الأقوـاء . فـهـنا تـوقـع لـاتـحاد جـديـد من القـوى لم يـكـن مـعـروـفـاً بعد: إنـفي مـطـلـبـه اـشـارـة إـلـى الدـولـة الـقـادـمة الـتـي سـتـجـمـعـ بين القـوـة وـبـين السـلـطـة فيـشـخـنـهـ الملك .

وهـكـذا يـدـعـي الـأـلـهـةـ فـيـجـمـعـونـ فـيـأـوـشـوـوـكـيـنـاـ ، وـهـوـ مـجـلسـ الـجـمـاعـةـ فـيـنـيـبـورـ . وـعـنـدـمـاـ يـلـغـونـ الـمـكـانـ يـلـقـونـ باـصـدـقـائـهـ وـاقـارـبـهـ الـذـيـنـ جـاءـواـ مـثـلـهـ لـالـاشـتـرـاكـ فـيـ الـاجـتـمـاعـ ، فـيـرـحـبـ بـعـضـهـ بـعـضـ وـيـتـعـاـنـقـونـ . وـتـنـتـدـ لـالـأـلـهـ وـلـيـمـةـ فـانـخـرـةـ فـيـ الـقـاعـةـ الـمـظـلـةـ ، وـسـرـعـانـ مـاـ تـنـسـيـهـ الـمـهـرـ هـوـمـهـ وـمـخـاـوـفـهـ ، ثـمـ يـتـهـيـأـ مـجـلسـ لـلـنـظـرـ فـيـ الـفـضـاـيـاـ الـجـديـدـةـ .

راحـواـ يـتـنـظـلـوـنـ وـجـلـسـوـاـ إـلـىـ الـمـائـدةـ ،

وـأـكـلـواـ وـشـرـبـواـ

وـشـتـتـ الشـرـابـ الـعـدـبـ خـاـوـفـهـ .

وـجـمـلـوـاـ لـفـرـحـهـ يـغـنـونـ وـهـمـ يـعـبـوـنـ التـبـيـدـ ،

فـلـمـ يـبـقـ لـهـ هـمـ وـالـحـبـورـ مـلـءـ قـلـوبـهـ .

وـلـرـدـوـكـ ، بـطـلـهـ ، قـرـرـوـاـ الـمـصـيرـ .

اماـهـذاـ «ـالـصـيـرـ»ـ فـهـوـ السـلـطـةـ التـامـةـ الـتـيـ تـسـارـيـهـ بـاسـنـيـ الـأـلـهــ .ـ وـيـنـسـحـ المـجـمـعـ مـرـدـوـكـ اوـلـاـ مـقـعـدـ شـرـفـ ،ـ ثـمـ يـبـدـأـ بـنـعـهـ السـلـطـاتـ الـجـديـدـةـ :

جـعلـوـاـ لـهـ مـنـصـةـ أـمـيـرـيـةـ ،

فـجـلـسـ مـوـاجـهـ آـبـاهـ كـضـوـ فـيـ مـجـلـسـ .

«ـلـكـ خـطـورـةـ بـيـنـ شـيـوخـ الـأـلـهــ ،

وـلـاـ مـرـتـبـةـ فـوـقـ مـرـتـبـتـكـ ،ـ وـكـلـتـكـ الـأـمـرـةـ هـيـ كـلـمـةـ آـنـ .ـ

اوـامـرـكـ مـنـ الـيـوـمـ فـصـاعـدـاـ لـنـ تـبـدـدـ ،ـ

وـلـكـ انـ تـرـفعـ اوـ تـخـفـضـ حـيـنـ تـشـاءـ .ـ

وـكـلـ ماـ تـنـطـقـ بـهـ يـتـحـقـقـ ،ـ وـلـنـ يـذـهـبـ لـفـظـكـ سـدـىـ ،ـ

ولن يتعدى أحد بين الآلهة على حقوقك .

ما هذا الذي يمنحه الآلهة مردوك الا رتبة الملك : وهي تشمل الجم بين
السلطة وبين قوة الجبر او الاكراء ، والكلمة العليا في امجاث السلم ، وقيادة
الجيش زمن الحروب ، وسلطة الشرطة لمراقبة المذنبين .

لقد وهبناك الملـك ، والسلطـان عـلـى كـلـ شـيـء .

فاجلسـ فـي جـمـعـنـا ، ولـتـكـنـ كـلـتـكـ هـيـ الـعـلـىـ .

لا فـُـلـ سـلـاحـكـ ، ولـتـضـرـبـ بـهـ اـعـدـاءـكـ .

امـنـحـ نـسـمـةـ الـحـيـاةـ أـسـيـادـأـ أوـلـوـكـ ثـقـتـهـ .

أـمـاـ اـذـاـ اـعـتـنـقـ إـلـهـ الشـرـ ، فـازـعـ عـنـ حـيـاتـهـ .

وبعد ان يُقلّد مردوك السلطة يريد الآلهة ان يتتأكدوا من انه قد نالها
بالفعل ، وان في كلمته الامرية ذلك السحر الذي يجعلها تتحقق . فيجرؤونه :

وضـمـوـاـ فـيـ الـوـسـطـ مـنـهـ ثـوـبـاـ
وـقـالـوـ لـبـكـرـهـ مـرـدـوكـ :

« أـهـاـ الـرـبـ ، اـنـتـ أـعـلـىـ الـآـلـهـ شـائـنـاـ ،

مـرـ بـالـفـنـاءـ وـبـالـبـقـاءـ ، يـتـحـقـقـ الـاـثـنـانـ .

وـلـتـقـنـ كـلـةـ مـنـكـ هـذـاـ ثـوـبـ ،

ثـمـ اـنـطـقـ ثـانـيـةـ لـتـعـيـدـهـ مـثـلـاـ كـانـ .

فـنـطـقـ ، وـفـنـيـ الـثـوـبـ مـنـ كـلـتـهـ .

وـنـطـقـ ثـانـيـةـ ، فـعـادـ الـثـوـبـ مـثـلـاـ كـانـ .

واـذـ رـأـيـ آـبـاؤـهـ الـآـلـهـ (ـقـوـةـ) كـلـتـهـ

فـرـحـوـاـ وـبـاـيـعـوـهـ قـائـلـيـنـ : « فـلـيـكـ مـرـدـوكـ مـلـكـاـ .

ثـمـ يـعـطـوـنـهـ شـارـاتـ الـمـلـكـ – الصـوـلـجـانـ وـالـعـرـشـ وـالـثـوـبـ الـمـلـكـيـ (?) –
وـيـدـوـنـهـ بـالـسـلاحـ لـقـتـالـهـ . وـاسـلـعـتـهـ هـيـ اـسـلـحةـ إـلـهـ الـعـاصـفـةـ وـالـرـعـدـ – وـلـيـسـ هـذـاـ
يـغـرـبـ حـيـنـ نـذـكـرـ أـنـ الـقـصـةـ فـيـ الـاـصـلـ هـيـ قـصـةـ إـلـهـ الـعـوـاصـفـ اـنـليلـ ، وـيـحـمـلـ

قوس قزح ، وسهام الصاعقة ، وشبكة تمسك باطرافها الرياح الأربع .

وصنع قوساً ، جعله سلاحاً له
وركب السهم بثبات على وتر القوس .
وأنمسك بالهراوة بيمناه ، ورفعها ،
وربط القوس والمجبة الى جانبه .
وأمر الصاعقة بأن تسبقه ،
وأهلب جسمه بنيران آكلة .
وصنع شبكة يحيط بها تعامت ،

وأمر الرياح الأربع بان تمسك بها ، لكي لا تتجو .

لقد وضع ريح الجنوب ، وريح الشمال ، وريح الشرق ، وريح الغرب ،
وكلها هبات من ابيه آؤ ، على اطراف الشبكة .

فضلاً عن ذلك ، فانه يصنع سبع عواصف مريعة ، ويرفع هراوته - وهي
الفيضان - ويركب عربته الحربية ، « تلك الزوبعة الكاسحة » ، وينذهب
لقتال تعامت على رأس جيشه والآلة يتدافعون في ازدحامهم حوله .

وعندما يراه كنفو وهو يتقدم ، يدب الرعب فيه وفي صفوه جيشه ،
ويضطرب نظام الجندي ولا يصمد في وجه الاله الشاب إلا تعامت . فتتحداه هذه ،
فيهد مردوك عليها تحديها ويبدأ القتال . عندئذ يرمي مردوك عليهما شبكته
الهائلة ، فتقع بين حبالها ، وتغفر فاحا لتبتلعه ، غير أنه يدفع بالرياح خلال
الشبكة لتمسك بفكها وما فاغرها ، وتفتح الرياح جسمها ، ومن فمها
المفتوح يضرب مردوك سهماً ينفذ الى قلبها ويصرعها . وعندما يرى اتباعها
مردوك واقفاً على جثة زعيمهم ، ينكصون على اعقاهم محاولين الفرار .
ولكنهم يقعون في شبكته . وبعد ذلك يحيط اسلحتهم ، ويأسرم جميعاً .
ويوثق كنفو ايضاً ، ويأخذ مردوك « لوحات الاقدار » منه .

وعندما يحقق مردوك هذا النصر التام ، يلتفت الى جثة تعامت ، ويحيط

جمتها بعصاه ، ويقطع شر اينها ، وتبدد الرياح دماءها . ثم يشرع في شطر جسمها شطرين ورفع احد الشطرين لتكوين السماء . ولكن يتأكد من أن الماء التي فيها لن تسرب منها ، يقىم السود ويسقط الحرس . ويقيس السماء التي صنعها ، وكما يبني إياها بعد قهره آيسو مسكنه على جنة غرمه، هكذا يبني مردوك الآن مسكنه على الشطر من الشطر من الذي صنع منه السماء . وبقياساته إيا يسوق من أن مسكنه يقابل مسكن إيا بالضبط ويناظره .

ولتفنف هنا لحظة وتساءل : ما معنى كل هذا ؟ لعل في هذه المعركة بين مردوك أو انليل وبين تعامت - أي بين الريح والماء - رمزاً قدرياً إلى فيضان الريح . ففي كل ربيع تطفى الماء على سهل ما بين التبرين وتعود الدنيا إلى فوضى الزمن الاول المائة ، الى ان تصارع الريح الماء وتجففها وتستعيد الأرض اليابسة . ويروسنا ان نرى بعض هذه الفكرة في ان الريح تبدد دماء تعامت . بيد أن فكرأ قدية العهد كهذه كانت منذ زمن بعيد قد اضحت وسائل التأمل في الكون . وقد ذكرنا آنفأ ان هناك رأيا يقول ان السماء والارض كانتا قرصين عظيمين وضعاها الطمي في الميل المائة وفصلت بينهما الريح ، بحيث أصبح الكون أشهـ بكيس منفوخ يحيط به الماء من فوق ومن تحت . وقد ترك هذا الرأي آثاراً جليّة في الاساطير السومرية وفي قائمة « آن - آنوم » ، وهنا في « اينوما ايليس » نرى صورة أخرى عنه : ولكن هنا بحر الزمان الأول ، أو تعامت ، التي تنفسها الريح وتقضى عليها . فيترك نصفها - بحرنا الحالي - في الأسفل ، ويكون نصفها الآخر السماء ، وثبتت السود فيها التي لا تسرب الماء إلا بين المدين والحين حين تهبط في صورة المطر .

وهكذا تصور « اينوما ايليس » - بسبب المواد الاسطورية التي تجمعها - خلق السماء بطريقتين . في الاولى ، يتكون السماء في شخص الإله آن الذي يعني اسمه « السماء » ، وهو كذلك إله السماء ، وفي الثانية ، يصنع إله الريح السماء من نصف جسم البحر .

غير ان هذا التناقض تقل حدته في فترة انتقل فيها التوكيد من مظاهر

أجزاء الكون المرئية الى القوى التي يشعر الانسان ب فعلها خلال هذه الاجزاء ، فيبدو له آنو – بثابة القوة الكامنة وراء السماء – غير السماء نفسها .

ومن المهم ان نلاحظ ايضاً فضلاً عن تشخيص ابطال هذه الحوادث للظواهر الكونية ، اثر هذه الحوادث في توطيد دعائم النظام الكوني . فقد تطور المجتمع البدائي التنظيم ، بفعل أزمة حادة او حرب مداممة ، الى دولة .

فإذا قسنا هذه الاخجازة بقياسيتنا العصرية الذاتية ، قلنا ان قوى الفعل والحركة قد فازت بنصر نهائى ساحق على قوى المخلول والقصور الذاتي . ولكن يتحقق لها ذلك كان عليها ان تجهد نفسها وتبدل ما في وسمها ، فوجدت السبيل الى ذلك في نوع من التنظيم يتبع لها استغلال كل طاقتها . وكما ان القوى النشطة في مجتمع ما تتنتس وتنكمش بشكل الدولة ، فتستطيع ان تتغلب على ما يهددها من ميل الى القوضى والقصور الذاتي ، هكذا تتغلب القوى النشطة في الكون الباطلي بشكل الدولة على قوى القوضى ، قوى المخلول والقصور الذاتي ، التي تهدد الكون . ومما يكن من أمر ، فيما لا ريب فيه ان الازمة فرضت على الآلة دولة من نوع «الديمقراطية البدائية» . فالقضايا الكبرى كلها تعالج في مجلس عام ، فيه تتخذ القرارات وتوضع الخطط . وتعلن الاحكام . ويعين لكل إله مركز ، وأهم المراكز يملؤها الآلة الكبار المحسون ، بينهم سبعة أقوالهم فاضلة . أما الآن فإنه يضاف الى هذا المجلس التشريعي القضائي شخص تقيندي هو الملك الشاب . الذي يعادل بسلطته اكبر اعضاء المجلس شأنها ، ويقود الجيش ليبيان الحرب ، ويعاقب فاعلي الشر إبان السلم ، وله نشاطه ، بمراجعة المجلس ، في شؤون التنظيم الداخلي .

ومردوك بعد انتصاره ينصرف الى شؤون التنظيم الداخلي . و الاول ما يقوم به هو تنظيم التقويم – وذلك أمر دائم الخطورة لحاكم ما بين النهرين . وقد وضع مردوك في السماء التي صنعتها ابراجاً من النجوم تعين ببنوتها وأفولها السنة والشهر واليوم . فيعين «موقع» المشتري ليحدد «واجبات» الأيام وأوقات ظورها :

ليحدد مسؤولياتها

فلا يحيطىء أحد منها موعده أو يت怯عس .

وكذلك جعل في السماء شريطين يعرفان « بطيقي » انليل وإيا . وعلى كل من طرفي السماء، حيث تظهر الشمس صباحاً وتحتفى في المساء ، جعل مردوك باباً قويًّا للآفال . وفي وسط السماء ثبت خط السمت وأمر القمر بالطوع .

أمر القمر ان اطلع ، ووكله بالليل ،

وجعله من كائنات الظلام ، لقياس الزمن ،

وراح يزينه كل شهر بناج .

« في مستهل الشهر ، إذ تطلع في السماء ،

ليَقِيسْ قرناك أيامًا ستة ،

وليظهر نصف ناجك في اليوم السابع .

وحينما تكون بدرأ قلواجه الشمس .

(ولكن) حين تسبقك الشمس في كبد السماء

قليل من ضيائتك ، واعكس نوك .

ويستمر النص باعطاء أوامر أكثر تفصيلاً بعد .

وهنا يعرض النص كسر وفراغ كبير فقد فيه الكثير من التجديفات التي يدخلها هذا الحكم الفقي النشيط ، وعندما تتمكن من قراءة النص ثانية نجد أن مردوك منهمل في تهيئة خطط تغبي الآلهة من الإشعال الحقيقة المهددة ، وتنظيمهم في فتنتين كبيرتين :

لسوف أعقد الشريدين وأخلق العظام .

لسوف أخلق لُثُو ، وأسميه « إنساناً » ،

لسوف أصنع لُثُو ، الإنسان .

وليحمل عباء كدح الآلهة ،

لি�تنفسوا دوغا عائق ،
وبعدئذ ساعين طرق الآلة .
انهم ليتكلون كالكرة :
وساميّر الواحد منهم عن الآخر .

أي انه سيمزهم في فتىين، واتباعا لاقتراح من أبيه إيا، يدعوه مرسوك الآلة
إلى الاجتماع في مجلس هو الآن أشبه بالمحكمة، ويأس لهم من كلام المسؤول عن
الهجوم، ومن كان الذي حرّض تعامت عليه . فيتهم المجلس كنفو. فيوتقد
كنفو ويعدم ، ومن دمه يخنق البشر بتوجيه من إيا .

ربطوه ، وأمسكوا به أمام إيا ،
ونفذوا الحكم به وقطعوا شرائينه ،
ومن دمه صنعوا البشر .
وعندما فرض إيا الكدح على الإنسان
وحرر الآلة .

ويعجب شاعرنا بالمهارة الفائقة التي صنع بها الإنسان .
ذلك عمل يعجز عنه ادراك البشر .

صدر عن مرسوك بارع رأيه فخلق إيا الإنسان .

ثم يقسم مرسوك الآلة ويسعمهم في إمرة آنو ويوصيهم بطاعته. فيعين ثلاثة
منهم في السماء للقيام بواجب الحراسة ، وثلاثة آخرين يوكلهم بهام مختلفة على
الارض . وهكذا تتنظم القوى الإلهية وتوزع مسؤولياتها في الكون .

ويشكّر الآلة لمرسوك جهوده، واعتراضًا يجميله يحملون التفوس بأيديهم
لآخر مرة ويشيدون له مدينة وهيكلًا فيه منصات عرش لكل منهم يجلسون
عليها عندما يجتمعون للشوري . ويلتزم المجلس الاول بمناسبة تكريس الهيكل .
وجريأً على عاداتهم، يجلسون اولاً إلى المائدة وياكلون، ثم تطرح شؤون الدولة
على بساط البحث وتناقش، وتقرر، وعندما يفرغون من البحث، ينهض آنو

ليثبتت مركز مردوك ملكاً عليهم . ويقرر المكانة الخالدة لسلاح مردوك ، القوس ، ويقرر مكانة عرشه ، وفي النهاية يدعو الآلهة المبتعدين إلى تقرير وثبات مكانة مردوك نفسه ، ووظائفه في الكون ، وذلك بتلادرة اسمائه الحسين - وكل اسم منها يعبر عن ناحية من نواحي كيانه أو يعین وظيفة من وظائفه . وتنهي القصيدة بقائمة الاسماء هذه . والاسماء تلخص ماهية مردوك وكل ما يرمز إليه : النصر النهائي على الفوضى ، وإقامة الكون المنظم او الدولة الكونية لسكان ما بين النهرين .

إننا في « اينوما ايليش » نبلغ مرحلة من حضارة أرض الرافدين تندو فيها الفكرة القدية عن العالم ، وهي التي كانت تولف إطاراً حديدياً لا ياعياً لكل تأمل فردي ، موضوعاً للبحث الراعي . فيما كانت الاساطير السابقة تجذب على اسئلة تدور حول اصول الاشياء وتكوينها وحول النظام وتقدير التفاصيل ، نرى ان « اينوما ايليش » تجذب عن اسئلة تدور حول الحقائق الاساسية . اهنا تعالج اصل الكون ونظامه ككل شامل . غير أنها تعالج الاصل والنظام ، ولا تعالج التقييم . والسؤال الاساسي بقصد التقييم يدور حول عدالة نظام الكون . وقد عولج هذا السؤال ايضاً ، ولكنه لم يعالج اسطورياً . والأجوبة عليه هي مادة الفصل السابع من هذا الكتاب الذي يبحث في « الحياة الفاضلة » ، ولكن علينا قبل ذلك ان نتفحص انعكاس فكرة اهل ما بين النهرين عن النظام الكوني ، في الحياة الاجتماعية والسياسية . فموضوعنا التالي هو وظيفة الدولة .

الفصل السادس

أضرار الرافدين : وظيفة الدولة

اول موضوع نعالجه هو «وظيفة الدولة»، اي تلك الوظيفة الخاصة التي كان سكان ما بين النهرين يعتقدون ان الدولة البشرية تقوم بها ضمن فعالية الكون . ولكن قبل ان نتغل في البحث ، يحسن بنا ان ننظر في مصطلحنا المصري «الدولة» ، لثلا تغثبه عندما نطبقه على المِكْرَ العراقي القديمة . إننا عندما نتكلم اليوم عن الدولة ، نعني عادة السيادة الداخلية والاستقلال عن كل سيطرة خارجية . وفضلاً عن ذلك ، نرى الدولة باسطة سلطانها على بقعة معينة ، وقد جعلت غايتها الاولى حياة مواطنها وال زيادة من رفاههم .

بيد أن هذه الميزات ، بوجب نظرنا الى سكان ما بين النهرين إلى الدنيا ، لا تنتهي – بل لا تستطيع ان تنتهي – إلى اي تنظم بشري . فالدولة الوحيدة التي تتمتع بالسيادة المقيقة المستقلة عن كل سيطرة خارجية ، هي الدولة التي يتتألف منها الكون ، اي الدولة التي يحكمها جميع الآلهة . وهذه الدولة ، الى ذلك ، هي التي تبسط سلطانها على بقاع الرافين ، والأراضي الفسيحة فيها هي ملك الآلهة . ولما كان الانسان قد خلق لنفعة الآلهة . يوجه خاص ، فما غايتها اذن إلا خدمة الآلهة . ولذلك لن تستطيع أية مؤسسة إنسانية أن تحمل هدفها الأول رفاه اهلها من البشر ، لأن هدفها الأول اغا هو السعي لرفاه الآلهة .

ولكن اذا كان مصطلحنا «الدولة» لا ينطبق بحق إلا على الدولة التي يتالف منها الكون السومري ، لنا ان نتساءل ، ما هي الوحدات السياسية المؤلفة على مستوى بشري ، تلك التي زرها في تاريخ هذه البلاد منذ القدم والتي يسمىـا المؤرخون دول المدن وأمها ؟ يبدو أن الجواب هو أنها تشكيلات ثانوية للسلطة داخل اطار الدولة الحقيقة . «دولة المدينة» منظمة خصوصية غرضها الأول اقتصادي : إنها مزرعة أحد كبار الآلهة . والدولة القومية ايضاً تشكيل ثانوي للسلطة ولكن وظيفتها سياسية : يمكن اعتبارها امتداداً للسلطة التنفيذية في دولة الكون – إنها أشبه بقوة الشرطة .

والآن وقد عرفنا على وجه التعميم الهيئات التي نود بمحضها فلنعالج بشيء أكثر من التفصيل الوظيفة التي تقوم بها في الدولة الكونية .

دولية لمدينة في إطار الآلهة

كانت هذه البلاد طوال الالف الثالث قبل الميلاد تتالف من وحدات سياسية صغرى تعرف باسم «دول المدن» . وكانت كل دولة من هذه الدول تتالف من المدينة والاراضي الخصبة بها التي يفلحها اهل المدينة . وقد تشمل دولة المدينة احياناً اكثر من مدينة واحدة ، اذ تجتمع فيها بلدتان او ثلاث وبضع قرى تعتمد على المدينة الرئيسية وتتخض لادارتها . وبين الاونة والاخري يظهر فاسخون يوحدون بين معظم دول المدن هذه في دولة قومية واحدة كبيرة تخضع لحكمهم . غير ان مثل هذه الدول القومية لم يكن من دأبها ان تدوم طويلاً ، فتتجزأ البلاد من بعدها الى دول مدينة مرة اخرى .

كان المركز من دولة المدينة هو المدينة ، وكانت المركز من المدينة نفسه هو هيكل إله المدينة . وكان هذا الهيكل عادة أكبر ملاكاً في الدولة ، يستغل

أملاكه الشاسعة باستخدام العبيد وال فلاحين . وكانت هناك هيكل كل أخرى تنتهي إلى زوجة إله المدينة وأولادها وبعض الآلهة الصغار المقتربين بالإله الرئيسي ، ولكل منهم أيضاً أراض فسيحة ، فتقديرنا الان هو ان معظم اراضي دولة المدينة عند منتصف الالف الثالث قبل الميلاد كانت تنتهي إلى الملاك ، وهكذا فإن السواد من السكان كانوا يكسبون رزقهم كفلاحين أو عبيد أو خدم لدى الآلهة .

هذا هو الوضع الذي تمثل فيه الحقائق الاقتصادية والسياسية التي تعبّر عنها أساطير ما بين النهرين القائلة بأن الإنسان خلق ليريح الآلهة من الكدح والعناء ويعمل في مزارع الآلهة . لأن دولة المدينة لم تكن إلا مزرعة كبيرة أو - كما زارع القرون الوسطى التي قارنها بها - منظمة أساسها المزرعة الكبيرة . وهذه المزرعة الأساسية ، وهي الميكل الأكبر واراضيه ، يملكونها ويدبر شؤونها إله المدينة ، وهو الذي تصدر عنه الأوامر المهمة كلها .

ولدى إله المدينة ، لتنفيذ هذه الأوامر ، عدد كبير من الخدم الإلهيين والبشريين . أما البشر منهم فيعملون في البيت والحقول وهم منظمون لهذا الفرض ، أما الإلهيون منهم - وهم من صغار الآلهة - فيعملون كمراقبين لسير أشغال الآخرين . ولكل إله صغير منهم دائرة خاصة في تصريف أمور المزرعة ، وهو ينفع روح القوة الإلهية في عمل الذين يعملون باسمه من البشر ، فيزهر سعيهم ويشر .

وفي حوزتنا معلومات مفصلة⁽¹⁾ عن تنظيم الميكل الأكبر في دولة مدينة «لَشَش» ، التي كان صاحبها إله اسمه نِنْغِرِسو . فهو إذن مثل صالح للبحث . هناك أولًا لدى تنغرسو خدم من صغار الآلهة ينتهيون إلى عائلته وحاشيته . وهم فنتان : فتة تعمل في بيت المزرعة ، أي الميكل نفسه ، وفتة تعمل في أراضي الميكل ، أي الحقول .

وبين الفتة الأولى نجد ابن صاحب المزرعة ، الإله إيفاليا ، وهو حاجب

قدس الأقداس ويدخل الضيوف الذين يريدون المثول بين يدي تنفسو . وتنفسو له ابن آخر يدعى 'دنشاغا' ، هو المشرف الأكبر ، ومهمته الإشراف على تهيئة وتقديم الطعام والشراب ، وملحوظة معاصر الهيكل ، وأمر الرعاة باحضار حلالهم وألبانهم لمانحة الإله . يلي ذلك حاملا السلاح ، وهما اللذان يعنيان بأسلحة الإله ويتبعانه في المارك حاملين سلاحه . أما في شؤون السلم فان تنفسو يستعين بشاور إلهي يبحث معه في حاجات المدينة . ويقوم بقضاء حاجاته الشخصية مرافق إلهي يدعى شاكنتشبار ، يسعى كذلك برسائله ، وحاجب يدعى أوريزي يضطلع بشؤون مسكن الإله وتسيئة فراشه كل ليلة ، والنع . ونجد في اسطبل المزرعة الحوذى إنسيغتون ، وهو سائق عربة الإله والمتني بدوابه . وهنا نرى أيضاً الراعي الإلهي انلولم الذي يعني بواشي الهيكل ويستوثق من وفرة الخليب والزبدة فيه .

وحين نعود الى مسكن تنفسو نجد عازف الإله الذي يتمهد بالآلات الموسيقية ويتشنف آذان من في القصر بعزفه . وهناك أيضاً صاحب الطبل ، وهو لا يدق طبله إلا حين يكون تنفسو في حالة قلق واضطراب ، وعندئذ تهدى ضربات الطبل العميقه من روع الإله وتسُرُّ اذنيه . وللإله سبع بناات من زوجته بابا ، يعملن وصفات في بلاطه .

وفي المقول خارج قصر المزرعة نجد الإله غيشباره ، عامل تنفسو ، يتضمن المهام الزراعية ، فيستتبت الأرض ويرفع الماء في السوافي ويلاً بيادر الهيكل . وهذا أيضاً نجد مفتاح الأسماك الإلهي الذي يلاً البرك سكما ، ويعني بالأقصاص ، ويبعث بتقاريره الى تنفسو . والقنصل والصيد في المزرعة في عهدة حارس الصيد او حارس الغابات ، ومهمته هي أن يتأكد من ان الطيور تضع بيضها بسلام ، وان صفار الطير والحيوان تترعرع وتتكبر دون أذى . وأخيراً نجد إله آخر هو رئيس الشرطة ، يطبق المراسيم في المدينة ، ويحرس اسوارها متوجولاً فيها وهراؤته بيده ولئن يبارك هؤلاء المراقبون الإلهيون الاعمال الجارية في مزرعة تنفسو ،

فإن العمل اليدوي الحقيقي يقوم به أفراد من البشر . ورؤساء الكادسون ، فلا حين كانوا أم عبيداً أو خدماً في الميكيل أو رعاة أو مصريانين أو طباخين ، ينظمون في فئات يشرف عليها مراقبون من البشر ، وترتب في نظام هرمي قته رجل يدعى « إنسى » هو أعلى الناس في خدمة الإله ، وهو مدير مزرعة الإله ومدير الدولة في مدinetه .

ونحن ندعو « إنسى » مدير مزرعة الإله لأن مقامه تجاه الإله يوازي في الواقع مقام مدير مزرعة تجاه صاحبها . فالمدير الذي يعين للقيام بعمام المزرعة عليه أولاً أن يحفظ النظام القائم فيها ويستقر به ، وعليه ثانياً أن ينفذ الأوامر التي يصدرها صاحب المزرعة بقصد التغييرات والتعديلات وكيفية معالجة الطوارئ . وعلى هذا النحو كان على « إنسى » أن يحفظ النظام القائم في هيكل الإله والمدينة بصورة عامة ، كما أن عليه أن يستشير الإله ويصدع بالأوامر التي قد يفوه بها الإله .

ويشمل الشق الأول من مهمة « إنسى » إدارة الميكيل ومزرعته . ففي عهده المطلقة الأعمال الزراعية كلها ، وأسرار الهيكل ، ومصايد سمك الهيكل ، والمقازل ، والأزوايا ، والمطاحن ، والمعاصر ، والمخابز ، والماطبخ ، إلى غير ذلك مما هو بعض مزرعة الهيكل . وفي أمرقه جميرة من الكتاب يدونون بدقة كل ما تتضمنه هذه الأعمال من حسابات ، ويرفعونها له للموافقة عليها . وكما يدير هو هيكل إله المدينة ، تدير زوجته هيكل ومزرعة زوجة إله المدينة ، ويدبر أولاده هيأكل أولاد إله المدينة .

وفضلاً عن ذلك ، كان « إنسى » مسؤولاً عن الأمن والنظام في الدولة ، وبهمه أن يرى الناس كلهم يعاملون بالعدل والأنصاف . فنجد مثلاً أن أحد « الإنسانيات » مرة « تعاقد مع الإله تغرس على أنه لن يسلم اليهيم والأرملة للرجل القوي » ^(٢) . فالإنسى أذن يتمتع بأعلى سلطة قانونية . ولكن كانت له مهام أخرى : فهو قائد قوات دولة المدينة ، ويتفاوض لمصلحة ربه مع « الإنسانيات » يمثلون آلهة دول المدن الأخرى ، ويعلن الحرب والسلم .

وهذه الوظائف الأخيرة تشير إلى الشق الآخر من مهمة «الأنسي»، وهو تنفيذ أوامر الإله بمذاييرها. لأن الحرب والسلم يتطلبان قرارات تتبع النظم المألف، ولا يستطيع إلا الإله أن يقررها. ومن الفضايا الأخرى التي على الإله المدينة أن يبيت فيها بنفسه قضية إعادة بناء الهيكل الرئيسي.

ولكي يعرف «الأنسي» مشيئة سيده، كانت له عدة سبل يطرقها. فهو قد يتلقى أمراً منه عن طريق حدث خارق أو عجيبة يرى فيه الكهان إشارة يؤولونها بوجوب قوائم طويلة تدرج فيها الإشارات ومعاناتها. أو قد يطلب الجواب على سؤال معين بتضعيف حيوان للإله وقراءة رسالة الإله في الشكل الذي تتعده كبد الضحية. وإذا لم يتضمن الجواب من المرة الأولى، أعاد الكلمة، والطريق المباشر للاتصال بالإله هو الأخلاص. فيذهب «الأنسي» إلى الهيكل ليلاً، ويقدم الضحية، ويصلي، ثم ينام. وعندها قد يظهر له الإله في أحلامه ويوصيه بما يريد.

وفي حوزتنا بعض روايات تفصل كيفية انتقال الأوامر من الإله إلى وكيله البشري. تجد في إحداها كيف تلقي غوديا، «أنسي» لغش^(٣) ووكيلاً للإله، أمراً من تنفسو، حول إعادة بناء هيكل تنفسو السمي أذينو. فقد لاحظ غوديا أولاً أن الأمور ليست على ما يرام عندما لم يرتفع دجله وهو الذي يسيطر عليه تنفسو - ولم يفتش على الحقول كعادته كل سنة. فأوى غوديا إلى الهيكل، وهناك حلم حلماً، رأى فيه علماً يلبس ثاجاً إلهياً وله جناحاً طير عظيم وجسم ينتهي أسفله بوجه فائضة. وعلى يمينه ويساره أسود صاغرة، وقد أمر هذا الرجل غوديا ببناء هيكله. ثم طلع النهار في الأفق، وبرزت امرأة راحت تحوم المباني من أحد الأماكن، وفي يدها قلم من ذهب ولوحة طين رسمت فيها أبراج من النجوم. فتمعن فيها غوديا ودرسها. ثم جاء جندي يحمل لوحة من الزبرجد رسم فيها تحطيطاً لبيت. ورأى غوديا أمامه قلب آجر وسلة، ورجالاً ب أجسام طيبة يصبون الماء بلا انقطاع في جرن، وحماراً إلى بين الإله يشرب الأرض بحافره فائد الصبر.

وقد أدرك غوديا مجل المفرى في هذا الحلم ، وهو أن عليه ان يعيد تشييد هيكل لنفسه ، غير أنه لم ينفعه معانى التفاصيل فيما رأى ، وعزم على استيضاها بمساعدة الإلهة تانشى التي كانت تقيم في بلدة صغيرة في ملكته ، لبراعتها في تفسير الأحلام . وقد استقرت رحلته بعض الوقت لأنه كان يتوقف عند كل هيكل في الطريق فيصلي فيه طالباً الموئن والسدن . وأخيراً بلغ مكان الإلهة ودخل عليها في الحال ليعرض عليها مشكلته . وقد أجابته على الفور (والرواية لا تخربنا كيف أبلغته جوابها ، ولكنها تخربنا بالجواب نفسه) : إن العلاج المتوج المجنح هو لنفسه الذي يأمر غوديا ببناء هيكله أينما من جديد . وضوء النهار هو إله غوديا الشخصي الذي سينشط في العالم كله ليكمل بالنجاح المبعثات التجارية التي سيرسلها غوديا لاستحضار مواد بناء الهيكل . والإلهة التي تمعنت في الإبراج المرسومة في اللوحة كانت تقرر النجم الذي سيجلب الخير لإقامة الهيكل الجديد . أما الخطة التي كان يرسمها الإله فهي خطة الهيكل ، وما قال الآجر والسلة إلا ما سيحتاج إليه الآجر المقدس عند البناء . وتفسير الرجال بجسام الطيور الذين يعملون بلا انقطاع هو أن غوديا لن ينام قبل القيام بهذا الواجب ، والمحار الذي يضرب الأرض بحافره وقد نفذ صبره يرمز إلى « الانسي » وقد نفذ صبره في انتظار البدء بالعمل .

غير أن الأمر لم يتضح بعد بالضبط . ما نوع الهيكل الذي يبغى لنفسه ؟ ما الذي يجب أن يحيوه ؟ ولذا تشير تانشى على غوديا باستيضاح الإلهة الثانية . ولكن عليه أن يصنع عربة حربية جديدة لنفسه ويزينها بكل غال وثمين ويأتي بها إلى الإله مع قرع الطبول . وعندها سيسعني لنفسه « الذي يفرح بالمدايا » إلى صلوات غوديا ويوصيه بنوع الهيكل الذي يبغى بكل دقة . فيتبع غوديا هذه التصيحة ، وبمدد أن يقضى في الهيكل عدة ليال عبثاً ، يظهر له لنفسه أخيراً وينص عليه تفاصيل الوحدات التي يجب أن يتآلف منها الهيكل :

أفاق غوديا من نومه ، وتنفس نفسه . لقد رأى حلاماً .

وأخذ رأسه خضوعاً لأوامر لنفسه .

وهكذا يتمكن غوديا من الانصراف الى العمل . فيدعو شعبه الى الاجتماع ويخبرهم بما أمر الإله ، ويعين العمال للبناء ، ويرسلبعثات التجارية الى الخارج ، الخ . لقد تلقى الأمر الصريح ، وتوضح له ما ينبغي فعله .

لقد وصفنا هنا امراً إلهياً ببناء الميكل . إلا أن أكثر المشاريع الهامة كانت تبدأ بأمر مماثل من الإله مباشرة . فالإله يأمر باعلات الحرب . والسعى للسلم ، وتشريع القوانين والاصول الجديدة لتنظيم شؤون الجماعة .

وهكذا يتجلّ دور دولة المدينة ضمن الدولة الكبرى التي تتالف من الكون . إنها مؤسسة خاصة وظيفتها في الدرجة الاولى اقتصادية . فهي مُلْكَ احـد المـواطنـينـ فـيـ الدـولـةـ الـكـوـنـيـةـ ، ايـ اـحـدـ كـبـارـ الـاـلـهـ فـيـهاـ ، وـهـيـ بـرـأـهـاـ ، وـهـيـ كـالـزـرـعـةـ تـزوـدـ بـضـرـورـيـاتـ الـحـيـاةـ مـنـ طـعـامـ وـكـسـاءـ وـمـأـوىـ . وـهـيـ تـهـبـ هـذـهـ كـلـهـ بـرـفـرـةـ تـسـيـحـ لـلـاـلـهـ حـيـاةـ تـلـيقـ بـهـ . إنـاـ حـيـاةـ التـبـيلـ الـخـاطـرـ بـالـخـدـمـ وـالـحـشـ وـالـثـرـاءـ . وـعـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ يـسـتـطـيـعـ الـاـلـهـ أـنـ يـعـبرـ عـنـ نـفـسـهـ وـهـوـ حـرـ لاـ يـمـوـقـهـ عـائـقـ .

وقد رأينا ان كل إله كبير هو القوة العاملة في إحدى ظواهر الطبيعة الكبرى ، كالسماء او العاصفة او غيرها . فدولة المدينة ، اذ تساند احـدـ الـاـلـهـ الـكـبـارـ وـتـهـبـ لـهـ المـدـ الـاـقـتـصـاديـ الذـيـ يـتـبـعـ لـهـ حرـيـةـ التـبـيرـ الـكـامـلـ عـنـ نـفـسـهـ ، اـنـاـ تـسـانـدـ اـحـدـ قـوـيـ الـكـوـنـ الـكـبـيرـ وـتـتـبـعـ لـهـ حرـيـةـ الـعـمـلـ فـيـ اـدـاءـ مـهـبـتـهـ . هـذـهـ اـذـنـ هيـ وـظـيـفـةـ الـدـولـةـ الـمـدـيـنـةـ الـبـشـرـيـةـ فـيـ الـكـوـنـ . إنـاـ تـسـاـمـمـ فـيـ اـدـامـةـ الـكـوـنـ المنـظـمـ وـقـوـاهـ الـعـامـلـةـ .

الـدـوـلـةـ الـقـوـمـيـةـ فـيـ صـرـنـ الرـاقـيرـنـ

أما الدولة القومية فتخالف دولة المدينة في ان نشاطها موجه على صعيد سياسي عوضاً عن الصعيد الاقتصادي . وكلتا الدولتين القومية والمدينة تشكل

من تشكيّلات السلطة ارتفع في النهاية عن المستوى البشري المجرد ، وكل من التشكيّلين قمة يحتلها إله كبير . ولكن بينما كانت خطوط دولة المدينة تلتقي في إله كبير بثابته أحد مواطني الدولة الكونية ، كانت خطوط الدولة الفرعية تلتقي في إله كبير بثابته أحد موظفي الدولة الكونية وهكذا غدت الدولة الفرعية امتداداً لعضو حكومي هو عضو في الدولة الوحيدة التي تعمّ بالسيادة المُقْبِلة .

ولعلنا نذكر أن الهيئة الحاكمة في الدولة الكونية هي مجمع الآلهة ، حيث نرى آنوي يتّبع النقاش ، وأنيليل يمثل القوى التنفيذية كرئيس للشرطة وقائد القوات المسلحة . غير أن انليل ، وان يمثل عنصر القوة والبطش في حكومة الدنيا ، ليس هو الوحيدي في ذلك . فالمجمع الحق في اختيار أي عضو من أعضائه لحفظ الأمن في الداخل وقيادة القوات المسلحة ، واعلانه ملكاً عليهم . والإله الذي يختارونه ملكاً حينئذ يؤدي هاتين الوظيفتين بين الآلهة ، ويعمل في الأرض عن طريق وكيله البشري ، حاكم دولة مدینتة . ويجبر بذلك يعلن هذا الوكيل البشري سلطانه على الحكام الآخرين في البلاد وبالتالي على دول مدنهم . فثلاً كانت فترة حوالي منتصف الالف الثاني ق. م. ، عندما حكمت أرض الرافدين دولة مدینتة كيش ثم دولة مدینتة أغيد ، وكلتاها ثابعة للإله إيانا ، تسمى « فترة حكم » إيانا . وعندما بسطت اور نفوذها بعد ذلك ، اعتبر إلها نسأّا ملكاً على الآلهة .

بيد أن الروابط بين انليل وبين هذه الوظائف التنفيذية كانت من القوة بحيث يشار إلى الملائكة في الغالب بعبارة « الوظائف الأنبلية » ، ويُعتبر الإله الذي يلأ هذا المنصب عملاً بارشاد من انليل .

وتقسم وظائف الملك إلى شقين : معاقبة المذنبين والمحافظة على الشريعة والنظام في الداخل ، وقيادة الحروب وحماية ما بين النهرين في الخارج . وحسبنا مثلان لإيضاح هذه النظرية .

عندما استطاع حوراني ، بعد أن قضى ثلاثين سنة في حكم دولة مدینتة بابل

الصغيرة ، أن يخضع المناطق الجنوبيّة كلها من العراق القديم ، كان معنى نجاحه -
بالمعنى الكوني - أن مردوك ، الله مدينة بابل ، قد اختاره المجتمع الإلهي عن
طريق زعيميه آنو وانليل ، لادارة الوظائف الأنجليلية . وطبقاً لذلك يكون
حورابي ، وهو وكيل مردوك البشري ، قد عُهد إليه بإدارة هذه الوظائف على
الأرض . ويروي حورابي ذلك على النحو التالي :

عندما عين آنو العلي ، ملك الأوتونكي ، وانليل
سيد السماء والأرض ،

وها اللذان يقرران مقدار البلاد ،

عندما عينا مردوك ، بكرأنكي ،

لاداء الوظائف الأنجليلية تجاه الشعب برمته ،

وجعلاه عظيماً بين الإيجيبي ، وسميا بابل

باسمها الجليل وجعلها

فائقة بين ارجاء العالم ، ووطّدا له

ملكًا أَسْهَى ثابتة ثبوت

اسن السماء والأرض - عندئذ دعاني

آنو وانليل لتهيئة الرخاء للشعب ،

أنا حورابي ، الأمير ، المطيب ، خائف الله ،

لاقامة العدل في البلاد ،

وتحطيم الاشرار والفسادين ، ليك

لا يؤذى القوي الضعيف ،

وأطلع أنا كالشمس فوق الآنس

السود الرؤوس ، وأنير البلاد .

نرى من هذه العبارة أن مردوك تناط به الوكالة عن انليل ، وان حورابي
تناط به الوكالة عن مردوك . ولما كانت هذه العبارة مأخوذة من مقدمة شرائع
حورابي ، فمن الطبيعي ان تؤكد بشكل خاص على تواهي القانون والنظام في

الوظائف الانليلية .

و قبل ان تهدى الوظائف الانليلية إلى مردوك وبابل ، كانت في عهدة مدينة إيسين والتها نينيسينا . ولنستشهد بعبارة تصف فيها الإلهة نفسها بعض واجباتها ، و تؤكد على مهمتها كقائدة الجنود في المروب مع الاجازب :

عندما يثور قلب ذلك الجبل الاشم انليل ،

عندما يقطّب حاجبيه إزاء قطر أجنبي ويقرر

مصير بلد قره عليه ،

يرسلني أبي انليل الى البلد المتمرد الذي

قطّب إزاءه حاجبيه ،

فأخرج ، أنا المرأة البطلة ، أنا المقاتلة

الفاتكة ، أخرج أنا إليه !^(٥)

ثم تصف العقاب الذي تنزله قواتها المسلحة في القطر الاجنبي ، وتروي كيف تخبر انليل في نيمور بما فعلت .

وبما ان الوكيل البشري يعمل باسم إله المدينة ، حتى في حالة اختيار إله المدينة ملكاً لأداء الوظائف الانليلية ، فان تعين الوكيل البشري في مثل هذا الظرف لا يعتبر أمراً خاصاً من أمور إله المدينة ، بل يجب تثبيته من قبل الجميع الإلهي . ولذلك نجد ان ثانا إله أور ، عندما أمسى ملكاً على الآلهة ، اضطر الى الرحيل الى نيمور في طلب منصب لوكيه شلعني . وفي نيمور يمثل ثانا بين يدي انليل ، ويقبل هذا باقتراحه ، ويقول :

فليؤلم راعي شلعني الأقطار المتردة ،

ول يجعل في فمه (؟) أوامر العدل والاستقامة .^(٦)

ثم يذكر ميّزتي هذا المنصب البارزتين : الزعامة في الحرب واقامة العدل . بعد ذلك يعود ثانا الى وكيله الانساني ليبشره بأن انليل راض عن وكالته .

ولدينا الماء يقدمه إشي - دغان حاكم إيسين ، فهو صورة أكثر تصيلاً مثل هذا التثبيت . فهو يطلب إلى انليل أو لا أن ينحه السيادة في الشهال وفي الجنوب ، وإن ينحه آنو ، باقتراح من انليل « عصي » الرعاة لكمهم . ثم يرجو كلام من كبار الآلهة الآخرين أن يعينه على هذا النحو او ذاك وعندما تتضمن الخطوط الغريرة لهذا التثبيت وما يتبعه من سلطات ، يقول الملك ضارعاً :

وليتكلم أني ، وتنكى ، وابنول ، وينبول ، وارباب المقادير من الانوناكي ،

(وكذلك) ارواح نيبور ، وارواح ايكور ، وليتكلموا في الآلهة العظام عن المصير الذي قرروه ، ول يقولوا كلمتهم التي لا تتبدل : « فليكن ! »^(٧) أي ، فليثبت بجمع الآلهة تعينه بتصويتهم بالموافقة .

لقد كان تخيل العراقيين القدمين للكون على صورة دولة منظمة - أي أن الآلهة الذين يملكون ويحكمون دول المدن المختلفة مرتبون فيما بينهم في وحدة عليا ، هي بجمع الآلهة ، بجذورها وسائل اجرائية للضغط من الخارج واقرار القانون والنظام من الداخل - نتائج بعيدة الاثر في تاريخ ما بين التبرين وفي النحو الذي درست عليه الواقع التاريخية وفسرت . منها مثلاً تقوية الميل الى الوحدة السياسية في البلاد باقرار كل الوسائل المتعددة لهذا الغرض منها تعسفت . لأن الفاتح ، اذا ما نجح ، اعتبر وكيلان لانليل . وقد يسررت فكرة الناس هذه عن الكون قاعدة للقانون الدولي ، حتى في الفترات التي كانت الوحدة القومية فيها على اضعفها ودول المدن المدينة فيها وحدات مستقلة ، فنجده في فجر التاريخ ان خلافاً بين ملوكين إلهين ما تنرسو ، إله لفشن ، وشارا ، إله أمما . ومثل هذا الخلاف يرفع إلى محكمة يرأسها انليل في نيبور . فينفذ انليل قراره عن طريق عمه البشري حينئذ ، ميسيلم ، ملك كيش . فيقيس ميسيلم الأرض المتنازع عليها ويرسم الحد الفاصل الذي يعيشه انليل .

وعلى هذا القرار نجد « ملوكاً » آخرين طوال تاريخ هذه البلاد يقومون

بالواسطة والتحكيم في المنازعات بين دول المدن ، مؤذن بذلك واجبهم كممثلين لانليل . وهكذا فان أوتوهيفال ملك اوروك ، بعد أن حرر شمو ووحدها ، فصل في النزاع حول الحدود بين لخش وأور^(٩) . وكذلك رفع اورنسمو ، أول ملوك السلالة الثالثة في أور ، نزاعاً من هذا النوع إلى قاضي الآلهة ، أوتو ، الإله الشمس ، و « بوجب قرار أوتو العادل وضع حقائق النزاع وأثبتها (بالشهاد) »^(١٠) .

وهذه النزعة لجعل الصراع البشري السافر يجدون كقضية قانونية مثارة بين الآلهة يُنفَّذ فيها قرار إلهي ، بمحاجتها جليلة في تقوش يروي فيها أوتوهيفال كيف أنه حرر شومر من قبضة مضطهديها الغوتين^(١١) . وبعد المقدمة التي يذكر فيها أوتوهيفال الحكم الفاسد الذي أقامه الغوتيون ، يصف كيف ان انليل اصدر قراراً بعزمهم . ويلي ذلك توكييل انليل لا اوتوهيفال ، وتعيين نائب إلهي يرافقه ويواافق على ما يقوم به كوكيل شرعي . وفي النهاية يصف لسا حملته وانتصاره فيها .

غير أن الوظيفة التي كانت تؤديها الدولة القومية كامتداد السلطات التنفيذية التي في الدولة الكونية ، على أهميتها لم تكن لازمة . فقد جاء زمن استقرت فيه الملكية في السماء أمام آن قبل أن تنزل إلى الأرض ، وعرف التاريخ أزماناً لم يعين فيها الآلهة اي ملك بشري على الأرض . ورغم ذلك ، استمر الكون في مجراه . وكالم تكن الملكة البشرية لازمة ، لم يكن هناك من الملوك من ليس الآلهة في غنى عنهم . فقد يحكم الآلهة ، بين حين والأخر ، بعدم صلاحية الإله والمدينة اللذين يتمتعان بالملكية ، وان لم يكن السبب إلا رغبة الجميع الإلهي في التغيير . عندئذ « تضرب المدينة بالأسلحة » ، وتضفي الملكية على إله آخر ومدينة أخرى ، أو تُبَقَّى شاغرة .

وإذ تتبلور مثل هذه الأحداث الجسام ، تخس المدينة الملكية بان قبضتها آخذة في الضعف ، ووظائفها آخذة في الاضطراب . فتحتلط على الناس الإشارات والتكتنفات ، ويتعذر الآلهة عن إعطاء الأجرة الواضحة على أسلحة

البشر ، ولا تصدر عنهم الأوامر ، وتنظر دلائل الشؤم في كل مكان ، ويتوسع الناس الكارثة وكلهم توتجس وفزع .

ويغطي آلة المدينة السائرة إلى حتفها ما تعانه المدينة . فتحن نعلم مثلـاً المشاعر التي استبدت ببنغال، آلة أور ، أيام اوشكت هذه المدينة على السقوط ، قبيل النشام بجمع الآلة لتقرير زوال الملكية التي تتمتع بها أور وهلاك المدينة في عاصفة انليل الرهيبة . هذه هي الآلة نفسها تروي قصة هاتيك الأيام :

عندما كتبت وكلتي حزن وأسى أتوقع يوم العاصفة ذاك ،
يوم العاصفة ذاك ، المقدر لي ، المفروض علىّ ، وكلتي
دموع وبكاء ،

يوم العاصفة ذاك ، المقدر لي ، المفروض علىّ ، وكلتي دمع وبكاء ،
المكتوب علىّ ، أنا المرأة -

وإن رجفت وارتعدت ل يوم العاصفة ذاك ،

يوم العاصفة ذاك ، المقدر لي ، المفروض علىّ ، وكلتي دمع وبكاء ،
يوم العاصفة الظالم المقدر لي -

لم يكن لي مهرب من اليوم المحروم ذاك .

وان رجفت وارتعدت لتلك الليلة ،

ليلة البكاء العاقي المكتوبة علىّ ،

لم يكن لي مهرب من الليلة المحتممة تلك .

على كاهلي حطَّ الخوف من دمار العاصفة الشبيه بالطوفان ،

وعلى حين فجأة وانا في فراشي ،

في الليل وانا في فراشي حُرمت الاحلام كلها .

وعلى حين فجأة وانا في فراشي حُرمت ،

وانا في فراشي حرمت النساء كلها .

ولأن هذا البكاء المر قد قدر لبلادي

ولأنني لم استطع ، حتى ولو جُبِتْ أرجاء الأرض -

بقرةٌ تبحث عن عجلها —
 أن استعيد شعبي ،
 لأن هذا البكاء المر قد قدر لمدينتي ،
 حتى ولو بسطت جناحي كالطير
 وكالطير طرت لمدينتي ،
 ما كانت مدينتي لتنجو من الدمار حتى أنسها ،
 ما كانت أور لتنجو من الملاك حينما هي .
 ولأن يوم العاصفة ذاك كان قد رفع يده ،
 حتى ولو زعمت وصحت قائلة :
 « عُد يا يوم العاصفة ، إلى صحرائك » ،
 ما كان كلّك تلك العاصفة ليترفع عنـي .^(١٢)

ورغم علم نغال بأن الآلة لن ياتحروا عن قراهم ، فإنها لا تألو جهداً في
 محاولتها التأثير على الجميع عندما يفوه بالحكم الحتموم . فتضرع أولاً إلى آثار
 وإنليل ، وعندما يخيب رجاؤها ، تتوجه بالضراعة إلى الجميع نفسه - دون
 جدوى .

ثم إلى الجميع ، والجمور لم ينفض بعد ،
 والآثواب يقسمون (على التمسك بالقرار)
 وهم ما زالوا جالسين ،
 إلى الجميع جررت قدمي ومدت ذراعي .
 أجل ، سكبت دمعي أمام آثار ،
 أجل ، ندب ورثيت حالياً أمام إنليل :
 وقلت لها : « ألا يجوز لمدينتي ألا تندمر ؟ »
 وحقاً قلت لها : « ألا يجوز لأور ألا تندمر ؟ »
 أجل قلت لها : « ألا يجوز لأهالها ألا يذبحوا ؟ »
 ولكن آثار لم يلتفت إلى هذه الكلمات ،

ولم يفه اتليل بـ « يسرّني ذلك ، فليكن »

ليهديه روعي .

وأمرروا بأن تدمّر المدينة ،

وأمرروا بأن تدمّر أور ،

وأمرروا بأن يقتل سكانها كا نّص القرد .^(١٣)

وهكذا تستطع اور صرعي تحت اقدام البرابرة . وقد عزم الآلهة – كاتقول

قصيدة اخرى عن هذا الحدث :

أن يغتروا الأيام ، ويعحقوا الخطة

ويقلبوا طرق شومر رأساً على عقب

والعواصف تهدر كالطوفان .^(١٤)

انتا تستشهد بهذه الابيات لانها تلخص مضمون الملكية القومية . فقد كانت الملكية القومية ضماناً لبقاء « طرق شومر » أي الطرق الحضارية في البلاد ، ونجح الحياة الشرعي المنظم . وكانت وظيفتها في الدنيا حماية البلد ضد الاعداء في الداخل والخارج ، وضمان العدل والاستقامة في شؤون الناس .

الدولية والطبيعية

لقد أجلسنا ، ببحثنا في دولة المدينة والدول القومية ، وظيفة الدولة البشرية بوجه عام ضمن الكون العراقي القديم . لقد كان لدولة المدينة وظيفة اقتصادية . فكانت تهيء للإله الكبير وحاشيته أساساً اقتصادياً يمكّنه من الحياة الكاملة المفعمة وتحقيق طبيعته تجسّساً حرّاً من كل قيد . أما الدولة القومية فوظيفتها سياسية . لقد كانت امتداداً للسلطات التنفيذية التابعة لدول الكون ، مطبقة قرارات الآلهة على صعيد بشري ، ومؤمنة بذلك الحياة المسلحة لزارعهم ، وجاعلة العدل والاستقامة قاعدة السلوك بين خدامهم – البشر .

ولكن يجدر بنا ألا نترك موضوعنا ، وظيفة الدولة ، قبل أن تلتفت الانظار إلى ناحية غريبة طريفة لا تظهر دائمًا يجلاء عندما ترى دولة الانسان من خلال دولة الكون . تلك الناحية هي علاقة الدولة البشرية بالطبيعة .

قلنا إن دولة المدينة تيسّر الامكانيات الاقتصادية التي تتبع للآلهة حياة كاملة مفعمة وتعبرأ حرباً عن الذات . وهذا التعبير عن الذات ينقاوٍ بتفاوٍ الآلهة : فلكل منهم نمطه الخاص في الحياة ، وطقوسه ومراسيمه المميزة . وذلك ما نراه في المهرجانات الدينية الكبرى التي قد تمرّكز في طقس زواج ، أو مسرحية قتال ، أو مسرحية الموت والبعث . لقد كانت هذه الاحتفالات الدينية من شؤون الدولة ، وكثيراً ما كان حاكماً دولة المدينة يقوم بدور الرئيسي في المسرحية . ولكن ما السبب في كونها من شؤون الدولة ؟

لتأخذ أحد هذه المهرجانات في شيء من التفصيل . في أواخر الالف الثالث ق.م. كانت مدينة إيسين ، التي كانت المدينة الحاكمة في جنوب ارض الرافدين ، تحفل كل سنة بزواج الإله إيانا من الإله دموزي أو تووز . ليس غريباً ان الزواج هو ما تعتبر به الإلهة الصبية عن نفسها ، ومنطقياً ايضاً - بوجب النظرة الى الكون كدولة - ان يقوم خدامها وبطانتها البشر بالمراسم في زفافها ويشاركون في الاحتفالات كضيوف ومتفرجين . ولما كانت الآلهة تمثيلاً لخصب الطبيعة ، وزوجها ، الإله الراعي دموزي ، تمثيلاً لما في الريّع من قوى الخلق وليس غريباً ان يرمز هذا الزواج السنوي إلى يقظة الطبيعة في الريّع ، بل يجسد اليقظة الريعية . وفي زواج هذين الإلهين تمثّل للعيان قوى الخلق في الطبيعة وخصبها . ولكننا نتساءل : لماذا يتخطى اثنان من خدم الآلهة البشر - الحاكم وإحدى الكاهنات فيما يبدوا - منزلتها البشرية ، ويتقدسان هوية الإلهين دموزي وإنانا ، ويقومان بدور زواجهما ؟ لأن هذا ما كان يحدث في هذه المراسيم بالفعل .

يعود الجواب على ذلك إلى زمن قصي "سبق الا زمان التي تبلورت فيها النظرة الى الكون كدولة ، في احدى فترات ما قبل التاريخ عندما لم تكن الآلهة بعد

قد اخذت شكلًا بشريًّا يُرى في حكم الدول والمدن، بل كانت لا تزال هي ظواهر الطبيعة نفسها . وفي تلك العصور لم يكن موقف الإنسان موقف الطاعة السلبية المجردة ، بل كان موقفًا يدعو إلى التدخل الفعلي ، كما نرى بين الكثير من الأقوام البدائية حتى اليوم . فمن أوليات المنطق الميثوي أن الشبه والهوية ينمازان ، وأن « شبيه الشيء » لا يختلف عن « الشيء نفسه ». ولهذا فإن الرجل الذي يشبه إحدى قوى الطبيعة ويمثل دورها (أي أنه يشبه أحد الآلهة ويمثل دوره) يستطيع في الطقس الديني أن يتحدد بهوية هذه القوة ويتبناها ، أي أنه يتلبس هوية الآلهة ، وازد يصبح هو الآلهة يستطيع بأفعاله أن يسرع تلوك القوة كييفا شاء . فإذا تقمص الملك هوية دموزي ، غدا هو دموزي . وهكذا تندو الكاهنة هي إناثا . والنوصون التي لدينا تقول ذلك بصرامة . فزواجهما هو زواج قوى الخلق في الربيع . وهكذا يتحقق عن طريق فعل أرادى بشري جائع إلهي هو مصدر التناول الباعث المهي الذي ، كما تقول نوصوننا ، تعتمد عليه « حياة البلاد جميعها » ، وانسياب الأيام والليالي وتجدد الهلال طيلة العام الجديد ^(١٥) .

وما ينطبق على هذا الزواج المراسيمي ينطبق على المهرجانات المراسيمية الأخرى . ففي مسرحية الموت والبعث يصبح الإنسان إله النبت ، إله الحشائش والمضرة التي احتجبت في جفاف الصيف وبرد الشتاء . وازد يصبح هو الآلهة ، يظهر نفسه للآلهة وهذا يسبب عودة الآلهة ، عودة النبات الذي ينسو في كل مكان عند مقدم الربيع . وهذه الطقوس تتضمن عادة مواكب النواح على الآلهة الذي ضاع ، والبحث عنه ، ولقياه ، والعودة المظفرة برفقته ^(١٦) .

وهذا ما نجده أيضًا في مسرحية القتال . ففي كل عام جديد ، عندما تهدد الفيضانات باسترجاع فوضى مياه الزمان الأول ، كان من المفترض على الآلهة أن يحاربوا من جديد معركة الزمان الأول عندما غنموا الدنيا لأول مرة . فيتقمص الإنسان شخصية إله ما : فيصبح الملك في مثل هذا الطقس أنتيل أو مردوك أو آسور ، وبصفته إلهًا يقاتل قوى الفوضى . وقد استمر الملك في بابل حتى نهاية الحضارة العراقية القديمة . - قبل الميلاد ببضعة قرون — يقوم بتقمص هوية

مردوك كل سنة ومحاربة كنفو قائد جيوش تعمت ، والتغلب عليه بحرب حمل .
كان كنفو يحسب مجسدا فيه ^(١٧) .

وفي هذه الاحتفالات التي كانت تحت إشراف الدولة، ساهمت الدولة البشرية
في السيطرة على الطبيعة وإدارة الكون المنظم . فالإنسان في هذه الراسم يضمن
بعث الطبيعة في الربيع ، ويكسب المعركة الكونية ضد الفوضى ، ويخلق الدنيا
المنظمة من الفوضى كل سنة .

ولئن تكون وظائف الدولة البشرية هذه قد اندمجت إلى حد ما في نظرية
الإنسان إلى الكون كدولة ، ولئن تعتبر هذه الاحتفالات بعض أفعال أحد
الآلهة وجزءاً من إفصاحه عن ذاته ، يشتراك فيها البشر كما يشتراك الخدم في الأحداث
المهمة في حياة آسيادهم ، فإن المفزي الأعمق أو المعنى المنطوي عليه في هذه
الاحتفالات إنما هو خارج عن النظرة إلى الكون كدولة ولا أساس له فيها .
فلا عجب إذا لم تجد الاحتفالات مكانا لها في بحث هذه النظرة ، لأنها تقل طبقة
أقدم منها في « الفكر التأملي »

إن الإنسان ، بموجب النظرة إلى الدنيا كدولة هو عبد القوى الكونية
الكبيرى . إنه يخدمها ويطيعها . ولا وسيلة له للتأثير عليها سوى الصلاة والتضحية -
أي بالاغراء والهدايا . أما بموجب النظرة الأقدم منها ، تلك التي أوجدت
الاحتفالات ، فالإنسان نفسه يستطيع أن يصبح لها ، وينقص شخصية القوى
الكونية الكبرى التي تحيط به ، وهكذا يستطيع التأثير عليها بالفعل والمعركة ،
لا ب مجرد الرجاء والضراعة .

الفصل الرابع

أرض الرافدين : الحياة الفاضلة

الفضيلة الكبرى : الطاعة

من الحتم أن تبدو الطاعة ، في حضارة ترى الكون كله على صورة دولة ، كفضيلة كبيرة . لأن الدولة مبنية على الطاعة والخضوع للسلطة . فلا عجب أذن ان نرى ان « الحياة الفاضلة في ارض الرافدين كانت « الحياة المطيبة » ، حيث يقف الفرد في المركز من دوائر متلازمة من السلطة تحدد حرية عمله ونشاطه - وكانت أقرب وأصغر هذه الدوائر تتالف من السلطات التي ضمن أسرته : أبيه وامه ، أخيه الأكبر وartnerه الكبير . وبجوزتنا نشيد يصف عصرًا ذهبياً قادماً ، يتميّز بأنه عصر الطاعة :

يوم يحجم المرء عن السفاهة إزاء غيره ، ويكرم الابن اباه ،
يوم يبين الاحترام جلياً في البلاد ، وييجّل صغير القادر الكبير ،
يوم يحترم (?) الأخ الصغير ... أخاه الكبير ،
ويرشد الولد الأكبر الولد الأصغر وينمسك (الأخير) بقراراته .^(١)
ويوصي العراقي القديم دائمًا بأن « اسمع كلمة أمتك كما تسمع كلمة إلهك » ،
و« احترم أخاك الأكبر » ، و« اسمع كلمة أخيك الأكبر كما تسمع كلمة أبيك » ،
و« لا تنقض قلب اختك الكبير » .

وما طاعة المرء للافراد الذين يكثرون نسأ في العائلة الا البداية . فوراء العائلة دوائر اخرى وسلطات اخرى : الدولة والمجتمع . فشلة المراقب حيث يعلم المرء ، وشلة المشرف على الاعمال الزراعية التي يشترك فيها المرء ، وشلة الملك . وكلهم يطالب بالطاعة المطلقة . والعراقي القديم ينظر الى الامهور الذي لا قائد له نظرة الاستياء والشفقة – ونظرة الخوف ايضاً . « الجنود بلا ملك غنم بغير راعيها . »^(٢)

وإذا كان الامهور بلا قائد ينظمه ويوجهه ضائعاً حائراً كقطيع من الغنم دون راع ، فإنه ايضاً شيء خطير ، قد يكون مدمرأً كالمياه التي تحطم سدودها وتفرق المقول والبساتين اذا لم يتداركها مفترش الري بصيانة السدود . « العمال بلا مراقب كالمياه بلا مفترش الري »^(٣)

ثم إن الامهور الذي يعززه القائد والتنظيم لا يهدى ولا ينفع ، كحقل لا ينمو الزرع فيه اذا لم يحرث : « الفلاحون بلا مشرف كحقل بلا حارث »^(٤).

ولذا يستحيل وجود عالم منظم اذا لم تفرض عليه سلطة عليا ارادتها . والفرد هنا يشعر بان السلطة دائياً على حق : « اوامر القصر ، كاوامر آن ، لا تتبدل ، كلها الملك حق . ونطقه كنطق الإله لا يغيره شيء ! »^(٥) وفضلاً عن دوائر السلطة البشرية من عائلة ومجتمع ودولة للحد من حرية الفرد ، هناك دوائر السلطة الالهية التي لا يجوز لها ان يتخططاها . وهنا ايضاً نجد روابط ولائيات بعضها وثيق وبعضها وابع . فروابط الفرد بكبار الالهة في الاف الثالثق . على الأقل روابط ثنائية ، لأنه يخدمهم لا بصفته فرداً معيناً بل بصفته عضواً في مجتمعه . انه يعمل لهم في مزارعهم ، ويطير برفقة جيرانه ومواطنيه قوانينهم واوامرهم ، ويشترك في احتفالاتهم السنوية كأحد المترججين . ولكن نادراً ما يتمتع رقى الأرض بعلقة حيمة بسيده ، وهكذا فان الفرد في هذه البلاد لا ينظر الى الالهة الكبار إلا كقوى ثنائية ليس له ان يتعرض اليها إلا في الشديد من الازمات ، ولا يفعل ذلك إلا عن طريق الوسطاء . أما العلاقات الشخصية الوثيقة – كعلاقات الفرد بالسلطات التي في عائلته من أب وأم وأخ

وأخت أكبر منه - فلا توجد إلا بينه وبين إله واحد فقط - إله الشخصي.

ومن عادة الإله الشخصي أن يكون إلهًا صغيراً يعني بعائمة ذلك الإنسان عنابة خاصة أو يحبه هو في نفسه. فهو أقرب ما يكون إلى تشخيص لحظ الفرد وتجاهله في الحياة. وبفضل النجاح يأنه قوة خارجية تتغلغل في افعال الفرد وتتيح لها انتاج النتائج . فالنتائج لا تصدر عن قدرة الإنسان نفسه، لأنها أضعف من أن يؤثر على مجرى الكون تأثيراً يذكر. ولا يقوى على ذلك إلا الإله. ولذلك ، اذا حققت الأشياء ما كان يأمله الفرد بل فاقت كل ما يأمل ، فلا ريب في ان إلهًا ما قد اهتم به وبافعاله وآتاه بالنجاح. فهو ، على حد قول سكارت ما بين النهرين ، « قد حصل على إله » . واعتقادهم بأن الإله الشخصي هو القوة الكامنة وراء فلاح الإنسان ظاهر بوضوح في اقوال كهذه :

ليس بقدور الانسان ، بلا إله (شخصي) ،

ان يكسب خبره ،

ولا بقدور الفتى ان يحرّك ذراعه ببطولة في المعركة .

أو :

عندما تختلط للمستقبل يكون إلهك إلهك ،

وإذا لم تختلط للمستقبل ، ليس إلهك بإلهك .

أي انك لن تحظى بالنجاح الا اذا اخخطلت للمستقبل، وعندئذ فقط يكون إلهك معك .

وبما ان الإله الشخصي هو القوة المسيبة لنجاح اعمال الانسان ، فمن الطبيعي ان يتتحمل ايضاً المسؤولية الادبية في مثل تلك الافعال . مثلاً ، عندما هاجم لوغالزَّاغِيسي ، حاكم أمّا ، مدينة الشّد ودمّر بعضها ، وضع أهل الفش اللوم ، دونما تردد ، على إلهة لوغالزَّاغِيسي ، قائلين : « في عنق إلهته الشخصية ندّاباً هذه البربرية ! »^(٨) أي فلتتحاسب السلطات الإلهية المسوولة عن الكون هذه الإلهة بما كانت العون على اقترافه .

ولذلك يعبد المرء ويطيع هذا الإله الشخصي قبل غيره. وفي كل بيت كنيسة صفيرة للإله الشخصي حيث يصلى رب الدار ويأتي بالقراين كل يوم . على الإنسان ان يسبح بعزة إلهه . وعلى الشاب ان يطيع بكل جوارحه أمر إلهه .^(٩)

جزاء الطاعة

والآن، اذا كانت نغمة الطاعة الربية هذه - للاسرة والحكام والآلهة - هي جوهر الحياة الفاضلة المستقيمة في، ما بين النهرين، ما الذي كان الانسان يرجوه من خير بتمسكه بجهاز الفضيلة؟ ان الجواب الاتمثل على ذلك نعطيه بصيغة تتفق ونظرية البابلي القديم الى الدنيا، وتتفق ومستلزم الانسان في الدولة الكونية. فنحن نذكر ان الانسان قد خلق ليكون عبداً للآلهة. انه خادمهم. وللخادم المجهود المطبيع ان يلتجأ الى سيده في طلب المعاشرة. كما ان للخادم المجهود المطبيع ان يتوقع الترقية والمكافأة من سيده. اما الخادم الكسول السالمطبيع فلا أمل له في شيء من ذلك . فطريق الطاعة والخدمة والعبادة هي طريق التعمّل بالحياة ، وهي كذلك الطريق الى النجاح في الدنيا واسامي القيم في الحياة البابلية : الصحة وال عمر الطويل ، والمركز المرموق بين الجماعة ، والابناء الكثثـر ، والثراء .

عندما ننظر الى الكون البابلي من ناحية ما يوسع الفرد ان يقم لنفسه، يضحي الإله الخاص شخصية محورية: فهو الصلة بين الفرد وبين الكون وقواه، وهو النقطة الأرخидеية التي يمكن تحريكها منها. وذلك لأن الإله الشخصي ليس بالثاني الرهيب ككبار الآلهة، بل هو دان أليف كثير الاهتمام . ولله ان يخاطبه ويلتمس اليه ويستثير عطفه - وباختصار، للمرء ان يستخدم معه كل الوسائل التي يلتجأ اليها الطفل مع والديه . ويمكن ضرب المثل على طبيعة هذه

العلاقة برسالة وجهاً أحد الأناس إلى ربِّه ، لأن سكان أرض الرافدين كثيرون ما كانوا يخططون الرسائل إلى آلهتهم . لعلهم كانوا يظنون أنهم قد لا يجدون الإله في البيت عندما يذهبون إليه ، ولكنَّه ولا رب يقرأ الرسائل التي تصل إليه . أو قد يكون كاتب الرسالة مريضاً يقعده مرضه عن الجبيه ^{بنفسه} ، فيلجه إلى الكتابة . أما بعده الرسالة التي سوف نستشهد بها ، فيبدو أن كاتبها يرفض الجبيه ^{بنفسه} لأنَّه « زعلان » . فهو متأنٍ لظنه أن ربِّه قد أهله . فيشير إلى أن هذا الأهال منه غير محمود العاقب ، لأنَّ العباد المؤمنين قلائل ويصعب استدالهم . ولكن إذا أجبَ الإله إلى رجائه ، فسيهرع إلى المثلث أمامه لمبادته . وفي الختام ، يستثير الكاتب عطف الإله : أذ عليه أن يذكر أنه (أي الكاتب) ليس الوحيد المحتاج إلى عونه ، بل أن له عائلة واطفالاً مساكين يمانون ما يعانيه . وهذا نص الرسالة :

خاطبَ الربْ أباكَ ، هذا ما يقوله خادمكَ آبِلَادَاد :

لَمْ قَدْ أَهْلَنِي ؟

مِنْ ذَا الَّذِي يَأْتِيكَ بِواحِدٍ يَحْلِلُ مُلْكَيَ ؟

اَكْتَبْ إِلَى الْإِلَهِ مَرْدُوكَ ، فَأَنْتَ أَثْيَرْ لَدِيهِ ،

لَعَلَهِ يَكْسِرْ لِي قِيُودِي ،

فَأَرْى وَجْهَكَ عَنْدَنِي وَأَقْبَلْ قَدْمِيَكَ !

وَاذْكُرْ كَذَلِكَ عَالَقِيَ ، كَبَاراً وَصَفَاراً ،

اَرْجُنِي مِنْ أَجْلِهِمْ ، وَاجْعُلْ عَوْنَكَ يَلْغَيْ !^(١٠)

انَّ القيود التي تذكرها الرسالة هي المرض . فالمرض منها كان نوعه يرى كارد شرير يمسك بالانسان ويحمل منه أسيراً في قبضته . وحالة مثل هذه ، في الواقع ، تخاطي سلطة الإله الشخصي . فرب المرض الشخصي يستطيع أن يعيشه في مسعاه ويتيح له البروز والمكانة في مجتمعه ، ولكنَّه لا يقوى على تخليصه من براثن مارد لا يردعه وازع أو قانون . إلا أنَّ للإله - وهذا من فوائد التمتع بالعلاقات مع أولي الأمر في المقامات العليا - أصدقاء من ذوي النفوذ . انه يعيش الآلة

الكبار ، ويعرفهم معرفة طيبة . فإذا وقع المرء الذي في وصايتها في قبضة مارد شرير ، وجب عليه أن يستغل ما له من نفوذ لتحريرك آلة العدالة الإلهية الضخمة . ولذا تقول الرسالة : « اكتب إلى الله مردوك ، فأنت أثير لديه .. »

أنا أخن ، الذين يعيشون في ظل دولة عصرية ، نعتقد كقضية مسلمة بها أن جهاز العدالة - المحاكم والقضاء والشرطة - هو في خدمة كل من يعتبر نفسه مظلوماً أو مساماً إليه . غير أن هذه فكرة حديثة جداً . وما علينا إلا انت تعود إلى إنكلترا في العصر الوسيط لنرى دولة يعسر على المرء فيها أن يجعل محكمة الملك تنظر في قضيته . وقد صيغت الدولة البابلية القديمة ، التي كانت غريزاً للدولة الكونية ، في قالب أشد بدائية من إنكلترا ذلك العصر . فلم يكن في هذه الدولة البدائية بعد جهاز تنفيذي متكملاً لتنفيذ قرار المحكمة ، بل يترك التنفيذ إلى الفريق الرابع لهذا السبب ترفض المحكمة النظر في أي قضية إلا إذا استوتفت أن للمشكك نصيراً قوياً يضمن تنفيذ الحكم فيتحمّل الإله الشخصي في أول مسعاه أن يجد نصيراً بين الآلهة الكبار . وقد كان من دأب إيا ، إله الماء العذب ، أن يتبعه بمثل هذه الحياة ، غير أن له من الجلال والمهيبة ما يمنع الرب الشخصي من الاتصال المباشر به . فليجأ إلى ابن إيا ، مردوك ، وبعد ذلك يحيث مردوك أباه على العمل . فإذا استنبط إيا بذلك ، بعث رسوله - وهو أحد الكهنة المرتلين من البشر - ليسعى برفقة الإله الشخصي إلى محكمة الآلهة ، حيث يرجو الرسول باسم إيا أن يقبل الإله الشمس (القاضي الإلهي) النظر في هذه القضية . ويوجه هذا الرجاء إلى الشمس الطالعة في احتفال مميب في الميكل . فيقول الكاهن بعد الثناء على عدالة الإله الشمس وقدرتها على إقصاء المرأة بالشريعة وشفاء المبتلين بهم :

إيا الإله الشمس ، خلاصهم بيده ،
إنك توقف بين الشهادات المتناقضة ، فكأنها كلها
إفاده واحدة .
أنا رسول إيا .

وخلال المبني أرسلني إليك .

ورسالتة قد تلوتها عليك .

أما هذا الرجل ، ابن إلهه ، فاحكم في قضيته ،

وانطق له بالحكم ،

واطرد المرض الخبيث من جسمه ^(١١) .

فيصدر عن الإله الشمس قرار ، يؤمن إيا الجبار تفيفه ، بان يطلق المارد
الشرير صاحبنا من قبضته .

كان النفع الاكبر من الإله الشخصي هو استحسان العدالة الإلهية بنفوذه ،
غير أنه كان يطلب اليه ايضاً أن يستغل هذا النفوذ لرفاه وتقدير الفرد الذي في
وصايتها بصورة عامة ، وأن يذكر هذا الفرد بالخير كلما استطاع . فتجد متلا
أن انتمنا يتوصل للإذن لربه الخاص بالثبور دوماً والى الأبد بين يدي الإله العظيم
تنفسوا لكي يتلمس الصحة والعمر الطويل لانتمنا ^(١٢) .

فإذا تخصنا إذن، ما تقوله النصوص عن جزاء «الحياة الفاضلة»، نجد أن الحياة
مسألة اعتباطية . فالإنسان قد يحيطى عن طريق الطاعة والخدمة برضى الله
الشخصي ، وهذا الإله قد يسرّر نفوذه مع من يعلوه من الآلهة لنفعه ذلك
الإنسان . ولكن حتى العدالة منّة «شخصية» ليس لأحد أن يطالب بها عن
حق ولا تحصل إلا عن طريق العلاقات الخاصة ، والضغط الشخصي ، والتحيز
الصريح . فليس في «الحياة الفاضلة» منها ذنب من الكمال إلا وعد بالجزاء
المحسوس — وهو وعد غير قاطع ولا ضمانة فيه .

تقييم المعايير الأخلاقية: الطالبة بعالم عارٍ

لقد بقيت فكرة الدولة الكونية مستقرة نسبياً طوال الألف الثالث ق.م،
غير أن الدولة البشرية الفعلية تطورت في اثناء ذلك نظوراً كبيراً . فازدادت

السلطة المركزية قوة ، واشتد جهاز العدالة كفأة ، وجعل العقاب يتلو الجريمة بانتظام متزايد. وفكرة أنّ العدالة شيء من حق كل إنسان اخذت تتبلور ببطء في الألف الثانيق.م .— وهو الألف الذي ظهرت فيه شرائع حمورابي — بحيث أضحت الناس يشعرون أن العدالة حق مشروع ، لا متنّة شخصية .

غير أن هذا الرأي كان لا بد له من أن ينافق نظرة الناس القائمة. حيث إنّ الدينيّة . فبرزت إلى الوجود مشكلات أساسية ، كتبرير الموت ومشكلة الإنسان الفاضل الذي يقاوم البلايا رغم فضيلته . وهاتان المشكلتان لا تبرزان بنفس الوضوح ، غير أن وراء كلتيهما نفس الاحساس العميق بالألم والأساة .

٢- الثورة على الموت : ملحمة كلنا مُشرّ

لعل أقل الاثنين إفصاحاً وتعليلاً هي الثورة على الموت .. إننا نلقاها في صورة سخط مكتوم وإحساس دفين بالظلم . وهي احساس أكثر منها تفكير . ولكن مما لا يرقى إليه الشك هو أن هذا الاحساس منشؤه الفكر الجديدة عن حقوق الإنسان والمطالبة بالعدالة في الكون . فالموت شر — وهو في قسوته شر من كل عقاب ، بل هو العقاب الأكبر . وما الداعي إلى موت الإنسان اذا لم يكن قد اقترف إثماً؟ لم يكن مثل هذا السؤال في العالم الاعتباطي القديم اي خطر ، لأن المذير والشر كلّيهما أمر اعتباطي . أما في عالم العدالة الجديد فقد أضحت ذلك سؤالاً يتحمّل الجواب عليه . ونحن نجد معالجة له في ملحمة غلامش التي يعتقد أنها ألتقت في أوائل الألف الثاني . وهي ملحمة بنيت على افاصيص أقدم منها ، غير أن الافاصيص أعيد سبكها في قالب جديد ، وجمّلت حول موضوع جديد ، هو موضوع الموت .

غلامش شاب شديد العزيمة ، وهو حاكم مدينة اوروك (الوركاء) في بلاد سومر . إنه يسوق شعبه سوقاً عاتياً . فيلتزم الشعب إلى الآلهة بأن تخلق منافساً له يشغلها ،

فيجد الشعب شيئاً من الراحة . فتستجيب الآلة وتخلق انكيدو ، ويصبح هذا رفيق غلغامش وصديقه . وينتزع الاثنان في طلب المغامرات والمخاطر ، ويشقان الطريق الى « غابة الأرز » في الغرب ، حيث يصرعان حواوا - وهو وحش رهيب يحرس الغابة لأنليل . وعند عودتها تقع الآلهة إنانا في حب غلغامش ، وعندما يعرض عنها ، ترسل ، « نور السماء » الحيف لقتله . وهنا أيضاً يخرج البطلان ظافرين ، إذ يشتراكان مع الشور في معركة ضارية ويقضيان عليه . فيبدو أن لا حدّ لقوتها وبطشهما ، ويختبر أرعب المتصوم صرعي أمام سلاحها . فلا يتورعان عن معاملة الآلهة الجبارية بكثير من الإباء والمعبرفة . وبعد ذلك يقرر انليل أن انكيدو يجب أن يموت عقاباً له على صرعة حواوا . وإذا بانكيدو الذي يقهـر يفرض ويـوت .

لم يعن الموت حتى تلك الأونة ، شيئاً لغلغامش . فهو قد قبل مقاييس البطولة المعهودة ومقاييس حضارته المعمودة : الموت لا بد منه ، ومن العبث التخوف منه . فإذا كان على المرء أن يموت ، فليتم ميـنة الجد والفارخار في مقاتلـة شخص جدير به ، لكي تعيش شهرته من بعدـه . وقبل بدء المعركة مع حواوا ، تقاعـس انكـيدـو بـرهـة وقد خذـلـته شجـاعـته ، فراح غلغامـش يـؤـنـبه بـقولـه :

من ذا الذي ، يا رفيقي ، ادرك من السمو (ما يكتـنه من)
الصـعودـ إلىـ السمـاءـ والأـقامـةـ معـ شـماـشـ إلىـ الأـبـدـ ؟

مجردـ انسـانـ — أيامـ مـعدـودـاتـ ،

ومـهـاـ فعلـ إـنـ هوـ الاـ هـبـةـ رـيـحـ .

أـراكـ قدـ خـشـيتـ الموـتـ .

أـينـ بـأـسـكـ وـشـجـاعـتكـ ؟

دـعـنيـ أـقـودـ ،

وـتـخـلـفـ أـنتـ لـتـصـيـحـ بـيـ : « أـطـبـقـ عـلـيـهـ ، وـلـاـ تـخـفـ ! »
 وـإـذـ سـقطـتـ مـضـرـجاـ ، أـكـونـ قـدـ بـنـيـتـ اـسـاسـاـ لـشـهـرـيـ .
 فـيـقـولـونـ عـنـيـ : « قـتـلـ غـلـغـامـشـ وـهـوـ يـصـارـعـ حـواـواـ الرـهـيبـ .

ويردف قائلاً انه اذا سقط قتيلاً سيروي انكيدو لابن غلاماش عن بأس
أبيه وقوته . فليس في الموت هنا رهبة او هول : انه جزء من اللعبة ، والشهرة
تلطف من حدته ، لأن اسم المرء يبقى حياً في الاجيال القادمة .

غير ان غلاماش لم يكن يعرف الموت عندئذ الا كامر مجرّد، ولم يكن قد
مسه الموت مباشرة بحقيقة الرهيبة - الى ان يموت انكيدو ، فيدرك مال
يدركه من قبل .

« يا رفيقي ، يا اخي الاصغر ، يا من كان معك في التلال
يصطاد حمار الوحش ، والنهد في السهول .
انكيدو ، يا رفيقي ، يا اخي الاصغر ، يا من كان معك في التلال
يصطاد حمار الوحش ، والنهد في السهول .
من كان برفقك يفعل كل شيء : تسلق صخور التلاع
وأنمسك بشور السهام واردأه قتيلاً ،
وقدف ارضاً بحواوا الساكن في غابة الأرض .
ولكن - ما هذا النوم الذي غرق فيك ؟
لقد أعمت وجهك وما عدت تسمعني . »
لم يرفع (غلاماش) عينيه عنه .
جسّن قلبه ، فلم ينبض .
ثم كسا صديقه كأنه عروس الزفاف ...
وزأر صوته - أسد ... ،
لبؤة أقصيت عن أشبالها .
وراح المرء تلو المرء يتأمل رفيقه ،
وهو يimir شعره وييعثره 'نتقا' ،
ويشق ثوبه الفاخر ويرميده عنه مِزقاً .
خسارته الفادحة أفعى من أن يتحملها ، فيرفض أن يعترف بها كامر واقع :
ذاك الذي شاطرني كل خطر -

حتف الانسان المختوم قد أحاق به .
 بكنته طيلة النهار وطيلة الليل بكنته
 ورفضت الإذن بدقنه -
 فلعل رفيقي أن ينض لصراخي ،
 سبعة أيام وسبع ليال -
 الى أن سقطت من أنفه دودة .
 لا عزاء لي منذ أن راح ،
 ورحت أنا كالصياد أطوف في الثنائي .

وتظل خواتر الموت تلاحق غلامش . لم يبق له إلا خاطر واحد ، وهدف
 واحد ، هو العثور على الحياة الدائمة . فيخرج للبحث عنها . وفي نهاية العالم ،
 فيها وراء مياه الموت ، يقيم سلف لهحظي بالحياة الابدية . ولسوف يذهب اليه
 غلامش ليعرف سره ، فيرحل وحده في الطريق الطويلة الثانية الى الجبال التي
 تغرب الشمس فيها ، ويطرق المر المظلم الذي تقطعه الشمس في الليل . ويقاد
 يأساً من رؤية النور مرة ثانية ، إلى أن يخرج في النهاية إلى شاطئ بحر قسيع .
 وكل من يلقاه في ترحاله يسائله غلامش عن الطريق إلى أوتنابشتيم وعن الحياة
 الأبدية . والكل يجيبه بأن بحثه لاأمل يرجى منه .

غلامش ، أين رحت تجول ؟
 إن الحياة التي تبحث عنها ، لن تجدها ابداً .
 لأن الآلهة عندما خلقت الانسان ، جعلت
 الموت نصيبه ، وأمسكت
 بأيديها عن الحياة .
 غلامش ، املاً بطنك -
 امرح ليك ونهارك
 واملاً أيامك بالذائد ،
 وارقص واعزف الاندان ليلاً ونهاراً .

والبس القشيب من الثياب ،
واغسل رأسك واستحم .
وانظر الى الطفل المسك بيده
ودع زوجتك تتمتع بعنائقك .
هذا وحده ما يبتغيه البشر .

ولكن غلامش لا يستطيع ان ينصرف عن مجده ويستسلم لما هو من نصيب الناس كلهم . انه ليتعرق شوقا الى الحياة الدائمة . وعلى شاطئ البحر يرى ملاج اوتناشتيم ويخرج به هذا عباب الموت . وهكذا يتلقى اخيراً بأوتناشتيم ويسأله كيف يفوز الانسان بالحياة الابدية . الا ان اوتناشتيم عاجز عن معمونته . فقد فاز هو بالحياة الابدية في طروف فذة لن تتكرر مطلقاً . ففي سالف الايام ، عندما عزمت الآلهة على محق البشر ، ونزلت الطوفان بهم برعامة اتليل ، لم ينج الا اوتناشتيم وزوجته . فقد اندر مقدماً ، وابتني فلكلها كبيرة ، انقدر به نفسه وزوجته وزوجاً من كل شيء حي . وقد ندم اتليل فيما بعد على ارساله الطوفان ، معتبراً ذلك طيشاً منه ، ووهب اوتناشتيم الحياة الابدية جزاء له على انقاذه الحياة في الارض . ومن الظاهر ان طروفاً كذلك لن تتكرر .

ولكن يوسع غلامش ان يصارع الموت . فیأمره اوتناشتيم بمنازلة النوم - في نومة سحرية ليست الا شكلاً آخر للموت . ويقاد يغلب غلامش على امره في الحال ، ويشرف على الملائكة عندما توقفه زوجة اوتناشتيم ، شفقة منها عليه . لقد اخفر مسعاها ، وبيهـ غلامش نفسه للموعدة الى اوروك يائساً كثيـاً ، وفي تلك اللحظة تحت زوجة اوتناشتيم زوجها على اعطائه هدية وداعية ، فيخبره اوتناشتيم عن نبتة تنمو في قاع البحر ، تزيد الى من يأكل منها شبابه . في Ventures غلامش بعد اكتتابه ، ويصحبه ملاج اوتناشتيم ، اورشناي ، الى المكان المعين حيث يغوص غلامش ثم يصعد وفيديه النبتة العزيزة . فيحران في اتجاه اوروك ، ويلقان ساحل الخليج العربي ، ثم يرحلان في البر مشياً على الاقدام . ولكن اليوم قانط والسفر ماضـ . وحيـنا يرى غلامش برـكة تغـيرـه مـيـاهـها

لباردة، ينضو عنه ثيابه ويلقي بنفسه في البركة، اما النبتة فيتراكم على الضفة، وفيها هي ملقة هناك ، تشم رائحتها احدى الافاعي ، فتخرج من جعرها ، وتختطفها .

ولذلك لأن الحيات أكلت من تلك النبتة ، فانها لا تموت، فإذا ما طعنت في السن، نضت عنها اجسامها الشائخة، ووُلدَت فتية من جديد. اما الانسان فتستحيل عليه هذه العودة الى الشباب، لأن نبتة غلامش ضاعت عليه. ويعتله قلب غلامش مرارة ، ويتأمل في هذه التهایة الساخرة لبعثه الطويل .
وعندما قعد غلامش أرضاً وبكى وجرت الدموع على خديه .

· · · · ·
«لن أجهدت عضلاتي ، يا اورشاني ؟
لن سكت الدم من قلبي ؟
لم آت لنفسي ببركة واحدة —
ولم أحسن الصنيع إلا لأنى الثرى » .

إن ملحمة غلامش لا تنتهي الى خاتمة منسجمة، بل تبقى عواطفه في احتدام، وليس فيها اي شعور بالتطهير - الكثارش - كما في المأساة ، أو أي قبول أساسي لما لا مرد له . إنها نهاية شاملة ، باسئمة لا تشفي الفليل. فيظل اضطراها الداخلي في غلستان ، ويظل سؤالها المبوي بلا جواب .

بـ. الانسان الفاضل ومقاساة الظلم:
«لذلوك بيس نيميجه»

أشد إفصاحاً ومنطقاً من الثورة على الموت، الثورة على ظلم الدنيا بوجه عام،

ولكنها لافصاحها ومنظفها أقل قوة في تعبيرها. وهي أيضاً، كما قلنا سابقاً، متصلة بالانتقال من «العدالة كمنته» إلى «العدالة كحق» – وهو الانتقال الذي عجل باحتجاج الإنسان على الموت.

كما ازدادت الدولة البشرية تمركاً وأحكاماً في التنظيم ،كما اشتلت كفاءة الإشراف الشرطي فيها . فاضحى اللصوص وقطاع الطريق ، بعد أن كانوا خطراً دائماً، أقل تهديداً لراحة البلد ، وعنصراً أضعف شأناً في الحياة اليومية. ويبدو أن تضاؤل قوة اللصوص وقطاع الطرق البشر أثر في تقييم الناس للصوص وقطاع الطرق الكوينين : المردة والارواح الشريرة . فجعلت هذه تبدو أضال حجماً وخطورة في الدولة الكوينية. ويدرك «فون سودن» أن ضرباً من التحول قد طرأ على فكرة الإله الشخصي في أوائل الألف الثاني. فقد كان المعتقد قبل ذلك أن لا حيلة للإله الشخصي إزاء المردة التي تغير على الذي هو في وصايته فيضرر إلى الناس العون من أحد كبار الآلهة . غير أن المردة كانت قد فقدت سطوتها بمحاجة الألف الثاني ، بحيث غدا الإله الشخصي قادرًا على حماية الفرد منها بنفسه. فإذا نجحت الان في غارتها، فما ذلك الاـ لأن الإله الشخصي قد انصرف مفضياً عن الفرد الذي هو في وصايته وتركه لختمه . وفضلًا عن ذلك ، جعلت اليساءات التي يغضب لها الإله الشخصي تکاد تشمل كل المحراب عن الخلق السوي والسلوك الرضي .

وبهذا التحول ، رغم دقته ، تحولت في الواقع نظرة البشر إلى الدنيا. فلم يعد يرضي الإنسان بأن يكون العالم اعتباطياً في جوهره ، وطفق يطالب بقاعدة خلقية ثابتة له. ولم يعد يعتبر الشر والمرض - هجمات المردة على الإنسان - مجرد حوادث طارئة . فالآلهة إذ تسمح للشر والمرض بالحدوث ، هي المسؤولة في النهاية ، لأن الإله الشخصي ليس له أن يغضب ويزوره الا عند اقتراف الإنسان أمراً بحقه . وهكذا وجد الإنسان في قيمة الأخلاقية مقياساً راح يقيس به أفعال الآلهة ، متجرئاً بذلك عليهم . وللحال فإن له تناقض لم يكن يلحظه من قبل. لقد أدرك ألاً موازاة هناك بين الإرادة الالهية والأخلاق الإنسانية.

وظهرت لعينه مشكلة حار فيها : لماذا تنزل البلية بالرجل الفاضل ؟

لدينا عدة معاجلات بابلية لهذه المشكلة . ولكننا سنقصر البحث هنا على أشهرها ، وهي قصيدة تدعى «الدُّلُوبِيل نيميق» - «ساجد رب الحكمة» . وهي تقابل «سفر أوروب» ، وان تكون دونه بياناً بكثير . فبطل القصيدة يعلم أنه عاش عيشة الفضيلة والخير غير انه قد غدا مثابة لشكوك في قيمة الحياة :

لم يكن هي إلا الفراحة والصلة ،
ولم يكن في خاطري إلا الفراحة ، والتضحية دوماً عادني .
وكان أيام عبادة الآلهة فرحة قلي ،
وأيام اتبعني (موكب) الآلهة رجبي وكسي .
عبادة الملك كانت مسرّتي
وعز في الانفاس له منبع لذتي .
ووصيت أهل مزرعي بالتمسك بطقوس الآلهة
وعلمت شعبي احترام اسماء الآلهة .
والجديد من الاعمال الملكية شهته (اعمال) الآلهة
علمت الجنود احترام القصر .
ليتنى كنت اعلم أنسراً هذه الامور الآلهة ؟
وذلك لأن ضرورياً من الالام قد حللت به ، رغم فضيلته :
مرض «الآلو» كالثوب يلبس جسمي ،
ويصيّداني النوم في شبكة .
عيناي تحدقان ولا تبصاران ،
اذناي مفتوحتان ولا تسمعان ،
والوهن قد اوقعني في قبضته .
ويندب قائلاً :
السوط على رهيب .
أنحس ، والخسن نفاذ .

طيلة النهار ثمة مضطهد يطاردني ،
وفي الليل لا يهدني ولو مرة واحدة .
لقد هجره إلهه :

لم ينجذبني إله او يمسك بيدي ،
ولم تعنّي إلهي ولم تشفع عليّ .

وجعل الجميع يعدونه ميتاً ، ويتصرون كأنه حقاً قد قضى نحبه :
كان القبر ما زال مفتوحاً عندما جعلوا ينبعشون خزانتي ،
ولم اكن قد مت بعد ، عندما توقفوا عن الرثاء .
وقد شمت اعداؤه به :

سمع بذلك ضامر السوء لي فشعّ وجهه ،
وضامرة السوء اسمعواها النبأ السعيد
فانتمشت كبدها .

هنا المشكلة، محددة بوضوح: ان القوى التي تحكم بالبقاء قد تعامل الانسان
الذى قضى حياته بالخير والفضيلة كأنه من اسوأ الاثنين . فيجازى على تقواه جزاء
الأشرار ، ويعامل كمن

لم يخنقض حياء ، ولم يره احد يخرّ ساجداً
وقد حجب الصلاة والدعاة عن شفتيه .

لن يسع أحداً مناقشة حقيقة هذه المشكلة. ولكن يندر أن يوجد الانسان
الفضل في هذا الشكل العنيف من البلية، غير أن أحداً لا يستطيع ان يتعملى
عن الصدق العام في مثل هذه القضية . ليس في الاستقامة وحياة الفضيلة ما
يضمن العافية والسعادة . بل كثيراً ما يجدون أن في الاعوجاج والسوء طريقاً
أمثل إلى النجاح .

فهل من جواب؟ في نصنا جوابان، أحدهما للعقل الذي يصارع هنا مشكلة

ذهبية ، والآخر للقلب الذي جاشت عواطفه لرأى ما يعانيه هذا الفاضل من حيف واساءة . أما جواب العقل فيتذكر امكان تطبيق المواريث المخلقة البشرية على الآلهة ، لأن الانسان أصغر من أن يحكم على الامور الالهية ، كأنه ضيّق النظرة . ولاحق له في مواجهة قيم الآلهة بقيمه الانسانية .

وما يبدو للمرء جديراً بالثناء ، حقدر أمام الآلهة ،
وما لا يروق لقلب المرء ، يروق لربه .
أنتي لانسان ان يدرك فكر الآلهة في اعمق السماه ؟

وانسى للبشر من وراء غشاوتم ان يفقوه طرق الآلهة ؟ والتقدير الانساني ليس بالتقدير الصحيح ، لأن الانسان ابن ساعته ، فهو عاجز عن النظرية البعيدة ، وحالته الذهبية تتبدل بين لحظة و أخرى ، ولن يستطيع ان يفوز بذلك الادراك السحيق الفوري الذي هو المحرّك والداعي في الآلهة الأزلية الخالدة .

ذاك الذي عاش بالامس ، يومات اليوم .
وبطরفة عين يكتتب الانسان ، وفجأة ينسحق .
ثارة يغفي من فرط الفرج .
وسرعان ما هو يتتعجب .
والناس بين الصبح والعشية يتبدلون :
اذا جاعوا فهم كالجائع ،
واذا شبعوا نافساوا الآلهة ،
اذا اعتذلت امورهم فرثروا بالصعود الى السماه
واذا اضطربت ، تقهقوا بالنزول الى الجحيم .
ain الصواب في تقدير الانسان اذن ، هذا الذي يتجرأ بمواجهة الآلهة به ؟
قد يقنع هذا الجدل العقل بأن سؤاله خاطئ اصلاً ، ولكنه لن يرضي القلب . فقد اثبتت في النفس عاطفة عقيقة واحساس مريبا بالحيف والغبن .
ولذلك تجحب القصيدة القلب بأن من واجب الانسان الابيان والامل . فالفاضل

لن يعاني الألم إلى الأبد ، وما يكاد أمله يبدو بأنه أضيق حلاً ينقذ ما هو فيه .
وفي أحلال ساعاته ظلاماً ترجمة الألم وتحتو عليه وملؤها الخير والنور . مردوك
يستعيد له العافية والكرامة ، ويجعله نقباً طاهراً ، وإذا السعادة بين يديه .
فقصيدتنا إذن تحت الإنسان على الآيات والأمل . فإذا عجز الإنسان عن تفسير
أساليب الهمة ، فما ذلك إلا لأن الإنسان يموزه الفهم العميق الذي يحركك الهمة ،
وهي لن تتخل عن الإنسان ولو غرق في اليأس ، فعليه بالآيات برحمتها وخيرها .

٤- نفي القيم كلها: محاورة الشاعر (١٤)

ومن الحقائق المعروفة أن الحضارة الواحدة أذ طعمت في السن ، تتعرض
قيمها الأساسية لخطر فقدان أثرها في نفوس الأفراد . وأيأخذ التشكك واللامبالاة
بتقويض البناء الروحي الذي يحتوي تلك الحضارة . ونحن نرى مثل هذا
التشكك بالقيم ، والنفي المطلق لإمكان « الحياة الفاضلة » ، بيدأن بالظهور في
حضارة أرض الرافدين في الألف الأول ق.م . وقد وضع هذا التشكك في شكل
محاورة بين سيد وعبده ، تدعى « محاورة الشاعر » .

خطبة الحوار في غاية البساطة . فالسيد يعلن لعبده أنه ييفي فعل شيء
معين ، فيشجعه العبد على ذلك ، معدداً جميراً نواحي المتعة في ذلك الشيء .
غير أن السيد حينئذ يكون قد سُمِّ الفكرة ، ويقول إنه لن يفعل ذلك الشيء .
وهذا القرار أيضاً يتندح العبد ، معدداً جميراً نواحي السوء في ذلك الشيء لو
فعله . وعلى هذا النحو توزن أنواع النشاطات التي ينصرف إليها عادة اشراف
ما بين النهرين ، ويثبت نقضها . فما من شيء إلا ويموزه الخير ، وما من شيء
جدير باهتمام الإنسان ، سواء في ذلك طلب الزلفي من أهل البلاط ، ولذائذ
الأكل ، والقيام بالغزوات على قبائل البدية ، وعيشة الثورة والتمرد ، ورفع
الدعوى في المحاكم ، وغيرها . ولنستشهد ببعض الماقطع . أولاً ، عن الحب:

« اتفق معي ، أيها الخادم ! » ، « أجل ، سيدتي ، أجل ! »
 « أتعشق امرأة ! » ، « اعشق ، سيدتي ، اعشق ! »
 من يعيش امرأة ينس العوز والبؤس !
 « لا ، أيها العبد ، لن اعشق امرأة ! »
 « لا تعشق ، يا سيدتي ، لا تعشق ! »
 ما المرأة الا فتح ومصيبة ،
 انها سيف مسنون من حديد
 يقطع الشاب به عنقه !

وعن التقوى :

« اتفق معي ، أيها العبد ! » ، « أجل ، سيدتي ، أجل ! »
 مُرْتَلِي في الحال بِأَمْرِ رَبِّي
 وأحضره هنا . سأقدم فريضة لإلهي !
 « حسناً تفعل ، سيدتي ! من يقدم فريضة
 لإلهه ، يوجد لقلبه الراحة والطمأنينة .
 انه يعطي ديننا فوق دين ! »
 « لا ، أيها العبد ، لن اقدم فريضة لإلهي ! »
 « حسناً تفعل ، سيدتي ، حسناً تفعل ! »
 ليتعلم المخلك الركض ورماه كالكلب
 عندما يطلب اليك « خدمي » او يقول « لم تسلي »
 او أي شيء آخر .

ويعباره أخرى : « تعزز على المخلك » ، وليشعر بأنه يعتمد عليك في الخدمة
 والصلة وأمور أخرى كثيرة ، فيركض ورماه متسللاً إليك بأن تعبده .

وليس الاحسان بأفضل من التقوى :

« اتفق معي أيها العبد ! » ، « أجل ، سيدتي ، أجل ! »

« سأصدق على أرضي ! »
 تصدق ، سيدتي ، تصدق !
 من يتصدق على أرضه
 يضع صدقته في كف الله مردوك نفسه . . .
 أي أن مردوك نفسه كأنما تسلم الاحسان فيجازيه بمثله .
 « لا ، أيها العبد ، لن أصدق على ارضي ! »
 « لا تصدق ، سيدتي ، لا تصدق ! »
 اصعد تلال خرائب المدن القديمة وامش بينها ،
 وانظر الى جاجم من عاشوا في ما سبق
 من العصور وما تأخر :
 من البار و من الأثم ?

فسيان فعل الخير وفعل الشر ، ولن يذكرها في المستقبل أحد . ولا علم
 لنا بن فعل الخير ومن فعل الشر بين القدمين . كلهم منسي في مدن منسية .
 ويتبي الجدل الى هذه الخلاصة : ليس في الحياة ما هو حقا خيرا .
 الكل باطل .

« اتفق معي ، ايها العبد ! » « اجل ، سيدتي ، اجل ! »
 « ما الخير اذن ؟
 ان أدق عنقي وأدق عنك
 وتسقط كلانا في النهر – ذلك هو الخير ! »
 واذا كان كل ما في الحياة باطل ، لم يبق الا الموت جيلا . فيجيب العبد على
 ذلك بقول قديم يعبر عن صبره واستسلامه الفلسفى :
 « هل ثمة من طال قامة فبلغ السماء بيديه ؟
 وهل ثمة من اتسع منكبًا فاحتوى الارض بذراعيه ؟ »
 فاذا كان من البث البحث عن خير مطلق ، فلنستسلم ونقطع عن البحث .

فالستحيل فوق طاقتنا . غير أن السيد يغتَرِّرُ رأيه مرة أخرى :

« لا ، إنها العبد ، سأقتلك أنت وحدك ، لتسبني ١ »

« أو يتحمل سيدي العيش ولو أيامًا ثلاثة بعدي ؟ »

ذلك سؤال العبد . إذا لم يكن في الحياة من نفع ولا خير يرجى من شيء ،
والكل باطل وعبث ، أي نفع للسيد من اطالة حياته بعد عبده ؟ وأنتى له ان
يتحملها ولو ثلاثة أيام أخرى ؟

بهذا النفي للقيم كلها ، ونفي وجود « الحياة الفاضلة » ، ننهي دراستنا للفكر
التأملي في ارض الراافدين . كانت حضارة هذا البلد القديمة بكل ما فيها من قسم
قد او شكت ان تفقد فعلها في حياة الانسان . فهي قد بلغت نهاية شوطها ،
واستندت للتراجع امام اشكال جديدة من الفكر تختلف عنها ، وتقوتها حيوية
وقوية .

آخر تامة

بقلم هـ. و هـ. ا. فرانكلفورد

الفصل الثامن

انتقام الفدريمن الأسطوغراف

عندما نقرأ في المرموم التاسع عشر هذه العبارة : «السموات تحدث بجدد الله ، والفلك يخbir بصنع يديه » ، نسمع صوتاً يهزّاً من معتقدات المصريين والبابليين . فالسموات التي يرى فيها صاحب الزامير شاهداً على عظمة الله ، كانت للبابليين هي جلالة الإله الأكبر والحاكم الآسمى ، آتو . وللمصريين كانت السموات تمثل سرّ الأم الإلهية التي يولد الإنسان بها من جديد . فاللهوت في مصر وما بين النهرين حلولى : اي ان الآلهة حالت في الطبيعة ، ولا يفهمها الانسان الا على هذا النحو . في الشمس يرى المصريون كل ما يعرفه الانسان عن الخالق ، وهي للبابليين الإله شاماش ، ضابن العدالة . غير ان الشمس لصاحب الزامير هي خادمة الله المفانيّة في خدمته ، وهي مثل العروس الخارج من حجرته ، المبتسم مثل جبار للسباق في الطريق . لم يكن الله في نظر الانبياء واصحاب الزامير حالاً في الطبيعة ، بل كان يتعداها – كما كان يتمتع بي ايضاً رقعة الفكر الميثوبي . والظاهر ان العبرانيين ، كالاغريق ، انصروا عن طريقة التأمل التي سادت حقباً طويلاً من قبلهم .

* * *

لقد كان الحافظ الاول لافعال الانسان القديم وافكاره ومشاعره ، اعتقاده

الجازم بأن الألوهة حالة في الطبيعة ، وان الطبيعة مرتبطة بالمجتمع ارتباطاً صحيماً . وقد أكد الدكتور ولنسون على ذلك بأن قال ان المصريين كانوا يؤمنون بوحданية الطبيعة . وأشار الدكتور جاكوبسن الى ان اسلوبه في معالجة الفكر البابلي يعجز عن وفائه حقه ، غير ان الاساطير والمقنادات التي يحثها تعكس هذا الرأي في كل عبارة . وفي فصلنا الاول وجدنا ان افتراض الترابط الجوهري بين الطبيعة والانسان يهيء لنا قاعدة لفهم الفكر الميثوي . وظهر لنا ان منطق هذا الفكر وتركيبه الخاص ، مستمدان من وعي مستمر بالعلاقة النابضة بين الانسان وعالم الظواهر . فالانسان الاول ، عند لحظات الخطورة من حياته ، لا يخابه طبيعة جاداً لا شخصية - انه لا يخابه « هو » ، بل « أنت » . ورأينا ان علاقة مثل هذه لا تشمل ذهن الانسان فحسب ، بل كيانه كله - شعوره وارادته ، فضلاً عن عقله وفكره . ولذلك فان الانسان القديم ، لو استطاع ان يدرك الموقف الذهني المنفصل ازاء الطبيعة ، لرفضه واعتبره غير وافٍ بتجربته .

وقد ظلت اقوام الشرق الأدنى شاعرة بهذه العلاقة الوثيقة بالطبيعة طوال الفترة التي حافظت فيها على تمسكها الثقافي - من اواسط الالف الرابع الى اواسط الالف الاول ق.م . وبقي ذلك الشعور حياً رغم احوال الحياة في المدن . لقد ولد ازدهار الحضارة في مصر وارض الرافدين حاجة لتوزيع العمل وتوزيع الحياة، وهي الحاجة التي تتبلور عندما يختشى الناس باعداد غفيرة تيسّر لبعضهم التخلص من ضرورة الانصراف الى كسب القوت . الا ان المدن القديمة ، اذا قيست بعذتنا اليوم ، كانت صغيرة ، ولم تقطع الصلة بين سكانها وبين الأرض . بل الامر بالعكس ، لأن معظم الاهلين يسترزقون الحقول المحيطة بهم ، وكلهم يعبدون آلهة تمثل قوى الطبيعة ، ويساهمون جميعاً في طقوس وشعائر يحيونها عند نقاط التحول في السنة الزراعية . ففي العاصمة الكبرى بابل ، كان الحدث السنوي الأكبر هو « عيد رأس السنة » الذي يحتفلون فيه بتجدد القوة التناسلية في الطبيعة . وفي كل مدينة من مدن ارض الرافدين كانت اشغال الحياة اليومية تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما

ألزمت الاحداث الطبيعية الاجرى الناس بفعل ملائم، وفي مصر كذلك، كانت مهات المزارعين تصوّر في احتفالات متباعدة في ثيبة ويفيس ومدن مصرية اخرى ، حيث كانت الأعياد تمثل ارتقاض النيل ، او نهاية الفيضان ، او الفراغ من الحصاد. وهكذا نرى أن حياة المدينة لم تقلل من شعور الانسان بارتباطه الجوهري بالطبيعة .

إننا عندما نؤكّد على القاعدة الاساسية في فكر الشرق الادنى ، نجني بالضرورة على غناه وتنويعه. فضمن نطاق الفكر الميثي مواضع عديدة ونظارات متباعدة . وتبدو لنا هذه الوفرة وهذا التباين حالما نقارن بين الاساطير التأملية في مصر وبينها في ارض الرافدين . فلئن تكون الظواهر الطبيعية نفسها غالباً ما تشخيص في كلا القطرين ، والصور الشعرية نفسها غالباً ما تستخدم في وصفها، فإن جوًّا الاساطير وغمزى الصور في كل منها على أشد التباين .

ففي كلا البلدين ، مثلاً ، كان الناس يعتقدون أن الدنيا خرجت من مياه المحيول. وفي مصر كان يمّ الزمان الاول هذا ذكرأ - الإله نون. أي أنه كان يعتبر وسيلة الإخصاب ، ولذا فهو عامل دائم في دنيا الخلقة يرون في المياه الجوفية وفيضان النيل السنوي. أما في أرض الرافدين فكانت قوة الإخصاب المائية تمثّل في الإله انكي أو إيا . غير أنه لا صلة له بالتبة بحر الزمان الاول. وهذا البحر في نظر البابليين ، انشى تدعى تعامت، وهي الأم التي ولدت الآلهة والتنانين بخصب زاخر أدى إلى تعریضبقاء الكون إلى الخطر . وقد قتلتها مردوك في احدى المعارك ، وصنع الدنيا من جسمها . وهكذا كان للamma مغزى عميق للصريين والبابليين معاً، إذ رأوا فيه مصدر الحياة ومنذها . ولكن كلا هذين القومين عبر عن هذه الفِسْكَر في شكل يخالف فيه الآخر .

ونجد تبايناً كهذا ايضاً في نظرتهم إلى الأرض. فالبابليون كانوا يعبدون ربّاً كبيراً « رؤوما » يرون خصبهما في نتاج التربة ، وقد ازدادت خطورتها الدينية بشقى الاقترانات التي نسبت إليها. فالارض لديهم صنو السماء، آنور(في اذن زوجته) أو صنو الماء ، انكي ، بل صنو انليل ، الإله - العاصفة. أما

في مصر . فلارض ذكر - غب ، أو بتاح ، أو اوزيرس ، ولا شأن للألهة الأُم بالترية ، رغم وجودها في كل مكان . وقد جعلت هذه في صورة بقرة - وهي صورة بدائية قديمة - أو عكست على السماء ، نوت ، التي تسلد الشمس والنجوم كل فجر وكل مساء . كما أن الموتى يدخلون جسمها ليولدو آناتية خالدين . إلا أن إنهاك المصريين المتواصل بالموت والعالم الآخر لا موازي له في ارض الرافدين . بل على النقيض من ذلك ، كان اهل أرض الرافدين يفهمون الموت بأنه تدمير للشخصية ، وما مبتغى الانسان من الدنيا إلا الحياة الطيبة والخلاص من المرض ، مشفوعين بحسن السمعة والأولاد . ولم تكن السماء إلهة حانية على بناتها ، بل كانت لها ذكرأ هو أرفع الألهة واقصاه عن الانسان .

ان هذه الفروق التي عدناها لا تمثل مجرّد تنويع لا معنى له في الصور . إنما تتصحّ عن تباين عيق بين النظرة البابلية الى طبيعة الكون الذي يعيش فيه الانسان وبين النظرة المصرية . ففي النصوص البابلية كلها نسمع رثة قلق يخيل اليها أنها تعتبر عن خوف دفين من أن القوى الهوجاء التي لا تتبع الا أهواه ها قد تنزل الكوارث بالمجتمع الانساني . بينما نرى ان الألهة في مصر تتصف بالقوّة دون العنف . فالطبيعة تبدو لامل مصر كنظام مستقر ما التغيرات فيه الا سطحية لا خطورة لها ، او أنها تتحقق في الزمن لما هو مقدر منذ بداية الدهر . وبالإضافة الى ذلك ، كانت الملكية المصرية خير ضمانة لاستقرار المجتمع لأن المال على العرش ، كما بين الدكتور ولسن ، هو أحد الألهة . ففرعون إلهي ، وهو ابن الخالق وصورته . أما في ارض الرافدين فان مجتمع الألهة يعين بشراً فانياً لحكم الناس ، وللمجمع أن يمحجّب عنه البركة الالهية في أي وقت شاء . أي أن الإنسان تحت رحمة مقررات لا يد له فيها ولا يسرّ غوراً لما ولذا ، لا ينقطع الملك ومشاوروه عن التمعن في الأرض والسماء بمحنة عن الدلائل التي قد تكشف لهم عن « برج » متغير يشير الى تحول في النعمة الالهية ، لعلمهم حينئذ يتبنّون بالكارثة ويتجنّبونها . أما في مصر فلم يتتطور التنجيم او التنبؤ اي تطور يذكر . وتبين الطبع بين البلدين جاء التعبير المركز عنه في اساطير الخلقة في

القطرين. فكان الناس في مصر ينظرون إلى الخليقة كعمل رائج فذقام به شالى قادر على كل شيء مسخراً لشنته عناصر طبعة. والمجتمع يكون جزءاً لا يتغير من النظام الابدي الذي خلقه. غير أن الحال في ارض الراقدين اختاره بمحض إرادة قوى الفوضى التي تهدده . وحالما يتصرّ بطليهم مردواعلى هؤلاء الأخصام ، ينتقل إلى خلق الكون . فكان الخلق قد جرى كفكرة طارئة ، وصنع الإنسان خصيصاً ليكون خادماً للألهة. وليس في المحيط البشري اي دوام ابدي ، ان الألهة تجتمع يوم رأس السنة « لتشرع بعقادير » للبشر وفقاً لهواها .

ان هذه الفروق في النظرة الى الدنيا بين مصر وأرض الراقدين بعيدة الجذور والفروع. ولكن الشعبين اتفقا في المطابقات الأساسية من أن الفرد جزء من المجتمع ، وان المجتمع مغروس في الطبيعة ، وان الطبيعة هي تجلّي الألوهة . وكانت هذا المعتقد في الواقع سائداً بين جميع اقوام العالم القديم باستثناء العبرانيين وحدهم .

* * *

لقد ظهرالي العبرانيون متأخرین على مسرح الاحداث ، واستقر بهم المقام في بلد تعمّه تأثيرات من المضارعين الجماهيريين ، وكلناها أرفع منه. ويتوقع المرء أن يكون هؤلاء الراقدون الجدد قد تخلوا أسلوب الفكر الاجنبية، لما تمنع به من سمعة وشهرة. وقد فعل ذلك في الماضي عدد لا يحصى من رحّلوا عن البيد والجبل ، واتبع كثير من الأفراد العبرانيين اسلوب « الأمم » وطرقهم في الحياة. ولكن مثل فكر الغير لم يكن قط من صفات الفكر العربي . . بل إنه ، على العكس ، قاوم بعناد غريب وقحة حكمة جيران اسرائيل . . ومع أننا نستطيع أن نتبين انكماس المعتقدات المصرية والبابلية في كثير من فصول « العهد القديم » من التوراة ، لا يسعنا إلا القول بأن الانطباع العميق الذي يتركه هذا الكتاب لا يدل على مبلغ التقليل بل على مبلغ الأصلة التي فيه .
إن المعتقد الغالب على الفكر العربي هي فوقية الله المطلقة . ليس « وهو »

في الطبيعة ، ولا الأرض ولا الشمس ولا السماء بإلهية، ولن يحيط حق أشد
ظواهر الطبيعة بطيئاً إلا انكاسات لعنة الله. بل إنه لا يجوز للإنسان حتى
ذكر اسم الله :

« فقال موسى لله ، ها أنا آتي إلىبني إسرائيل وأقول لهم: إله آبائكم
أرسلني إليكم . فإذا قالوا لي : ما اسمه ؟ فماذا أقول لهم ؟

فقال الله لموسى : أنا الذي أنا ^(*) ، وقال، هكذا تقول لبني إسرائيل: أنا
الذي أنا أرسلني إليكم .

(سفر الخروج، ٣: ١٣-١٤)

فإله العبرانيين كينونة بحث ، لا تحديد ولا توصف . وهو « مقدس » ، أي
أنه « نوع فذ بذاته » ، ولا يعني ذلك أنه حرم أو انه قوة ، بل معناه أن
القيمة كلها في النهاية هي من صفات الله وحده . وهذا هو السبب في تصاول قيم
الظواهر المحسوسة جيئها . وقد يصح القول بأن الإنسان والطبيعة بوجوب الفكر
العربي ليسا فاسدين بالضرورة ، ولكنها بالضرورة خلو من كل قيمة إزاء الله .
وكان يقول اليهود لأبيه :

هل الفاني بار إزاء ربه ،
وهل الإنسان طاهر قدّام خالقه ؟

هؤلا عبيده لا يأتُهم
والملائكة ينسبونه .
فكم بالحربي سكان بيوت من الطين
أساسهم في التراب ؟

(سفر أليوب ، ٤: ١٧ - ١٩)

(+) في الترجمة العربية للتوراة ترد هذه العبارة هكذا : « أميء الذي أميء »
(المترجم)

وفي كلمات اشعيا معنى مماثل (٦٤ : ٦) «وقد صرنا كلنا كالنجس ، وكالثوب الحكير أعمالنا الباربة كلها». فحتى برّ الإنسان، وهو اسمي فضائله، يفقد قيمته عند قياسه بالبطلق .

إن صورة كهذه الله في مضمار الثقافة المادية ستؤدي حتماً إلى التنمية على التماشيل والصور. وليس من السهل ان تخيل الجرأة النادرة في احتقار العبرانيين للتماشيل والصور في ذلك الزمن، وفي تلك الظروف التاريخية المعينة. لقد همت الجرأة الدينية الأقوام المختلفة في كل مكان بالشعر والرسم ودفعهم إلى التعبير بالصورة والشكل . غير ان العبرانيين انكروا أهمية « الصورة المتحوّلة » فاللامحدود يستحيل وضعه في شكل ، والذي يفوق الوصف يسامي به بتمثيله ، منها اقترب بذلك من براعة وعبادة وخشوع. فكل حقيقة محدودة تضمحل في نظرهم ازاء القيمة المطلقة التي هي الله .

ويكفي توضيح هذا البون الشاسع بين النظرة العبرية وبين النظرة السوية لدى شعوب الشرق الادنى، اذا تأملنا طريقة معالجة كل من الطرفين لموضوع واحد، هو تقليل النظام الاجتماعي. لدينا عدد من النصوص المصرية التي تدور حول الاضطراب المجتمعي الذي جاء في أعقاب فترة بناء الاهرام العظيمة. لقد نظر الناس الى تصدع النظام القائم نظرة الاشتراك والفرز. فقال نفر وحو: « اني اريك البلاد بائنة نائحة . لقد اضحي ضعيف الذراع قوريها ... اني اريك كيف اضحي سافل البلاد عاليها ... والفقير سيقني الأموال »^(١) .

واصرح من ذلك قول ابيوار ، اشهر حكماء زمانه ، في سخطه على الوضع الجديد حين يرى ان «الذهب والزبرجد معلقان حول اعناق الجنواري والاما ، بينما تسير نساء الاشراف في الأرض وربات البيوت يقلن: يا ليت لدينا شيئاً نأكله ... هم الذين كانوا يملكون الفراش يرقدون على الأرض . والذى كان ينام والواسخ عليه يمحشو الان لنفسه وسادة ».

خلاصة القول أن الكرب قد عمّ الجميع : « وصار الكبير والصغير يقول: ليتني أموت »^(٢) .

ونلقى في «العهد القديم» هذا الموضوع نفسه - انكاس الاحوال الاجتماعية السابقة . فهذه حنّة ، بعد عقم طوبل، تصلّي الى الله في طلب الولد، ويولد لها صموئيل ، فتتجدد الله وتسبح له قائلة :

«ليس قدّوسٌ مثلّ ربّك ، لانه ليس غيرك ، ولا صخرة مثلّ إلها...
قُسُّي الجبارية المخضمت ، وتنطق الضففاء بالبسّاس . الشباعي آجرروا انفسهم بالحزن ، والجلياع كفتوا ... الرب يُقر وينفي ، يضع ويُرفع . يقيم المسكين من التراب ، ويرفع الفقير من المزبلة ، للجلوس مع الشرفاء ، ويلكتها كرسى الجد : لأنّ للرب اعمدة الارض وقد وضع عليها المسكونة .» (صموئيل الأول، ٢:٨)

نلاحظ ان الاعداد الاخيرة تنص نصاً صريحاً على ان الله خلق النظام الاجتماعي الموجود، غير ان هذا النظام لم يستمد اية قدسيّة او قيمة من مصدره الالهي ، لأنّ القدسية والقيمة تظلان من ميزات الله وحده ، وما تقلبات الدهر التي يعانيها المجتمع الا دلائل على قدرة الله على كل شيء . ولسنا نجد حضارة في اي مكان آخر تماطل المضاربة العربية في تجريدتها المتعنت ظواهر الطبيعة والنجازات الانسان من كل قيمة : كالفن ، والفضيلة ، ونظام المجتمع - وما ذلك الا لاعتبار الارهة امراً فذا فريد الخطورة والمفرز . وقد ذكر البعض ، عن حق ، ان التوحيد لدى العبرانيين هو النتيجة الختامية لاصرارهم على طبيعة الله التي لا يحدّها قيد ولا شرط . فلن يستطيع ان يكون الاساس الاوحد المطلق للوجود باجمعه الا [إله] بحثاً يتعدى كل ظاهرة ويعلوها ، ولا يحده شكل من اشكال التجلي .

تمثل صورة الله هذه درجة علياً من التجريد ، يبدو ان العبرانيين اذ بلغوها خلّقوا وراءهم عالم الفكر اليثوي . ويفيد انطباعنا هذا ان «العهد القديم» يكاد يخلو من ذلك الضرب من الاساطير الذي رأيناها في مصر وارض الافدين . ولكن علينا تصحيح هذا الانطباع . فعمليات الفكر اليثوي هي الفاصلة في كثير من اجزاء «العهد القديم» . في بعض آيات «سفر الامثال» الرائعة اما تصف «حكمة الله» وقد شخصت وجسدت على النحو الذي يعالج به المصريون فكرة «معات» المائة . فحتى هذه الصورة الرائعة لاله على أحد ، لم تنج من

الاسطورة كل النجاة ، لأنهم تكون ثمرة التأمل الموضوعي بل ثمرة التجربة الدينامية العاطفية الحارة . ولم يتغلب الفكر العربي نهائياً على الفكر الميثوي . بل انه في الواقع خلق اسطورة جديدة – اسطورة « ارادة الله » .

فلن كان « الأنت » العظيم الذي يحبه العربانين يتدلى الطبيعية ويسمو عليها ، فإنه كان على علاقة معينة بشعبه . وذلك انهم حين تحرروا من العبودية وضربوا في « أرض فقر » ، وفي خلاء مستوحش خرب ... الرب وحده اقتاد (هم) وليس (معهم) الله اجني . (سفر التثنية ، ١٠:٣٢ - ١٢:٣٢)

وكان الله قد قال :

« وأمّا أنت يا إسرائيل فعبيدي ، يا يعقوب الذي اشتترته ، يا نسل إبراهيم خليلي ، أنت الذي أخذته من أطراف الأرض ومن اقطارها دعوتة، وقلت لك أنت عبدي ، اخترتكم ولم أختار بكم عنّي . » (اشعياء ؛ ٩-٨:٤١)

وهكذا خيّل لهم ان ارادة الله تم كرت في جماعة معينة محسومة من البشر ، وزعموا أنها تجلّت لهم في لحظة حاسمة من تاريخهم ، وراحت تحت الشعب الذي اختارته ، وتكافأه وتمامبه دون وقفه . وقد قال الله في طور سيناء : « ستكونون لي ملّكة كهنة وامة مقدسة . » (سفر الخروج ، ٦:١٩)

انها لاسطورة أليمة ، هذه الاسطورة العربية عن شعب مختار ، وعده الي مقطوع ، وعبده اخلاقي رهيب مفروض . وهي تميد لنكره لاحقها عن « ملكوت الله » التي هي « ارض ميعاد » روحية قضية . ففي هذه الاسطورة يرتبط جلال الله الذي يعجز عنه اللسان وحقارة الانسان في موقف درامي ينسరد على مر الاحداث والازمان ، متجرّعاً في التجاه مستقبلاته قصيّ حيث يلتقي في اللانهاية هذان التوازيان البعيدان : الوجود البشري والوجود الالمي .

فالعربانيون لم يروا ظواهر الطبيعة ملأى بالمعاني ، بل كان الملئ بالمعاني لهم هو التاريخ نفسه ، اذ غدا التاريخ كثناً عن ارادة الله الدينامية . لم يكن الانسان مجرد خادم لدى الاله كما كان في ارض الرافين ، وهو لم يوضع ، كما

وضع في مصر، في منزلة كتبت عليه في كون راكم ليس لأحد أن يعارض عليه. لقد كان الإنسان ، بوجب الفكر العربي ، خادم الله ومسئر كلّته ، وقد جباء الله بشرف المسؤولية عن تحقيق ارادته وهكذا حكم على البشر ببذل جهود لا تنتهي تمحّمت عليها الحنيفة ، لقصور الإنسان وعجزه . فنجد الإنسان في «المهد القديم» وقد نال حرية جديدة وعبئاً من المسؤولية جديداً . ونجد فيه كذلك فقدانه جديداً تاماً للانسجام - سواء أمع عالم العقل أم عالم الادراك .

هذا كله قد يفسّر لنا التبايريج الغريبة التي يعانيها بعض أبطال «المهد القديم». إن الوحشة العميقـة التي تتصف بها شخصيات التوراة لا تراها في أي مكان من الأدب المصري أو البابلي ، وهي شخصيات ندهش لواقعيتها التي يمترج فيها القبح والجمال ، الكبرى وأوالتهم ، الظفر والخيبة . هناك شخصية شاؤول المأساوية ، وشخصية داود الأشكالية ، وكثيرون غيرها . وهناك افراد ضربت عليهم عزلة رهيبة وهم يواجهون الله علينا على كل شيء ، من ابراهيم وهو يمشي ثقيل الخطى مع ابنه الى مكان التضحية ، الى يعقوب في صراعه ، الى موسى والأنبياء الآخرين . كان الإنسان في مصر وارض الرافدين خاضعاً لسيطرة الطبيعة ولكن هذه الطبيعة باتفاقها الاكيـد تعينه وتعاضده . و اذا كان يحس في لحظات شقاـنه بأنه يتغـبط في شبكة من قرارات لا يدرك غورها ، فان لتحكم الطبيعة به على الاجمال صفة التهدـة والتلطيف . فقيارات الفصول الكونية الابدية تحمله على متنها حلاـ رفيقاً . وقد عبر الانسان عن علاقته العميقـة الحميـة بالطبيعة في ذلك الرمز القديـم : الالـه - الأم . أما الفكر العربي فقد تجاهل هذا الرمز بالمرة ، ولم يعترـف الا «بالآب» الجهم الفضوب الذي قيل عنه : «اقتـاده (أي يعقوب أو الشعب) ، وعلـمه ، وصـانه كـحدقة عـينه » .

(الثانية ، ٣٢ : ١٠) .

وقد استقرت الصلة نهائياً بين يهوه وشعبه في اثناء «الهزوج» ، واعتبر البرانيون سنيهم الأربعين في الصحراء المرحلة الخامسة في تطورهم . وفي وسعنا نحن ايضاً ان نفهم الأصلة والهـاستـكـ الذين في تأمـلـهـم اذا عـدـناـهـاـ الىـ تجـربـتهمـ

في الصحراء .

يذكر القارئ أن في الفصول السابقة وصفًا دقيقاً لمشهد الطبيعي في مصر وارض الراقدین . ولم يقم المؤلفان بهذا الوصف لعشق منها لا يبرر للطبيعة ، كما أنها لم يدعيا بان الظواهر الحضارية تستمد من اسباب جغرافية طبيعية . كل ما في الأمر هو أنها اقتربا أنه قد توجد صلة بين الحضارة وبين الأرض : وهو اقتراح نستعد لقبوله بوجه خاص عندما نرى ان العالم المحيط بالانسان كان يجاوره كـ « أنت » . فلنا اذن ان نتساءل ، ما هي الظروف الجغرافية الطبيعية التي حددت تجربة العبرانيين للعالم المحيط بهم ؟ لقد كان العبرانيون ، منها قيل عن اسلافهم واصحهم التاريخي ، قبائل رحلأ . لما كانوا رحلا في الشرق الادنى ، فقد عاشوا لا في السهوب الحضراء التي لا تنتهي ، بل في رقعة تقع بين الادية وبين الزرع ، بين اخصب الاراضي وبين نقي الحياة التام ، اذ في هذه البقعة المعجيبة من العالم يتجاور الحصب والبوار . فلا بد انهم اختبروا رفاه الحياة وعندها في كل المكانين .

وقد ثاق العبرانيون الى الاستقرار في السهول الممدة . ولكنهم كانوا يحملون باراض تسلل لبناً وعساً ، باراض تفريض غالباً كذلك التي تخيلها المصريون آخرتهم . فالظاهر ان الصحراء ظلت تجربة ميتافيزيية ضخمة في حياة العبرانيين ولو تمت كل تقييم صدر عنهم . ولعل التوتر بين تقييمين – بين الشهوة في شيء وبين ازدحام المتشتتى – قد يفسر بعض تناقضات المتقدرات العبرية .

كانت الدول المنظمة في الشرق القديم دولاً زراعية ، الا ان قيم المجتمع الزراعي تناقض قيم القبائل الرحالة ، ولا سيما قبائل الادية . فاحترام الفلاح المستوطن للسلطة اللاشخصية والعبودية والسيطرة التي تفرضها الدول المنظمة ، لا تتعنى للبدوي الا الحرمان من الحرية الشخصية ، وهو أمر لا يطيقه . كما ان انهاك الفلاح الدائم بظواهر النمو والازدهار واعياده الكلي عليهما ، يبدوان لأن العشيرة ضريراً من الرق . وفضلاً عن ذلك ، فإن الادية في نظره مكان نقي ، أما مشهد الحياة ، وهو ايضاً مشهد الانحلال والمعفن ، فبشع لا يستساغ .

ولكن ، من الناحية الاخرى لا تشتري حرية البداوة إلا بثمن ، فكل من يرفض تعقيبات المجتمع الزراعي واعتماداته المتبادلة لا يغنم بمحりته وحسب ، بل يفقد أيضاًصلة بعالم الظواهر . أى انه يغنم بمحريته على حساب الشكل ذي المعنى . اذ أنتا حيناً رأينا تقديسًا لظواهر الحياة والنسمة ، رأينا أيضًا انها كما بخلول الالوهة و «شكل» ظهورها للعيان . أما في وحشة البداية الفقراء ، حيث لا شيء يتغير ، ولا شيء يتحرك (سوى الانسان بطلق ارادته) ، حيث القاططين في الارض ليست إلا دلائل و معالم ، لاتعني بذاتها أي شيء – فهو ناك لنا أن تتوقع أن تتعدّى صورة الله الظواهر المحسوسة كلها . فالانسان الجبار رب له يتأمل فيه بالظن ، بل سوف يسمع صوته وأمره ونبيه ، كافع موسى والأنبياء .

عندما قارننا بين الارض التي ظهر فيها المصريون والارض التي ظهر فيها البابليون ، لم يكن هنا رؤية الصلة بين السيكولوجية الجماعية والموطن ، بل رؤية الفروق العميقة في التجربة الدينية الأصلية الأولى . والتجربة المتميزة التي وصفناها هنا تتطبق ، فيما يبدو على كل شخصية ذات شأن في «العهد القديم » . وجدير بنا ان ندرك ذلك ، لأنه يبستر لنا فهمهم فيما أفضل كأفراد ، بل لأنه يتيح لنا ان نتبين ما الذي أضفى على فكرهم صبغته ووحدته . لقد راحوا يبحثون ويقصّون ، لا مجرد نظريات تأملية ، بل تعاليم ثورية دينامية . ومنذهب الإله العلي الواحد ، الذي لا يحدد قيد ولا شرط ، نبذ القيم التي قدسها الزمن ، وأعلن قيمة جديدة ، وافتراض للتاريخ وافعال الانسان معنى ميتافيزيقياً . لقد عبد العبرانيون «لما مجدداً مطلقاً بشجاعة أخلاقية لا تحد» ، وقبل ان يقرروا بالبيان ، كأمر حتمي ، التضحية بالعيش المنسجم . ففي تساميمهم على اساطير الخلوت الإلهي التي سادت الشرق الأدنى ، خلقوا كما رأينا أسطورة ارادة الله . وبقي للاغريق ، بشجاعتهم الذهنية المتميزة ، ان يكتشفوا نطاً للفكر التأملي كانت فيه غلبة نهائية على الاسطورة .

* * *

في القرن السادس ق.م . كان الأغريق في مدنهم العظيمة على ساحل آسيا الصغرى على اتصال بكل المراكز التي تزعم العالم المتاخر : مصر وفيقنيا ، وليديا وفارس وبابل . ولا ريب مطلقاً في أن هذا الماء لم يدور في نهر الحضارة الأغريقية ذلك النهر السريع الباهر . ولكن من المستحيل حساب دين الأغريق لاقطار الشرق الادنى القديم . فكلما كان الاتصال الحضاري مشمراً كان التقليد مجرد نادراً . وكل ما استعاره الأغريق حولوه إلى شكل جديد .

في الأديان الأغريقية ومراسيمها نجد مواضع شرقية معروفة : فدييت هي الإلهة - الإله الخرينة التي تبحث عن ابنتها ، وديونيسوس يوم موتها عنفأ ثم يبعث . وفي بعض الطقوس كان المشاركون فيها يحسرون بصلة مباشره بالإلهة التي في الطبيعة . وفي هذا كله شبّه باقطار الشرق القديم . غير انه من الصعب ان نجد اصلاً شرقياً لفكرة الحالص الفردي الذي يوعد به المریدون المدشون . قد يكون في طقس او زيرس ما هو موازي لذلك ، ولكن المصري ، فيما نعلم ، لم يكن يمارس شعائر التدشين او يشاطر الإله بمصره في اثناء حياته . ومما يمكن الامر ، فإن في الشعائر والطقوس الأغريقية تفاصيل عديدة لا سابقة لها في أي مكان آخر ، وهي تفاصح في جلتها عن تقلّص الشقة بين البشر والآلهة . فالمريد المدشن في طقوس اورفيوس مثلًا لم يكن يأمل في التحرر من « عجلة المواليد » وحسب ، بل كان يخرج من التحاده بالإلهة - الإله ، « ملكة الموتى » ، وقد اضحي إلهاً . وفي الاساطير الاورفية تأملات في طبيعة الإنسان هي أغريقية بحت في صيغتها . وقد قبل ان التيتانيين Titans كانوا قد التهموا ديونيسوس - زاغريوس ، ولذا قضى عليهم زفاف بصواعقه ، وضعن الانسان من رمادهم . فالإنسان ، لتألقه من مادة التيتانيين ، شرير وفان ، ولكنه يحتوي على شرارة إلهية خالدة لأن التيتانيين كانوا قد تناولوا من جسد الإله . وهذه الثنائية وهذا القول يجزء خالد في الإنسان لم يُعرفا في اقطار الشرق القديم ، باستثناء فارس .

ولم يكن في المراسيم الدينية فقط ان وضع الأغريق الانسان في منزلة اقرب

الى الآلهة بما وضعه المصريون والبابليون، فالادب الاغريقي يعدد نساء كثيرات عشقهن الآلهة وولدن منها اولاد، وقد اوضح البعض أن الحاطي النموذجي في بلاد اليونان كان ذلك الذي يحاول انتهاك حرمة احدى الإلهات .^(٤) ثم ان الآلهة الاولية رغم تجلّيها في ظواهر الطبيعة لم تكن هي التي خلقت الكون، وليس في مقدورها ان تصرف بالانسان كأحد مخلوقاتها بنفس حق الملكية الذي رأينا آلهة الاقطار الاخرى تتمتع به. بل ان الاغريقي يدعّي بسلف مشترك بينه وبين الآلهة، وهو لذلك يعاني معاناة اشد بسبب عجزه وقصوره . فالأغنية التيمية السادسة لبندارس ، مثلاً ، تستهل كما يلي :

« من عِرقٍ واحدٍ ، واحدٌ فقط ، كلاًّا البَشَرُ وَالْآلهَةُ . كَلَّا مِن رَحْمِ امٍ واحدةٌ تَنْتَفَسُ . ولَكُنْ بَعِيدَةٌ هِي الشَّقَةُ فِي قُوَّتِنَا ، الفَاصِلَةُ بَيْنَنَا . لَدِينَا هُنَّ لَا شَيْءٌ ، وَلَدِيَ الْآلهَةِ هُنَّاكَ صَلَابَةُ الْبَرُّتُنْزُ ، وَلَهُمْ فِي السَّمَاءِ عَرْشٌ خَالِدٌ لَا يَتَزَعَّزُ .»

ان الروح في مثل هذا الشعر مختلف اختلافاً عميقاً عن روح الشعر الشرقي القديم ، وان يكن الاغريقي في هذه الفترة ما زالوا يشاطرون اهـل الشرـقـ الكـثـيرـ من معتقدـاتـهمـ . غـيـاـ ، الـأـرـضـ ، هـيـ اـمـ الـآـلـهـةـ وـالـبـشـرـ التـيـ يـشـيرـ إـلـيـهـاـ بـنـدـارـسـ ، وـالـأـرـضـ ، الـمـسـاهـةـ تـنـخـوـ سـاغـاـ ، كـثـيرـاـ مـاـ كـانـتـ تـعـدـ الـأـمـ الـكـبـرـيـ فيـ اـرـضـ الـرـافـدـيـنـ . وـهـوـمـيرـسـ كـانـ لـاـ يـذـكـرـ مـيـاهـ الزـمـانـ الـأـوـلـ : « الاـوـقـيـانـوسـ الـذـيـ اـنـطـلـقـتـ مـنـهـ الـآـلـهـةـ »^(٥) . ولـكـنـ اـمـ مـنـ هـذـهـ الـاـصـدـاءـ لـمـقـدـاتـ الـشـرـقـ الـأـدـنـيـ كـانـ التـالـيـ بـيـنـ الـاسـلـوبـيـنـ الـأـغـرـيـقـيـ وـالـشـرـقـيـ فـيـ تـفـسـيرـ الـطـبـيـعـةـ : فـكـلـامـاـ بـسـتـهـدـفـ النـظـرـةـ الـمـنـظـمـةـ إـلـىـ الـكـوـنـ بـوـصـلـ العـنـاصـرـ التـيـ قـيـهـ بـعـضـ بـصـلـةـ الـرـحـمـ وـالـنـسـبـ وـقـدـ عـبـرـ عـنـ ذـلـكـ هـسـيـوـدـ تـعـبـيرـاـ فـيـ كـتـابـهـ « نـسـبـ الـآـلـهـةـ »ـ (ـثـيـوـغـوـنيـ)ـ ، وـلـمـ كـتـبـ حـوـاليـ عـامـ ٧٠٠ـقـ.ـمـ . يـبـدـأـ هـسـيـوـدـ التـسـلـسلـ بـالـهـيـوـيـ ،ـ ثـمـ يـقـولـ انـ السـمـاهـ وـالـأـرـضـ هـاـ وـالـدـاـ الـآـلـهـةـ وـالـبـشـرـ . وـيـأـتـيـ بـتـشـخـصـاتـ عـدـيـدةـ تـذـكـرـنـاـ بـعـاتـ المـصـرـيـ ، اوـ « حـكـةـ اللهـ »ـ فـيـ « سـفـرـ الـأـمـثالـ »ـ . « ... ثـمـ تـرـوـجـ (ـزـفـنـ)ـ مـنـ ثـيـسـ الـوـضـاءـ ، فـوـلـدـتـ لـهـ « الـمـورـايـ »ـ : يـوـنـومـياـ (ـالـحـكـمـ الـصـالـحـ)ـ وـدـايـكـ (ـالـعـدـالـةـ)ـ وـأـيـنـيـ (ـالـسـلـمـ)ـ الـمـورـرـةـ ، وـهـنـ الـلـوـاـقـيـ يـعـنـيـ بـأـعـالـ الـأـنـسـانـ

والاقرارات والمشاركات التي يتميز بها الفكر الميثوي تتكرر كثيراً. وهذا مثل واضح جداً على ذلك: « والليل (*) ولد الحنف المشورم ، والقدر الأسود والموت والنوم ولدها الليل ، وولد قبيلة الأحلام ، لقد ولدها الليل وإن لم يضاجعه أحد ». (٢ : ٢١١ وما بعد) وهكذا هيأت عملية التناول الطبيعية لسيود خطة أثاحت له الربط بين الظواهر وترتيبها في نظام مفهوم. و«ملحمة الخليقة» البابلية وقائمة « آن - آنوم » تستخدمان الخليقة ذاتها . وزرها في مصر حين تقول النصوص ان آنوم ولد شو وتقوّت (المواه والرطوبة)، وإن هذين بدورها ولدا غب ونوت (الارض والسماء) .

غير أن هناك ناحية واحدة في هسيود لا سابق لها في الشرق: إنه يصف الآلهة والكون كقضية شخصية. وهذه حرية لا يجدوها في الشرق القدم إلا بين العبرانيين ، حيث نجد أن عاموس ، مثلاً ، هو أحد رعاة الفتن . فالمواضيع الدينية في مصر وارض الرافدين ما كان ليتطرق اليها إلا أعضاء النظام الكهنوتي . أما هسيود، فهو ليس إلا فلاحاً من «بيوتاها»، دعته ربات الفنون « وهو يرعى أغذامه على سفح هليكون المقدس ». فيقول : «لقد نفتحت (ربات الفنون) في نفَسَ إلهيَا لكي أشدو عاليًا بذكر ما كان في المصوَر الخواли وما سوف يكون . فأمرني أن أشدو بذكر الملائدين الأحياء إلى الأبد ». (٢٩:٢ وما بعد) . وهكذا يترف أحد عامة الأغريق بحرفة ثم يغتصب ، جاعلاً موضوعه الآلهة والطبيعة ، وإن يستمر باستخدام الاشكال التقليدية التي اتصف بها شعر الملasm .

والفلاسفة اليونانيون الذين ظهروا بعد هسيود يقرن او اكثر يتصفون بهذه الحرية نفسها ، وهذه الالتباسة بالوظيفة والهابرْكي . فيبدو أن طاليس كان مهندساً وسياسياً ، وأن كنسيندر صانع خرائط . وقد قال بشيرونت :

(*) الليل في الاصل مشخص بآتشي . (المترجم)

«لو تأملت لرأيت أن الذين يدعون الأغريق بالحكاء السبعة كانوا كلهم تقريباً أنساً اشتغلوا في الحياة العامة» (في الجمهورية، ١ : ٧). فهواء الرجال إذن، يعكس كهان الشرق الادنى، لم تهدى اليهم مجتمعاتهم بالانقطاع إلى الشؤون الروحية دون غيرها. لقد كان الدافع فيهم نزعتهم إلى فهم الطبيعة، ولم يتدددوا في نشر مكتشفاتهم وإن لم يكونوا «أنبياء» محترفين. واستطلاعهم نشيط دؤوب لا تعوقه العقائد التي ترفض الجدل. وقد وجه الفلسفة اليونانية همّها، كما فعل هسيود، نحو مشكلة الأصل والتكون، غير أنها اكتسبت لديهم صبغة جديدة. فالإصل الذي انصرفا إلى البحث عنه لم يفهموه في مصطلحات اسطورية. فهم لم يلتجأوا إلى وصف أب إلهي أول، كما أنهما لم يبحثوا عن «الأصل» بمعنى الحالة الأولية التي تحمل علها حالات كينونة لاحقة. لقد جدّ اليونانيون في طلب أساس للوجود حلولٍ وأيديٍ. فاللفظة الأغريقية التي تعني «الأصل»، ليس مدلولها «البداية»، بل «المبدأ المدّيم» أو «السبب الأول».

إن تغير وجهة النظر هذا أمر رائع، لأن معناه تحويل مشكلات الإنسان في الطبيعة من صعيد الإياب والمدّس الشعري إلى المجال الذهني. لقد أصبح في الامكان تقييم النظريات تقييماً نقدياً، وبالتالي البحث المستمر في طبيعة الحقيقة والواقع. فالاسطورة التي تدور حول تناسل الآلهة لا يطاها النقاش أو الجدل، لأنها تصف سياقاً من الأحداث المقدسة، وللماء أن يقبل ذلك الوصف أو يرفضه. ولكن نسبة الآلهة لن يستطيع أن يصبح جزءاً من عملية ازدياد المعرفة وترافقها وتقدمها. إن الاسطورة، كما قلنا في فصلنا الاول، تطالب بالاعتراف من المؤمن، لا بالتبشير إراء الناقد المتشكيك. غير أن المبدأ المدّيم أو السبب الأول يُشترط فيه الفهم، وأن يتم اكتشافه الأول في لمحات خاطفة من لمحات البصيرة، وهو يضعنا أمام أحد أمرين، القبول أو الرفض، لأنـه قابل للتحليل، أو التعديل، أو التصحيح. أي أنه، باختصار، عرضة لتحكم العقل.

إلا أن عقائد المبكّرين من فلاسفة الأغريق لم تُصنَّع في الفاظ من الفكر الموضوعي المنظم. بل إن آقوالهم أشبه بنطق الموحى الملهى. ولا عجب، فقد

انطلق هؤلاء المفكرون بحيرة نادرة من فرضية لم تثبت قط ، وقالوا إن الكون « كلُّ » قابل للفهم . وبعبارة أخرى ، لقد افترضوا أن وراء الفوضى من ادراكاتنا نظاماً واحداً ، وانتعاً علاوة على ذلك نستطيع فهم ذلك النظام .

كثيراً ما تغيب عن الباحثين شجاعة اليونانيين التأملية . وقد كان لا بد للعلماء المحدثين – او بالاحرى ، علماء القرن التاسع عشر – ان يسيروا فيهم تعاليم هؤلاء الفلاسفة . فعندما يعلن طاليس ان الماء هو السبب الاول ، او يقول انكسرينيس انه الهواء ، وعندما يتحدث انكسيندر عن « الاصدود » وهرقلطيض عن النار ، ويعتبر البعض نظرية ديكريطيض في النزارات نتيجة لهذه التأملات الباكرة ، فيليس لنا ان ندهش لرؤى المقربين والمفسرين في عصر فلسفة وضعية يقحمون ، دون وعي منهم ، كثيراً من المعانٰي المأولة المستحدثة في العقائد شبه المادية التي عبر عنها فلاسفة اليونان الأوائل ، ويعتبرونهم تبعاً لذلك اول العلماء . وهذا الخياز يشهو عظمة الإنجازة اليونانية ، لأن التفسير المادي لتعاليهم يأخذ كأمر مسلم به اكتشافاً لم يكن إلا ثمرة انتاب هؤلاء المفكرين القدامى – وهو التمييز بين الموضوعي والذاتي . والتفكير العلمي لا يتحقق الا على قاعدة من هذا التمييز .

كان اليونانيون في الواقع يحومون على الحافة بين رقمتين . لقد شعروا قبل غيرهم بامكان ايجاد تفاصيل مفهوم في عالم الظواهر ، ولكنهم كانوا لا يزالون تحت سحر علاقة لم تتفصل بين الانسان والطبيعة . ولذا سنظل في شيء من الشك بقصد المداول الدقيقة التي في أقوال اليونانيين المتبقية لدينا . فطاليس مثلاً يقول ان الماء هو المبدأ او السبب الاول في كل شيء ، ولكنه يقول ايضاً : « كل الاشياء ملأى بالآلة . والمنفاطيس هي لأنها يقوى على تحريك الحديد . »⁽⁷⁾ ويقول انكسرينيس : « كما ان الروح ، وهي هواء ، تحافظ على التمسك فيما هكذا يحيط النفس والهواء بالعالم كله . »

جيء ان انكسرينيس لم يعتبر الهواء مجرد مادة فيزيائية ، رغم اعتباره إياه ايضاً مادة تتبدل صفاتها عند تكييفها او ترقيتها . ولكنه ، في الوقت ذاته ،

جعل الهواء متصلًا على نحو غامض بادامة الحياة : فهو اذن من عوامل الحيوية . وقد رأى انكسمنيس في الهواء شيئاً له من الوجه ما يمكنه من تفسير ظواهر شتى شديدة التباين . اما طاليس ، فقد آثر الماء ، ولكنه هو أيضًا لم يعتبر سببه الاول مجرد سائل لا طعم له ولا لون . وعلينا ان نذكر ان البذور والبصيلات وبويضات الحشرات تكتنف عدية الحياة في تربة الاراضي الفنية شرق البحر الابيض المتوسط ، الى ان تهطل الامطار ، وعلينا ان نذكر كذلك الدور البارز الذي تلعبه المواد المائية في عمليات الجبل والولادة في مملكة المياوان . فن المحتمل ان فكرة الشرق القديمة عن الماء بأنه عامل الاصحاب لم تفقد قوتها لدى طاليس ، ومن المحتمل كذلك انه آمن بالقيمة الشرقية القائلة بأن الحياة كلها تصدر عن بحر صحيح في القدم ، هو بحر الزمان الاول . وقد رأينا ان هوميرس دعا الاوقيانوس مصدر الآلهة والبشر . وقال انكسيندر ، تلميذ طاليس ، بصراحة : « ولدت المخلوقات الحية من العنصر الرطب » . وعنة معانٍ رمزية عديدة اخرى يسعنا ان نمزوها الى نظرية طاليس . او ليس للبحر مفعوله السحري فيما حتى اليوم ؟ ولذا فان بعض مفكري اليوم يعتقدون ان طاليس رأى في البحر خلاصة تغيير وتطور ، كما فعل الشعراة منذ اقدم الازمان .

والان ، اذا زعنا ، قياساً على هذه المتوازنات ، ان الماء هو السبب الاول في كل شيء ، كان قولنا على غرار الفكر الميثوي . ولكن علينا ان نلاحظ ان طاليس يتكلم عن « الماء » ، لا عن « الإله - الماء » ، كما ان انكسمنيس يشير الى « الهواء » ، لا إله للهواء او العواصف . وهنا الجدة العجيبة في نظرة كل منها . بالرغم من ان « كل الاشياء ملائى بالآلهة » ، يحاول هؤلاء فهم الناسك والترابط بين « الاشياء » . وعندما يفسر انكسمنيس الهواء بأنه السبب الاول ، « كأن الروح » ، وهي هواء ، تحافظ على الناسك فيما ، ويستمر في كلامه ليعيّن كيف يعمل الهواء كبدأ مدّيم : « ويختلف الهواء في المواد المختلفة بوجب كثافته او رقته » . ويفضي الى ذلك :

«عندما ينفف الهواء ليرقّ يصبح طاراً، في حين ان الرياح هواء مكثف. وت تكون السحب من الهواء بتلبيده ، وهذه اذا ما كثفت تكتيفاً أشدّ أصبحت ماء، والماء اذا زيد في تكتيفه تحول الى تراب ، واذا تكتف أشدّ ما في وسعة ان يكتشف ، تحول الى صخور .»

ليس لهذا الضرب من الجدل اي سابق في اي قطر آخر . وفيه أصلة مزدوجة . فالفلسفة الاغريق الاولى (على حد قول كرانفورد) «تجاهلوا بحراً عجيبة ما في التمثيل الديني من حظر وتقديس »^{٨٤} . ومزيته الثانية هي التاسك العميق . فإذا ما اوجد احدهم نظرية ما ، سار بها إلى متاهما الحتمي رغم مناقضة الاحيالات والحقائق المرئية لها . وهناك الميزان تدللت على اعتراف ضئلي باستقلال الفكر بذاته . وما تؤكدان كذلك على الوضع الوسط الذي احتله الفلسفة الاغريقية في اول عهدها . فخلوها من التشخيص والآلة يضمنها في معزل عن الفكر الميثوي ، وإغفالها معطيات التجربة سعاً منها وراء التاسك المنطقي يتيزها بما تلاماً من فكر . ولم تكن فرضياتها مستنبطة من الملاحظة المنظمة ، بل كانت اقرب الى التخمين والتكمين لللهيدين ، تحاول بها أن تدرك نقطة تطل منها فترى ما وراء ظواهر الطبيعة من تاسك خفي . وكان من المعتقدات الراسخة لدى اليونانيين والفيشاغوريين والالياتيين الاولى أن نقطة الإطلاق تلك موجودة بالفعل ، وبخروا عن الطريق المفضية اليها ، لا على غرار العلماء ، بل على غرار الفاتحين الباحثين عن الذهب .

وقد احرز انكسيندر ، أحد تلاميذ طاليس ، تقدماً جديداً خطيراً . لقد ادرك ان المبدأ المددم لكل الظواهر المحدودة ، لا يمكن ان يكون هو نفسه محدوداً . فأساس الوجود برمته لا بد أن يختلف عن عناصر الواقع ، وان يكون «ذا طبيعة أخرى » ، وهو يشمل في الوقت ذاته كل تباين وتناسب وميزة . فدعا انكسيندر هذا المبدأ بكلمة تعني «اللامحدود» او «اللامنتهي» . وقد روى ثيوفراستوس أن انكسيندر كان يقول إن السبب المادي والعنصر الاول في الأشياء هو اللامحدود ... وهو يقول انه ليس بالماء ولا هو أحد

العنصر ، بل مادة تبادلها جميعاً لا يحدها حدٌ ، نشأت منها السموات وما فيها من عوالم^(٩). لاحظ ان انكسيمندر يساير الفكر الميثوي بميله الى تجسيد المجردات ، فيدعى الالامحدود « مادة » ، او « جسماً » ، كما في العبارة التالية : « لم يعز اصل الاشياء الى اي تبدل في المادة »، بل قال إن الأضداد في الطبقة الأساسية ، وهي جسم لا محدود ، « تفرز عنها » .

والاضداد التي رأها انكسيمندر في الواقع هي الاضداد التقليدية : الحار والبارد ، الرطب والجاف. وفي قوله ان هذه الاضداد « تفرز » عن الالامحدود ، لم يشر (كما قد نتوقع نحن) إلى عملية آلية. وقد عبر عن ذلك بقوله : « وفي ذلك الذي تطلق منه الاشياء توارى الاشياء ثانية، كما يحب، إذ يعوض بعضها البعض عن ظلمه بوجوب ترتيب الزمن ». ففي الشتاء ، يظلم البرد الحرارة ، وهكذا . هنا أيضاً نلقى ذلك المزيج الرائع من الحيوية الخيالية والمعاطفية والذهنية ، التي اتصف بها القرنان السادس والخامس ق.م. في بلاد اليونان . وحق أشد الفيكر تجريدًا، الالامحدود، يصفه انكسيمندر بأنه « خالدوأزلي » ، وهو لقطتان من الفاظ موميس المكرورة في نسخة الالهة. ومع ذلك ، فان انكسيمندر ، كطاليس وانكسيمنيس ، يصف الكون بالفاظ علمانية صرف . وقد اتفق لنا أن نعرف الكثير عن كونياته ، فلبستشهد بعض أقواله . « تتارجح الأرض طليقة لا يربطها بعكلها شيء. وهي تبقى حيث هي لأنها على بعد متساوٍ من كل شيء » . ويصف اجرام السماء بأنها « دوليب تار » : « وهناك منافس » هي مرات كالأتابيب ، منها تُظهر الاجرام السماوية نفسها ». والرعد والبرق هبات رياح - وقد كتب أيرستوفانيس معارضه ساخرة لهذه النظرية في مسرحيته « الغيوم » - والخلوقات الحية « نشأت من عنصر الربوبة وهو يت弟兄 في الشمس . والانسان كان كحيوان آخر » هو السمك ، في بدايته ». وهذا أيضاً يقدم لنا انكسيمندر هجينًا غريباً من الفكر التجاري والفكر الميثوي . غير أنه بادرناه أن أساس كل وجود محدود لا يمكن أن يكون هو نفسه محدود ، وأن لا الهواء ولا الماء ولا أي « عنصر آخر ، إلا الالامحدود الذي « تفرز »

الأصداد عنه ، يمكن ان يكون المبدأ المدّى والسبب الأول ، برهن على مقدرة على التجريد لم تعرف من قبله قط .

وفي هرقلطيس ، فيلسوف إفريقي ، وجدت الفلسفة مدارها ، اذ قال: «الحكمة امرٌ واحد : انها معرفة الفكر الذي تسير به الاشياء كلها خلال الاشياء كلها . » ولأول مرة هنا ، «حصر الهم لا في الشيء المعرف»، بل في معرفته . والفكر (والنظرة الاغريقية له قد تترجم بـ «حكم» او «ادراك») يسيطر على الظواهر كما انه يؤلف المفكـر . وهكذا تنتقل مشكلة فهم الطبيعة مرة اخرى الى صعيد جديد .اما في الشرق القديم فقد بقـيت في عالم الاسطورة ، وأما لدى مدرسة الفلسفة الميليسين ، فقد انتقلت الى عالم الذهن ، حين قالوا إن الكون كلٌ متناسق مفهوم . والتضاعف يمكن ان يفهم بأنه صادر عن المبدأ المدّى او السبب الاول . غير ان احداً لم يثر هذا السؤال : كيف نستطيع فهم ما هو خارج عنا ؟ وأعلن هرقلطيس ان الكون يمكن فهمـه لأن الذي يضبطـه هو «الفكر» او «الادراك» ، ولذلك فان هذا المبدأ نفسه هو الذي يحكم الوجود والمرفـقة . وقد أحسنـ بـ ان هذه الحكمة تسمـ على ارفع ما في الفكر الميسيـي الاغريقـي ، وقال : «الحكيم واحد فقط . وهو يرضـي ولا يرضـي بـ ان يدعـي باسم ذاتـ . »^(١١)

يدعـو هرقلطيس هذه الحكمة بـ لفـظة «لوغوس» . Logos ، وهي لفـظة مشحـونة بالمعانـي المتـداعـية لدينا بحيثـ يـجيـلـنا ان نـتـرـجمـها او لا نـتـرـجمـها . لـمـ افضل تـرـجمـة لها هي «العقل» ، «من الحـكـمة ان تصـفيـ لا الى» أنا بل الى «الـلوـغـوس» وتعـترـفـ بـ انـ الاـشـيـاءـ كـلـهاـ وـاحـدـةـ . »^(١٢) فالـاشـيـاءـ التيـ يـتـمـيزـ وـاحـدـهاـ عـنـ الـاخـرـ ، اوـ الصـفـاتـ التيـ تـضـادـ اـحـدـاـهاـ الـاخـرـ ، لاـ بـقاءـ دـائـيـ لهاـ . انـ هيـ الاـ مـراـحلـ عـابـرـةـ فيـ جـرـيـانـ لاـ يـنـقـطـعـ . وـوـصـفـ الـكـوـنـ باـيـ رـكـودـ غـيرـ صـحـيـحـ . وـماـ «الـكـيـنـوـنـةـ» الاـ «صـدـورـةـ» ، وـالـكـوـنـ هوـ دـيـنـامـيـةـ الـوـجـودـ . وـالـاـصـدـادـ التيـ رـآـهاـ انـكـسـيـمـنـدـرـ «تـفـرـزـ» عنـ الـلاـعـدـوـدـ ، يـراـهاـ هـرـقـلـيـطـسـ توـحدـ بـفـعلـ توـتـرـ يـجـعـلـ كـلـاـ منـهاـ فيـ التـهـاـيـةـ يـتـحـولـ الىـ ضـدـهـ . «انـ النـاسـ لاـ يـعـلـمـونـ كـيفـ اـنـ

المختلف يتفق ونفسه، انه تنتهي التوترات المضادة، كتنفس القوس والقيثار»^(١٣)

ولكن اذا كان الكون في تغير مستمر بوجب التوترات بين الاضداد، فن العبث البحث عن أصله على طريقة الاساطير. اذ لا بداية ولا نهاية ، ومائة الا الوجود . وقال هرقلطيون هذه العبارة الرائعة: «هذا العالم الذي هو دوماً ذاته للجميع، لم يصنعه قط أحدٌ من الالهة او البشر . لقد كان حتى الان وسوف يبقى الى الابد ناراً حية لا تحمد ، بها مقادير تشتعل ، ومقادير تتطفىء»^(١٤) والنار رمز للكون وهو في جريان بين اضداد التوتر. وفي ذلك يقول بيرنست: «تبعد كثيرون النار في هليب مشتعل كأنها تظل على ما هي»، ويبدو اللبيب كأنه ما نسميه بـ «الشيء». ولكن مادته في تغير مستمر لأنها دوماً تتلاشى الى دخان ، ودوماً تحمل محلها مادة جديدة من الوقود الذي يغذيها»^(١٥)

وهرقلطيون يكرر التأكيد على ان الدعومة هي للعملية الكلية فقط، وهي تبعاً لذلك ، تتمتع بالخطورة والمعنى العميق: «الطريق الصاعدة والطريق النازلة واحدة لا تغير»^(١٦) ، او «انها تستريح بأن تغير»^(١٧) ، او «لا يستطيع المرء ان يخطو مررتين في التهور نفسه» ، لأن الماء الجديـد في جريـان أبدـي عليه ..^(١٨)

وما من مرحلة مؤقتة في هذا التغيير الدائم بأهم من غيرها ، والاضداد كلها عايرة: «تحيا النار موت الهواء»، ويحيـا الهـواء مـوتـ النـار ؟ وـيـحـيـاـ المـاءـ مـوتـ التـراب ، ويـحـيـاـ التـرابـ مـوتـ المـاء ..^(٢٠) قد نجـفـلـ هـذـهـ العـبـارـةـ ، لأنـ النـارـ تـبـدـوـ هـنـاـ كـأـحـدـ «ـالـعـانـصـرـ»ـ ،ـ كـالـتـرـابــ وـالـهـوـاءــ وـالـمـاءــ ،ـ وـذـلـكـ يـعـودـ بـنـاـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ طـالـيـنـ وـانـكـسـمـيـنـ .ـ غـيـرـ انـ هـرـقـلـطـيـنـ يـسـتـخـدـمـ النـارـ هـنـاـ كـعـنـصرـ مـنـ الـعـانـصـرـ الـأـرـبـعـةـ التـقـلـيـدـيـةـ لـكـيـ يـؤـكـدـ عـلـىـ انـ التـيـيـزـ بـيـنـهاـ زـائـلـ .ـ وـفـيـ عـبـارـةـ أـخـرـىـ مـنـ الشـدـرـاتـ الـتـيـ بـقـيـتـ لـدـيـنـاـ ،ـ يـضـفـ صـدـورـ كـلـ الـاشـيـاءـ المـحـوـدةـ عـنـ جـرـيـانـ التـغـيـرـ الـأـبـدـيـ الـأـوـدـ وـاسـتـيـعـاـهـ ثـانـيـةـ فـيـهـ ،ـ كـاـيـلـيـ :ـ «ـ كـلـ شـيـءـ بـدـيـلـ لـلـنـارـ ،ـ وـالـنـارـ بـدـيـلـ لـكـلـ شـيـءـ»ـ ،ـ كـالـسـلـعـ الـتـيـ هـيـ بـدـيـلـ لـلـذـهـبـ وـالـذـهـبـ الـذـيـ هـوـ بـدـيـلـ لـلـسـلـعـ ..^(٢١) وـمـغـزـيـ النـارـ الـرـمـزيـ هـنـاـ غـنـيـ عـنـ الـبـيـانـ .ـ

ان الصور والكتابات التي تجدتها في كتابات هرقلطيس لا تفرض عبء تجسيدها على ما يقوله، بل انها تخضع خصوصاً تماماً لايستهدا من وضوح ودقة. وقد فاق بذلك كل من كتب من قبله، فحتى طاليس وانكسنليس لم يجدوا في النار والهواء مجرد عنصر من عناصر العالم المادي^{٢٣} : ان في كل منها مغزى رمزياً، يوحي له عالماً من عوامل الحيوية. أما هرقلطيس، فـ«النار لديه الا رمزاً للحقيقة وهي في حركتها الجارية ابداً . وهو يدعى الحركة «معرفة الفكر الذي تسير به الاشياء كلها خلال الاشياء كلها .»

لقد حقق هرقلطيس أعمق وأوضح تعبير عن الفرضية اليونانية القائلة بـ«الكون كلّ قابل للفهم». فهو قابل لفهم لأن الفكر يسير الأشياء كلها . وهو «كلّ» لأن حركة لا تقطع من التحول والتغيير. غير ان هذا الرأي في شكله هذا يحتوي على تناقض واحد. فالتحول والتغيير والحركة الدائمة لا يمكن أن تكون مفهوماً، لأنها تنتهي إلى الكون قبل أن الفوضى. وقد حل هرقلطيس هذه الصعوبة بأن قال إن في حركة التغير مقاييساً مسيطراً، والقاريء يذكر وصفه العالم بأنه «نار حية لا تحمد»، بها مقدادير تشتعل ومقادير تتطفىء. وتحول كل شيء باستمرار إلى نقيضه ، ينظمها هذا المقاييس . وهو كما رأينا أيضاً، «تنعم التوترات المترادفة ، كتنعم القوس والقيثارة .» ولهذا السبب رفض هرقلطيس مذهب انكسيمندر القائل بأن على الاصدارات أن يعيش بعضها البعض عن ظلمه، واعتقد بأن من طبيعة الأشياء أن تحمل محلها اضدادها :

«ولنعلم أن الحرب عامة للجميع ، وأن الصراع عدالة ، وأن الأشياء كلها تتكون ثم تتلاشى (?) عن طريق الصراع .»^{٢٤}
 «الحرب أم الجميع وسيدة الجميع»، وقد صنعت البعض آلة والبعض بشرأ، والبعض عيادة والبعض احراراً .

«لقد أخطأ هوميروس بقوله: ليت الصراع يفنى بين الآلهة والبشر. فهو لم يدرك أنه إنما يرجو دمار الكون، لأن دلو استجيب إلى رجائه، لأنقرض كل شيء .»^{٢٥}
 لم يكن هرقلطيس يهدف إلى معادلة الوجود بصراع أعمى بين قوى

متعارضة ، ولكنه دعا الحرب بدينامية الوجود التي فيها ولا شك «تنفس خفي هو افضل من التنفس الصريح»^(٢٥) . وهذا التنفس من جوهر الوجود . وهو أمر حقيقي نافذ على نحو ما نزعم أن سن الطبيعة حقيقة نافذة: «الشمس لا تبعد مقاديرها ، وإن فلت اكتشفتها الأربينيات ، خادمات العدالة»^(٢٦) . ولعل هذه الاشارة الى الشمس تدل على أن النظام في حركات الاجرام السماوية او حتى الى هرقلطيـس أن كل تغيير او تحول خاصـ «تنفس خفي» . وإذا صح تخمينـنا هذا ، فإنه يربطـ بينـ وبينـ كلـ الفـكرـينـ المـيثـويـ والأـفـلاـطـونيـ .

انتـا نـرىـ فيـ فـلـسـفـةـ هـرـقـلـطـيـسـ ماـ يـواـزـيـ فـلـسـفـةـ مـعـاصـرـهـ الـأـقـدـمـ فـيـ شـاغـورـسـ وـمـاـ يـخـالـفـهـاـ .ـ فـيـ شـاغـورـسـ اـيـضـاـ قـالـ يـقـيـاسـ خـفـيـ يـسـيـطـرـ عـلـىـ الـظـاهـرـ بـرـمـتـهـ ،ـ وـلـكـنـ بـيـنـاـ اـكـتـشـفـ هـرـقـلـطـيـسـ بـالـقـوـلـ بـجـوـدـهـ ،ـ جـهـدـ الـفـيـثـاغـورـيـوـنـ فـيـ تـحـدـيـدـهـ كـيـنـاـ .ـ فـاعـقـدـواـ انـ مـعـرـفـةـ الـجـوـهـرـيـاتـ هـيـ مـعـرـفـةـ الـأـعـدـادـ ،ـ وـحـاـوـلـواـ انـ يـكـتـشـفـوـاـ بـهـ النـسـيـبـ الـحـالـةـ فـيـ عـالـمـ الـوـجـودـ .ـ وـنـقـطةـ اـنـطـلـاقـهـ كـانـ ذـلـكـ الـاـكـتـشـافـ الـعـجـيبـ الـذـيـ حـقـقـهـ فـيـ شـاغـورـسـ .ـ فـيـنـاـ هـوـ يـقـيـسـ الـأـطـوـالـ عـلـىـ وـتـرـ الـقـيـاثـةـ بـيـنـ الـأـمـكـنـةـ الـتـيـ تـصـدـرـ عـنـهـ النـفـهـاتـ الرـئـيـسـيـةـ الـأـرـبـعـ فـيـ السـلـمـ الـأـغـرـيـقـيـ ،ـ وـجـدـ اـنـ بـيـنـهـ نـسـبـةـ ٦ـ :ـ ٨ـ :ـ ١٢ـ .ـ وـهـذـهـ نـسـبـةـ الـهـارـمـونـيـةـ تـشـمـلـ الـمـثـمنـ الـمـوـسـيـقـيـ (١٢ـ :ـ ٦ـ)ـ وـالـخـمـسـ (٨ـ :ـ ١٢ـ)ـ وـالـمـرـبـعـ (٦ـ :ـ ٨ـ)ـ .ـ وـاـذاـ حـاـوـلـاـنـاـ الـنـظـرـ إـلـىـ هـذـاـ الـاـكـتـشـافـ نـظـرـةـ سـاذـجـةـ ،ـ اـعـرـفـنـاـ بـأـنـهـ اـكـتـشـافـ مـدـهـشـ ،ـ لـأـنـهـ يـرـبـطـ بـيـنـ الـهـارـمـونـيـاتـ الـمـوـسـيـقـيـةـ الـتـيـ تـنـتـمـيـ إـلـىـ عـالـمـ الـرـوـحـ بـقـدـرـ مـاـ تـنـتـمـيـ إـلـىـ عـالـمـ الـاـدـرـاكـ الـحـسـيـ ،ـ بـتـجـرـيدـ دـقـيقـ كـتـجـرـيدـ النـسـبـ الـعـدـدـيـةـ .ـ وـقـدـ بـداـ لـفـيـ شـاغـورـيـنـ اـنـ مـنـ الـمـقـولـ أـنـ يـتـقـعـوـاـ اـكـتـشـافـ رـوـابـطـ مـاـثـلـةـ فـيـ الـجـالـاتـ الـأـخـرـىـ ،ـ وـبـعـقـمـ الـأـغـرـيـقـيـ مـلـاحـقـةـ الـفـكـرـةـ حـتـىـ مـنـتـهـاـ الـحـتـمـيـ ،ـ قـالـوـاـ اـنـ هـنـاكـ نـسـبـاـ رـيـاضـيـ مـعـيـنـةـ تـقـسـرـ كـلـ نـاحـيـةـ مـنـ نـوـاحـيـ الـوـاقـعـ .ـ غـيـرـ اـنـ هـرـقـلـطـيـسـ قـالـ هـازـئـاـ مـنـ ذـلـكـ :ـ «ـ الـعـلـمـ باـشـيـاءـ كـثـيـرـةـ لـاـ يـلـمـ الـفـهـمـ ،ـ إـلـاـ لـعـلـمـ هـسـيـوـدـ وـفـيـ شـاغـورـسـ»^(٢٧)

ثـمـ اـنـ الـفـيـثـاغـورـيـنـ لـمـ يـشـاطـرـوـاـ هـرـقـلـطـيـسـ آـرـاءـهـ .ـ فـوـ يـقـولـ باـعـتـزاـزـ:ـ «ـ لـقـدـ

بحثت بنفسه^(٢٨) ، بينما تقبل الفياغوريون الكثير من «علم» الال馑ين التقليدي . وبينما أصرّ هرقلطس على ان الكينونة ما هي الا صورة ، قَبِيلَ الفياغوريون حقيقة الأضداد ، وآثروا كثيرون ناحي الوجود المضيئه الراكرة ، جاعلين الظلام والتغافل والتضاعف من حصة الشر . وثنائتهم ، واعتقادهم بتناقض الارواح ، وأملهم في الخلاص من « دولاب المواليد » ، تربط بين المذهب الفياغوري والمنذهب الاروقي . بل ان تعامل فياغوروس « في الواقع » تنتهي في جلها الى عالم الفكر الميشوي . وببساطنا تعليل ذلك اذا تذكينا وجهته في الحياة . ففياغوروس لم تهمه المعرفة من أجل المعرفة ، ولم يشارك اليونانيين عشقهم الحرج للاستطلاع . لقد كان صاحب طريقة في الحياة . وكانت الجماعة الفياغورية هيئت دينية أخوية تسعى الى تقديم اعضائها . فهي في هذا أيضا تشبه الجميات الاروقة . غير ان إلهها ابو لو ، لا ديرنيوسون ، ونهجها الادراك ، لا النشوة . لقد كانت المعرفة للفياغوريين جزءاً من قوى الحياة ، وكانت الحياة هي البحث عن الخلاص . وقد رأينا في الفصل الاول ان الانسان كلما اخترط على هذا التحو بكل كيان ، عجز عن تحقيق الاتصال الذهني . ولذا فان الفكر الفياغوري مليء بالاسطورة . ومع ذلك ، فان احد اعضاء الجماعة الفياغورية ، بعد ان خرج عليها ، هو الذي قضى على آخر مان للاسطورة من سلطان على الفكر . وهذا الرجل هو بارمندريس ، مؤسس المدرسة الإلية .

لقد جاء بارمندريس وفسر ثانية الفرضية اليونانية القائلة بان العالم كلُّ قابل للفهم . ولكن ، كما في عبارة بيرنست . « برهن برهاناً نهائياً على أنك اذا آمنت بالواحد الاوحد وجوب عليك ان تتذكر كل ما عداه . »^(١٩) ورأى ان لا كل نظرية من نظريات الاصل وحسب ، بل كل نظرية من نظريات التغير والحركة ، تجعل من فكرة الكينونة مشكلة فيها ليس وغموض فالكينونة المطلقة لا يجوز اعتبارها آتية الى الوجود من حالة الالا وجود .

« كيف اذن يستطيع الكائن الان أن يصبح كائناً في المستقبل ؟ او كيف تتحقق له الكينونة سابقاً ؟ فإن هو صار كائناً فيما مضى فهو ليس الان كائناً .

وهو ليس كائناً الآن أذ صار كائناً في المستقبل . وهكذا يجب إلا نتكلم عن الصيرورة إلى الفناء والانعدام »^(٣٠) .

واستنتاج بارمنديس بصحة هذا القول منطقى « بحث ، ولذا نستطيع القول بأن استقلال الفكر بذاته حققه هذا الفيلسوف . وقد رأينا ان هرقلطيس توغل في هذا الاتجاه ، زاعماً انسجام الحقيقة والوجود حين قال : « الحكمة أَمْرٌ واحدٌ : أنها معرفة الفكر الذي تُسْبِّهُ به الأشياء كلها » .

الآن بارمنديس ، عندما حدد هذه النظريّة من جديد ، مما آخر أثر للتجسيد الأسطوري والصورة الأسطورية اللذين تبقيا في لفظة « تُسْبِّهُ » التي استعملها هرقلطيس في قوله ، وكذلك في رمز النار الذي ذكرناه آنفاً . فقال بارمنديس : « الشيء الذي يُفَكِّرُ به والشيء الذي من أجله يوجد الفكر ، كلها واحد . لأنك لست بواجد فكراً دون شيء كائن ، بصدده يُستنطق الفكر »^(٣١) . ولكن بارمنديس ، لأنه يعتقد بانتها « يجب إلا نتكلم عن الصيرورة إلى الفناء والانعدام » ، اتخذ وضعًا جديداً بالمرة . كان الميليسيون قد حاولوا الربط بين « الكينونة » (كالأساس الراكم للوجود) وبين « الصيرورة » (المرئية في الظواهر) . وكان هرقلطيس قد قال إن « الكينونة » هي « صيرورة » دائمة ، وربط بين الفكرتين بـ « التغيم الخفي » . أما الآن ، فإن بارمنديس جعل الواحدة مانعة للأخرى ، واعتبر « الكينونة » فقط حقيقة .

« والآن سأقول لك — واستمع إلى قولي وأحفظه عندما تتصفح — ما هما طريقتنا البحث الوحيدةان الثانية يمكن أن يفكرا بها الإنسان . الأولى ، وهي « أن يكون » ، وأنه من المستحيل ألا يكون ، هي طريقة الاقتناع والتصديق لأن الحقيقة رفيقتها . والثانية ، وهي « ألا يكون » ، وأنه يجب ألا يكون — إعلم أن ذلك طريق لن يستطيع أحد أن يعرف عنه شيئاً . لأنك لن تستطيع أن تعرف ما ليس بكائن — فذلك مستحيل — ولا النطق به . لأن الذي يمكن أن يفكّر به والذي يمكن أن يكون ، كلها عين الشيء »^(٣٢) .

ويقول كذلك :

« لم يبق لنا الا طريق واحد يذكر »، وذلك هو «إنه كائن». وفي هذا الطريق دلائل كثيرة جداً على أن «الكائن» غير مخلوق وغير فان، «لأنه ثام، لا يحرّك»، ولا نهاية له. لم يكن قط، ولن يكون أبداً، لأنه «يكون» الان، دفعة واحدة، وبلا انقطاع. وما الأصل الذي سبّبت له عنه؟ كيف ومن أي مصدر استطاع انت يستمد زیادته؟... لن أدعك تقول انه جاء من اللاكائن، لأن ما ليس بكائن لا يمكن أن يُفكّر به او يعبر عنه...»

هنا، في ما يدعوه بار منديس «القلب الثابت من الحقيقة المكلمة» بحسب «مطلق» فلسفياً يذكرنا بالملتقى الديني الذي في «المهد القديم» من التوراة. وفي الوضع المثالي البحث الذي يتخذه بار منديس، يتبرّر استقلال الفكر بذاته، ويضرب بكل تجسيد اسطوري عرض الحائط. ومع ذلك كله، فان لبارمنديس صلة قوية بأسلافه من ناحية واحدة. ففي نكرانه حقيقة المركبة، والتغير، والتميز، ادرك نتيجة «كانت، كنتيجة أسلافه، تعارض وأدلة التجربة والواقع. وقد احس بذلك، وطالب بتحكيم العقل في تحديه شاهدة الحواس: «ولكن اكتب عقلك عن مثل هذا النهج في البحث، ولا تدع المادة بتجربتها المتكررة تدفعك الى تسليط عين جوّالة أو اذن صاغية أو لسان صائب على هذا النهج، بل حكم العقل في البرهان الذي اتيتك به والذى اشتد حوله الجدل».^(٣٦)

لقد اتخذ هذا الموقف، ضيقاً او صراحة، كل مفكري الاغريق في القرنين السادس والخامس ق.م. وذلك لأن لا فرضيتهم الأساسية - بأن العالم مفهوم - ولا تفسيرهم اللاحق - شأنه ينمو بالاتضاد - ولا أية نظرية من نظرياتهم الأخرى يمكن اثباتها بالمنطق او التجربة او الملاحظة. لقد صاغوا عن اقتناع نظريات منشؤها البصيرة الحدسية، وتوسّعوا فيها بالتعليل والاستقراء. وكان الاساس من كل نظام فكري فرضية يؤمّنون بصحتها ويجعلونها قادرة على حل التراكيب المقامة عليها دون الرجوع ثانية الى ادلة التجربة والواقع. فالناسك المنسجم في نظرهم افضل من الاحتياط. وهذه النقطة بحد ذاتها تربينا ان «العقل» طوال

عهد الفلسفة الاغريقية المبكرة هو المعترف به حكماً أعلى بالرغم من أن «اللوغوس» لا يرد ذكره قبل هرقلطيس وبارمنديس. وهذا التوجه الضمني او الصريح نحو العقل ، وهذا الاستقلال عن «قدسيات الدين المانعة»، هما اللذان يضعان الفلسفة الاغريقية المبكرة في وضع ييزها اشد التمييز عن الفكر في الشرق الادنى القديم .

فكوينيات الفكر الميثوي ، كاقلنا سابقاً، هي في الاساس وحيـ او كشفـ يتلقاه الانسان لدى مواجهته قوة كونية يراها كـ«أنت» . وليس للمرء ان يناقش الوحيـ ، لانه يتعدى المقالـ. غير ان العقل البشري في الانظمة الاغريقية يعرف قدرته و مداهـ، وله ان يقلعـ عـاً أو جـدهـ، او يغيرـهـ ، او يطـورـهـ. وينطبقـ هذا حتى على الفلاسفة الميليسينـ، وإن لم يتجرـدوا نهائـاً عن التجسيـد الاسطوريـ. وهو ينطبقـ تمامـ الانطبـاق على مذهب هرقلطيس الذي وطـدـ لـلـفـكـرـ دـعـائـمـ سـيـادـتـهـ ، ونبـذـ اـنـكـسـيمـنـدـرـ وـفـيـثـاغـورـسـ، وأـعـلـنـ «صـيـرـورـةـ» مـطـلـقـةـ. وينطبقـ هذا كذلكـ على تعالـيمـ بـارـمنـديـسـ الذي سـفـهـ هـرـقـلـطـيـسـ وأـعـلـنـ «كـيـنـونـةـ» مـطـلـقـةـ.

بعد هذا كلـهـ ، يـقـيـ سـؤـالـ واحدـ لمـ تـجـبـ عـلـيـهـ. اذا كانـ الفـكـرـ المـيـثـويـ قدـ تكونـ فيـ عـلـاقـةـ لمـ تـنـفصـ عـرـاـهـاـ بـيـنـ الـاـنـسـانـ وـالـطـبـيـعـةـ، ماـ الـذـيـ صـارـمـ تـلـكـ الـعـلـاقـةـ عـنـدـمـاـ تـحـرـرـ الـفـكـرـ؟ـ سـنجـيبـ عـلـىـ هـذـاـ السـؤـالـ بـعـبـارـةـ تـشـتـهـدـ بـهـالـكـيـ توـازـنـ الـعـبـارـةـ الـيـ يـسـتـهـلـ بـهـاـ هـذـاـ الفـصـلـ.ـ لـهـ رـأـيـاـ فـيـ الـزـمـرـوـرـ التـاسـعـ عـشـرـ انـ طـبـيـعـةـ تـبـدوـ وـقـدـ قـدـتـ أـلـهـتـهاـ إـزـاءـ إـلـهـ الـواـحـدـ الـمـطـلـقـ:ـ «ـالـسـمـوـاتـ تـحدـتـ بـعـجـدـ اللهـ ،ـ وـالـفـلـكـ يـخـبـرـ بـعـدـ يـدـهـ .ـ وـفـيـ «ـطـيـاـوـسـ»ـ لـأـفـلـاطـوـنـ نـجـدـ هـذـهـ السـطـورـ :

«... لو كـنـتـ لـمـ نـرـ النـجـومـ وـالـشـمـسـ وـالـسـيـاءـ ،ـ لـمـ نـطـقـنـاـ بـكـلـمـةـ وـاحـدـةـ ماـ قـلـنـاهـ عـنـ الـكـوـنـ .ـ اـمـاـ الـاـنـ ،ـ فـانـ مـرـأـيـ اللـلـيـ وـالـنـهـارـ ،ـ وـتـعـاقـبـ الـاـشـهـرـ ،ـ وـدـوـرـاتـ الـسـنـينـ ،ـ قـدـ خـلـقـتـ الـاـعـدـادـ وـمـنـحـتـنـاـ فـكـرـةـ الزـمـنـ؛ـ وـقـدـرـةـ الـبـحـثـ فـيـ طـبـيـعـةـ الـكـوـنـ .ـ وـمـنـ هـذـاـ المـصـدـرـ اـسـتـبـعـنـاـ الـفـلـسـفـةـ ،ـ وـهـيـ الـخـيـرـ الـذـيـ لـمـ يـهـبـ الـاـلـهـ؛ـ الـاـنـسـانـ الـفـانـيـ ،ـ وـلـنـ يـهـبـهـ ،ـ خـيـرـاـ اـعـظـمـ مـنـهـ .ـ »

مراجع الكتاب

الفصل الأول

1. Seligmann, in Fourth Report of the Wellcome Tropical Research Laboratories at the Gordon Memorial College, Khartoum (London, 1911), Vol. B: General Science, p. 219.
2. D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia, Vol. II, par. 558.
3. Sethe, Die altägyptischen Pyramidentexte nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums (Leipzig, 1908), par. 1466.
4. Adolph Erman, Ägypten und ägyptisches Leben im Altertum, ed. Hermann Ranke (Tübingen, 1923), p. 170.

SUGGESTED READINGS

- Cassirer, Ernest, Philosophie der symbolischen Formen II : Das mythische Denken, Berlin, 1925.
- Leeuw, G. van der, Religion in Essence and Manifestation: A Study in Phenomenology, New York, 1938.
- Leavy-Bruhl, L. How Natives Think, New York, 1926.
- Otto, Rudolf, The Idea of the Holy: An Inquiry into the Non-rational Factor in the Idea of the Divine and Its Relation to the Rational, London, 1943.
- Radin, Paul, Primitive Man as Philosopher, New York, 1927.
- H. Franckfort, Kingship and the Gods : A Study of Ancient Near Eastern Religion as the Integration of Society and Nature, Chicago, 1948. (London, Cambridge University Press, 1948).

الفصل الثاني

1. Champollion, Mon., 238-40.
2. Admon, 3:1; 1:9.
3. Wenamon, 2:19-22.
4. Aton Hymn, 3.
5. Tombos, 1- 13.
6. Aton Hymn, 9-10.
7. Anast. I, 19: 2-4; 24: 1-4.
8. Merikare, 91-98.
9. Med. Habu II, 83, II. 57-8.
10. Louvre, C 14, 8-10.
11. Urk, IV, 329.
12. Ibid., 373.
13. Aton Hymn, 3-6.
14. Aton Hymn, 5.
15. BD, Introductory Hymn.
16. Urk, IV, 612.
17. Ibid., 183, 843.
18. Encyclopaedia Britannica
(11th. ed.).
19. Urk, V. 6=BD, 17.
20. Pyr. 1248.
21. Merikare, 130-4.
22. Meerikare, 130-4.
23. Kurt Sethe, Dramatische Tette
zaltägyptischen Mysterienspie-
len.
24. Peasant, Bt., 307-11.
25. Cairo 28085; Lacau, Sarc. ant.,
p. 206.
26. Anast I, 11: 4-7.

الفصل الثالث

1. Urk. IV, 614-18.
2. Memphite Theology, 60-61.
3. Sehetepibré.
4. Leyden Amon Hymn, 4:21-26.
5. Beatty IV, Recto.
6. Beatty I, 9:7-10.
7. Destruction, 1-24.
8. Beatty I, 3:10-4:3.
9. Pyr. 393-404.
10. Mutter und Kind, 1:9-2:6.
11. Smith, 19:6.
12. Sinuhe, B44-45.
13. Ibid, 55-67.
14. Israel, 12-13.
15. Ptahhotep, 330.
16. Westcar, 9:9-11.
17. Urk, IV, 219-21.
18. Sinuhe, R5; cf. Urk, IV, 896;
19. Sinuhe, B224-26.
20. Anast. I, 28:5-6.
21. Nauri, 3-4.
22. Urk, I, 232.
23. Wenamon, 2:45-47.
24. Urk, IV, 1074.
25. Kubban, 13-14.
16. Admon, 7:2-6.

- | | |
|--|---------------------------|
| 27. Aton Hymn, 12. | 48. Neferrohu, 68-69. |
| 28. Amenemhet, 1:2-6. | 49. SII, I, 8:9-10. |
| 29. Berlin Leather Roll, 1:6. | 50. Ibid., 8:8. |
| 30. Admon, 12:1. | 51. Peasant, B307-11. |
| 31. Dümichen, Hist. Inschr., II,
39:25. | 52. Ibid., B109-11. |
| 32. Cairo, 34501. | 53. Ibid., B171-73. |
| 35. Peasant, B18-20. | 54. Ibid., B189-92. |
| 34. Peasant, B42-46. | 55. Sehetepibré. |
| 35. Analecta orientalia, 17:4 ff. | 56. Amarna, III, 29. |
| 36. Egyptian Religion, 1933, p. 39. | 57. Merikarë, 48-50. |
| 37. Kubban, 21-22. | 58. Lansing, 9:3. |
| 38. Anast. II, 2:4. | 59. Sall, I, 6: 8-9. |
| 39. Marriage, 36-38. | 60. Anasr, II, 8: 5-7. |
| 40. Egyptian Religion, 1933, p. 41. | 61. Peasant, B296-98. |
| 41. Sall. I, 8:7-9:1. | 62. Neferrohu, 50-5-. |
| 42. Peasant, Bt, 188 ff. | 63. Cf. JEA, 22: 186. |
| 43. Kadesh Poem, 26. | 64. Bobogna 1094, 2: 3-7. |
| 44. Petrie, Koptos, xii, 3:4, | 65. Urk, IV, 1087-89. |
| 45. Pyr. 300, 307. | 66. Ibid., 1090-92. |
| 46. Admon, 12:12. | 67. Ibid., 1082. |
| 47. Kubban, 18. | 68. Inser, dédic., 36. |

الفصل الرابع

1. The two tombs are these of Mercruka, a vizier of the Sixth Dynasty, and of Bekenrenef, a vizier of the Twenty-sixth Dynasty. Reference in Perter and Moss, Topographical Bibliography, Vol. III Memphis, pp. 140 ff., 171 ff.
2. Dedication Address'. December 5, 1931. 3. Urk, I, 105-6.
4. Ptahhotep, passim. 5. Urk, IV, 117. 6. Ibid, 499.
7. Ptahhotep, 42-50.
8. Antibes, Leubensregeln und Lebensweisheit der alten Agypter, pp. 12-13.
9. Ptahhotep, 60-83. 10. Ibid, 119-33. 11. Ibid., 264-69;
12. Ibid., 325-32. 13. Ibid., 573. 14: Ibid., 339-49:

15. Ibid., 84-98. 16. Admon, *passim*. 17. Ibid., 7:2-4:
 18. Ibid., 9:2. 19. Kheikheperresonbu, 10. 20. Admon, 2:12:
 21. Leb., 93-95; 86-88. 22. Ibid., 103-16. 23: Ibid., 130-42:
 24. Ibid., 142-47. 25. Ibid., 68. 26: Harris 500, 6:2-9:
 27. Ibid., 7:2-3. 28. Merikarë, 36-37. 29. Ibid., 128-29:
 30. Coffin Texts, B3C, II, 570-76; B6C, II, 503-11; B1B0, II, 618-22;
 see Breasted, Dawn of Conscience, p. 221.
 31. TR 37; Rec., 30-189. 32. Coffin Texts, I 1,81.
 33. Bersheh, II, xix, 8:8-9.
 34. BIFAO, 30:425 ff; 'thou' changed to 'he' in last clause.
 35. Peasant, B, 250-52.
 36. E.g., Pyr. Spr. 260; of. Sethe, Kommentar, I, 394: 'Der rote Faden
 in dem Texte ist: Gerechtigkeit, in den was dem Toten in Leben
 zuteil wunde und in dem, was er selbst nach seinen Tode thut.'
 37. Urk, IV, 390. 38. Breasted, Ancient Records, Vol. II, §39, n.d.:
 39. Schädel, Die Listen des gosem Papyrus Harris, p. 67.
 40. Anii, 7:17-8:3. 41. Amenemope, 16-5-14.
 42. Berlin 20377; Erman, Denksteinen, pp. 1087 ff.
 43. Berlin 6910, Ag. Insch., II, 70. 44. JEA, 3:83 ff:
 45. Urk. IV, 993; cf. Ibid., 66; BIFO, 30-504 — all Eighteenth
 Dynasty.
 46. Bibl. Eg., IV., 279, 281; Cairo 42155; both Bekhenkhonsu of Nine-
 teenth Dynasty.
 47. Amenemope, 6:1-12.
 48. Prise, 1:1-5; 8:11-12; 11:8-11; Peasant, B, 298-99; B, 313-16;
 Khekhepereesonbu, Verso, 4; Sall, II, 9:9 — 10:1.
 49. Ptahhotep, 58-59; Peasant, B, 74-80.
 50. Anii, 3:17 — 4:1; 9:10; Amenemope, 22-1-18; 22-20-23-11.
 51. Beatty, IV, Recto, 5:8, of. Beauty IV, Verso, 5:1-2.
 52. Amenemope, 23: 10-11. 53. Anii, 4:1-4. 54. Sall, I, 8: 5-6.
 55. Amenemope, 19: 14-17. 56. Ibid., 9:10-13.
 57. Ibid., 21:15-16. 58. Beatty IV, Verso, 6: 5-9.
 59. Berlin 20377. 60. British Museum 589. 61. Turin 102.
 62. Beatty IV, Verso, 2:5-3:11.

الفصل الخامس

1. Gilgameh Epic, Old Babylonian version, Yale Tablet IV, 7-8.
2. CT XV, 15. 12.
3. Reissner, SBH VII, rev. 17-24. The flood serves in this passage as metaphor for the divine verdict.
- The English form of the quotations from ancient poetry in these chapters is the work of Mrs. Frankfort, who has been extraordinarily successful in conveying the beauty of the original with a minimum of poetic licence.
4. Mythology, Encyclopedia Britannica (11th ed.), ol. 19, p: 134:
5. Maqlū, Tablet VI, 111-19.
6. Verdict on Flint in Lugal-e.
7. Cf. the Nidaba hymn, OECT I, 36-39.
8. Maqlū, Tablet III, 151-52. 9. Ibid. VI, 1-8. 10. KAR 102:
11. CT XXIV, 50, No. 47406 obv. 6 and 8.
12. Maqlū, Tablet II, 104-15. 13. Politics 1252b.
14. RA XI, 144 obv. 3-5.
15. Thureau-Dangin, Rit, acc., 70 obv. 1-14.
16. Kramer, AS XII, 34 and 36, II. 173-89.
17. Ibid, p. 38, II. 203-4. 18. Ibid., pp: 38 and 40, II: 208-18:
19. KAR 25, iii, 21-29, and 68 obv. 1-11. 20. KAR 375. ii. 1-8:
12. Kramer, AS XII, pp. 26 and 28, II. 88-112.
22. CT XXXVI, Pl. 31, 1-20.
23. Kramer, Mythology, nn. 47 and 48. 24. Ibid, nn: 54 and 55:
25. Ibid., n. 59. 26. Ibid., n: 73:
27. Chiera, SRT, 4 obv. 17-22. 28. Ibid., 3.
29. Latest translation: Heidel, The Babylonian Genesis. See literature there quoted.
30. A Semitic language which had long been spoken side by side with Sumerian in Mesopotamia and which by the end of the third millennium B.C. completely superseded its rival and became the only language spoken in the country.
31. I.e., within Apsu, Mummu, and Ti'ammat.

الفصل السادس

1. Largely through the account in Gudea's Cyl. B.
2. Urukagina Cones B and C XII, 23-28.
3. Gudea, Cyl. A.
4. CH I, 1-44 Line-division not that of original.
5. Chiera, SRT 6, iii, 52-57.
6. TSR II, 86 and BE XXXI, 24, i, 22-23.
7. PBS X2, 9, rev. i, 16-20.
8. Entermena, Cone A.
9. YOS IX, Nos. 18-20.
10. Urnammu Clay-nail B.
11. Utuhegal inscription, RA IX, 111 ff. and X, 99 ff.
12. Kramer, AS XII, pp. 26 and 28, II, 88-112.
13. Ibid., p. 32, II, 152-64.
14. BE XXXI, 3, 1-3.
15. Cf. Chiera, SRT 1, V, 14 ff.
16. Cf. e.g., De Genouillac, TRS I, No. 8.
17. CT XV, PL, 44, II, 8' ff.

الفصل السابع

1. STVC, 66 and 67; TRS, 15, 11th *ki-ru-gū*.
2. RA XVII, p. 123, rev. ii, 14'-15'.
3. Ibid., 16'-17'.
4. Ibid., 18'-19'.
5. Ibid., p. 132; K4160, 1-3.
6. STVC I, 15-18.
7. RA XVII, p. 122, iii and iv, 5-8.
8. Urukagina, Clay Tablet.

9. STVC I, i, 1-4.
10. YOS, 2, 141.
11. Bit Rimki' Tablet III.
12. Entemena, Brick B.
13. Langdon, Babylonian Wisdom, pp. 35-66.
14. Ibid, pp. 67-81.

SUGGESTED READINGS

- Dhorme, Edouard, *Les Religions de Babylone et d'Assyrie*. Paris, 1945.
- Hehn, Johannes. *Die biblische und die babylonische Gottesidee*. Leipzig 1913.
- Heidel, Alexander. *The Babylonian Genesis*. Chicago, -942.
- . *The Gilgamish Epic and Old Testament Parallels*. Chicago 1946.
- Jacobsen, Thorkild, 'Sumerian Mythology: A Review Article,' *Journal of Near Eastern Studies*, V (1946), 128-52.
- Kramer, Samuel N. *Sumerian Mythology: A Study of Spiritual and Literary Achievement in the Third Millennium B.C.* Philadelphia, 1944.
- Langdon, Stephen, *Babylonian Wisdom...* London, 1923.
- Pallis, Sevend Aa. *The Babylonian Aktu Festival*, Copenhagen, 1926.
- Von Soden, Wolfram. *Religion und Sittlichkeit nach den Annahmen der Babylonier*, *Zeitschrift der Deutschen, Margenändischen Gesellschaft*, Vol. LXXXIX (1935).

الفصل الثامن

1. Blackman's translation of Erman, *Literature of the Egyptians*, p. 115.
2. After Blackman, ibid., pp. 94 ff.
3. Johannes Hehn, *Die biblische und die babylonische Gottesidee* (1913), p. 284.

4. F.M. Cornford, *From Religion to Philosophy* (London, 1912), 119-20.
5. *Iliad* xiv. 201, 241.
6. This and the following quotations are taken from A.W. Mair, *Hesiod, the Poems and Fragments* (Oxford: Clarendon Press 1908).
7. This and the following quotations are taken from J. Burnet, *Early Greek Philosophy* (4th ed.; London, 1930).
8. Cambridge, *Ancient History*, IV, 532. 9. Burnet, op. cit., p. 52.
10. Burnet, *Frag.* 19.
11. Burnet *Frag.* 65. This statement gains in pregnancy if we remember that Heraclitus was a contemporary of Asschylus.
12. Burnet, *Frag.* 1. Burnet translates 'my word.'
13. Burnet, *Frag.* 45. 14. Burnet, *Frag.* 20: 15: Op: cit.: p: 145:
16. Burnet, *Frag.* 69. 17. Burnet, *Frag.* 83, 18: Burnet, *Frag.* 24:
19. Burnet, *Frag.* 41-42. 20. Burnet, *Frag.* 23 21. Burnet, *Frag.* 22:
22. Burnet, *Frag.* 62. 23. Burnet, *Frag.* 44. 24: Burnet, *Frag.* 43:
25. Burnet, *Frag.* 47. 26. Burnet, *Frag.* 29. 27: Burnet, *Frag.* 16:
28. Burnet, *Frag.* 80. 29. Op. cit., p: 179:
30. Ibid., p. 175, II. 19-22. 31. Ibid., p: 176, II: 34-36:
32. Burnet (ibid., p. 173)G
33. Ibid., p. 173; Frags. 4 and 5: 34: Ibid., p. 174; *Frag.* 8, II. 1-9.
35. Burnet (ibid., p. 173 n.) defends a translation of logos by 'argument'.
36. Ibid., II. 33-36.

SUGGESTED READINGS

- Burnet, John, *Early Greek Philosophy*, London, 1930.
- Cassirer, Ernst, *Die Philosophie der Griechen von den bis Platon,* in Max Dessoir, *Handbuch der Philosophie* 1, 7-140. Berlin, 1925.
- Cornford, F.M. *From Religion to Philosophy*, London, 1912.
- Joël, Karl, *Geschichte der antiken Philosophie*, Vol. I. Tübingen 1921.
- Myers, J.L. «The Background of Greek Science,» University of California Chronicle, Vol. XIV, No. 4.

فهرس عام

- ١ -

٢١٣ ، ٢٠٨-٢٠٤ ، ٢٠٢-٢٠٠ ، ١٩١ ، ١٩٠ :	آبسو
٧٤ - ٧٢ ، ٧٠ - ٦٨ ، ٦٦ ، ٦٤ ، ٣٢ ، ٢١ :	آنوم
	٢٧٧ ، ٨٤
١٢٨ ، ١١٧ :	آخ
١٩٧ :	آداب
٣٧ :	آدابا
١٨٦ : آ - زي - مو - ١	آ - زي - مو - ١
٢٣٦ :	آسور
١٣٢ ، ٢٣١ :	آسيا
٢٧٥ :	آسيا الصغرى
١٩٩ ، ٢٤ :	آشور
٩٦٩٠،٨٤٤٨٣ ، ٨١ ، ٦٧ ، ٦٤ ، ٤٧ ، ٢١ :	آمون
١٣٥ ، ١٠٨ ، ١٠٢	
٢٢ :	آمونت
٢٧٧ ، ٢١٣ ، ٢٠٣ :	آن - آنوم
١٧٢ ، ١٧٠،١٦٨ ، ١٦٧ ، ١٦٤ - ١٦١ ، ١٥٩ :	آنو

٤٢٠٩٦٤٢٠٣-٢٠١ ، ١٩٥ ، ١٨٩٦١٧٦ ، ١٧٤ -	
، ٢٣٠ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧ ، ٢١٦٤٢١٤ - ٢١٢٤٢١٠	
٢٦٥ ، ٢٦٣٦٢٤٠ ، ٢٢٣٦٢٣١	
٢٧٢ ، ٢٧١ :	ابراهيم
٢٠١ ، ٢٠٩ :	أبشوؤكنا
٨٨ :	ابر فيس
٢٨٧ :	ابلو
٩٦ :	ابو المول
٣٨ ، ٣٦ :	ابدوس
١٠٧ :	اشناتون
١٧٩ ، ١٧٨ :	ادسالا
١١٤ :	ادون سنت
٢٨٢ :	ارستوفانيس
١٥٧ :	ارسطو
١٥٠ ، ١٤٩ ، ١١٤ ، ٤٣ :	ارض الراقدن
١٧٧ ، ١٧٥ ، ١٦٩ ، ١٦١ ، ١٥٩ ، ١٥٧ ، ١٥٦	
٢١٩ ، ٢١٧ ، ٢٠٦ ، ٢٠٠ ، ١٩٥ ، ١٨٩ ، ١٨٨	
٢٥٩ ، ٢٥٦ ، ٢٤٣ ، ٢٣٩ ، ٢٣٥ ، ٢٢٧ ، ٢٢٦	
٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٣-٢٧٠ ، ٢٦٧-٢٦٤	
٣٦ :	ارنست كاسمر
٢٧١ ، ٢٦٧ :	اسرائيل
٢٤ :	اسرحدون
١٢٠ ، ١١٩ ، ٤٦ ، ٤٥ :	الاسيويون
٢٦٩ :	اشعيا
٢٣٠ :	اشمي - دغان
١٣٢ ، ٤٦ :	الاشوريون

- ٢٧٤ ، ٢٦٣ ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ٤٦ ، ٢٤ ، ٢١ :	الاغريق
٢٨٩ ، ٢٨١ ، ٢٧٨ ، ٢٧٦ :	
٢٢٧ :	اغيد
٤٨ ، ٤٧ :	افريقيا
٤٥ :	الافريقيون
٢٨٣ :	إفس
٢٩٠ :	افلاطون
٢٤١ :	الغش
١٩٠ :	الكتندر بوب
٢٨١ :	الالياتيون
٢٩٨ :	اليفاز
٢٤١ ، ٢٣٠ :	اما
٦٧ :	اماونت
١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٢٤ :	احوت
١٧ :	امدوغرود
٢٤٧ ، ١٩٨ - ١٩٥ :	إنانا
٢٤٥ :	انتينا
١٥١ :	اندرو لانخ
٢٢٢ :	إنسغون
٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ :	الانسي
٢٠٩ ، ٢٠٨ ، ٢٠٣ - ٢٠١ :	انشار
٢٨٥ ، ٢٨٤ ، ٢٨٢ ، ٢٨٠ ، ٢٧٩ :	أنكسمنيس
٢٩٠ ، ٢٨٥ ، ٢٨٣ - ٢٧٩ ، ٢٧٧ :	أنكسسيندر
٢٤٤ ، ٤٣ :	انكلترا
١٩٤ - ١٨٥ ، ١٦٧ ، ١٦٠ ، ٢٧ :	إنكبي
٢٦٥ ، ٢٦٠ ، ٢٢٨ ، ٢٠١	

٢٤٨ ، ٢٤٧ :	انکیدو
١٩٧ ، ١٩٦ ، ١٩٥ :	انکیدو
٢٢٢ :	انلولم
١٧٢، ١٧٠ - ١٦٤ ، ١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٥٥ ، ١٥٢ :	انليل
١٩٥ ، ١٩٤ ، ١٨٩ ، ١٨٤ - ١٧٨ ، ١٧٦ ، ١٧٤	
- ٢٢٧، ٢١٥ ، ٢١٣ ، ٢١١ ، ٢٠٧ ، ٢٠٠ ، ١٩٩	
٢٦٥ ، ٢٥٠ ، ٢٤٧ ، ٢٣٦ ، ٢٣٤	
٢٢٥ ، ٢٢٤ :	انینو
٢٥ :	أوانس
٢٥٠ ، ٢٤٩ :	اوتابشتم
٢٣١ :	اوقوهينال
٢٣٤ - ٢٣١ ، ٢٢٩ ، ٢٢٧ ، ١٦٦ ، ١٦٤ :	أور
١٣١ ، ٤٤ ، ٤٣ :	اوربا
٩٥ :	اورشلم
٢٥١ ، ٢٥٠ :	اورشناني
٢٧٥ :	اورفيوس
٢٣١ :	اورنتو
٢٥٠ ، ٢٤٦ ، ٢٣١ ، ١٩٧ :	اوروك
٢٢٢ :	اوريزي
٤٨٨، ٤٨٤، ٤٧٠ ، ٦٢ ، ٣٨ ، ٣٢ ، ٣٠ ، ٢٥ ، ٢١ :	اوزيرس
٢٧٥ ، ٢٦٦ ، ١٢٨ ، ١١٧ ، ٩٣ - ٩١	
٢٣١ ، ١٩٥ ، ١٨٥ :	اوق
٤٢١٥ - ٤٢١٣ ، ٤٢٠٩ ، ٤٢٠٥ ، ٤٢٠٣ ، ٤٢٠١ ، ٤١٥ :	إيليا
٢٦٥ ، ٢٤٥ ، ٢٤٤ ، ٢١٦	
٢٦٩ :	ايبوار
٢٧٦ :	ايريني

٩٣ ، ٨٨ ، ٨٤ ، ٧٠ ، ٣٠ :	أيزيس
٢٣٥ ، ٢٣٠ ، ٢٢٩ :	إيسين
٢٢١ :	إنفاليا
٢٣٠ ، ١٩٣ ، ١٥٢ :	إيكور
١٩٥ :	إيش
١٩٥ :	إيتان
٢٣٠ :	إينول
٢٦٨ :	أيرب

- ب -

٢٢٢ :	بابا
١٦٤ ، ٤٦ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٠ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٨ :	بابل
٢٧٥ ، ٢٦٤ ، ٢٣٦ ، ٢٢٩ - ٢٢٧ ، ١٩٩ ، ١٧٨	
١٧٠ ، ١٥٨ ، ٣٣ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٢ ، ١٩ - ١٧ :	البابليون
٢٧٦ ، ٢٧٤ ، ٢٦٥ ، ٢٦٣ ، ٢٠٢ ، ١٧٥	
٢٩٠ - ٢٨٧ :	بارمنديس
١٠٥ ، ٨٢ :	باسث
٣٩ :	بيرميس
٢٦٦ ، ١٣٨ ، ١١٦ ، ٨٣ ، ٧٥ - ٧١ :	بناح
٥٢ :	البدو
٢٣٤ ، ٥١ :	البربرة
١٣٨ ، ١١٣ ، ٧٢ :	برستد
٤٤ :	بلحيكا
٢٧٦ :	بندارس

٥٧ :	بنط
٧٣ :	بنيون
٢٦٨ :	بني اسرائيل
١٧٩ ، ١٧٨ :	بولال
٢٨٨ ، ٢٨٤ :	بيرنت

— ت —

٩٠ :	تحتمس الاول
٢٠٧٤٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ٢٠٢—٢٠٠ ، ١٦٧ ، ٢٢ :	تعامت
٢٦٥ ، ٢٣٧ ، ٢١٦ ، ٢١٣ ، ٢١٢ ، ٢٠٩ —	تفنوت
٢٧٧ ، ٧٤ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٣٢ ، ٢١ :	تلمون
١٩٣ ، ١٨٨ ، ١٨٧ ، ١٨٤ :	تيسين
٦٥ :	توت عنخ آمون
٩٩ :	التيتانيون
٢٧٥ :	نيس

— ث —

٩٥ ، ٧٦ :	ثوث
٢٦٥ :	ثيبة
٢٧٦ :	ثيس
٢٨١ :	ثيوفراستس

- ج -

٤٤ :	جافا
٢٦٤ :	جاكوبس (الدكتور)
٢٠ :	جو - اوک
١١٤ ، ١١٣ :	الجينة

- ح -

٦٧ ، ٢١ :	حاوخت
٩٠ :	حتشبسوت
١٣٢ ، ٩٩ ، ٩٨ ، ٤٦ :	الخنيون
١٣٩ ، ١٢٤ :	حردديف
٢٤٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧ :	حوراني
٢٧٠ :	حنة
١٠٢ ، ٧٣ :	سو
٢٤٧ :	حوارا
٦٧ ، ٢١ :	حوج
٩٣-٩١، ٨٤، ٨٢، ٦٤، ٦٢، ٥٢، ٣٣، ٣٠ :	حورس

- خ -

٨٤ :	خبرى
------	------

خنوم ١٠٥ ، ٨٢ ، ٧٠ ، ٦٤ :
خوفو - اونخ ١١٤ ، ١١٣ :

- ٥ -

٦٣ ، ٦١ :	دات
٢٧٢ :	دارد
٢٧٦ :	دایک
٢٢٤ ، ٢٠٢ ، ١٨٩ ، ١٧٣ ، ١٤٧ ، ٢٨ :	دجلة
٢٣٦ ، ٢٣٥ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٨٩ :	دموزي
٢٢٢ :	دنشغانا
١٧٩ ، ١٧٨ :	دورانكي
١٧٩ ، ١٧٨ :	دورغيشمار
٢٧٩ :	ديقربيطس
٢٧٥ :	دييت
١٤٠ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ٩٤ :	ديودورس
٢٠ :	ديونك آدوك
٢٨٧ ، ٢٧٥ :	ديونيسوس

- ٦ -

رع ٦٧٢٦٧٦٦٦ ، ٦٤ ، ٥٥ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٢ ، ٣١ :
، ١٢٣ ، ١١٦ ، ١٠٤ ، ٩٣ - ٨٩ ، ٨٤ - ٨٢
١٣١ ، ١٢٩ ، ١٢٨
١٠١ : رعسيس الثاني

- ز -

٢٧٥ :	زفس
٤٦ :	الزوج

- م -

٤٥ :	الساميون
٩٩ ، ٩٢ ، ٨٨ ، ٨٤ ، ٧٠ :	ست
١٠٥ ، ٨٩ ، ٨٨ ، ٨٤ ، ٨٢ :	سخمت
١١٢ :	سقارة
٩٥ :	سلیان
٩١ :	سہیتبری
٦٤ :	سوپک-رع
٩٩ ، ٥٧ ، ٥٢ ، ٤٦ :	سوریا
٢٤٦ :	سومر
١٨٩ :	سوموکان
١٠٢ ، ٨٢ ، ٧٣ :	سیا
٣٦ :	سیقی الاول
٢٦ :	سیدوری
١٨٤ - ١٨٠ ، ١٨٢ - ١٨٥ :	سین
٥٧ :	سینا

- ش -

٢٧٢ :	شاول
-------	------

٢٣٠ :	شارا
٢٢٢ :	شاكنشبار
٢٦٣ ، ٢٤٧ ، ١٥٥ :	شاماش
٢٢٩ :	سلفي
٢٠ :	الشوك
٨٤ ، ٧٤ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٦٦ ، ٦١ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٢١ :	شو
٢٧٧ ، ٨٩	
٢٣٤ ، ٢٣١ ، ١٧٠ ، ١٦٤ :	شومر
٢٧٧ :	شيشرون

- ص -

٢٧٠ : صوئيل

- ط -

٢٨٥ ، ٢٨٤ ، ٢٨٢ - ٢٧٩ ، ٢٧٧ :	طاليس
٢٧١ :	طور سينا
٣٥ :	طيبة.

- ع -

٢٧٧ :	عاموس
٢٧٧ ، ٢٧٤ - ٢٦٧ ، ٢٦٣ ، ١٤١ ، ١٤٠ :	العربانيون

١٦٠ ، ١٥٧ ، ١٥٣ ، ١٥٠ ، ١٤٧ ، ١٤٥ ، ٤٥ :	العراق
٢٢٨ ، ٢٠٢ ، ١٩٠ ، ١٨٥	
٢٣٠ ، ٢٠٢ ، ١٩٠ ، ١٦١ ، ١٥٧ ، ١٥١ :	ال العراقيون

- غ -

٢٧٧ ، ٢٦٦ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٦١ ، ٢١ :	غب
٢٢٢ :	شباره
٢٥١ - ٢٤٦ ، ٢٩ ، ٢٧ ، ٢٦ :	غلغامش
٢٣١ :	الغوتيون
٢٢٦ - ٢٢٤ ، ٢٨ ، ٢٥ :	غوديا
٢٧٦ :	غيا
١٦٥ :	غيبيل

- ف -

٢٧٥ :	فارس
٢٠٢ ، ١٤٧ ، ١٨٩ ، ١٧٣ ، ٥٠ :	الفرات
٤٦ ، ٢٤ :	النرس
٤٦ ، ٤٥ ، ٢٥ :	فلسطين
٢٥٢ :	فون سودن
٢٩٠ ، ٢٨٧ ، ٢٨٦ :	فيثاغورس
٢٨٧ ، ٢٨٦ ، ٢٨١ :	الفيثاغوريون
٣٤ :	فيلي
٢٧٥ ، ١٢٠ :	فينيقيا

- ٥ -

القاهرة : ١١٣

- ك -

١٣٧ ، ١٢٩ ، ١٢٨ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١٠٤ ، ٦٩ :	كادغشتنه
١٧٩ ، ١٧٨ :	كاروسار
١٧٩ ، ١٧٨ :	كلاوكت
٦٧ ، ٢١ :	كرانفورد
٢٨١ :	كرولي
١٦ :	كفالودا
١٦٥ :	كفنو
٢٣٧ ، ٢١٦ ، ٢١٢ ، ٢٠٨ :	كوك
٦٨ ، ٦٧ ، ٢١ :	كولا
٢٠ :	كي
١٧١ ، ١٧٠ :	كيش
٢٣٠ ، ٢٢٧ :	كيشار
٢٠٣ - ٢٠١ :	كيور
١٨٠ :	

- ل -

١٩ :	لابلاس
١٥٥ :	لاطرى
٢٠٣ - ٢٠١ :	لخامو
٢٠٣ - ٢٠١ :	لخو

٢٣١ ، ٢٣٠ ، ٢٢٤ ، ٢٢١ :	لعن
٢٥ :	لكشن
٢١٥ :	للو
٣٠ :	لمشتو
١٥٥ :	لوغان - ادينا
٢٤١ :	لوغالزغيسى
٩٦ ، ٢٥ :	ليبيا
١٣٢ ، ٤٦ ، ٤٥ :	الليبون
٢٧٥ :	ليديا

- م -

٢٤ :	مراكون
٤٢٠٧٤٢٠٣٦٢٠٠٦ ١٩٩٦ ١٦٢ ، ١٥٥ ، ٢٢ ، ١٨ :	مردوك
٤٢٤٤ ، ٢٤٣ ، ٢٣٧٦٢٣٦ ، ٢٢٩ ، ٢١٧ - ٢٠٩	
٢٦٧ ، ٢٦٥ ، ٢٥٨ ، ٢٥٦	
١٨٢ :	مشامتائى
٥١-٤٣ ، ٣٩٦٣٨ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٨ ، ٢٦ ، ٢١ :	مصر
٤٧٣٦٧٢٣٦٨ ، ٦٦ - ٦٤ ، ٦٠ - ٥٧ - ٥٥ ، ٥٣	
- ١٠٥، ١٠١ - ٩٨ ، ٩٦ - ٨٨ ، ٨٢ ، ٨٠ ، ٧٩	
٤١٢٤، ١٢١ - ١١٩، ١١٧، ١١٥ - ١١١ ، ١٠٧	
٤١٤٧ - ١٤٥، ١٤١ - ١٣٩، ١٣٣ - ١٣٠ ، ١٢٧	
٤٢٧٥ ، ٢٧٧ ، ٢٧٣ ، ٢٧٢ ، ٢٧٠ ، ٢٦٧ - ٢٦٣	
٤٦ ، ٤٥، ٣٩، ٣٥-٣٠ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢١ ، ٢٠ :	الصريون
٤٦٦، ٦٥ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٦-٥٣ ، ٥١-٤٨	
٤١٠ ، ٩٨، ٩٦ ، ٨٨-٨٦ ، ٨٤-٨١ ، ٧٦ ، ٦٨	

١١٩، ١١٧، ١١٥، ١١٠، ١٠٧، ١٠٦، ١٠٢	معات
١٣٩، ١٣٨، ١٣٤، ١٣٢، ١٣١، ١٢٥، ١٢٠	الموريون
٢٧٣، ٢٧٠، ٢٦٦-٢٦٣، ١٤٨، ١٤٦، ١٤١	
٢٧٦، ٢٧٤	
٢٧٦، ٢٧٠، ١٢٩، ١٠٧، ٢٦:	
٣١، ٢١:	
٥٢:	مفر
١٦٨:	مكس ويدر
٢٦٥، ٧٢، ٧١، ٣٥:	هفيس
٢٠٨، ٢٠٦، ٢٠٥، ٢٠١، ٢٠٠:	فهو
٦٤:	منتو - رع
١٥٥:	مهراء
٢٧٤، ٢٧٢، ٢٦٨:	موسى
٢٣٠:	ميسيلم
٢٩٠، ٢٨٨:	الميليسيون

- ن -

٢٢٩:	نلا
٢٢٥:	ناشي
٦٧، ٦١، ٢١:	ثارنت
٧٠:	تفتيس
٢٦٩:	نفر وهو
١٠٤:	نعماري
١٩١، ١٩٠:	فهو

٢٢٧ :	نقا
١٨٥ :	تنسار
١٨٠ ، ١٧٩ :	نشيشيانغونو
٢٣٣ ، ٢٣٢ :	تنغال
٢٤٥ ، ٢٣٠ ، ٢٢٥ - ٢٢١ :	تنفسو
٢٣٠ :	تنكى
١٨٤ ، ١٧٨ - ١٥٤ :	تنليل
١٩٤ ، ١٨٩ ، ١٧٠ :	تنماخ
٢٧٦ :	تنخو ساغا
١٩٠ ، ١٧١ ، ١٨٧ - ١٨٥ ، ١٧١ ، ١٦٠ :	تنهور ساغا
٢٥ :	التبة
١٢٠ :	نبيا
٤٦ :	التبيون
٢٧٧ ، ٢٦٦ ، ٧٠ ، ٦٢ ، ٦١ ، ٣٢ - ٣٠ ، ٢١ :	نوت
٢٠٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ :	نوديوت
٢٦٥ ، ١٧٢ ، ٧٢ ، ٦٨ - ٦٥ ، ٦١ ، ٦٠ ، ٢١ :	نون
١٨١ ، ١٨٠ :	نوئامنير
١٨٠ ، ١٧٩ :	التوبيرودو
٢٣٠ ، ٢٢٩ ، ٢١٠ ، ١٩٩ ، ١٨١ ، ١٧٩ ، ١٧٨ :	نيبور
١٥٤ ، ١٥٣ :	نيدابة
٦٥ ، ٦٠ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ٥٢ - ٤٧ ، ٤٤ ، ٣٩ ، ٢٨ :	الليل
٩٩ ، ٩٨ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٨٩ ، ٨٨ ، ٨٤ ، ٧٧ ، ٦٦	
٢٦٥ ، ١٤٦ ، ١٣١ ، ١١٥ ، ١٠٤ :	نينازو
٢٣٠ :	ذينول
١٥٥ ، ١٥٣ :	نينورتا

٢٢٩ :	نيسيينا
٥١ :	نيانكند
٣١ :	نيوزيلندة
٢٧ :	نيون

— ٥ —

٢٠٧ :	هبور
٨٥ ، ٨٤ ، ٦٤ :	هرختي
٢٩٠ ، ٢٨٨ — ٢٨٣ ، ٢٧٩ :	هرقلبيطس
٣٥ :	هرمنتيس
٦٧ ، ٦٦ :	هرموبليس
٢٨٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ :	هسيود
١٣٢ ، ١٣١ :	الهكسوس
٧٥ ، ٧٢ ، ٦٨ ، ٦٦ ، ٦٤ ، ٣٥ ، ٣٤ :	هليوبليس
٢٨٥ ، ٢٨٢ ، ٢٨٠ ، ٢٧٦ :	هوميرس
١٤٠ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ٣٩ :	هيرودوتس

— ٦ —

١٤٩ ، ٣٤ :	وادي الرافدين
٥١ ، ٤٣ :	الولايات المتحدة
٢٦٦ ، ٢٦٤ :	ولسن (الدكتور)
٣٨ ، ٣٧ :	ونسنك

— ٧ —

٩٥ : اليابان

يعقوب : ٢٧٢ ، ٢٧١
يهوه : ٢٧٢ ، ٢٦٧
أول - مو - يه : ١٩٢
اليونان : ٢٨١ ، ٢٧٦ ، ٢٨٢ ، ٢٧٩ ، ٢٨٧
يونانيا : ٢٧٦

فهرس المحتويات

الصفحة

٩	مقدمة
١١	المدخل - بقلم ه.وه.ا، فرانكفورت
١٣	الفصل الأول - الاسطورة والواقع
٤١	مصر - بقلم جون ا. ولسن
٤٣	الفصل الثاني - مصر : طبيعة الكون اعتبارات جغرافية
٧٩	الفصل الثالث : مصر - وظيفة الدولة الكون والدولة
١١١	الفصل الرابع : مصر - قيم الحياة
١٤٣	ارض الرافين - بقلم ثور كلد جاكوبسن
١٤٥	الفصل الخامس : ارض الرافين - الكون كدولة
٢١٩	الفصل السادس : ارض الرافين - وظيفة الدولة
٢٣٩	الفصل السابع : ارض الرافين - الحياة الفاضلة
٢٦١	الخاتمة - بقلم ه.وه.ا، فرانكفورت
٢٦٣	الفصل الثامن : انتقام الفكر من الاسطورة

ما قبل الفلاسفة

• هذا الكتاب محاولة لفهم النظرية التي كان شعيا مصر روادي الرافدين ينظرونها إلى الدنيا التي تحيط بهما في الأزمة القديمة . لقد كانوا أمم شعوب عصرهما وخلالها كتابات غنية متعددة حكت رموز معظمها في السنوات المئية الأخيرة . غير أن قارئ اليوم حين تجاهله ترجمتها يشعر في أكثر الأحيان بأنه لا يستطيع أن يدرك معناها الأعمق .

• وليس هناك ما هو أكثر صلابة من تأويل الأساطير تأويلاً جزئياً متقطعاً . مبنياً على افتراض ضئلي بأن القدماء يغلهم مشاكل كثيرة كلّ كثيرة ، وأن أساطيرهم تمثل طريقة جميلة ، وان يتصفوا النصج لحلها

• نود أن نقول مؤكدين إننا على درعي نام بالحقيقة الخلاقة التي تقوم الأسطورة بها كطاقة حضارية حية ، وأنها تغدو بأقدار مخواطة كل فكر ديني أو ميتافيزيقي

من مقدمة الكتاب

المؤسسة العربية للدراسات والنشر

جامعة برج الكارنبول - ساقية العروس

نـ ٣٢١٩٦ - برقم ٤٠٥٢٧٥٢٦ - بيروت

صـ ٢٠١١٥٤١٠ - بيروت



أو ما يعادلها